

Usa e Russia smussano le ultime divergenze. Varato il progetto di risoluzione da sottoporre al Consiglio di sicurezza per avviare il processo di pace Il G8 sblocca la crisi: ora tocca all'Onu

Ripresi in Macedonia i colloqui tra militari Nato e serbi sul ritiro dal Kosovo e la sospensione dei raid

Tra i kosovari
Resta tutto da sciogliere il nodo Uck

Ibrahim Rugova, presidente riconfermato un anno fa nelle ultime elezioni clandestine tenute in Kosovo, ha preso parte al vertice del G8, su insistenza di italiani e tedeschi, in veste di legittimo rappresentante dei kosovari albanesi. Il suo avversario politico, Hashim Thaqi, dalla base operativa di Tirana continua a guidare l'offensiva dei guerriglieri dell'Uck contro le postazioni serbe sul monte Pashtrik, che domina la principale via di ingresso al Kosovo meridionale. Mentre la diplomazia celebra faticosamente i riti della pace, sul terreno la guerra continua, ed è difficile immaginare come il feroce confronto armato tra serbi e guerriglieri albanesi, da settimane sostenuti dall'aviazione Nato, possa essere fermato.

● Segue a pagina 13
Fulvio Molinari



L'imputato ha ammesso le colpe addebitategli e non si è dichiarato pentito
Ocalan: il pm vuole il capestro

ANKARA La pubblica accusa turca ha chiesto la pena di morte per Abdullah Ocalan.

Alla ripresa del processo nell'isola di Imrali dopo tre giorni di pausa, i pubblici ministeri hanno pronunciato la loro requisitoria finale chiedendo l'im-

piccazione del leader del Pkk per i 15 anni di guerriglia separatista in cui sono morte 37mila persone. I giudici nella requisitoria hanno ricordato che Ocalan ha ammesso buona parte degli omicidi imputati e che sostanzialmente

non ha dimostrato di esserne pentito.

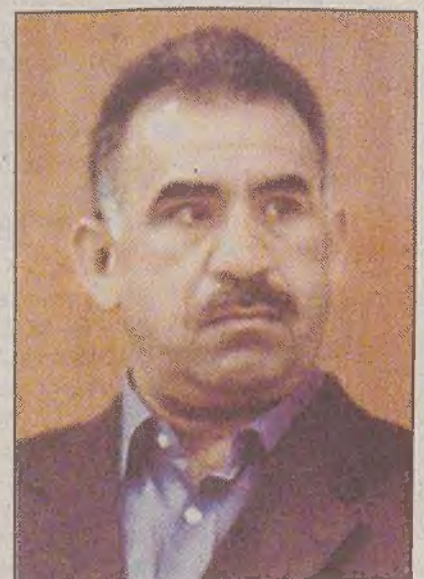
La rinnovata richiesta di pena di morte arriva alla sesta udienza del processo. Subito dopo la difesa ha chiesto un rinvio di un mese del processo per preparare l'arringa conclusiva, ottenendo però dalla

In 48 ore tutto potrebbe essere già risolto in modo da consentire lo spiegamento di 50 mila uomini a garanzia del rientro dei profughi

BONNI Ora la pace è veramente più vicina. A Colonia il G8 - smussate le rigidità di Usa e Russia - ha raggiunto l'intesa sulla risoluzione da sottoporre al voto del Consiglio di sicurezza dell'Onu. Di conseguenza in Macedonia sono subito ripresi i colloqui militari per definire il ritiro dei serbi e la sospensione dei bombardamenti. E a New York si è subito convocato il massimo organismo decisionale delle Nazioni Unite per valutare il documento del G8: entro 48 ore - una volta iniziati i ritiri serbi e sospesi i raid - po-

trebbe essere votato, portando finalmente a conclusione la guerra. Se non interverranno ulteriori ostacoli da parte dei militari serbi. Nel frattempo i raid Nato continuano, particolarmente al confine albanese dove sono ancora in corso aspri combattimenti tra serbi e Uck.

L'intesa varata dal G8 fissa in venti punti compiti e limiti della forza internazionale, tempi del ritiro serbo,



Corte soltanto una sospensione di 15 giorni. Nelle udienze precedenti Ocalan aveva chiesto di aver salva la vita in cam-

ministrazione del Kosovo, diritti dei profughi, il disarmo dell'Uck.

Il «percorso di pace» è ormai definito: accordo tecnico-militare tra i generali serbi e della Nato, inizio del ritiro serbo, sospensione dei bombardamenti, voto al Consiglio di sicurezza, e infine ingresso della forza di pace in Kosovo e inizio del rientro dei profughi.

In merito alla forza di pace, si prevede un mandato con regole d'ingaggio «ampie». Sui 50mila uomini la Nato dovrebbe fornire più dei due terzi. La Russia intende fornire 10mila uomini, che dovrebbero avere un comando autonomo da quello Nato.

● A pagina 3

Ma se il governo rifiuterà la «soluzione politica» il Pkk già promette stragi

bio dell'impegno del governo per «una soluzione politica del conflitto curdo»: fine della guerriglia e rinuncia all'indipendenza in cambio di un'amnistia da concedere a tutto il popolo curdo. Il Pkk ha già minacciato terribili rappresaglie.

● A pagina 10

SEDICI SCHEDE

Martedì, mercoledì, giovedì e venerdì
In omaggio col «Piccolo» le montagne più belle del Friuli-Venezia Giulia



TRIESTE Le montagne del Friuli-Venezia Giulia in omaggio con «Il Piccolo». L'iniziativa editoriale propone una serie di utilissime e suggestive schede dedicate agli amanti dell'ambiente e dell'escursionismo. Sedici sono gli itinerari individuati e ritenuti tra i più interessanti da proporre ai lettori. Le schede in omaggio vengono distribuite assieme al «Piccolo» ogni martedì, mercoledì, giovedì e venerdì.

Alla riunione dei ministri della Sanità Ue Bruxelles sostiene che il fenomeno dell'inquinamento alimentare è stato circoscritto ma non convince nessuno Diossina, spazzati dai Nas gli scaffali dei supermercati

In attesa dei risultati delle analisi il ministro Bindi mantiene l'embargo precauzionale sui prodotti belgi

A 75 ANNI



Morto Corrado, la simpatia in tv

ROMA È morto all'età di 75 anni il popolare presentatore televisivo Corrado Mantoni, in arte Corrado. Era malato da tempo in modo grave. Corrado, nella foto con Marina Donato sposata tre anni fa, ha segnato un'epoca intera della Rai guidando trasmissioni sempre molto seguite.

● A pagina 5

ROMA Il Belgio non convince l'Ue al vertice dei ministri della Sanità dei 15 convocato per affrontare l'emergenza diossina. Il ministro Bindi ha fatto capire che non si fida delle rassicurazioni sulla presunta limitatezza del fenomeno e dichiara: «Noi manteniamo il blocco dei prodotti sospetti». Il Belgio comunque - in aperta sfida all'Unione Europea - non ha dimostrato di esserne pentito.

Continua allora la caccia ai prodotti belgi. Una vera e propria impennata di sequestri dei Nas ha caratterizzato gli ultimi due giorni. Ieri sono state rese note le cifre di tutto ciò che è stato sequestrato fino ad oggi dall'inizio della crisi: centinaia di tonnellate di carne, uova e derivati, suini e bovini vivi, carne bovina e suina, latte e derivati. Ma sono dati che già non rendono l'idea del colpo di scopa dei Nas in negozi e supermercati. In due giorni è stato decuplicato il valore complessivo dei prodotti sequestrati: da 1,2 a circa 10 miliardi.

I laboratori dell'Istituto Nazionale della Sanità hanno iniziato le prime analisi sui campioni dei prodotti sospetti: ci vorranno un paio di settimane.

Il ministro della Sanità Bindi dichiara: «Stiamo facendo accertamenti e fino a quando non dimostreremo che non ci sono pericoli dobbiamo essere prudenti». L'Italia mantiene dunque il blocco delle importazioni dal Belgio. Gli italiani, quindi, possono andare a fare la spesa tranquillamente, afferma il ministro, perché il nostro

Valanghe di sequestri: in due soli giorni ritirati dal commercio prodotti per oltre dieci miliardi tra carni, latte, derivati

● A pagina 2

CALCIO MERCATO

Alla vigilia di Svizzera-Italia di stasera, Moratti annuncia (ma la Juve rilancia)

Vieri è dell'Inter, anzi no



LOSANNA Alla vigilia di Svizzera-Italia, incontro valido per le qualificazioni al prossimo Europeo del 2000, esplode la bomba Vieri: è stato acquistato per 80 miliardi dall'Inter, annuncia Moratti. Ma l'annuncio si tinge di giallo perché la Lazio poco dopo specifica che la trattativa non è ancora conclusa. E si fa così strada l'ipotesi di un rilancio dell'ultimo minuto da parte della Juve. Da Torino nessun commento, ma nessuna smentita.

Il mercato sbanica dunque ogni record con 80 miliardi di validissimi motivi ma, smaltita la sbornia del trasferimento che gli frutterà un ingaggio stratosferico (tra 8 e 10 miliardi), Vieri dovrà cercare di far finta di niente per trascinare gli azzurri nel congedo stagionale con gli elvetici (questa sera alle 20.15) che potrebbe chiudere il conto con la qualificazione europea. La vittoria darebbe a Zoff la sicurezza con due gare di anticipo e renderebbe tranquille, quasi inutili, tutte le altre partite prima degli Europei.

● In Sport

ALL'INTERNO

STRAGE

Piazza Fontana: tre i rinviati a giudizio

● A pagina 7

RC AUTO

Assicurazioni, differenze fino a 900 mila lire

● A pagina 7

CONTRATTO

Si sblocca la trattativa metalmeccanici

● A pagina 9

MILANO

Baby-gang taglieggiava gli studenti

● A pagina 7

il Prestito Personale.
da 3 a 15 milioni entro 24 ore a casa vostra
Numero Verde Gratuito 167-266486
dal Lunedì al Venerdì dalle 9.00 alle 19.00
Sabato dalle 8.30 alle 14.30.
Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.
FORUS SPA
Finanziamenti in TUTTA Italia

Lo scandalo coinvolge 27 tra manager e amministratori - All'origine dell'inchiesta la denuncia della De Simon di Osoppo

Appalti bus, arresti eccellenti a Napoli



NAPOLI E' bufera sull'azienda di trasporto pubblico del capoluogo partenopeo. Sotto accusa sono finite le gare per l'acquisto di 600 bus, in gran parte finanziati con i Boc, i Buoni ordinari del Comune di Napoli emessi dall'amministrazione Bassolino nel '95. La magistratura napoletana ha emesso 27 ordini di custodia cautelare che hanno decapitato i vertici dell'ex municipalizzata. La quasi totalità dei rappresentanti del consiglio di amministrazione è finita infatti sotto inchiesta assieme a una schiera di manager di varie società: Iveco Bus (divi-

sioni di Torino e Roma), Orlandi-Sicca (Modena), Cam (Modena), Bredamerinibus (Bologna), Officine Danbus (Napoli), Tecnobus (Frosinone) e Profin (Milano). Agli indagati sono contestate una schiera di reati: violazione del segreto d'ufficio, turbativa d'asta, truffa aggravata, falso in atto pubblico, fatturazione di operazioni inesistenti, falso in bilancio e favoreggiamento. A far partire le indagini sono state, tra le altre, le denunce presentate dalla De Simon di Osoppo, esclusa dalle gare per la vendita dei bus.

● A pagina 6

PRODUZIONE E VENDITA DIRETTA DI MUTE E ACCESSORI IN NEOPRENE
Per SUB - CANOA WINDSURF - TRIATHLON su misura e in serie riparazioni di ogni genere
Specializzati in Mute da Triathlon
Mute a partire da 160.000 lire
VENDITA ANCHE PER CORRISPONDENZA
TRIESTE
Erta di S. Anna, 10 • Tel. 040/814073



Il Paese fiammingo sfida l'Europa che non leva l'embargo e rimette sul mercato interno gli animali di allevamenti «sicuri» - Per burro e altra carne ancora stop

Bruxelles, tornano i polli ma l'Ue non ci sta

Bindi: l'Italia mantiene il blocco - Sospetti anche sugli antibiotici - Fermati i primi trafficanti

Sei persone bloccate in Olanda mentre tentavano d'introdurre merce «proibita»: multate ed espulse. Bonino: «Serve una polizia veterinaria continentale»

ROMA Il Belgio non ci sta. E in aperta sfida all'Unione europea che considera a rischio di diossina 12 milioni di polli belgi e ne mantiene l'embargo, Bruxelles annuncia che li rimetterà in vendita. Resta il divieto di commercializzare il burro e il blocco della macellazione di pollame, carne suina e bovina. Ma tutte queste carni torneranno nei negozi, accanto al latte.

Del resto con le elezioni alle porte il premier Jean-Luc Dehaene si è affrettato a dichiarare che i prodotti verranno rimessi sul mer-

cato visto che provengono da aziende non contaminate e promette relativa certificazione. E alla riunione dei ministri della Sanità dei Quindici il ministro belga Luc Van den Bossche ha ammesso l'errore ma ha minimizzato il rischio attuale, sottolineando che dopo la chiusura di 1.940 aziende i prodotti degli allevamenti certificati potranno tornare sul mercato non appena sarà completata la lista nera delle carni contaminate dalla diossina.

Ma l'Unione europea non si fida. Quella lista sti-

lata dal Belgio non è la più affidabile. Quella certificata dai veterinari invece tarda ad arrivare.

E in linea con questa posizione, da Lussemburgo ai microfoni degli inviati il ministro della Sanità Rosy Bindi dichiara: «Stiamo facendo accertamenti, ma quando è in gioco la salute, fino a quando non dimostriamo che non ci sono pericoli è meglio essere prudenti». Dunque, conclude: «noi manteniamo il blocco».

Dalla riunione di ieri a Lussemburgo comunque è emerso un nuovo obiettivo: ridurre (ma progressivamente e il più possibile) l'uso di antibiotici nei mangimi, quando sono usati per favorire la crescita de-

gli animali. Così da evitare il rischio della resistenza agli antibiotici nell'uomo.

Intanto, mentre si annunciano ispezioni anche in Francia e in Olanda, Paesi sotto accusa per aver ammesso in ritardo di avere esportato prodotti a rischio di diossina, vengono

bloccati i primi trafficanti. Sei persone sono state fermate ieri in Olanda per aver violato l'embargo.

Per loro è scattata una multa e l'accompagnamento coatto alla frontiera.

Ma come bloccare il rischio di una nuova emergenza diossina? Secondo il

commissario Ue, Emma Bonino, non è possibile chiudere le frontiere. «La via da seguire - dice però - è quella di un'Europa con più potere di controllo». L'ottobre scorso la commissione ha proposto una modifica della direttiva sui controlli nel settore dell'alimentazione animale in modo che gli ispettori comunitari possano ispezionare gli stabilimenti di mangimi. Ma questa proposta è ancora in discussione al Consiglio e al Parlamento. Oggi gli ispettori possono fare ispezioni solo in casi di emergenza come quello attuale e ancora «non esiste una polizia veterinaria europea e il controllo è di competenza primaria dei 15 Stati membri».

Un coro generale: «Per essere sicuri comprate italiano»

socializzazioni dei consumatori. Queste ultime cercano di ovviare al problema principale: come riconoscere i prodotti «made in Italy», visto che i rivenditori raramente indicano con chiarezza la provenienza? In attesa che una legge, mai come ora necessaria, glieli imponga l'Unione consumatori ha diffuso un «Vademecum per comprare italiano». Ad esempio, per le carni bovine, suine e ovine deve esserci la bollatura sanitaria. Se non trovate la «I» di Italia o la scritta «Repubblica Italiana» chiedete di mostrarvi in quale taglio si trova il bollo di provenienza.

Ma l'invito a consumare prodotti nostrani è pressoché unanime. Vi si uniscono veterinari, industriali della carne e del pesce e as-

I Nas sequestrano a scopo precauzionale alcune delle apposite farine

Nella Penisola allarme-pappe

ROMA Allarme pappe. La contaminazione della diossina potrebbe essere finita anche nei prodotti per bambini e i Nas ieri hanno effettuato sequestri cautelativi di confezioni di farine di pappe e farine latte prodotte in Belgio dalla Nestlé dopo il 15 gennaio '99. E da ieri la Federfarma ne ha accantonato la vendita. Così, mentre partono le prime analisi all'Istituto superiore della sanità s'intensificano i controlli. Le ispezioni sono raddoppiate nel giro di tre giorni. Ed è salito di 10 volte il valore dei prodotti sequestrati.

I sigilli sono scattati per 1.000 tonnellate di carne suina, 10 tonnellate e mezzo di bovina, tre quintali di polli e affini mentre restano fermi a zero sequestri di polli vivi e uova. Mentre i produttori di gelati sottolineano che non c'è nessun rischio, nel mirino dei Nas restano i derivati del latte. Nel Lecchese sono state sequestrate oltre 36 tonnellate di formaggio.

Parallelemente ai sequestri cresce anche l'incertezza dei consumatori. Anche se catene di supermercati come Coop, Rinascente e Gs hanno ritirato i prodotti

a rischio. E tutte le categorie interessate lanciano un appello: comprate prodotti italiani.

Il primo a suggerire l'acquisto di prodotti «made in Italy» è il ministro delle Politiche agricole Paolo De Castro. Per il ministro, da questa vicenda potrebbe uscire una «rivincita del made in Italy alimentare» giacché le nostre importazioni dalle aree a rischio sono irrilevanti: per gli avicoli si parla d'importazioni sotto l'1% mentre per i suini c'è un 5% di prodotto importato da Belgio e Lussemburgo. Intanto però si sta stilando

Le regole d'oro per comprare italiano

Ecco il «Vademecum per comprare italiano» stilato dall'Unione nazionale dei Consumatori per mettersi al riparo da prodotti alimentari sospetti provenienti da altri paesi.

Carni fresche anche su quelle bovine, suine e ovine deve esserci la bollatura sanitaria con la sigla in maiuscolo del Paese di provenienza («I» per Italia oppure «Repubblica Italiana» scritto per esteso). Il bollo sta in almeno quattro parti della carcassa e, se l'animale è stato sezionato in macelleria, bisogna chiedere in quale taglio si trova il bollo di provenienza. Carni preparate e confezionate da ditte commerciali recano la sigla del Paese, accompagnata dal codice dello stabilimento e dalla sigla «CEE», direttamente in etichetta e lo stesso vale per il pollame.

Prosciutti i prosciutti DOP, ovvero a denominazione d'origine (Parma, San Daniele, Modena, Veneto-berico euganeo), devono essere ottenuti per legge soltanto da cosce di suini allevati in Italia.

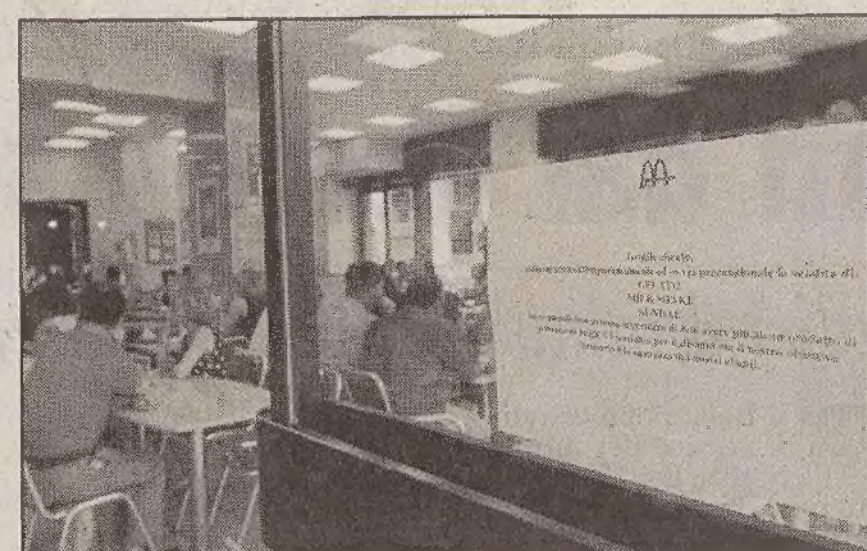
Formaggi anche i formaggi DOP devono essere fabbricati soltanto con latte italiano ed è vietato l'uso del latte in polvere.

Latte quello denominato fresco pastorizzato e fresco pastorizzato di alta qualità proviene da stalle italiane, in quanto deve essere lavorato per legge entro breve tempo.

Uova se sulla confezione di quelle denominate extra c'è anche la data di deposizione della gallina (che comunque è facoltativa), significa che sono sicuramente italiane. Ma non c'è da preoccuparsi perché l'importazione delle uova fresche è pressoché inesistente.

Altri prodotti i codici a barre che cominciano con le seguenti cifre: 54, 30, 87, contraddistinguono rispettivamente prodotti belgi, francesi e olandesi. Ma anche quelli italiani, indicati dalla cifra iniziale 80, possono essere d'importazione, per cui è bene controllare se l'etichetta riporta la scritta «distribuito da... stabilimento di...» oppure «prodotto da... nello stabilimento di...» cui fa seguito l'indicazione di una località italiana. Nel secondo caso è molto più probabile che si tratti di un prodotto nazionale, mentre nel primo è stato solo confezionato in Italia.

la lista di quei produttori che hanno usato mangimi provenienti dal Belgio e sarebbe il caso che arrivasse presto.



L'avviso di un ristorante McDonald's: niente più latte.

Gli esperti tracciano un quadro sconsolante dell'alimentazione di fine millennio

Ogni piatto ha il suo veleno

Dalle verdure con modifiche genetiche ai pesticidi

Francia, acque nere nelle farine e formaggi col batterio listeria

PARIGI Non solo diossina ma anche tracce di fango espulse da depuratori, acque di scarico di gabinetti e liquidi per il lavaggio dei camion: nella fabbricazione di farine animali francesi ci sarebbe di tutto, secondo un rapporto interno della Direzione francese per la repressione delle frodi, rimasto riservato ma pubblicato dal settimanale «Le Canard Enchaîné» nell'edizione di oggi. Il rapporto, di otto pagine, è stato realizzato dopo una serie d'ispezioni. La Direzione delle frodi ha rifiutato qualsiasi commento.

Il rapporto descrive, in una fabbrica del Sud del Paese, «rifiuti solidi recuperati da un filtro installato allo sbocco della fabbrica», dove confluiscono liquidi di risciacquo e per il trattamento delle pelli o provenienti da fosse biologiche. In una fabbrica bretone nelle farine animali finiva il fango dei depuratori, acque di scolo provenienti dal lavaggio di camion o dal trattamento del pesce. In un altro impianto della Bretagna si parla addirittura di tracce di commistione tra le farine e i liquami provenienti dalle carcasse degli animali o del loro sangue. Ancora, nell'Île-de-France (Nord-Ovest) sarebbe finita nella materia prima per la fabbricazione delle farine l'acqua di scarico delle toilette del personale. Secondo il «Canard» le autorizzazioni di questi stabilimenti sono in perfetta regola.

Sei formaggi di capra francesi - marche Puy du Fou e Monoprix Gourmet - sono stati ritirati dalla vendita in seguito all'individuazione di una contaminazione del batterio della listeria. La listeriosi è malattia abbastanza rara ma può essere mortale.

ROMA Tutti a tavola: il veleno è servito! Da giorni non si parla d'altro che di polli e uova alla diossina, di latte e carni contaminati da agenti chimici impronunciabili che in qualche modo sono finiti nei mangimi di animali destinati alla macellazione. Nei mercati la gente disorientata si aggira sospettosa tra i banchi chiedendosi quale alimento «sicuro» potrà mai portare in tavola. Per molti la risposta è «mangiare italiano» ma anche questa è diventata oramai un'impresa ardua in un'Europa che concede la denominazione di «olio d'oliva italiano» anche a quei prodotti che contengono olii provenienti da altri Paesi membri o che limita la produzione di latte nostrano per obbligare a importarlo dall'estero. Insomma, molti pericoli si annidano nel piatto, pericoli dai quali non sembra sia possibile fuggire.

Il problema della sicurezza degli alimenti di produzione estera è diventato più pressante con l'unificazione europea e la drastica riduzione dei controlli alle frontiere. Carni, polli, pesce e verdure arrivano in Italia accompagnati dal loro bel certificato sanitario e solo raramente vengono sottoposti a controlli sanitari a campione. Infatti non esiste una «polizia veterinaria europea» e ogni Paese dell'Ue è responsabile delle proprie produzioni; questo vale anche per i controlli nelle fabbriche di mangimi: agli ispettori comunitari è permesso intervenire solo in caso di emergenza come in questi giorni.

«Gli standard di controllo su carni, pesce e mangime», spiega Tullio Scotti, presidente dell'Ordine dei veterinari - in Italia sono molto avanzati, non possiamo dire lo stesso per altri Paesi: basti pensare che il settore veterinario in Italia fa capo al Ministero della sanità mentre in altre nazioni, co-

me l'Inghilterra, dipende dall'Agricoltura, privilegiando l'aspetto produttivo a quello sanitario».

Da un anno nel nostro Paese è in vigore la legge sull'autocontrollo (per gli imprenditori le sanzioni partono soltanto dal 30 giugno di quest'anno) che prevede che produttori e venditori di alimenti periodicamente facciano eseguire da personale esperto accurate analisi per testare la quali-

tà della merce e l'assenza di agenti inquinanti negli ambienti in cui i prodotti vengono trasformati e conservati. Ai cinquemila veterinari «pubblici» invece spetterà di eseguire controlli sugli autocontrolli.

POLITICA

Il cristianosociale Dehaene travolto dal caso

Belgio, il premier rischia la poltrona

BRUXELLES Lo scandalo della diossina rischia di essere fatale al premier cristiano-sociale belga Jean Luc Dehaene, che potrebbe uscire sconfitto dalle politiche di domenica, accorpate in Belgio alle europee. La coalizione di centrosinistra (cristiani sociali e socialisti) che Dehaene guida dal '91 rischia infatti di pagare nelle urne la nuova dimostrazione d'incompetenza e inefficienza che amministrazione e governo hanno dato ai cittadini nell'ultimo grave scandalo della legislatura. Le dimissioni nei giorni scorsi dei due ministri più direttamente responsabili, quelli di Sanità e Agricoltura, potrebbero non bastare a salvare la testa del premier: stando a un sondaggio del quotidiano belga «Le Soir» il 65% della gente ora non si fiderebbe più del governo Dehaene.

Lo scandalo della diossina ha creato forte animosità nei cittadini, colpiti nell'interesse vitale della sicurezza del cibo, verso il governo. I ministri competenti sapevano almeno da aprile, e forse anche prima, che da gennaio polli e uova, probabilmente anche suini e bovini, erano stati contaminati: ma le prime misure per proteggere la salute della gente sono state prese solo in giugno. Ma la marcia funebre per il futuro politico di Dehaene è forse venuta ieri dall'autorevole quotidiano cattolico di Bruxelles «La Libre Belgique», da sempre vicino ai cristiani sociali: ha invitato senza mezzi termini il premier ad andarsene. Al governo vengono rimproverati non solo il ritardo delle misure di tutela della salute ma anche la confusione dei provvedimenti degli ultimi giorni. Solo ieri il governo è stato in grado di pubblicare la lista degli allevamenti che hanno usato mangime alla diossina e quindi di autorizzare la vendita di polli e uova delle aziende «non sospette». Un ritardo inspiegabile. A trarre beneficio dalla caduta di Dehaene dovrebbero essere soprattutto i liberali, verdi ed estrema destra. Dopo quasi 15 anni d'opposizione i liberali potrebbero tornare al governo, ma con un altro premier, in coalizione con i cristiani sociali.

GRANDI DISTRIBUZIONI

Tutti i prodotti ritirati per cautela dagli scaffali

TRIESTE Quattro pagine di elenco con nomi di prodotti noti, tutti «targati» Belgio. Ieri mattina questi elenchi sono stati trasmessi dai centri di distribuzione delle grandi catene ai vari supermercati e contemporaneamente ritirate dal mercato e rese ai fornitori. E i commissari hanno pian piano svuotato gli scaffali. Ma infuria la polemica. La multinazionale Kraft ha inviato una nota: «La direzione dello stabilimento di Namur (Belgio) presso il quale sono fabbricati tutti i tipi di formaggi fusi a fette e marchio Sottilette e Tostine, e gli snack a base di formaggio con grissini, ci ha ufficialmente informato che i sopracitati prodotti non contengono ingredienti di provenienza belga. La sospensione della distribuzione è stata operata prudenzialmente. Gli altri prodotti Kraft, ad esempio il famoso panetto Philadelphia, fabbricati in Italia e presso gli altri stabilimenti esteri, non sono interessati dai provvedimenti delle autorità».

Formaggio Edam Bocca forme
Formaggio Maasdammer forme
Formaggio Leerdammer CF400
Formaggio Maasdammer CF400
Formaggio Maasdammer CF300
Crackers Tuc gr 100
Merendine Coop Pan di Spagna
al cacao gr 280
Merendine Coop Pan di Spagna
ricoperte gr 320
Biscotti Coop panna gr 400
Biscotti Coop burro gr 400
Biscotti Coop mais gr 400
Biscotti Coop latte gr 400
Mortadella Felsineo tranci gr 380
Sottilette Kraft gr 200
Sottilette Kraft gr 400
Sottilette Kraft Fila e fondi gr 200
Sottilette Kraft Fila e fondi gr 400
Susanna Snack gr 50
Susanna Snack gr 150
Philadelphia Snack gr 50
Formaggio Fontal belga
Tostine Invernizzi gr 190
Yogurt da bere Danilo alla frutta
x 4
Yogurt da bere dan'Up alla frutta
750
Yogurt Mio alla frutta 2x125
(quelli prodotti in Francia possono
essere venduti)
Actimel Danone ml 100x6
Cioccolato Milka latte 200 gr
Cioccolatini Coop assortiti ripieni
gr 200
Ovetti Coop ripieni latte/cereali
gr 125
Sottilette Kraft FH2990 gr 200
Sottilette Kraft FH5590 gr 400
Sottilette Light Kraft FH2990 gr 200
Fila e fondi Kraft FH2990 gr 200
Philadelphia Snack reg. gr 50
Snack Susanna gr 50
Fette Tostine Invernizzi gr 190
Maionese Kraft tubo gr 150
Maionese Kraft vaso gr 250
Maionese Kraft vaso gr 500
Maionese Legeresse gr 500
2 yogurt Mio gusti ass. Nestlé gr 250
Fruttolo misto Nestlé gr 300
Fruttolo misto Nestlé gr 400
6 Actimel Danone ml 600
8 formaggio Milkan Oro gr 200
8 formaggio Milkan Blu gr 200
4 Danilo gr 100
8 Danilo form/frutta Dan. gr 360
Dan'Up fragola Danone gr 750
Prince farc
Cacao Saiwa gr 250
Tav. cioc. latte Milka gr 200
Tav. cioc. nocciola Milka gr 200
Raffaello Cappello T10 gr 100
Ciocc. Raffaello T25 gr 250
Ciocc. Raffaello T18 gr 180
Ciocc. Raffaello T4 gr 40
Bisc. Speculoos cereal gr 350
Pan d'epices cereal gr 240
Dolcetti al miele Royal-Meli gr 240
Pastic. Pim's Saiwa gr 150
Bisc. secchi Vitanella gr 300
20 fette Tostine Invernizzi gr 380
Sottilette Kraft gr 100 solo cd1
Fila Fondi Kraft FH5590 gr 400
Dan'Up banana Danone gr 750
Dan'Up bosco Danone gr 750
2 Yog. Mio banana Nestlé gr 250
2 Yog. Mio albicocca Nestlé gr 250
2 Yog. Mio mela Nestlé gr 250
Form. Fontal forma
Form. Fontal 1/4
For. Fontal belga Despar g 300CA
Form. Rigatello
Prosc. crud. C/ger tranc kg1 ca
pp
Prosc. crudo tr. S/G Aba kg 1 ca
Prosc. cr. dis. 1/2 C/ger kg 3,5 ca
Prosc. crudo c/osso Fidello kg 7
ca
Prosc. crudo dis. Fidello kg 6 ca
Prosc. cr. dis. add. Fidello kg 6 ca
Burro Giglio Slim gr 250
Fruttolo fragola Nestlé gr 200
Fruttolo misto Nestlé gr 300
4 Fruttolo M. alb/van. Nest. gr 400
4 Fruttolo M. fra/van Nest. gr 400
6 Actimel Danone ml 600
Latte P.S. Uht Lactel ml 500
8 form.no Milk. Oro gr 200
Crotonese medio kg 1
8 ca solo cd3
Prosciutto est. disossato Rivazza
solo cd3
Prosciutto estero c/osso Rivazza
solo cd3
Pr. dis. est. Prim. di Leon solo
cd3
Pr. c/o est. Prim. di Leon solo
cd3
Pr. c/o pep. Ploc. di Leon solo
cd3
6 salse ass. Fondue gr 750 solo
cd2 e cd3
Salsa Mexican Poco Loco gr
325 solo cd2 e cd3
Salsa Guacamol Poco loco gr
290 solo cd2
Princ. farc. cacao Saiwa gr 250
Set No smoking gr 45 Sac015
solo cd 2 e cd3
Collane dolci fan. gr 65 Sac017
solo cd2 e cd3
Succ. Gig. frut. fan. gr 50
Actimel Danone ml 100x6
Cioccolato Milka latte 200 gr
Dolci orolog. fant. gr60 Sac005
solo cd2 e cd3
Dolci accend. fant. gr 24
Sac008 solo cd2 e cd3
Lecca Floral. fant. gr 60 Sac021
solo cd2 e cd3
Candy, mix ass. fant. gr 50
Sac019 solo cd2 e cd3
Dolci Rossetti fant. gr 60 Sac011
solo cd2 e cd3
Astelrix B. Gum. fant. gr 70
Sac002 solo cd2 e cd3
Minilecca ass. fant. gr 100
Sac003 solo cd2 e cd3
Lecca ass.li fan. gr 55 Sac024
solo cd2 e cd3
Bott. Cola fanto g 100 Sac001
solo cd2 e cd3
Patat. Friz fr. fan. gr 100 Sac023
solo cd2 e cd3
Topolini B. fantom gr 60 Sac005
solo cd2 e cd3
Palline Bubble Gum g 100
Sac008 solo cd2 e cd3
Cilieg. Tenerine gr 80 Sac020
solo cd2 e cd3
Car. Frisk pepper s/z gr 7,2
0911 solo cd2
Car. Frisk eucalit. s/z gr 16 910
solo cd1 e cd3
Tav. fond. noc. Cote d'Or gr 200
Tav. latte/nocc. Cote d'Or gr 200
Tav. latte Milka gr 200
Tav. nocciola Milka gr 200 D
Snack leo Milka gr 33,3 solo cd1
e cd3
8 cioc. Bouchée Oot d'Or gr 200
solo cd2 e cd3
Raffaello Cappello T10 gr 100
Ciocc. Raffaello T18 gr 180
Ciocc. Raffaello T4 gr 40
42 Perle germe grano cer. gr 16
42 Perle olio carota cer. gr 16,4
42 Perle Ginseng cereal gr 15
Pappa reale perle cereal gr 15
42 Perle olio carota cer. gr 15
42 Perle lecit. sola cer. gr 15
Bisc. Speculoos cereal gr 350
Sesam trio miele cereal gr 150
Triform cereal gr 75
Ciocc. F. di mare Guylian gr 500
solo cd1
Ciocc. F. di mare Guylian gr 250
Ciocc. Truffina Guylian gr 200
Ciocc. Opus Guylian gr 200
Ciocc. Canasta Guylian gr 100
Praline Pasqua Guylian gr 200
Praline Pasqua Guylian gr 50
Praline Pasqua Guylian gr 100

IL PICCOLO

fondato nel 1891

EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE e AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, Via Guido Reni 1 - Telefono 9733.111 (quattro linee in selezione passante)

Direttore responsabile: **MARIO QUAIÀ**
Vicedirettore: **Leopoldo Piatto**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Piero Trebiciani.
Inviati: Paolo Ruzic. Attualità: Livio Misio (responsabile), Roberto Altieri (vice), Roberto La Rosa, Baldovino Uilgiani, Pierluigi Ruffino, Fabio Cicuttini, Pierpaolo Garofalo, Cesare Gerosa, Massimo Greco, Bruno Lubis, Mauro Marini, Cultura-Spettacoli: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzana Longa (vice), Rocco Sansoni, Carlo Muscatello, Cronaca-Regionale: Fulvio Gio (responsabile), Pierluigi Sabatini (vice), Federico Barilla, Claudio Emé, Furio Baldassi, Corrado Baradoni, Paola Bolla, Arianna Boria, Domenico Diaco, Giulio Garavito, Silvio Marzanzana, Giulio Pellandini, Pietro Spirito, Gabriella Ziani, Sport: Roberto Covazzi (responsabile), Roberto Degrazi (vice), Maurizio Cattaruzzi, Elena Marco, Giorgio Antonio Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barrella, Roberto Misio, Luigi Turel, Montefalco: Fabio Malacra (responsabile), Alberto Bolla (vice), Laura Borsani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccardone, Sergio Hauser, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Fabio Tacciana, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tommaso Cucchini, Vittorio Ripa di Meana, Michele Lucalaminia, Gianluigi Melega, Milvia Fiorani.

PRESIDENTE ONORARIO: Carlo Melzi.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 120.000; (sei numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 110.000; (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese postali. Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 655, sei mesi 1205, annuo 2605.
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20b legge 662/96 - Filiale di Trieste.

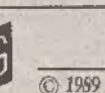
L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con «La Voce del Popolo».

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.

Trieste, via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale L. 330.000 (forniti), posizione e data prestabilita L. 398.000 - Finanziaria L. 587.000 (forniti L. 704.000) - R.P.C. L. 330.000 (forniti L. 365.000) - Finanziaria L. 587.000 (forniti L. 704.000) - L. 2.376.000 - Legale L. 460.000 (forniti L. 552.000) - Necrologia L. 5.700 - 11.400 per parola (Anni, ringrazzi, L. 4.950 - 9.900 - Parole, L. 7.500 - 15.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (viva).

La tiratura dell'8 giugno 1999 è stata di 55.700 copie



Certificato n. 3663 del 9.12.1998
© 1999 Editore Il Piccolo S.p.A.

BALCANI
IN FIAMMETalbot a Mosca
I contingenti russi
avranno un loro
comando autonomo
Parola di Clinton

MOSCA L'accordo dei paesi del G8 sulla bozza di risoluzione Onu per la crisi jugoslava sancisce in Russia la vittoria della linea moderata: e oggi a Mosca i dettagli della partecipazione militare russa al Kfor, la forza di pace in Kosovo, saranno discussi fra i «grandi mediatori», l'americano Strobe Talbot e l'ucrainiano Viktor Cernomyrdin. Un punto d'onore dei russi, stando alle dichiarazioni del presidente Bill Clinton, è stato soddisfatto: i contingenti russi avranno un loro comando autonomo da quello della Nato, anche se coordinato con esso. Talbot e gli esperti militari che lo assisteranno negozieranno le modalità del coordinamento, la dislocazione e l'entità dei contingenti - 5.000, 7.000 o 10.000 uomini - e, aspetto più importante per Mosca, chi pagherà le spese di quella operazione. La Russia deve fare i conti con una grave crisi economica, e avrà molte difficoltà a trovare le risorse necessarie per mantenere all'estero migliaia di soldati. «Ci costerà caro», ha ammesso Cernomyrdin, «ma è un problema politico, è in gioco la nostra autorevolezza. Una presenza nei Balcani è molto importante per noi». Una soluzione potrebbe essere quella di adattare le spese all'Onu, ma anche le Nazioni Unite hanno le loro difficoltà finanziarie.

È possibile quindi che Mosca chieda aiuto proprio all'«aggressore» americano, anche se il fatto - come molti aspetti degli accordi raggiunti - non piacerà al partito dei «falchi», in prima linea il ministro della Difesa Igor Sergeiev, il suo consigliere Leonid Ivashov e il ministro degli Esteri Igor Ivanov, che nelle trattative di Colonia si è dovuto consultare più volte con il presidente Boris Eltsin prima di rassegnarsi a sottoscrivere i documenti del G8. I «falchi» russi, che hanno tentato in tutti i modi di «remare contro» la mediazione di Cernomyrdin, sono fra i perenti di questa anomala guerra. Eltsin ha dimostrato di avere ancora l'ultima parola, prima isolando con la nomina dell'ex premier a emissario speciale per i Balcani, poi tenendoli a bada nei momenti più difficili, quando i negoziati sembravano destinati al fallimento. Per addolcire la sconfitta del partito dei «duri», il presidente ha chiesto ieri con fermezza a Clinton di fermare «immediatamente» i bombardamenti sulla Jugoslavia. E ricevendo alcuni ambasciatori, ha ribadito la condanna all'«aggressione» della Nato che ha «seriamente aggravato il clima internazionale».

Dopo due giorni di lunghi ed estenuanti lavori il G8 approva il piano per far cessare i combattimenti

Varato a Colonia il documento della pace

Ora la parola passa alle Nazioni Unite - Prevista una conferenza internazionale sui Balcani

La Russia ha ottenuto lo stop dei raid prima dell'approvazione della risoluzione da parte del palazzo di vetro. Dini elogia «il ruolo coerente dell'Italia»

COLONIA «Pochi giorni e il ritorno alla pace sarà realtà», Robin Cook, ex «falco» nei giorni caldi dell'offensiva Nato contro la Jugoslavia è il primo, dopo l'accordo nel G8 sulla bozza di risoluzione per il Kosovo, a tentare di quantificare le rimanenti ore, o giornate, di guerra. La risoluzione sarà approvata dal Consiglio di Sicurezza dell'Onu dopo la fine dei bombardamenti, come voleva Mosca: una vittoria di Boris Eltsin? «Il comando della forza internazionale sarà della Nato», dichiara Madeleine Albright. Igor Ivanov non sembra ap-

prezzare: «In un compromesso ci sono sempre margini di insoddisfazione. Ma l'importante è che abbiamo raggiunto l'obiettivo di fermare la guerra», dice il russo. Si è conclusa su questo scambio di battute a più voci (per Lamberto Dini la «condotta coerente» del governo italiano è stata «premiata dagli eventi»), la due giorni dei ministri degli Esteri del G8 che, dopo sedici ore di discussioni in un mezzo una notte di consultazioni telefoniche tra il ministro degli Esteri russo e il presidente Eltsin, che sembra aver definitivamente in-

nescato il «circolo virtuoso» del ritorno alla pace nei Balcani. La base è un compromesso nel quale tutti trovano la sostanza di ciò che volevano. La Russia ha avuto lo stop dei raid prima del varo della risoluzione; gli Stati Uniti la garanzia che sarà la Nato ad avere il comando della forza internazionale dell'Onu. Gli ultimi passi «verso la pace», dopo l'accordo nel G8 di Colonia, sono un percorso ormai perfettamente sincronizzato. Questa la sequenza: accordo tecnico-militare in discussione tra militari serbi e della Nato alla frontiera della Macedonia; inizio del ritiro, verificabile, delle forze serbe dal Kosovo; sospensione dei bombardamenti della Nato;

approvazione da parte del Consiglio di Sicurezza dell'Onu della bozza di risoluzione approvata ieri a Colonia; ingresso nel Kosovo, su mandato delle Nazioni Unite (in base all'art. 7 della Carta dell'Onu) della forza internazionale di sicurezza. A partire da quel momento, gli sfollati kosovari potranno rientrare nella loro terra in «piena sicurezza», ha sottolineato Albright, precisando che sarà la componente civile della forza internazionale dell'Onu, e non i serbi, a controllare le identità di chi farà rientro nel Kosovo. E, le ha fatto eco Ivanov, si potrà pensare «alla ricostruzione, al ritorno alla normalità nella regione». Subito dopo l'approvazione della risoluzione

ne dell'Onu, ha detto Joschka Fischer, Ue e Banca Mondiale convocheranno una conferenza dei Paesi donatori per l'avvio del colossale piano di ricostruzione e di stabilizzazione dei Balcani per riportare la normalità nella regione. Un impegno nel quale, ha detto Dini, l'Italia sarà in prima fila.

Grandi abbracci hanno sottolineato, al termine della conferenza stampa dei ministri degli Esteri del G8 la gioia generale per il risultato raggiunto. Alla «festa» davanti alle telecamere non ha partecipato Ivanov, forse irritato per l'affermazione della Albright sul comando unificato - sotto la Nato - della Forza internazionale di sicurezza.

L'accordo per la pace in Kosovo

Dopo una riunione durata 48 ore, i ministri degli Affari Esteri del G-8 (i sette paesi più ricchi con la Russia) hanno raggiunto un accordo sul testo della risoluzione del Consiglio di Sicurezza dell'Onu.

Paesi membri del G-8	
	USA
	Russia
	Germania
	Francia
	Italia
	Regno Unito
	Giappone
	Canada

I principali punti dell'accordo

Questi i punti chiave del progetto di risoluzione:

1. L'operazione è inquadrata nel capitolo 7 dello Statuto dell'Onu, che autorizza l'uso della forza
2. L'Onu autorizza lo schieramento di una forza internazionale e di una amministrazione civile
3. La forza di pace (KFOR) sarà dotata di un «controllo unificato». Ci sarà una partecipazione «sostanziale» della Nato, anche se le truppe russe non saranno sotto il suo controllo
4. Appello alla cooperazione con il Tribunale Internazionale, che ha accusato Slobodan Milosevic di crimini di guerra
5. Calendario della ritirata delle truppe serbe
6. Il Kosovo godrà di uno status di autonomia, anche se verrà rispettata la sovranità territoriale della Jugoslavia
7. I soldati serbi che rimarranno in Kosovo saranno dei meri osservatori e non avranno nessuna capacità di controllo
8. Smilitarizzazione dell'Uck, che non attaccherà le truppe serbe durante la ritirata

A tarda sera i generali dell'Armata federale hanno puntato i piedi sulla guerriglia albanese chiedendo «maggiori garanzie»

Il disarmo dell'Uck rallenta l'accordo militare

KUMANOVO I colloqui tra Nato e serbi a Kumano, alla frontiera con la Macedonia, si sono arenati nella tarda serata di ieri sulla questione del disarmo dell'Uck. Lo ha reso noto il portavoce italiano Fabrizio Centofanti. I militari serbi, secondo il portavoce, hanno puntato i piedi sulla questione della guerriglia albanese, chiedendo maggiori garanzie. I colloqui veri e propri hanno subito così una battuta d'arresto che gli osservatori si sono augurati di veder superata nel corso della notte.

Tra le obiezioni espresse dai serbi prima dell'inizio

dei colloqui vi era quella legata alla mancanza di garanzie circa l'ingresso di guerriglieri in Kosovo dall'Albania insieme ai profughi. Per questo motivo sembravano orientati a chiedere di potere schierare al confine dei doganieri.

Nel corso della giornata l'accordo politico raggiunto a Colonia era stato valutato come un traguardo significativo per superare gli ostacoli che si frappongono al rag-

giungimento dell'accordo tecnico-militare sul Kosovo. Il segretario della Nato Solana ieri è tornato a ribadire la disponibilità a uno stop «a tempo di record» dei bombardamenti non appena raggiunto l'agognato accordo.

Ieri pomeriggio, alle 16, le due delegazioni avevano lasciato il bar «Roma-Parigi» di Tabanovce, al confine tra Serbia e Macedonia, al termine di una sessione di colloqui «senza risultati con-

creti». I militari di Belgrado avevano attraversato a piedi il confine rientrando in patria, quelli della Nato avevano fatto ritorno in macchina a Skopje.

Il «semaforo verde» arrivato da Colonia, con la conseguente riunione del Consiglio di Sicurezza dell'Onu, aveva cambiato in meglio le carte in tavola. «C'è stato un significativo progresso nei colloqui», ha scritto l'agenzia jugoslava Tanjug (che continua a definire «rappresentanti dell'Onu» i militari Nato) e solo «qualche piccolo aggiustamento» è ancora necessario prima

del dispiegamento della forza di sicurezza in Kosovo. Anche il tono della Nato è cambiato, dando atto di una pace «più vicina e durevole» in seguito all'accordo di Colonia. Il portavoce Jamie Shea ha però ribadito che la Nato intende «mantenere la pressione» su Milosevic fino alla verifica del ritiro: «Vogliamo vedere la polvere alzata dalle loro truppe». E, in serata, fonti del Pentagono affermavano che c'erano i segnali di un imminente ripiegamento delle forze jugoslave in territorio kosovaro. Poi, sono di colpo riemerse le difficoltà su tempi e modi del disarmo dell'Uck.



be accadere nelle prossime 24-48 ore», ha dichiarato l'ambasciatore britannico Jeremy Greenstock. L'atteggiamento generale è po-

sitivo: non ci sono problemi particolari», ha commentato dopo il primo giro di pareri l'invitato sloveno Danilo Turk.

Solana: «Imminente la fine degli attacchi»

BRUXELLES Javier Solana, per una volta, si sbilancia: «La pausa nei bombardamenti potrebbe arrivare a tempo di record». E' il segno che l'ottimismo, sia pure venuto dalle cautele d'obbligo di chi ha imparato a non fidarsi di Slobodan Milosevic, ha ripreso ieri decisamente vigore nel quartier generale dell'Alleanza.

La pace non è mai stata così vicina. Tutto dipende dalla firma degli accordi tecnico-militari fra il generale Mike Jackson e la delegazione jugoslava a Kumano. Dal momento in cui l'intesa sarà finalizzata comincerà davvero il conto alla rovescia finale.

Il Consiglio Atlantico - che ieri si è riunito per ascoltare dal sottosegretario te-

desco Wolfgang Issinger tutti i dettagli sull'accordo del G8 a Colonia e sul testo della risoluzione Onu - potrà essere convocato dal segretario generale «in qualsiasi momento» per ratificare il memorandum militare.

Poi, come ha ripetutamente ricordato ieri il portavoce Jamie Shea - «ocorrerà vedere la polvere dei mezzi serbi sulle strade», ovvero verificare l'avvio del ritiro. Basteranno sei, dodici, ventiquattro ore? Nessuno, alla Nato, vuole fare previsioni. «Ora - dicono - tocca a Milosevic: se vuole, le cose possono andare molto velocemente». L'impressione generale è che, salvo intoppi, i tempi potranno essere molto brevi. Il «giudice» ultimo sarà sempre Solana.

L'approvazione di quanto stabilito in Germania avverrà entro due giorni

L'Onu pronta a dare «luce verde»

La Cina voterà solo dopo lo stop alle incursioni aeree

Ma il rappresentante di Pechino ha tenuto a esprimere davanti alle telecamere forti distinguo sul testo negoziato in Germania. In quanto membro permanente con diritto di veto la Cina ha il potere di bloccare la risoluzione: «Solo dopo che il Consiglio avrà la con-

ferma che la Nato ha bloccato i bombardamenti potremo votare la risoluzione», ha detto il «numero due» della missione cinese Shen Guofang. «Abbiamo ancora difficoltà con il testo in esame», ha detto Shen alludendo al paragrafo in cui il mandato della forza internazionale viene posta sotto l'ombrello del «Capitolo Sette» della carta dell'Onu e al riferimento al tribunale dell'Aia che ha incriminato per crimini di guerra Slobodan Milosevic. Ma gli ambasciatori usciti dal Consiglio e da Washington la Casa Bianca hanno espresso prudente ottimismo. «Sulla base delle nostre conversazioni diplomatiche, ci sembra di capire che i cinesi non si opporranno», ha affermato il portavoce Joe Lockhart mentre al Palazzo di Vetro l'invitato britannico Greenstock ha ricordato che il presidente finlandese Maarti Ahtisaari, artefice con il russo Viktor Cernomyrdin dell'accordo di Belgrado si è recato a Pechino.

Orecchie tese ai progressi della diplomazia Belgrado è oramai senza respiro mentre le bombe della Nato continuano a infiammare la città

BELGRADO Dopo quattro giorni e quattro notti di quiete, la scorsa notte gli abitanti della capitale jugoslava hanno «scoperto» che la guerra non è finita: le sirene d'allarme hanno preceduto di qualche minuto gli aerei della Nato e le esplosioni dei missili contro la raffineria di Pančevo e l'aeroporto militare di Batajnica. Solievo, paura e speranza si alternano nella gente che segue confusa davanti ai televisori le poche notizie che parlano di un accordo imminente tra i militari in Macedonia e della fine della guerra. Davanti alle difficoltà di un accordo diplomatico, la Nato non molla la presa e mantiene la pressione militare. La

l'je. Bombardamenti sono continuati anche ieri pomeriggio contro il monte Patrik che segna il confine con l'Albania, dove da giorni sono in corso violenti combattimenti tra soldati serbi e i separatisti albanesi dell'Uck. Ieri fonti della Nato hanno detto che centinaia di soldati serbi potrebbero essere morti in un bombardamento di B-52 Nato che ha sganciato bombe a grappolo su una zona dove c'erano dai 400 agli 800 soldati.

La smentita alla notizia arrivata da Bruxelles è stata immediata: «Non ci sono morti tra i soldati serbi», hanno detto fonti contattate a Pristina. Due giorni fa la televisione serba aveva annunciato che «l'esercito jugoslavo aveva ucciso 500 terroristi albanesi che, appoggiati da aerei Nato, tentavano di entrare in Kosovo». Secondo la tv «l'offensiva denominata Freccia, alla quale partecipavano 4000 uomini, era fallita e il nemico aveva subito gravi perdite». In serata il generale Vladimir Lazarevic alla televisione serba ha detto che secondo i comandanti delle sue unità «dal territorio albanese continua una violenta aggressione con il supporto degli aerei Nato». «Nuove truppe di terroristi, con membri dell'esercito albanese e squadre speciali della Nato tentano di entrare nel nostro territorio» hanno detto i militari jugoslavi assicurando di «aver resistito all'attacco e di aver inflitto gravi perdite al nemico».

Gli scontri tra truppe jugoslave e ribelli dell'Uck sono comunque sementi d'intensità, mentre arrivano nuovi profughi

Ancora granate sui villaggi albanesi di confine

KUKES Dopo i violenti scontri dei giorni scorsi, ieri la situazione al confine tra Albania e Kosovo è stata contraddistinta da una relativa calma.

La guerriglia di etnia albanese dell'Uck e le forze jugoslave sono state impegnate in sporadici combattimenti sia dalla parte occidentale che in quella orientale della frontiera, e scontri occasionali sono stati segnalati anche in altre regioni del Kosovo. Si è trattato tuttavia di operazioni militari circoscritte e questo lascia sperare che an-

che sul terreno, lentamente, la pace si stia facendo strada. Nella notte l'artiglieria jugoslava ha sparato contro il villaggio di Llugaj, vicino alla città di Bayram Curry, che dista dal confine oltre 15 chilometri. Nel pomeriggio colpi di mortai sono caduti sul villaggio frontaliero di Dobrun senza provocare vittime.

La tregua è stata testimoniata anche dall'attività degli artigiani dell'esercito albanese che hanno addirittura iniziato a smantellare la zona intorno al villa-

gio di Cahani a ovest del valico di Morini, dove nei giorni scorsi erano cadute numerose bombe-mina.

Ieri a Kruma testimoni oculari hanno visto rientrare dal fronte il comandante del battaglione dell'Uck che da oltre due settimane era impegnato nell'«Operazione freccia» combattuta sul monte Pashtrik che anche la notte scorsa è stato bombardato dai missili Nato.

L'ufficiale si è rifiutato di rilasciare qualunque dichiarazione, ma la sua presenza in città è stata inter-

pretata come un altro segnale di questa pur fragilissima tregua.

Ieri il ministro dell'informazione del governo provvisorio del Kosovo, Bayram Kosumi, ha ribadito che l'Uck non intende ostacolare la pace, che si impegna a non attaccare le forze jugoslave durante le operazioni di ritiro e che vuole collaborare con la Kfor, la forza di pace della Nato che dovrà essere dispiegata in Kosovo.

Più vago invece Kosumi è stato sui tempi del disarmo: «consegneremo le armi

- ha detto - quando non sarà più necessario usarle».

Nel pomeriggio a Morini sono giunti piccoli gruppi di profughi. Un professore, arrivato da Prizren, ha detto che la situazione alimentare in città è tragica: «si fanno ore di coda ogni giorno per un pezzo di pane - ha raccontato - e ormai solo rinvoltibili olio e zucchero».

Anche i rifugiati aspettano la pace ma tutti guardano con grande apprensione agli accordi tecnico-militari che si stanno discutendo alla frontiera macedone: «noi non vogliamo una pa-



ce qualunque - ha detto il professore di Prizren - perché questa non è stata una guerra qualunque. Mentre varcavo la frontiera di Morini ho giurato a me stesso che un giorno tornerò nel Kosovo solo quando potrò farlo senza più chiedere il permesso a un serbo».

scorsa notte e in tutta la giornata di ieri sono continuati gli attacchi in Kosovo soprattutto contro la zona sud-occidentale al confine con l'Albania. Decine di missili sono stati sganciati contro la zona di Prizren, Decani, Stim-

Veltroni respinge la richiesta di voto anticipato fatta dal Polo se domenica la maggioranza non dovesse ottenere il 40 per cento

Elezioni, la sfida casca nel vuoto

«Berlusconi ha fatto tutto da solo guardandosi allo specchio» - Pure Prodi contrario



EUROPARLAMENTO

I conti in tasca ai prossimi eletti: trattamento milionario

Un seggio vale 20 mila euro

ROMA E' anche una questione di euro. Tanti. Al cambio sono 43 milioni 552 mila lire (oltre 20 mila euro) al mese come minimo garantito. Una cifra che lievita fino a 60 milioni al mese con indennità e benefit vari, metà destinati all'educazione e metà ai suoi collaboratori. Cosa spinge 1080 candidati a scendere in campo per darsi battaglia nelle elezioni europee del 13 giugno? Perché fanno tanto gola gli 87 seggi del parlamento di Strasburgo? Non si tratta solo di politica.

La campagna elettorale è entrata nella fase decisiva. I candidati percorrono centinaia di chilometri ogni giorno per presenziare a comizi, riunioni, convenzioni nelle cinque circoscrizioni in cui è stata suddivisa l'Italia.

Un ritmo massacrante. Poi ci sono gli appalti tv che si rincorrono nell'etere dai network nazionali alle emittenti locali. Si discetta di argomenti scottanti come il calo dell'euro, la politica estera e di sicurezza comune, la crisi del Kosovo, le misure organiche per l'occupazione. Ma il leit-motiv per attirare l'elettore bussa quattrini: «Utilizzare i fondi europei destinati allo sviluppo che il governo italiano riesce ad impiegare soltanto parzialmente». C'è chi macina sondaggi, chi preferisce

non divulgarli per «sorprendere gli avversari». Quelli riconducibili e quelli no. «Con il proporzionale è un gara tutti contro tutti. Mi devo guardare dai miei più che dai rappresentanti delle altre liste», confessa qualche giorno fa ad un amico, un esponente di primo piano della lista «Democratici» per la circoscrizione nord-est.

Tutti chiedono voti «per entrare in Europa». Per fare? Poche cose, molto ben

Ma gli italiani hanno il primato dell'assenteismo, anche se sono i meglio pagati

remunerate. I dati confermano. Gli europarlamentari italiani hanno il primato dell'assenteismo - in totale la presenza di un deputato è richiesta per 200 giorni all'anno fra le sedi di Bruxelles e Strasburgo - e sono i più pagati. Il loro stipendio è di 9635 euro (18 milioni, 665 mila lire) - pari all'indennità percepita da un parlamentare nazionale - più le indennità a carico dell'Europarlamento: 3262 euro (6 milioni 316 mila lire) per le spese generali, 9596 euro (cir-

ca 18 milioni e mezzo) per la retribuzione di un assistente, un gettone di 231 euro per ogni giornata trascorsa nell'assemblea di Strasburgo. Con un vantaggio innegabile rispetto ai colleghi di Montecitorio e Palazzo Madama: il palazzo di rue Belliard è lontano dal collegio elettorale. E' difficile chiedere conto degli impegni profusi nella campagna elettorale. Più difficile ancora verificare la presenza del neo-eletto alle sessioni plenarie dell'assemblea, alle riunioni di Commissione o a quelle dei gruppi politici. E una certezza in più. Il progetto di uniformare lo stipendio degli europarlamentari a quota 5.677 euro (11 milioni) è stato per ora accantonato.

E' anche una questione di lire. Perché nella classifica delle buste paga quella europea surclassa l'indennità concessa a deputati e senatori del parlamento italiano.

Che, comunque, non se la passano male. Infatti percepiscono 18 milioni, 665 mila lire al mese, più una serie consistente di privilegi piccoli e grandi. L'ultimo gadget è un personal computer da otto milioni. I senatori amanti della multimedialità possono stare tranquilli. Problemi di vista? È possibile chiedere il rimborso di sei paia di occhiali all'anno.

Antonio Pennacchini

Rimane l'ipotesi di un rimpasto governativo, ma i Verdi chiedono che si affronti piuttosto il tema delle riforme

ROMA Non c'è nessuna sfida elettorale tra D'Alema e Berlusconi e di elezioni anticipate in caso di sconfitta del centrosinistra non se ne parla nemmeno. A precisarlo è il segretario dei Ds Walter Veltroni che invita il leader del Polo a rassegnarsi perché dopo le europee non ci saranno nuove elezioni politiche.

Berlusconi, sostiene Veltroni, «ha fatto tutto da solo»: si è «sfidato allo specchio» ed ora va dicendo che D'Alema «ha accettato la sua sfida». Il presidente del consiglio, ha spiegato, ha soltanto detto di credere

che il centrosinistra andrà sopra il 40% e da questo Berlusconi ha tratto la convinzione che la sua sfida era stata accettata. Ma si rassegni, è l'invito di Veltroni, e si tolga dalla testa che in caso di vittoria del Polo si tornerà a votare. Le elezioni anticipate, quindi, «sono una cosa che non esiste» perché sarebbero «un colpo drammatico allo sforzo fatto dall'Italia per entrare in Europa».

Anche Romano Prodi è convinto che la sfida sul 40% lanciata da Berlusconi non ha senso perché il risultato delle elezioni europee

non può mettere in discussione il governo nazionale. Prodi guarda al dopo elezioni ed al futuro del suo schieramento politico, l'Ulivo. Ieri ha accettato l'invito, rivolto da Achille Occhetto a nome di «Carta 14 giugno», per un incontro subito dopo le elezioni di tutti gli alleati per dare vita ad un «Ulivo due». Secondo Occhetto bisogna ridiscutere una nuova piattaforma che affronti due importanti problemi: l'indicazione del premier servendosi delle primarie; e una Costituzione dell'Ulivo che diventi una formazione «forte» in cui ogni partito rinunci a «porzioni rilevanti del proprio potere». Prodi si è detto d'accordo ed interessato ad un Ulivo forte che non ceda nei momenti di dif-

Il Polo diviso sul dopo: An teme un asse fra Arcore e Palazzo Chigi

E Fini non segue il Cavaliere

ROMA Berlusconi insiste nella sfida del 40% con D'Alema. Se il presidente del Consiglio uscirà sconfitto dal voto europeo dovrà trarne le conseguenze, «non potrebbe girare la testa dall'altra parte e far finta di niente, per un fatto di dignità». D'Alema ha raccolto la sfida - sottolinea il leader del Polo - lo considero un uomo d'onore, e se la maggioranza diventasse minoranza e l'attuale opposizione maggioranza, le cose non potrebbero rimanere come sono ma dovrebbero cambiare».

Intanto, in questi ultimi giorni di campagna elettorale, il Cavaliere continua ad attaccare il governo. «E' come il bue che dice cornuto all'asino...», reagisce alla battuta d'Arcore e offensiva di D'Alema sulla difficoltà di trovare nel Polo più di 5 o 6 uomini in grado di fare i ministri. «Se guardo dentro il suo governo - controbatte - riesco con fatica a trovare 5 o 6 ministri che non siano soltanto funzionari del suo partito». E promette, per quando il Polo sarà chiamato a farlo, «un governo fortissimo con

dentro tutti coloro della società civile che mi seguono da anni e sono diventati protagonisti dell'attività politica».

Ma Berlusconi non è tenero nemmeno con l'alleato Gianfranco Fini, respingendo seccamente la sua richiesta di scegliere il candidato premier del centro destra con le primarie. La premiership del Polo la decidono gli elettori, non le primarie, sostiene, e il voto di domenica chiarirà i «rapporti di forza» nel centrodestra in termini di elettori.

Gianfranco Fini è invece convinto che «al 99 per cen-

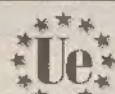


Anche Segni sospetta che Berlusconi corra un'intesa con D'Alema

allontanare la minaccia di un asse D'Alema-Berlusconi dopo il 13 giugno, dichiarando fin d'ora che la destra si ritiene alternativa e non cederà a nessun negoziato con le forze della maggioranza. Teme che, se il capo del governo sarà sconfitto, punterà ad una nuova stagione di consociativismo».

Per Mario Segni, che mette in guardia da futuri «mediocri compromessi», la lite tra D'Alema e Berlusconi è «una finta battaglia, che ha il sapore della messinscena: litigare oggi per mettersi d'accordo domani».

to, se D'Alema perde le elezioni, non si dimette e non si va quindi verso le elezioni ma ad una nuova stagione con D'Alema che, proprio perché sconfitto, tenterà di dare vita ad una nuova stagione con le sue opposizioni». Fini cerca soprattutto di



EUROPEE: I CANDIDATI SI PRESENTANO

2/segue



Canciani: «Difendere le minoranze etniche»

Il Partito della Rifondazione Comunista ha scelto di andare contro tendenza e di valorizzare al massimo i quadri locali. La mia candidatura, spiega Igor Canciani, nasce quindi dalla volontà di riavvicinare la politica alle esigenze del territorio, con un occhio di riguardo alla tutela delle minoranze etniche e linguistiche. Vediamo anche la necessità di realizzare in Europa: adeguate misure di protezione sociale per le classi più esposte; politiche che offrano opportunità concrete di lavoro ai 20 milioni di disoccupati in Europa; la riduzione dell'orario di lavoro; politiche salariali omogenee. Abbiamo ritenuto doveroso imponente la campagna elettorale contro la guerra, per l'estremo bisogno di pace che c'è in Europa e nel mondo intero, soprattutto a fronte di quanto sta succedendo ancora nella Jugoslavia e nel Kosovo e che ha dimostrato l'assoluta mancanza di una valenza politica europea.



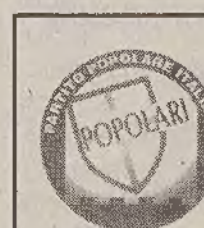
Gillieri: «L'autonomia per la città di Trieste»

Ottenere per Trieste un'autonomia sul modello di Trento come dal programma «Amare Trieste»; per dare giustizia ed equità al capoluogo giuliano e trovare collaborazione nel Nord Est e nell'Europa per l'economia, l'occupazione e la cultura. Questo il senso della candidatura di Alessandro Gillieri, triestino, funzionario del teatro Verdi, segretario regionale Unione quadri spettacolo, membro dell'Aigi, ufficiale di complemento artiglieria da montagna. A tal proposito realizzeremo a Trento e a Trieste un istituto che tenga sotto osservazione le aree di crisi per evitare situazioni come quella del Kosovo e, invece, potenziare i collegamenti del capoluogo giuliano con l'Italia e il resto d'Europa e valorizzare il Porto di Trieste; e così fare del Nord Est il fulcro politico-culturale dei Balcani affinché proprio dal Nord Est inizi un futuro di pace nella ex Jugoslavia con il sostegno dell'Unione Europea.



Paciotti: «Un politica estera per la pace»

Come capolista dei Democratici di Sinistra, mi richiamo al programma del Socialismo Europeo, il cui gruppo parlamentare è il più numeroso a Strasburgo e che è al governo in 13 dei 15 Paesi che compongono l'Unione europea. Se sarò eletta - spiega Elena Paciotti - mi occuperò principalmente della questione dei diritti e della sicurezza dei cittadini e dell'innovazione delle istituzioni comunitarie. L'Unione europea deve avere un'unica politica estera, diretta ad assicurare pace e democrazia ai propri confini, per evitare rischi di ondate migratorie e di conflitti che destabilizzano i nostri Paesi. L'allargamento a Est eliminerà le radici di conflitti altrimenti insuperabili e trasformerà il Friuli-Venezia Giulia da terra di confine in centro di relazioni fra Paesi e popoli diversi che condividono le stesse prospettive di sviluppo economico e le stesse aspettative di crescita sociale.



Castagnetti: «L'impegno per le aree di confine»

Sono parlamentare europeo uscente. Capogruppo dei deputati italiani del Ppe. Ho fatto parte della Commissione esteri (dove mi sono occupato del negoziato con la Slovenia e la Macedonia) e della Commissione occupazione e Affari sociali (relatore per programmi di formazione integrata dal lavoro e in favore di persone portatrici di handicap). Inoltre, prosegue Pierluigi Castagnetti, a Strasburgo ho presentato un centinaio di risoluzioni e interrogazioni, alcune riguardanti anche il Friuli-Venezia Giulia. Nei due miei ultimi volumi pubblicati («Dopo l'Euro l'Europa» e «L'Europa conviene») mi sono soffermato sulle aree transfrontaliere e le regioni «cenerie», come il Friuli-Venezia Giulia. L'Europa è la più grande invenzione politica di questo secolo, invenzione di statisti prevalentemente democratico-cristiani; dell'europeismo serio dei popolari ci si può, dunque, fidare.



Comencini: «La gente prima di ogni cosa»

Mi chiamo Fabrizio Comencini, 42 anni, coniugato, libero professionista. Segretario di Lega Repubblica Veneta, vicepresidente del Consiglio regionale Veneto. Sono capolista di un cartello di forze autonomiste, federaliste, indipendentiste che annovera, tra le altre, Lr, Fronte Giuliano e Nazion Friul. Punto fermo del nostro progetto è di porre al primo posto la nostra gente. Votare per noi significa dare rappresentanza a quei popoli che hanno diritto ad autogovernarsi, ad essere padroni in casa propria. Saremo portavoce delle loro istanze e daremo sovranità alle «nazioni minori» per far nascere l'Europa dei popoli. In particolare ci batteremo per la soluzione dei problemi della realtà friulana e per la costituzione del Libero Territorio di Trieste e della sua trasformazione in porto franco.



Sbriglia: «Ridurre il numero di leggi»

Sono un cittadino italiano qualunque, direttore penitenziario, che stanco di subire una produzione eccessiva di norme che non ha uguali nel resto del mondo, vuole portare, attraverso l'Ue, maggiore semplicità legislativa: le ipotesi di codici penali, procedurali e penitenziari europei sono alcuni dei miei auspici obiettivi. Lotta alla droga e alle criminalità comuni, mafiose e terroristiche sono gli ulteriori. Mi adopererò per il rilancio economico e internazionale della città di Trieste, per le piccole e medie imprese, e concentrerò la mia azione a tutela delle famiglie tradizionali e dei soggetti davvero deboli, quali gli anziani, gli handicappati e i minori, e per una solidarietà equilibrata e possibile. Perciò invito a scrivere il nome Sbriglia con quello di Fini, preferendo il partito da sempre espressione degli interessi del popolo italiano.



Fiorelli: «Un futuro senza eserciti e confini»

«Più di trent'anni di impegno in strada e poi anche nelle istituzioni per la nonviolenza, per l'antimilitarismo come scelta di una società senza eserciti ed evidentemente senza confini, penso siano la migliore garanzia per poter rappresentare in Europa una regione come il Friuli-Venezia Giulia». Si presenta così il candidato dei Verdi Renato Fiorelli, di Gorizia, «città dove negli ultimi ottant'anni - ricorda - sono passate ben due guerre mondiali con devastazioni, ammassamenti e divisioni, con confini veri e/o inventati». «Penso di aver interpretato con la partecipazione a decine di iniziative di azioni dirette non violente - prosegue - la necessità che questa nostra regione ha di far parte dell'Europa come terra di pace. E' ambiente, per essere tutelato e lasciato sano in eredità ai nostri figli, ha bisogno di pace, di tanta pace».



Zorzini: «Collaborare con la Slovenia»

Bruna Zorzini Spetic è consigliera regionale del Partito dei comunisti italiani e sloveni. Prima ha militato nel Pci e rappresentandolo in varie assemblee elettive. «Mi è sembrato importante che i rappresentanti della minoranza slovena fossero presenti nella circoscrizione Nord-Est e perciò ho accettato volentieri la candidatura. Fra poco fra noi e la Slovenia - afferma - non ci saranno più confini, bisogna instaurare, quindi, fra la nostra regione e quel Paese un clima di aperta collaborazione. Per questo i comunisti hanno sempre lavorato. I loro parlamentari europei lavoreranno per formare una forte coalizione di sinistra che avrà come fine un'Europa multietnica, multiculturale e tollerante, in cui vengono riconosciute le diversità regionali e nazionali. Si adopereranno perché l'Europa unita abbia una politica estera e della difesa autonoma e non sia succube degli Stati Uniti e della Nato».



Gentili: «Dalle firme radicali a Bruxelles»

«Siamo quelli dei tavolini, della nonviolenza, per l'istituzione del Tribunale penale internazionale contro i crimini di guerra, per l'incriminazione di Milosevic, per gli Stati uniti d'Europa. Siamo quelli dei referendum in gran parte vinti sul finanziamento pubblico dei partiti, sul sistema elettorale maggioritario all'americana, della campagna Emma Bonino per President, siamo insomma i radicali, quelli che non avete mai votato al 98%». Marco Gentili, candidato della Lista Bonino, afferma non senza polemica che «anche grazie a questo il Parlamento, i partiti, si sono comportati di conseguenza reintroducendo leggi cancellate dai cittadini». «Siamo - conclude - quelli di Radio Radicale che trasmettono il Parlamento e i congressi di tutti i partiti senza censura per essere poi cancellati dai mezzi di informazione».



Pezzetta: «Il lavoro come priorità»

«Il Movimento Sociale - Fiamma Tricolore, in collaborazione con altri movimenti nazionali-popolari europei, è l'unica forza politica con le carte in regola per affrontare i nuovi e drammatici problemi con cui l'Europa del Duemila dovrà fare i conti. Non sarebbe, né pensabile, né proponibile affidare un tale compito ai vecchi partiti, legati ancora ai concetti ottocenteschi e superati di destra e di sinistra. Per Ernesto Pezzetta, candidato della fiamma intende, anzitutto, costruire un'Europa «sociale» per difendere le fasce più deboli della società. Le decine di milioni di disoccupati e emarginati europei dovranno avere la precedenza sugli interessi dei banchieri e delle grandi multinazionali. La Fiamma si augura che mai più l'Europa dovrà subire guerre decise altrove (Kosovo)».



Brunetta: «Un unico governo sopra gli Stati»

Renato Brunetta, docente di economia a Roma ed editorialista del settimanale «Panorama» e di quotidiani è autore del programma di Forza Italia per le elezioni europee. Il suo appello è: «Vogliamo costruire gli Stati Uniti d'Europa perché l'Europa abbia un vero Parlamento, un unico governo, una vera politica economica, un'unica politica estera, un unico sistema di difesa. L'Europa economica non basta. Bisogna costruire un'Europa politica, altrimenti l'Europa economica non avrà futuro». «Metto a disposizione, il mio impegno, la mia professionalità, le mie competenze di economista - afferma - per operare a Bruxelles da protagonista e non da comparsa. Collaborerò con quanti in regione, in provincia, in comune di Trieste intendono promuovere il progetto di sviluppo della città, finalizzato alla sua crescita economica e sociale attraverso la realizzazione di grandi opere».



Ughi: «Un moderato per un centro forte»

Dobbiamo costruire l'Europa della scuola, della cultura, delle competenze e delle professioni: un'Europa che abbia un'anima ispirata alla tradizione e aperta al futuro, ai nuovi linguaggi, alle reti di comunicazione, alle risorse della scienza e tuttavia con riferimento al grande patrimonio dell'umanesimo sociale, democratico, liberale e cristiano. In modo particolare, tutte le energie e risorse possibili devono essere destinate per garantire un sistema pensionistico peregrino con i paesi europei più evoluti sullo stato sociale, e per combattere la disoccupazione, piaga di questo fine millennio. Questo il programma di Giuseppe Ughi, preside, triestino, dirigente nazionale dello Snals, candidato indipendente nell'Udeur per contribuire alla costituzione di un centro forte e governante, costruito sul concorso di tutte le grandi anime della tradizione moderata in Italia.



È morto a Roma, vinto da un male incurabile, un grande protagonista della radio e della televisione. Aveva 75 anni

Corrado, cinquant'anni di bonaria ironia

«Domenica in» e soprattutto «La Corrida» tra i suoi programmi di maggior successo

ROMA È morto ieri a Roma, in seguito di una neoplasia polmonare, diagnosticatagli in gennaio, Corrado Mantoni, avrebbe compiuto 75 anni il 2 agosto.

Bonario e sornione, rassicurante nella sua ostentata normalità, Corrado è stato per oltre 50 anni un amico degli italiani prima dalla radio e poi dalla televisione. Con la sua voce inconfondibile, il fare ironico ma mai sprezzante, con la simpatia affettuosa, Corrado ha fondato il suo successo sulla familiarità, dote comunicativa che aveva naturale, diventando una persona «di casa». Era nato a Roma il 2 agosto 1924 e può a buon diritto essere considerato, insieme a pochissimi altri, tra cui Mike Bongiorno, un «coetaneo» della tv.

Alla radio, dove era entrato giovanissimo nel '44, gli capitò di annunciare due eventi storici: la fine della seconda guerra mondiale e la fine della Monarchia.

Nell'immediato dopoguerra, chiamato a condurre le trasmissioni per le Forze Armate («Radio Naja») divenne la «voce amica» dei militari, inventando una nuova maniera di fare radio, coinvolgente e confidenziale. Con lui per la prima volta gli ascoltatori si sentivano protagonisti e non pubblico. Una formula che ha fatto la sua fortuna per tutta la lunga carriera. Trasmissione simbolo fu «La Corrida», cult della radio degli anni '60, esportata poi in tv nell'86.

Corrado nel 1949 fu chiamato a realizzare le prime prove sperimentali per le trasmissioni tv, anche se poi tornò volentieri alla ra-

dio in cui fu popolarissimo con programmi come «Rosso e nero», «Tre per uno», «Corrado fermo posta», «Corrado otto e mezzo» e «Sorella radio». Quest'ultimo gli era rimasto nel cuore: «andavamo in onda ogni settimana da un ospedale diverso, eravamo al fianco dei malati: un'esperienza indimenticabile», disse nel '94 festeggiando i suoi primi 50 anni di carriera.

Il primo grande successo

televivo fu per lui «Rosso e nero», un varietà nel quale fu affiancato, era il 1960, da Sofia Loren.

Dal 1964 e per più di 10 anni, Corrado condusse le trasmissioni per gli italiani all'estero: «Un'ora per voi» (tv svizzera), «Cordialmente dall'Italia» (tv tedesca), «Apuntamento italiano» (tv belga), «L'amico del giaguaro» ('61-'64) e «Canzonissima» ('70-'71 e '71-'72: con la Carrà che balla la tuca-tuca

a ombelico scoperto) lo consacrarono e infatti la stagione dopo lo chiamarono a presentare il Festival di Sanremo. Nel '76 inventò «Domenica in», il programma per tenere compagnia agli spettatori nel lungo pomeriggio festivo, ancora oggi su Raiuno.

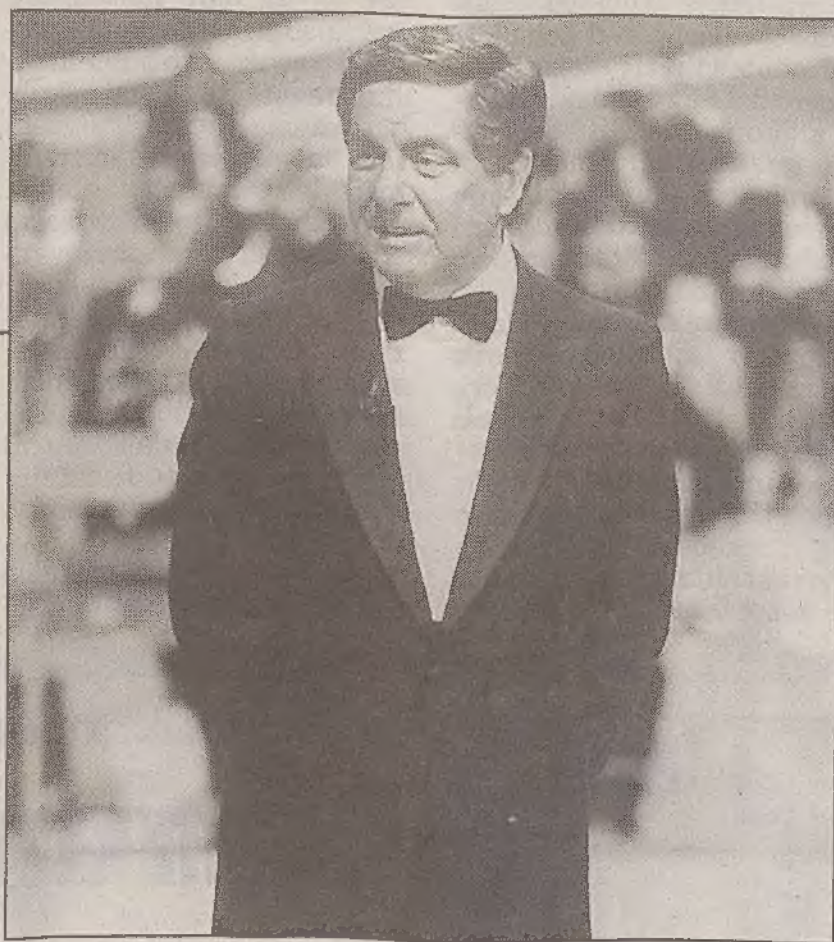
Corrado fu al timone di «Domenica in» per quattro stagioni ed è il programma cui rimase più affezionato: «è stato - spiegò - il primo vero talk show dove la gente aveva la possibilità di esprimersi sugli argomenti più svariati».

Dopo «Fantastico 3» con Raffaella Carrà, la Rai inspiegabilmente gli propose un programma «minore» e così nel 1982, in tempi ancora inaspettabili, passò definitivamente dalla Rai alle nascenti reti Fininvest di Silvio Berlusconi senza provocare reazioni clamorose. «Il mio - disse - è stato un distacco naturale: forse per questo non mostrò mai grandi nostalgie per la Rai. Fu «conquistato» da Berlusconi quando andò da lui portando l'idea del «Pranzo è servito» e lui senza battere ciglio gliene ordinò 300 puntate.

In tanti anni di carriera è riuscito nell'impresa da Guinness di non farsi mai coinvolgere (se non in occasioni rarissime) dalle polemiche che sono il pane quotidiano del mondo dello spettacolo specie quello televisivo. Merito del suo carattere, del suo proverbiale distacco unito ad una grande tenacia e professionalità sul lavoro.

Anche la sua vita privata è sempre stata all'insegna della riservatezza: nel '96 dopo 23 anni di convivenza sposò in Campidoglio la compagna di sempre, Marina Donato, presente Silvio Berlusconi.

Per l'ultima volta lo abbiamo visto con Mike Bongiorno e Raimondo Vianello, celebrato quest'inverno da Costanzo e Mentana nei «Tre Tenori».



Una delle sue prime trasmissioni a Canale 5 (1983) si chiamava «Ciao gente». Un nome indicativo. Dei programmi della «gente», anzi della «ggente», Corrado fu accanto a Enzo Tortora uno degli inventori. Esempio ultimo e tipico, «La Corrida», lunga trasposizione televisiva di un suo lunghissimo successo radiofonico (come vi funzionava bene quella sua maschera di leggero stupore). Ovvero, Corrado faceva quel tipo di tv che poi è diventata la peggiore - questo è un riconoscimento e anche una responsabilità.

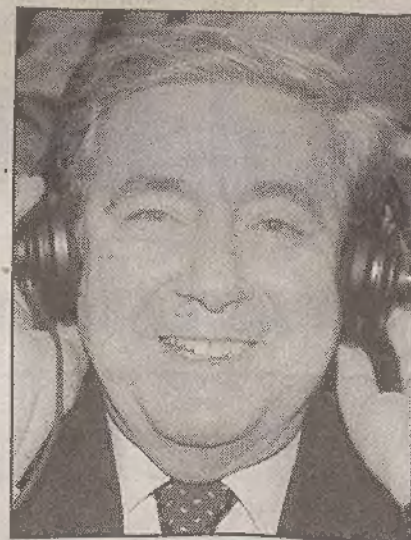
In ogni modo, anche lì conservò quell'ombra di distacco, un po' natura, un po' astuzia spettacolare. Il perfetto presentatore per un'epoca tv che scomparve (oggi invece fa il conduttore partecipante e urlante). Corrado - che avrebbe compiuto 75 anni il prossimo 2 agosto - era un gentiluomo.

Giorgio Placereani

«L'Italia vive di cambiali» e scatenò un putiferio

Il primo ricordo che ci assale di Corrado, alla notizia improvvisa della sua morte, risale al lontano 1960: il giovane presentatore - non solo per età ma come personaggio - di «Controcanele», storia di una tv pirata (nel 1960!) in guerra con la Rai. Fu a «Controcanele» che Corrado pronunciò la famosa battuta «L'Italia è una Repubblica fondata sulle cambiali», provocando interrogazioni parlamentari, rimproveri ministeriali e il rischio di far saltare il programma. Non che Corrado fosse un rivoluzionario, tutt'altro. Sapeva di essere un'istituzione televisiva. Nelle sue dirette di Capodanno per il primo canale Rai, le gag di farsi buttar via a mezzanotte insieme alle cose vecchie non era autoironica - benché la dote non gli mancasse - ma autocelebrativa. Tuttavia, Corrado mantenne sempre una sorta di ironico distacco dalla sua materia, filtrato attraverso la maschera di bonomia romanesca. Dava sempre - oh!, appena accennata - l'impressione di essere leggermente stupito da ciò che vedeva. Come dire con sorridente complicità «ma non è una cosa seria». Anche per questo ai vari premi come il Telegatto non faceva mai il padreterno come, per non far nomi, Bongiorno o Costanzo. Il bello è che Corrado agli inizi non amava la tv. Lui veniva dalla radio, quello sì il suo grande amore. Ma poi si convertì al teleschermo e dai primi anni '60 (dopo «Controcanele», l'indimenticabile «L'amico del giaguaro» la sua storia si fonde con quella della nostra tv: le varie edizioni di «Canzonissima», «Domenica In», «Il pranzo è servito», «Buona domenica...».

Il suo ricordo più bello: quando nel '54 riportò per la prima volta uno «spettacolo italiano» nella Trieste restituita alla madrepatria



Della televisione urlata che da qualche anno sembra andare per la maggiore, Corrado rappresentava la perfetta antitesi. Con la sua ironia e la sua autoironia, con quel suo umorismo lieve ma pungente e comunque mai aggressivo, non aveva davvero nulla a che spartire con un mondo nel quale sembra che abbia ragione - e prevalga - quello che urla di più. Forse l'ultimo vero signore, un maestro dell'understatement, in un piccolo schermo che di signori non ne produce più da un pezzo.

Ai tre grandi «senatori» della televisione italiana - Mike Bongiorno, Raimondo Vianello e appunto Corrado - Canale 5 aveva dedicato tempo fa una sorta di celebrazione in vita, affidata alle cure di Enrico Mentana e Maurizio Costanzo e pompantemente intitolata «I tre tenori». E ora, a distanza di pochi mesi, ritorna rafforzata l'impressione di aver assistito quella sera a una sorta di commiato, da parte dell'indimenticabile inventore della «Corrida».

Con il solito e inutile senno di poi, assume quasi il significato di un testamento anche quel titolo - «...E non finisce qui» - che Corrado aveva voluto per il libro scritto con l'amico giornalista Piero Magi, pubblicato pochi mesi fa da Mondadori, all'inizio di questo '99 che per lui doveva rivelarsi fatale.

Più una lunga intervista che una biografia o un'auto-

Di pochi mesi fa il libro «...E non finisce qui»: quasi un commiato dal pubblico

L'antitesi della televisione urlata

Ultimo vero signore in un mondo che non ne produce più

biografia, nella quale il pugno delle domande di chi lo conosceva bene riusciva nell'intento di tracciare un compendio di una carriera lunghissima, durata mezzo secolo, cominciata alla radio e decollata con la televisione, partita alla Rai e proseguita con le reti del Biscione. Come gli altri due «senatori», anche lui si era lasciato attrarre dalle lusinghe di Berlusconi, che per la verità aveva avuto gioco facile nel portar via alla concorrenza quei «pezzi pregiati» che forse in casa non erano mai stati considerati tali.

Un libro che è anche una

miniera di piccoli e grandi aneddoti. Sì, perché molti non sanno - per esempio - che fu la voce di Corrado a dare alla radio, agli italiani, la notizia della fine della guerra e della nascita della repubblica. Ma lui si schermiva: «Toccò a me solo perché facevo i turni del mattino al giornale radio». Altri ci avrebbero costruito sopra un mito...

Passando dall'istituzionale al profano, fu sempre Corrado a inaugurare l'era dei giochetti (alla radio, con «Rosso e nero», nel '51), poi dilagati senza freno né pudore nell'etere. Per non par-

lare - e siamo al suo capolavoro, quello della «Corrida» - dell'intuizione di dare spazio ai dilettanti, a tutto quel variegato mondo di aspiranti cantanti, aspiranti imitatori, aspiranti attori. Ognuno convinto di esser bravo in qualcosa, ognuno col suo fardello di involontaria comicità, da Corrado magistralmente gestita.

Ma quando gli chiedevano del ricordo più bello, lui diceva: «Mi viene in mente



il '54, quando Trieste ritornò italiana. Giravamo con la compagna del «Rosso e nero», che era un programma radiofonico poi portato anche in teatro. Fu il primo «spettacolo italiano» allestito a Trieste dopo l'amministrazione alleata: ebbe due minuti di applausi che mi commossero fino alle lacrime».

C'era spazio anche per il ricordo più triste. «Quando mio padre morì, erano le undici del mattino. Alle 14 dovevo registrare la sigla di un programma che non si poteva rinviare a un altro giorno. Entrai al Teatro delle Vittorie accolto da un silenzio rispettosissimo. Ma non ho avuto il tempo di piangere mio padre. Questo forse è servito: lo ricordo come se fosse vivo».

Sarà retorica. Ma probabilmente è la stessa sensazione che provano tantissimi italiani d'ora in poi, ogni volta che in tivù ripasserà un frammento di qualche programma con Corrado. L'ultimo vero signore di una televisione che non esiste più.

Carlo Muscatello

REAZIONI

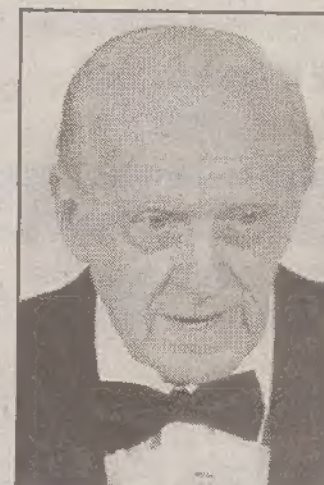
Commozione nei ricordi dei colleghi

Mike Bongiorno: «È stato il mio mito». Baudo, Frizzi, Bonolis: «Era il più grande»

ROMA La morte di Corrado ha suscitato molte reazioni nel mondo dello spettacolo. «Con lui - dice Mike Bongiorno, classe 1924, uno dei «tre tenori» della tv con Corrado e Raimondo Vianello - se ne è andato un grandissimo personaggio della nostra storia radiofonica e televisiva». Per

valità. Non la conosceva» ha detto Pippo Baudo, affermatosi proprio negli anni «dominati» dal trionfante Corrado, Mike, Tortora.

«Tempo fa - ricorda Maurizio Costanzo - mi disse: «Io sono più grande di te: se ti dovesse capitare di commemorarmi, ti



Vianello-Mondaini: «Tra noi c'era grande affiatamento e spesso andavamo a braccio e scoppiavamo a ridere»

prego fallo senza fronzoli».

«Lui portava nella casa di tutti l'allegria, la serenità - commenta Fabrizio Frizzi - E' stato il migliore di quanti abbiamo fatto i presentatori. Il più diretto, il più schietto, il più bonario. Avrebbe potuto continuare ad avere successo fino a 200 anni».

«Se oggi sono generoso con i miei compagni di lavoro, se uso l'ironia e l'autoironia, se sono vicino alla gente, se non ho paura di essere positivo, se mi faccio rispettare quando serve, se amo stare dietro le telecamere e sentirmi utile come autore televisivo, se non ho timore di mostrare i miei sentimenti, ma con rispetto, lo devo anche a Corrado» ha detto Raffaella Carrà.

«Nessuno - ha detto Renzo Arbore - può ricordare di lui uno scatto d'ira. Nessuno si ricorda un atto di superbia, una cattiveria nei confronti di un debuttante. Anche se aveva la battuta pronta».

«Abbiamo perduto con Corrado, prima ancora che un maestro di tv, un galantuomo», ha dichiarato il presidente di Mediaset, Fedele Confalonieri.

«Era il più grande, leggeva la realtà con gli occhi del disincanto. Era un piacere lavorare con lui, litigare con lui, canzonarci e ridere per ciò che ci eravamo appena detti», dice Paolo Bonolis, che con aveva costruito il clamoroso successo del preserale «Tyra e molla» e il varietà «Il gatto e la volpe».



«Cominciai con lui» ricorda Gigi Sabani, l'unico concorrente della Corrida alla radio che ebbe successo

«Cominciai con lui, era il più grande» ha detto Gigi Sabani (oggi ricoverato al Policlinico Gemelli per problemi di alta pressione), l'unico concorrente della «Corrida» radiofonica (nel '72) che abbia avuto successo.

Aveva un atteggiamento simpatico, ironico, nei confronti di tutto e di tutti. Da parte sua non c'è mai stata animosità né ri-

Salva-Sole

Retard



Prepara, Protegge, Prolunga l'abbronzatura

SE IL PROBLEMA È...

CONQUISTARE UN'ABBRONZATURA RAPIDA, INTENSA E DUREVOLE, limitando danni solari ed evitando esposizioni «selvagge» e prolungate

AL RITORNO IN CITTA'. Una pelle ben preparata e protetta manterrà più a lungo l'abbronzatura. Continuando a fornire alla pelle nutrienti e attivatori della Melanina, il risultato sarà ulteriormente prolungato.

ALLORA SI TRATTA DI...

Non solo proteggere la pelle quando si è al sole, ma prima (2-4 settimane) e durante l'esposizione assumere un integratore in grado di:

- STIMOLARE LA PRODUZIONE DI MELANINA (il pigmento abbronzante)
- AUMENTARE DALL'INTERNO LE DIFESE DELLA PELLE contro eritemi, scottature, rughe e invecchiamento precoce.

CHIEDI AL TUO FARMACISTA

Salva-Sole Retard Giuliani. È un integratore dietetico a base di beta-Carotene, che stimola la produzione di Melanina, e di Ubidecarenone, che aumenta le difese della pelle contro i raggi UVB - responsabili di eritemi e scottature. Possiede inoltre una completa batteria di Vitamine e Minerali in grado di neutralizzare i Radicali Liberi - che si moltiplicano con l'esposizione solare. Riduce così il rischio di rughe e di precoce invecchiamento della pelle. Grazie alla tecnologia del Rilascio Prolungato, con una capsula al giorno di Salva-Sole Retard, la pelle dispone di un insieme di sostanze che - dall'interno - ne rinforza le difese e favorisce un'abbronzatura più rapida, intensa e durevole.

Si raccomanda di esporsi sempre al sole con prudenza, utilizzando prodotti solari con indice di protezione adeguato al proprio fototipo.



GIULIANI

www.giulianipharma.com

Bufera sulla azienda di trasporto: la magistratura emette ventisette ordini di custodia

Aste-truffa sui bus di Napoli

«Pilotata» la gara di 600 mezzi acquistati da «aziende amiche»

Da Osoppo denuncia-chiave sugli «strani» metodi di gara

NAPOLI L'indagine sull'acquisto degli autobus da parte dell'azienda di trasporto pubblico di Napoli si snoda attorno al ruolo della società Profin di Milano, di Andrea Dotoli. Secondo l'accusa, le imprese aggiudicatrici delle gare d'acquisto, si sarebbero rivolte, come intermediaria, alla Profin, «a causa dei rapporti buoni che l'azienda aveva con il Comune». La società avrebbe ricevuto una provvigione di circa 20 miliardi. Le indagini poggiano, oltre che su intercettazioni ambientali e investigazioni dei carabinieri, su denunce dei titolari della società di Simon De Osoppo (Udine) esclusi dalle gare per l'acquisto di

per consentire alle ditte individuate di vincere le gare. Alcuni funzionari avrebbero anche fatto sapere in anticipo ai responsabili delle società le notizie utili per partecipare con successo alle gare. Intanto, il Comitato dei creditori del Comune di Napoli, dalla cui denuncia ha preso avvio l'inchiesta della Procura sull'Anm, esprime «grande attenzione» per l'indagine in corso ed auspica che «si giunga presto al cuore del problema, costituito dalla vendita a trattativa privata da parte del Comune di Napoli di beni pubblici che avrebbero dovuto servire a pagare gli oltre 19 mila crediti». Il legale del Comitato,

E la Consulta degli handicappati si era accorta che gli autobus non erano in regola con le leggi vigenti

avvocato Gaetano Montefusco, ha affermato in una dichiarazione che «la storia amministrativa degli ultimi sei anni a Napoli non si può comprendere se non si parte dal dissesto delle finanze comunali». «Una serie di apparentemente brillanti operazioni finanziarie, come la vendita delle azioni della Gesac, società di gestione dell'Aeroporto di Capodichino agli inglesi della Baa nel marzo 1997 per meno di 60 miliardi.

NAPOLI Non si è spenta ancora l'eco dell'inchiesta avviata dalla procura antimafia di Roma sugli appalti dell'alta velocità, con l'arresto e la scarcerazione lampo dell'ex presidente della Regione Campania, Antonio Rastrelli, che un altro ciclone giudiziario si abbatte su Napoli. Stavolta nel mirino dei magistrati - quelli del pool partenopeo per i reati contro la pubblica amministrazione (coadiuvati da un pm della Dda) - c'è l'Anm, l'Azienda cittadina per la mobilità. O meglio i contratti d'acquisto per 600 autobus firmati dalla stessa società e finanziati in gran parte con i proventi dei «Boc», Buoni ordinari del comune, emessi nel '95 dall'amministrazione guidata da Antonio Bassolino. Ob-

bligazioni collocate sul mercato finanziario americano, che hanno fruttato alle casse municipali qualcosa come trecento miliardi. Ventisette le ordinanze di custodia cautelare - dieci con il beneficio dei «domiciliari» - fatte notificare dal Gip Domenico Zeuli alla quasi totalità dei rappresentanti del consiglio di amministrazione dell'Anm (azienda nata dalle ceneri della municipalizzata Atan e comunque controllata dal Comune) e ad una sfilza di manager di varie società: Iveco Bus (divisioni di Torino e Roma), Orlandi-Sicca (Modena), Cam (Modena), Bredamenaribus (Bologna), Officine Danbus (Napoli), Tecnobus (Frosinone) e Profin (Milano). Agli indagati sono contestati reati che

vanno dalla violazione del segreto d'ufficio alla turbativa d'asta, alla truffa aggravata; dal falso in atto pubblico all'emissione di fatture per operazioni inesistenti, dal falso in bilancio al favoreggiamento personale. L'inchiesta è stata avviata sulla base di una denuncia presentata dal «Comitato dei creditori» del Comune di Napoli (ente dichiarato in dissesto ad inizio degli anni Novanta), nonché da altri esposti: uno avanzato da un'associazione per la difesa delle persone handicappate (si lamentava la non rispondenza dei mezzi acquistati dall'Anm alle norme europee fissate in materia) e quello depositato dal titolare di una ditta concorrente a quelle che si sono aggiudicate l'appalto. Nel



Uno storico ingorgo di autobus in piazza Plebiscito.

corso delle indagini è stato accertato, prosegue il comunicato della Procura, «che le gare, svoltesi negli anni 1996 e 1997, sono state abilmente pilotate in modo da consentire che le stesse venissero aggiudicate alle imprese con le quali i vertici dell'Azienda napoletana di mobilità avevano concluso accordi collusivi».

I pm hanno anche certezze che «le ditte aggiudicatrici, ancor prima che fossero

pubblicati i bandi di gara, hanno avuto piena conoscenza delle decisioni che l'Anm intendeva assumere al riguardo»; che le «medesime ditte, avendo ottenuto con largo anticipo ed in modo chiaramente illegittimo, la disponibilità delle bozze preparatorie degli atti relativi alle gare d'appalto, hanno poi direttamente predisposto la stesura conclusiva degli stessi inserendo clausole che avrebbero consentito in

Gli inquirenti hanno concentrato le indagini sugli esercizi finanziari 1996 e 1997. Nell'inchiesta coinvolta una società di intermediazione milanese, la Profin, accusata di aver accumulato «fondi neri»

modo certo l'esito positivo, per loro, delle procedure di gara». Sempre i pm hanno accertato che le società coinvolte «hanno fatto ricorso, in palese violazione dei capitoli di gara, all'intermediazione della Profin di Milano alla quale veniva riconosciuta un'altissima provvigione, pari ad oltre 20 miliardi di lire. La Profin secondo gli investigatori avrebbe accantonato una ingente cifra, oltre 10 miliardi, per «la creazione di fondi neri». In serata intanto l'Iveco commentando il provvedimento della procura napoletana ha detto di confidare «che possa al più presto essere chiarita la correttezza dei comportamenti dei nostri funzionari della Divisione commerciale autobus, ai quali esprimiamo solidarietà».

Dubbi sull'operato dei pm: potrebbero essere trasferiti per «problemi ambientali»

ROMA Ancora strascichi del processo sull'assassinio di Marta Russo avvenuto in un vialetto dell'Università «La Sapienza» e per il quale, nelle settimane scorse, sono stati condannati, con diverse motivazioni, Giovanni Scattone e Salvatore Ferraro. I pochi secondi dell'interrogatorio videoregistrato - mandato in onda dal Tg lo scorso settembre - nel corso del quale Gabriella Alletto (nella), spergurava, in lacrime, di non sapere nulla sull'omicidio di Marta Russo verranno visionati dalla prima commissione referente del Consiglio



superiore della magistratura.

Lo speciale organismo di Palazzo dei Marescialli, che sta conducendo una indagine preliminare sull'operato dei pubblici ministeri romani Italo Ormanni e Carlo Lasperanza, ha infatti

La superteste del processo sul giallo di Marta Russo avrebbe detto di non sapere nulla di «quella vicenda»

Il Csm chiede alla Rai un video sull'Alletto

ti deciso di chiedere alla Rai quello «spezzone» di video. La commissione intende confrontarlo con la versione integrale (quattro ore di durata) già acquisita assieme alla trascrizione dell'interrogatorio della superteste.

L'interrogatorio della Alletto si svolse l'11 giugno '97: c'è il dubbio che il pm Lasperanza e il procuratore aggiunto Ormanni non l'abbiano condotta in maniera ortodossa, e che, quindi, possano aver perduto, nella attuale sede di lavoro, della necessaria credibilità.

La prima commissione re-

ferente, presieduta da laico Salvatore Mazzamuto (Ri), deve quindi decidere se aprire nei confronti dei due magistrati la procedura di trasferimento d'ufficio per incompatibilità ambientale. «Il video trasmesso dai telegiornali - così Mazzamuto ha spiegato la decisione di acquisirlo - è una addizione di parti scollegate; sono frammenti di una sequenza. La commissione intende appurare se la forza suggestiva, impressionistica, di quelle immagini dipendesse anche dal montaggio». In altre parole si vuole accertare se quelle imma-

gini andate in onda in tv, con l'effetto che produsse, rispettarono la cronologia dell'interrogatorio. La prima commissione riprenderà il suo lavoro tra una settimana, dieci giorni, comunque appena il video richiesto le sarà pervenuto. A quel punto potrà trarre le sue conclusioni.

Se nei confronti dei due pm dovesse essere decisa l'apertura della procedura ex articolo 2 della legge sulle garanzie, questa potrà concludersi o con una proposta al plenum di trasferimento d'ufficio, o con una archiviazione.

Va ricordato che anche la Procura della Repubblica di Perugia sta conducendo un'indagine sui metodi investigativi di Ormanni e Lasperanza. I magistrati romani sono stati denunciati dalla Camera penale di Roma e dall'avvocato Carlo Taormina. Per questo motivo i loro nomi sono stati iscritti nel registro degli indagati per i reati di violenza privata, minacce e abuso di ufficio. I pm perugini ascolteranno la stessa Gabriella Alletto, nonché suo cognato Gino Di Mauro, presente all'interrogatorio tra la superteste e i magistrati romani.

La prima tragedia in provincia di Bolzano. Di Brescia i due giovani trovati morti in autostrada

La figlia sotto il treno, il padre si spara

Omicidio-suicidio tra fidanzati sull'Autosole

BOLZANO Tragedia familiare in una frazione di Egna, grosso centro agricolo a sud di Bolzano dove una donna di 50 anni si è suicidata lanciandosi sotto un treno mentre poche ore dopo, sconvolto da dolore, si è ammazzato sparandosi alla testa il padre di 75 anni. La donna - per cause ancora non chiare - aveva tentato inutilmente di togliersi la vita nella propria auto collegando con un tubo di gomma l'abitacolo allo scarico. Non riuscendo a suicidarsi, la donna ha raggiunto la vicina ferrovia dove ha atteso il passaggio del primo treno. Nella tarda serata è stato trovato morto in casa il padre della donna. Legatissimo alla figlia, l'anziano padre si era sparato un colpo di pistola alla testa.

E ieri mattina all'obitorio del cimitero di Piacenza si è svolta l'autopsia sui corpi di Alessandro Zanotti, 27 anni, e Sonia Mosconi, 22, i due giovani bresciani protagonisti di un oscuro episodio accaduto domeni-

ca notte lungo l'Autosole nei pressi di Fiorenzuola. Come era stato ipotizzato dagli investigatori si è trattato di un omicidio-suicidio.

L'autopsia, eseguita dal medico legale Tiziana Folini, avrebbe accertato che Zanotti, sceso dal furgone Nissan su cui viaggiava assieme alla fidanzata, avrebbe sparato alla ragazza tre colpi di revolver calibro 32, uno alla nuca e due dietro all'orecchio destro. Il giovane si sarebbe poi avvicinato al bordo dell'autostrada rivolgendo l'arma contro di sé e sparandosi un colpo alla regione parietale destra.

Sempre secondo la ricostruzione della polizia, avvalorata ora dall'autopsia, Zanotti ha agito quando si è reso conto che la fidanzata si era addormentata: accostato l'automezzo in corsia di emergenza, è sceso, ha preso la rivoltella del padre che teneva nel cassone e ha sparato alla ragazza dal finestrino, prima di togliersi a sua volta la vita.

L'aborto non va a buon fine: coppia chiede due miliardi

VICENZA Chiede un aborto per evitare una gravidanza indesiderata ma l'intervento non riesce e chiede un megarisarcimento. E' accaduto in provincia di Vicenza. Una coppia di coniugi vicentini ha chiesto un risarcimento di due miliardi di lire all'Usl di Schio per l'errore commesso da un medico che, nonostante avesse assicurato la donna dell'avvenuto intervento, non aveva portato a termine l'aborto terapeutico che questa aveva richiesto. Il bimbo, il quarto della coppia, era nato regolarmente sei mesi più tardi. La madre, una casalinga che vive in provincia di Vicenza, si era accorta solo due mesi dopo il fallito intervento di essere ancora in gravidanza, quando ormai non poteva più rinunciare al figlio.

Oggi nel tribunale civile di Vicenza, davanti al giudice Cristina Bertotti, c'è stata la comparizione delle parti con la presentazione della richiesta di due miliardi da parte degli avvocati della donna. Una cifra che oltre ai danni, servirebbe alla coppia come base per il mantenimento del piccolo. Al momento della quarta gravidanza, la famiglia era già composta da cinque persone; il padre dei bimbi lavora come operaio.

Per confermare l'avvenuta interruzione di gravidanza, l'ospedale di Schio aveva anche rilasciato alla signora un regolare certificato.

Dai boschi di Elk in Polonia Papa Wojtyla sollecita uno sviluppo senza sopraffazioni

«L'uomo viene prima dell'economia»

«Non induriamo i nostri cuori davanti al lamento dei poveri»

In trecentomila alla cerimonia in ricordo della patrona della Polonia, santa Edvige, che spese la sua esistenza per lenire le sofferenze dei derelitti

ELK Aveva tutta l'aria d'un mitico profeta biblico, ieri, Papa Wojtyla sceso in campo per la più strenua difesa dei poveri di tutta la terra. Inguainato nei suoi paramenti d'oro, la mitra calcata in testa, il pastorale serrato con la mano sinistra, il volto cotto dal sole, nella stupenda cornice dei boschi di Elk ha gridato la sua sofferenza per coloro che, derelitti, schiuma della società, non hanno di che mangiare, di che vestire, di che sognare nel futuro che non c'è. Celebrava la memoria della Patrona di Polonia, Santa Edvige regina, che molto operò per lenire le sofferenze del faulkeriano «fango bianco». E all'omelia ha tuonato in un vibrante polacco: «Il lamento dei poveri di tutto il mondo si alza incessantemente da questa terra e giunge a Dio. E' il grido dei bambini, delle donne, degli anziani, dei profughi, di chi

ha subito torto, delle vittime di guerra, dei disoccupati. I poveri sono anche in mezzo a noi». Chi sono? Il Pontefice li ha elencati con puntigliosità: «I senza casa, i mendicanti, gli affamati, i disprezzati, i dimenticati dalle persone più care e dalla società, i degradati e gli umiliati, le vittime di vari vizi»; e ancora gli ammalati, e i sofferenti, tutto un coacervo di miserabili che le società rifiutano: sono «perduranti situazioni di miseria che non possono non scuotere la coscienza del cristiano». Una esortazione affinché si faccia fronte al quarto mondo, quello della povertà. I trecentomila che lo ascoltavano sapevano bene di cosa parlasse quel loro Papa per il quale deliravano osannandolo in tutte le lingue dell'Oriente europeo: c'erano polacchi, certo, ma anche russi, lituani (in semila con alla testa il loro presidente), russi e ucraini,



bielorussi e tedeschi. Lo sapevano bene perché erano giunti con ogni mezzo in quella terra che sapevano essere una delle più povere di tutta la Polonia: sicché quelle parole cadevano come un balsamo sui loro animi: «Non induriamo i nostri cuori quando udiamo il lamento dei poveri. Cerchiamo di ascoltare questo grido. Cerchiamo di agire e di vivere in modo

che nella nostra patria a nessuno manchi il tetto sopra la testa e il pane sulla tavola; che nessuno si senta solo, lasciato senza cura». Come lente ondate, gli applausi salivano verso di lui che sorrideva annuendo e ai lituani ha detto di costruire «sulla fede il futuro della vostra patria, la vostra vita, la vostra identità lituana e cristiana, per il bene della Chiesa, dell'Europa e dell'umanità». E tutti con le lacrime agli occhi, a cantare scandendo: «Resta con noi». Lui, sorridendo, riprendeva: «Lo sviluppo e il progresso economico non possono attuarsi a spese dell'uomo», ma con l'uomo come soggetto. C'erano anche i tre pretini usciti dal seminario di San Pietroburgo che si sono fatti fare una foto ricordo con il Papa che infine ha esortato i giovani in italiano dicendo: «Coraggio». E oggi, dopo quattro giorni, anche questo Papa trascinatore farà sosta nel monastero di Wigry, uno stupendo eremo camaldolese ricco di acque, boschi, fiori e prati. Tutto come piace a lui, Karol il polacco.

LE OFFERTE DELL'ESTATE

RACCHETTA HEAD
PRESTIGE TOUR 660
L. 299.000

MTB DART CR-MO SHIMANO
51X COMPLETO 7 V.
L. 799.000

TENDA COLEMAN
mod. NEVADA 2+1
L. 129.000



Vincente nello sport.

Con VIDUSSI, chi vince siete voi perché partite già in vantaggio. Il vantaggio di trovare le migliori marche dello sport specializzate in attrezzature e accessori o articoli moda per qualunque disciplina: tennis, nuoto, trekking, calcio e bike. E la convenienza? Anche quella a vostro favore.

VIDUSSI

CIVIDALE DEL FRIULI

www.vidussi.it

Nella stessa provincia, nella stessa città, a parità di auto si rischia di pagare 900 mila lire in più

Assicurazioni auto: giungla di tariffe

Meno vaste le differenze per gli automobilisti che non hanno mai causato incidenti

LA SCOPERTA

Completati gli scavi di 270 tombe a Cerveteri

Pedinando alcuni tombaroli le Fiamme gialle individuano una città dei morti etrusca

CERVETERI Nuovi importanti ritrovamenti archeologici a Cerveteri. Nell'ambito dell'opera di salvaguardia del patrimonio storico-artistico, la Guardia di finanza ha sorpreso alcuni tombaroli che avevano appena scoperto due vasti nuclei di sepolture nella località Laghetto e nella cosiddetta zona dei grandi tumuli, informando immediatamente la soprintendenza dell'Etruria meridionale. I successivi scavi, protrattisi per tre mesi anche di notte sotto la diretta vigilanza delle stesse Fiamme gialle, hanno permesso di portare alla luce ben 200 tombe al Laghetto ed oltre 70 ai grandi tumuli, tutte in buono stato di conservazione.

L'attenzione degli esperti si concentra in particolare su una bambolina di ambra di tipo egizio e su un sarcofago dalla forma strana, direttamente scavato nel tufo. Per quanto riguarda i reperti dei grandi tumuli le tombe a camera ospitano soprattutto sepolture di donne e corredi formati da vasi con decorazioni in oro, bucche, oltre ad alcune iscrizioni in etrusco.

Camere funerarie di donne assieme al loro corredo e una bambola di ambra egizia

La scoperta di una vera e propria città funeraria ha aperto, secondo la direttrice degli scavi, un nuovo squarcio sulla storia etrusca, permettendo di conoscere riti ed architetture funerarie fino ad oggi poco note e poco conosciute. Soprattutto il ritrovamento, nel primo nucleo di tombe scoperte presso il Laghetto, di alcune coppe importate dalla Grecia intorno all'VIII sec. a.C. e di centinaia di statuette in ambra, provenienti dal Baltico, è importante come attestazione di rapporti commerciali degli Etruschi con popoli del Mediterraneo e non solo.

Se le tombe hanno un inestimabile valore per gli oggetti ritrovati accanto ai morti, le 70 sepolture dell'altopiano delle Onde marine hanno valore nell'ambito dell'architettura funeraria.

La città più penalizzata è Bari, Napoli la segue nella triste graduatoria. I Verdi: «Premi così diversi per responsabilità civile non hanno giustificazioni»

ROMA Visti i risultati dell'indagine dell'Isvap, istituto di vigilanza delle compagnie di assicurazione, il consiglio migliore è: armarsi di tanta pazienza e iniziare un pellegrinaggio tra le assicurazioni, prima di stipulare un contratto di RCAuto. Il rischio è che, a parità di auto, categoria e automobilista, nella stessa provincia e addirittura nella stessa città, si finisca per pagare fino a 900 mila lire in più del dovuto.

Sono tali e tanto inquietanti le differenze tra le 26 compagnie osservate in 21 province (l'82,7% del totale), che l'Isvap, con il suo presidente Gianni Manghetti, ha deciso di ripetere ogni anno l'indagine, comunicandone poi i risultati al governo e ai clienti, e il ministro dell'Industria Pierluigi Bersani ha annunciato per i prossimi giorni l'apertura di un tavolo di confronto con le compagnie di assicurazione.

La città più penalizzata è Bari. Chi vuole assicurare un'auto nella classe di ingresso potrebbe trovare differenze nell'importo della polizza fino a 916 mila 565 lire. A Napoli le differenze raggiungono un massimo di 832 mila 402 lire, a Ancona 738 mila 13 lire, a Genova 716 mila 402 lire, a Torino 675 mila 13 lire, a Bologna 673 mila 357 lire, a Firenze 642 mila 865 lire, a Bolzano 576 mila 943 lire, a Perugia 566 mila 622 lire, a Cagliari 545 mila 511 lire.

In media, l'incremento dei prezzi applicati dalle compagnie di assicurazione per questa classe è stato pari al 14,2%.

Un po' meno vaste le differenze per gli automobilisti più bravi, quelli cioè che da diversi anni non causano incidenti e per questo sono segnati nella classe migliore del bonus-malus. La palma della maggiore differenza in questo caso va a Napoli con 239 mila 250 lire, seguita da Palermo con 239 mila 164 lire, Roma con 218 mila 947 lire, Ancona con 211 mila 871 lire, Torino con 206 mila 423 lire, Bologna con 201 mila 185 lire, Firenze con 192 mila 278 lire, Genova con 190 mila 762 lire, Trieste con 177 mila lire, Bolzano con 174 mila 308 lire. La media degli aumenti per questa classe di riferimento è stata del 10,2%.

«Per le tariffe Rcauto è una giungla che non trova giustificazione», sbottano i Verdi in commissione Industria del Senato. Come osserva infatti Athos De Luca, peraltro ricalcando un dato emerso proprio dall'indagine dell'Isvap, «ci sono tempi biblici per valutare e liquidare il danno».

re, seguita da Palermo con 239 mila 164 lire, Roma con 218 mila 947 lire, Ancona con 211 mila 871 lire, Torino con 206 mila 423 lire, Bologna con 201 mila 185 lire, Firenze con 192 mila 278 lire, Genova con 190 mila 762 lire, Trieste con 177 mila lire, Bolzano con 174 mila 308 lire. La media degli aumenti per questa classe di riferimento è stata del 10,2%.

Un po' meno vaste le differenze per gli automobilisti più bravi, quelli cioè che da diversi anni non causano incidenti e per questo sono segnati nella classe migliore del bonus-malus. La palma della maggiore differenza in questo caso va a Napoli con 239 mila 250 lire, seguita da Palermo con 239 mila 164 lire, Roma con 218 mila 947 lire, Ancona con 211 mila 871 lire, Torino con 206 mila 423 lire, Bologna con 201 mila 185 lire, Firenze con 192 mila 278 lire, Genova con 190 mila 762 lire, Trieste con 177 mila lire, Bolzano con 174 mila 308 lire. La media degli aumenti per questa classe di riferimento è stata del 10,2%.

CITTA'	MEDIA %	VAR%	DIFFERENZA
TORINO	13,07	1,98%	675.013
AOSTA	10,93	1,97%	396.524
GENOVA	13,33	-6,17%	716.402
MILANO	13,94	1,98%	512.063
BOLZANO	12,23	-2,59%	576.943
TRENTO	11,98	-2,59%	384.732
VENEZIA	14,53	1,98%	502.122
TRIESTE	13,69	1,98%	522.013
BOLOGNA	15,63	1,98%	673.357
ANCONA	15,66	1,99%	738.013
FIRENZE	14,10	1,98%	642.865
PERUGIA	13,20	1,98%	566.622
ROMA	14,37	1,98%	520.821
NAPOLI	18,40	1,98%	832.402
L'AQUILA	12,20	0,46%	359.201
CAMPOBASSO	12,13	2,02%	353.053
BARI	17,67	-2,59%	916.565
POTENZA	12,84	1,99%	461.016
REGGIO C.	13,80	-8,83%	508.718
PALERMO	16,97	-1,21%	453.952
CAGLIARI	14,58	1,99%	545.511
MEDIA	14,19		

Segnalati al tribunale di Milano 15 ragazzi per atti di violenza con coltelli e pestaggi. Aggredito un insegnante. Il capobanda è parente di due boss del quartiere

Una gang di minorenni terrorizzava gli ex compagni

MILANO Bloccavano gli alunni all'uscita di scuola, li minacciavano talvolta anche con un coltello alla gola e li costringevano a sborsare le poche migliaia di lire che avevano in tasca o i capi di vestiario più alla moda.

La segnalazione della baby gang che da alcuni mesi terrorizzava gli alunni di due scuole medie alla periferia est di Milano è stata inviata ieri dai carabinieri al tribunale dei minori.

La banda era formata da una quindicina di ragazzini, dagli 11 ai 16 anni. Gli alunni da tagliare della paghetta settimanale venivano seguiti anche sugli autobus e fin sotto casa. Gli investigatori hanno ricostruito a fatica, perché le vittime avevano paura di parlare e raccontare le angosce subite, una quindicina di episodi con coltelli puntati alla gola, minacce, aggressioni e pestaggi. Anche i genitori, che pure si erano organizzati per scortare a turno i figli, all'inizio sono stati reticenti con i carabinieri.

Della gang fanno parte anche ragazzi che oggi non frequentano più la scuola media Francesco d'Assisi di via Dalmazia e l'adiacente

Ascoli di via De Andreis. Il capo si chiama Giuseppe, di 16 anni. Il padre e lo zio sono legati alla criminalità organizzata e abitano in via Ucelli di Nemi, un quartiere noto soprattutto per lo spaccio di droga.

Poco tempo fa il ragazzino era stato rimproverato da un insegnante che sorvegliava l'ingresso a scuola degli alunni. Il docente alcuni giorni dopo è stato aggredito dallo zio di Giuseppe. Anche la sorella di quest'ultimo faceva parte della baby-gang: la ragazzina aveva picchiato un'alunna che non le voleva dare i soldi e si era ripresentata da lei una settimana dopo, questa volta avendoli subito. Gli episodi non erano stati denunciati dall'insegnante e dai genitori dell'alunna che hanno preferito farle cambiare scuola.

La preside della scuola Francesco d'Assisi, Giovanna Moscatelli, lo scorso febbraio ha scritto ai carabinieri chiedendo «maggiori controlli nei pressi dell'istituto in concomitanza con gli orari di flusso e deflusso dei ragazzi per prevenire situazioni pericolose e rimuovere lo stato di disagio». E ha denunciato tutti gli episodi di cui era a conoscenza all'autorità giudiziaria.

IN BREVE

8 per mille: pugliesi generosi, più avari in Emilia-Romagna

ROMA La regione italiana più generosa nel devolvere l'8 per mille Irpef alla Chiesa cattolica è la Puglia (il 93,4 per cento dei contribuenti), quella più avara è l'Emilia Romagna (il 72,24 per cento). E' quanto risulta dai dati del ministero delle Finanze relativi al 1996 resi noti dalla Conferenza episcopale italiana. La media nazionale delle scelte a favore della Chiesa cattolica è dell'82,6 per cento, una cifra che, con lievissime oscillazioni, si è confermata anche negli anni successivi. Nel Sud d'Italia le preferenze dei contribuenti a favore della Chiesa cattolica superano il 90 per cento.

Un'organizzazione di albanesi a Sanremo gestiva un giro di giovanissime prostitute

IMPERIA Sgominato a Sanremo un giro di prostituzione minorile gestito da albanesi. L'operazione, condotta dalla Mobile di Imperia, ha portato al fermo di 5 clandestini mentre un sesto è ricercato. Le ragazze, una decina, lavoravano in casa sotto la minaccia costante di violenza da parte degli sfruttatori. Nel blitz delle forze dell'ordine sono state sequestrate alcune pistole in perfetta efficienza. Le giovani erano itineranti per sfuggire ai controlli. Alcune di queste erano state sottoposte ad operazioni al naso in Francia per risultare più graziose alla clientela.

Il ragazzino del 2000 (su un'isola deserta) non rinuncerebbe mai a tv e videogiochi

ROMA Si può rinunciare alla tenda e al machete, al kit di pronto soccorso o al sapone, ma a tv, videogames e musica, assolutamente no. Se un ragazzo del 2000, per tentare un'avventura da Robinson Crusoe, dovesse sbarcare su di un'isola deserta, non potrebbe mai fare a meno di apparecchi elettronici, giochi o televisore. Questo quanto emerge da un sondaggio compiuto nell'ambito del programma di educazione ambientale Ecologicamente realizzato da Fise Assoambiente in 10 mila classi della scuola elementare utilizzando come protagonisti le «giovani marmotte». Il sondaggio che ha interessato in particolare 6000 bambini e i loro familiari è basato su cinque «situation stories» e sulle risposte che familiari e bambini forniscono.

Faceva il medico sulle ambulanze a Pistoia ma non aveva mai concluso gli studi universitari

PISTOIA Un uomo di 40 anni, residente in provincia di Lucca, è stato denunciato a piede libero dalla questura di Pistoia per esercizio abusivo della professione medica e truffa. L'uomo lavorava da due anni come medico convenzionato a bordo delle ambulanze di diverse associazioni di volontariato della provincia di Pistoia e in questa veste ha effettuato oltre un migliaio di interventi. Ma non si era mai laureato; lui stesso ha ammesso che la sua carriera universitaria si era fermata a metà.

Alla sbarra nel febbraio del prossimo anno con l'accusa di strage Delfo Zorzi, Carlo Maria Maggi e Giancarlo Rognoni

Piazza Fontana, ennesimo giudizio trent'anni dopo

Freda e Ventura non sono più processabili dopo le sentenze di Bari e di Catanzaro

L'eccidio di piazzale Loreto: «Date l'ergastolo a Saevecke»

TORINO Ergastolo per Theo Saevecke. Si è conclusa con questa richiesta la lunga requisitoria del pm Pierpaolo Rivello al processo contro Saevecke, 88 anni, ex capo della polizia tedesca a Milano, ritenuto responsabile dell'eccidio di piazzale Loreto, avvenuto il 10 agosto del 1944, in cui persero la vita 15 antifascisti. L'imputato, che non si è mai presentato in aula, deve rispondere di violenza mediante omicidio di cittadini italiani. Il processo è in corso a Torino per competenza territoriale.

Rivello, nella sua requisitoria, ha citato i numerosi documenti che provverebbero la responsabilità dell'ex nazista come mandante dell'eccidio. Le vittime furono prelevate dal carcere di San Vittore, di cui era responsabile proprio Saevecke e portati sul piazzale, dove vennero fucilati «in modo scorretto: non ebbero neppure il conforto del sacerdote».

In quello stesso piazzale, per vendetta, otto mesi dopo l'eccidio, vennero appesi i corpi di Benito Mussolini e Claretta Petacci.

Critico il commento del pm sul comportamento processuale dell'imputato «che non ha mai dimostrato alcun pentimento. Nel suo memoriale, anzi, si rammarica solo di non aver fatto abbastanza». Saevecke era già stato processato per crimini di guerra in Germania, nel 1963, ma fu prosciolto.

MILANO A quasi trent'anni dalla bomba, Milano si prepara a celebrare un nuovo processo per Piazza Fontana.

Ieri il gip Clementina Forleo ha rinviato a giudizio tre persone con l'accusa di strage. Si tratta dell'imprenditore Delfo Zorzi, latitante in Giappone, del medico veneziano Carlo Maria Maggi, e di Giancarlo Rognoni.

Il processo inizierà il 16 febbraio dell'anno prossimo.

Una quarta persona, Stefano Tringali, è stata rinviata a giudizio per favoreggiamento nei confronti di Zorzi. Sono stati invece prosciolti dall'accusa di favoreggiamento Roberto Raho, Piero Andreatta e Piercarlo Montagner.

Di concorso in strage è accusato anche Carlo Digilio, l'esperto di armi ritenuto in collegamento con i servizi segreti. La sua posizione però era stata stralciata all'udienza preliminare per



motivi di salute e sarà esaminata in seguito.

Franco Freda e Giovanni Ventura, anche loro accusati della strage, non sono invece imputabili perché assolti nei precedenti processi di Catanzaro e Bari sempre sull'attenduto di piazza Fontana che il 12 dicembre 1969 provocò 16 morti e 84 feriti.

Zorzi, Maggi, Rognoni e

Digilio sono accusati anche di un altro attentato, compiuto lo stesso giorno di quello della Banca dell'Agricoltura di Milano, alla Banca Nazionale del Lavoro di via San Basilio a Roma dove rimasero ferite 14 persone. E per l'accusa avrebbero collocato, sempre il 12 dicembre 1969, un altro ordigno nella Banca Commerciale di Piazza della Scala, che però non esplose.

Secondo l'accusa avrebbe mantenuto i contatti con il livello più segreto di Gladio e con gli emissari della Cia.

Carlo Rognoni, milanese, faceva parte invece dell'organizzazione di estrema destra, la Fenice.

Dal 1972 ad oggi sono otto i procedimenti che hanno riguardato la strage di piazza Fontana.

Seduciente nell'arredo casa.

Con **VIDUSSI** la vostra casa si veste alla moda. La moda da scegliere fra i tendaggi, i coordinati letto e bagno, i tessuti per arredare con freschezza e colore la zona giorno e la zona notte. Da **VIDUSSI** troverete una moda che sa sedurre, una convenienza che sa convincere. In più c'è il servizio cortesia: i nostri esperti sono disponibili per sopralluoghi di consulenza gratuiti e per il servizio di montaggio a domicilio.

VIDUSSI

CIVIDALE DEL FRIULI

KUNA

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

	Titolo	Oggi in Lire	/ in €	Prec.	Var %	Min.	Max.	Titolo	Oggi in Lire	/ in €	Prec.	Var %	Min.	Max.
4	Olivetti W	4891	2.526	2.470	2.27	2.247	2.913	Smi Metalli	970	0.5012	0.4995	0.34	0.4714	0.5782

1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000
2001
2002
2003
2004
2005
2006
2007
2008
2009
2010
2011
2012
2013
2014
2015
2016
2017
2018
2019
2020
2021
2022
2023
2024
2025
2026
2027
2028
2029
2030

Ultimo	Precedente
1.15.2002	1.15.2001

AZ. AREA EURO									
Alto Az.	13,667	26,483							
Generom Pacific	5,787	11,205							
Geode Pacific Equity	5,115	5,804							
Capital Int.	75,006	-							
Capitalist Small Cap	5,165								
Investing Unit	16,272								
Lindero	7,651	14,614							
F&I Eurobond	6,015	11,647							
F&I Eurodollar	10,181	11,913							
Equibond Paesi Euro	5,122	9,919							
Gaspelli Br Emer Mkt	5,780	11,912							
Azimut Trend	12,901	24,930							
Azimut Trend Int	12,358	23,928							
Alto Az.	13,667	26,483							

Ultimo

[illegible]

Ultimo

Geshard Eur.	11,206	Z1898	RSA CHX MKI	5,897	T1812	SATIRALIA INVASORIS	10,067	DJ0000	I SCHNEIDERL SPANO	1,988.15
--------------	--------	-------	-------------	-------	-------	---------------------	--------	--------	--------------------	----------

Dopo i venti di pace nel Kosovo Il Pil tedesco in ripresa trascina al rialzo l'euro E la sterlina perde quota

ROMA La crescita del Pil tedesco sopra le previsioni e i segnali di pace arrivati dai ministri degli Esteri del G-8 riuniti a Colonia rilanciano l'euro che recupera quota 1,04 contro il dollaro. Da catalizzatore hanno poi funzionato le parole del presidente designato della Bundesbank, **Ernst Welteke**, secondo cui il cambio di 1,08 registrato dall'ecu contro il dollaro all'inizio del 1998 rappresenta un buon punto di riferimento anche per la nuova valuta unica.

L'economia tedesca mostra segni di ripresa lasciando intravedere miglioramenti per tutta l'area europea, e per l'euro comincia la risalita. Il prodotto interno lordo tedesco, infatti, è aumentato nel primo trimestre '99 dello 0,7%, un segnale di miglioramento che secondo il governo di Bonn lascia immaginare che la fase di debolezza congiunturale possa essere presto superata. Tesi confermata anche da **Ernst Welteke**, che ieri ha definito pessimistica la previsione formulata da alcuni istituti di ricerca tedeschi di un Pil in crescita solo dell'1,2%. Secondo **Welteke**, inoltre, il deprezzamento dell'euro rispetto al dollaro è motivo di preoccupazione anche per gli Stati Uniti che, visto il lo-

ro disavanzo, dovrebbero essere interessati ad un euro più forte. Aiutata anche dai negoziati per la pace in Kosovo, la moneta unica europea ha, dunque, aperto a Tokyo a quota 1,03 dollari risalendo dal minimo toccato lunedì a New York di 1,0289 dollari. Un progresso che è proseguito sui mercati europei fino a sfiorare quota 1,04 dollari (la banca d'Italia ha fotografato l'euro a 1,0385 dollari contro 1,0316 dollari di ieri). E a New York la divisa comune è stata trattata a 1,0393 dollari per poi toccare 1,0410 dollari.

Euro più forte anche nei confronti del yen. Sul mercato giapponese, infatti, la divisa comune è stata scambiata a 124,81 yen contro 124,30 yen di ieri alla chiusura di New York. Notevole anche il recupero messo a segno sui mercati europei. Dalla Banca d'Italia la divisa europea è stata indicata a 125,99 yen contro i 124,70 yen di ieri. Il recupero messo a segno dall'euro ha pesato anche sulla sterlina. La moneta unica europea è stata indicata 0,64890 sterline, contro 0,64140 sterline di lunedì. Per la divisa britannica si tratta del calo più vistoso degli ultimi due mesi.



Via libera al contratto dopo la mediazione di Bassolino. Riduzione «simbolica» dell'orario e aumento salariale di 85 mila lire

Metalmeccanici, fatto l'accordo

«Flessibilità» solo stagionale - Sindacati soddisfatti, Federmeccanica più cauta

ROMA Dopo una maratona al ministero del Lavoro durata 12 giorni è arrivato il sudato accordo per il rinnovo del contratto dei metalmeccanici. La svolta è arrivata dopo che il ministro del Lavoro Antonio Bassolino in una lunga giornata di contatti incrociati ha presentato a sindacati e Federmeccanica una proposta di mediazione, accolta dopo pochi minuti dalle segreterie unitarie di Fim, Fiom e Uilm. Federmeccanica ha discusso molto più a lungo, ma in tarda serata è arrivato il sì anche da parte degli industriali.

La chiave di volta che è servita a superare le contrapposizioni è contenuta in una sorta di scambio tra flessibilità e riduzione di orario. In sostanza il Governo ha pro-

posto una riduzione solo simbolica di orario in cambio di un ricorso alla flessibilità solo per necessità produttive stagionali e non per esigenze aziendali diverse. Oltre a ciò, ma su questo l'accordo c'era prima dell'affondo di ieri, arriveranno aumenti salariali di 85 mila lire, più un'una tantum di 120 mila lire per coprire il periodo da gennaio a giugno trascorso senza rinnovo contrattuale.

Soddisfatti i sindacati. «La proposta del Governo va bene», ha spiegato Giorgio Caprioli della Fim a conclusione di una riunione lampo dei sindacati - abbiamo detto sì e siamo soddisfatti. Più cauta la reazione di Federmeccanica che testimonia un sì più sofferto. «Diamo una valutazione positiva alla proposta», ha detto il presidente di Fe-

dermeccanica Andrea Pininfarina - anche perché in un negoziato ognuno deve mollare qualcosa». Poteva andare meglio sulla flessibilità. Per Pininfarina l'accordo risponde in modo non completamente adeguato alle nostre esigenze, ma è un primo passo importante. Per quanto riguarda la riduzione d'orario Pininfarina ha ribadito che «Federmeccanica non è favorevole. Ma la soluzione proposta dal ministro ha un livello non troppo elevato».

Nelle ore precedenti all'accordo, a contrappuntare l'estrema tensione con cui si è svolta la trattativa, c'è stato un fiorire di scioperi e fermate spontanee dal lavoro. Dal Veneto al Piemonte, dalla Lombardia (la provincia di Bergamo e Brescia sono le capitali storiche della side-

urgia) alla Puglia per tutta la giornata i lavoratori si sono fermati con modalità e tempi diversi. La proposta di Bassolino è stata illustrata alle parti intorno alle 20 di ieri sera. Subito dopo sia Fim, Fim e Uilm che Federmeccanica hanno riunito le segreterie per la valutazione del nuovo testo del Governo che tocca i punti più spinosi del contratto.

ORARIO La riduzione di orario nell'ultima bozza pre-

sentata dovrebbe essere di 8 ore annue per i lavoratori che fanno i turni disagiati come la notte o i week-end. Questo taglio degli orari dovrebbe però essere «monetizzato» cioè le ore non fatte saranno pagate.

TURNISTI In arrivo anche la «smonetizzazione» di 16 delle 20 ore di riduzione già previste per tutti i turnisti. Quindi per questi lavoratori sarà possibile utilizzare queste 16 ore come riposo.

STRAORDINARIO. Su-

gli straordinari la proposta dovrebbe prevedere un innalzamento del tetto attuale di 50 ore. Ciò significherebbe un tetto annuo di 200 ore per le grandi imprese e 250 per le piccole. La metà di questo pacchetto dovrebbe finire nella banca delle ore.

FLESSIBILITÀ La proposta del Governo prevede inoltre un pacchetto di 64 ore da utilizzare solo in caso di produzioni stagionali e non per esigenze di mercato delle imprese.

Dove lavorano le tute blu Imprese e addetti nell'industria metalmeccanica

Dimensione delle imprese (N° di addetti)	Imprese		Addetti	
	Numero	%	Numero	%
10-19	18.916	54,1	255.017	15,4
20-49	10.625	30,4	315.394	19,1
50-99	2.970	8,5	206.751	12,5
100-199	1.417	4,1	195.763	11,8
200-499	721	2,1	215.729	13,1
500-999	186	0,5	131.652	8,0
oltre 1.000	109	0,3	332.312	20,1
Totale	34.944		1.652.618	

Fonte Inps

Tokyo conferma che ci sono intese industriali in via di definizione

Fiat-Mitsubishi: accordi in vista

TOKYO Fonti della Mitsubishi Motors hanno confermato ieri a Tokyo che sono ormai in dirittura d'arrivo le trattative con la Fiat per due progetti industriali congiunti, uno riguardante la fornitura alla casa italiana di un nuovo motore a iniezione e l'altro per la produzione in comune di un nuovo fuoristrada.

Secondo le fonti, citate dall'agenzia Kyodo, è già stata raggiunta un'intesa di massima in base alla quale la Mitsubishi dovrebbe fornire alla Fiat un sistema di trasmissioni conti-

nue variabili (Cvt), che consentirebbe una forte riduzione nei consumi. Ma la casa giapponese sta anche negoziando per la fornitura a quella torinese di un sistema ad iniezione diretta (Gdi), anch'esso altamente efficace per il risparmio energetico.

Le trattative, di cui ha dato notizia ieri anche il quotidiano britannico *Financial Times*, riguardano infine anche la produzione comune, in Italia, di un nuovo modello di fuoristrada sportivo.

L'avvenire dell'attività della Mitsubishi in Europa,

sottolineano le fonti, si è fatto incerto da quando il suo maggiore partner nel continente, la Volvo, ha venduto la divisione auto alla Ford all'inizio di quest'anno. La casa nipponica si è vista quindi costretta a cercare altre collaborazioni per lo sviluppo di componenti tecnologiche.

Le fonti della Mitsubishi non hanno comunque accennato a negoziati per scambi azionari, un'eventualità esclusa anche da fonti della Fiat citate dal *Financial Times*.

La casa giapponese si è vista superata dalla Nis-

san e dalla Honda nella commercializzazione della tecnologia Cvt ma sembra intenzionata a migliorare le prestazioni delle vetture ad alto risparmio energetico combinando questo sistema con quello Gdi.

Un responsabile della Mitsubishi che ha voluto mantenere l'anonimato ha detto che ora «sufficiente fiducia» è riposta nella Fiat, che sta già conducendo dei

test su modelli equipaggiati con il sistema Cvt prodotto dal gruppo nipponico.

L'ipotesi su cui si sta lavorando, ha aggiunto, è quello di fornire questo sistema alla casa italiana per modelli di circa 1.800 centimetri cubici.

Intanto il presidente della Fiat, **Paolo Fresco**, e l'amministratore delegato, **Paolo Cantarella**, incontrano a New York e domani

a Boston un gruppo di analisti e investitori istituzionali, nell'ambito dei tradizionali incontri dedicati all'illustrazione del bilancio del Gruppo Fiat dell'esercizio 1998 e del primo trimestre 1999.

La documentazione presentata è la stessa già messa a disposizione, tramite la Borsa Italiana, nei recenti incontri svoltisi a Torino e a Londra.

Ieri lo storico incontro fra Giovanni Bazoli ed Enrico Cuccia sotto l'egida di Mediobanca

Banca Intesa verso il matrimonio con Comit

Partono i «contatti ufficiali» con i vertici dell'istituto di Piazza Scala

Il numero uno di Ivrea incontra il vicepresidente e a.d. Gianfranco Guty Colaninno «corteggia» le Generali Monte Paschi nel «nocciolo» Olivetti

MILANO Roberto Colaninno, numero uno di Olivetti e futuro amministratore delegato di Telecom Italia, è al lavoro per la definizione del nucleo stabile degli azionisti di Ivrea, alla vigilia della prima assemblea dei soci dopo il successo dell'Opa. Intanto il Monte dei Paschi di Siena si inserirà ai «piani alti» dell'azionariato della società di Ivrea che terrà oggi la sua prima assemblea di bilancio dopo la conquista di Telecom Italia. Il cda dell'istituto toscano ha deliberato «di assumere una partecipazione pari ad una quota dell'1,5% nel capitale sociale dell'Olivetti».

Nella nota è detto che lo stesso cda ha anche deliberato «di proporre la nomina di un proprio rappresentante nel consiglio di amministrazione della società anche in funzione dell'obiettivo di far parte dell'azionariato stabile».

In attesa di conoscere altre eventuali variazioni nell'azionariato Olivetti, attualmente i maggiori soci del gruppo di Ivrea sono la Bell (tra i cui principali azionisti vi sono lo stesso amministratore delegato Roberto Colaninno e l'industriale Emilio Gnutti) con il 12,125% del capitale, la Schroder Management Investment con il 4,928% e la tedesca Mannesmann (che ha rilevato da Olivetti la maggioranza di Omnitel e Infostrada) con il 2,338%.

Intanto ieri un vertice



«Stiamo pedalando forte»: ha detto il supermanager. Oggi la prima assemblea dei soci dopo il successo della scalata a Telecom

si di un possibile ingresso delle Generali in Olivetti. Intercettato all'uscita da Mediobanca, dove si è poi recato nel primo pomeriggio (in via Filodrammatici era presente anche **Enrico Cuccia**), Colaninno ha detto che l'Olivetti «sta pedalando forte». In Mediobanca, Colaninno ha visto tra gli altri Matteo Arpe,

uno degli uomini che ha seguito più da vicino la scalata a Telecom. «Stiamo pedalando forte, ma senza doping», ha scherzato a sua volta Arpe, uscendo dall'istituto milanese.

Colaninno si è detto «soddisfatto» dell'ingresso del Monte dei Paschi di Siena e alla domanda sul possibile ingresso di nuovi soci, ha risposto: «Ci vediamo domani (oggi, ndr.) a Ivrea».

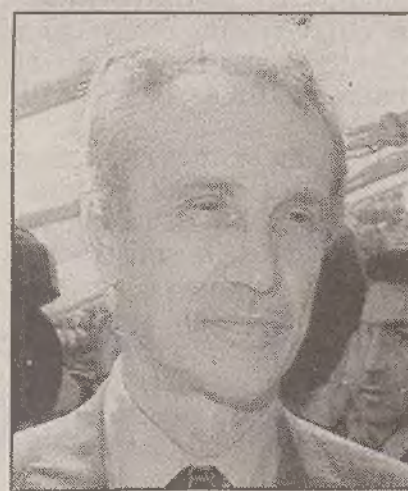
«No comment» intanto da Trieste sull'incontro tra il vicepresidente delle Generali e Colaninno. In merito all'ipotesi dell'ingresso di Generali in Olivetti va ricordato peraltro che il gruppo triestino, in caso di acquisizione di una quota rilevante in una società, al di là di partecipazioni di trading, lega l'ingresso ad alleanze di tipo assicurativo, che consentano l'acquisizione di premi da parte del gruppo Generali. In questo contesto potrebbe trovare spazio l'ipotesi che Guty e Colaninno stiano trattando i termini di una possibile collaborazione tra i due gruppi.

MILANO Matrimonio in vista fra Comit e Banca Intesa. Ieri sera il presidente **Giovanni Bazoli** ha avuto un incontro di circa due ore con i vertici di Piazza della Scala per mettere a punto i dettagli dell'accordo fra i due colossi del credito italiano. Il summit si è svolto in via Filodrammatici, sede di Mediobanca. «Sono qui», ha detto Bazoli ai giornalisti uscendo a piedi dal portone dell'istituto di Cuccia - perché ho ricevuto l'incarico dal cda di Banca Intesa di comunicare e di stabilire contatti ufficiali con la Comit».

Un incontro storico quello di ieri sera in via Filodrammatici. Dopo anni su fronti opposti, il cattolico Bazoli e il laico Cuccia si sono seduti allo stesso tavolo. Con loro c'era **Luigi Lucchini**, presidente di Comit a cui Bazoli ha comunicato ufficialmente l'interesse di Banca Intesa per la Commerciale. «Ho voluto dare la comunicazione subito al presidente Lucchini - ha spiegato il presidente di Intesa - e anche ad alcuni dei

principali azionisti, quelli che si sono manifestati dando vita ad un accordo da cui scaturisce la convocazione dell'assemblea della Comit fissata per il 19 giugno».

Il faccia a faccia tra Bazoli e Cuccia è stato solo l'ultimo di un valzer di incontri che si è tenuto ieri nel quadrilatero della finanza milanese. Si è cominciato in mattinata, alle 11, quando il cda di Intesa si è riunito



Giovanni Bazoli



Enrico Cuccia

per dare mandato «all'unanimità» a Bazoli di prendere contatti con Comit. In quella sede è stato anche approvato il piano triennale dell'istituto, nato dalla fusione fra Cariplo e Ambroveneto, e che sarà presentato oggi a Milano. Nel

pomeriggio, il bresciano Bazoli ha avuto un altro importante incontro: nella sede milanese di Ambroveneto ha fatto capolino uno dei due amministratori delegati di Comit, Pierfrancesco Savio.

«E' stato un incontro di

Il piano triennale dell'istituto nato dalla fusione fra Cariplo e Ambroveneto sarà presentato oggi a Milano. E anche Piazza Affari (+0,53%) riprende smalto

cortese - ha spiegato il presidente di Intesa - che è caduto nello stesso giorno in cui abbiamo avviato queste procedure. Con Savio non ci eravamo più visti da quel famoso sabato a Brescia».

Quindi è stata una ripresa di contatti. Sul tentativo di aggregazione con Comit, Bazoli ha detto, rispondendo alle pressanti domande dei cronisti, che in queste situazioni è «inutile essere pessimisti o ottimisti».

E Piazza Affari (Mibtel +0,53%), termometro sensibilibissimo, ha registrato i movimenti sul versante bancario. Il gruppo Intesa ha infatti guadagnato +1,71% mentre Comit ha ceduto lo 0,76%. Già anche Mediobanca con un calo dello 0,11%. Intanto la Deutsche Bank non esclude di aumentare le quote possedute in Unicredit Italiano e Comit anche se per il momento non ha in programma di farlo. Lo ha detto l'amministratore delegato dell'istituto tedesco, Rolf Breuer.

v.d.a.

E tutti passano dal portone di Mediobanca

MILANO Almeno per un giorno Mediobanca si è confermata il crocevia della finanza italiana. Dal portone di Via Filodrammatici nel pomeriggio di ieri sono entrati e usciti i principali protagonisti delle vicende finanziarie più calde del momento: dall'Olivetti dopo l'Opa su Telecom all'ipotesi di aggregazione tra Comit e Banca Intesa. L'amministratore delegato di Olivetti, **Roberto Colaninno**, alla vigilia dell'assemblea si è spostato tra Via Filodrammatici e Piazza Cordusio, sede delle Generali dove ha incontrato il vicepresidente Gut-

ty. Colaninno era accompagnato dal figlio Matteo e da Marco De Benedetti. Ma nella sede di Mediobanca si sono incontrati anche i protagonisti della più attesa aggregazione bancaria allo studio: **Giovanni Bazoli** e **Luigi Lucchini** hanno avuto il primo incontro dopo il cda di Banca Intesa che ha dato mandato a Bazoli per mettere a punto la proposta di Opa su Comit. Nel pomeriggio sono entrati in Mediobanca anche **Carlo Pesenti**, per incontri con analisti, e **Marco Tronchetti Provera**, l'ultimo a uscire da Via Filodrammatici.

Assemblea azionisti
Pesenti entra nel cda Compart

MILANO Come ha spiegato agli azionisti l'amministratore delegato **Enrico Bondi**, nel corso del 1999 l'indebitamento del gruppo Compart (a fine '98 pari a 4.560 miliardi) diminuirà per effetto della vendita di Calcestruzzo International (circa 1.000 miliardi) e della cessione di attività immobiliari per 200 miliardi e di Intermarine per 21 miliardi. Intanto **Giampiero Pesenti** è entrato nel cda al posto di **Giuseppe Gazzoni Frascara**.

Fatturato «in linea»
Stefanel prevede un utile in salita

MILANO Stefanel prevede di chiudere l'esercizio in corso, che terminerà a fine febbraio '99, con un fatturato sostanzialmente in linea rispetto ai 514 miliardi del '98, ma di fatto in crescita del 9% per effetto del mancato consolidamento delle attività cedute nel frattempo, mentre l'utile netto e del dividendo, tornati con l'ultimo bilancio, «speriamo risultino in crescita di oltre il 10%». Lo ha detto ieri a Milano il presidente del Gruppo, **Giuseppe Stefanel**.

Royal & Sun Alliance
Il Lloyd Italico lancia «Planet»

MILANO Il Lloyd Italico Vita ha lanciato un nuovo prodotto assicurativo («Planet Insurance») che consente - afferma una nota - di investire in otto titoli azionari di un mercato, con forti prospettive di crescita, come quello assicurativo. Lloyd Italico è controllato da Royal & Sun Alliance, la più antica compagnia di assicurazione inglese, che nel 1998 ha registrato attività totali pari a circa 190 mila miliardi di lire e una raccolta globale che supera i 32 mila 500 miliardi.

Trattamento corpo testato da ricercatori Americani
Dall'America test scientifici sulla Crema Riducente «Cosce, Glutei, Ventre»
È arrivata la pomata Riducente in Italia

NEWYORK - Sono stati resi noti i risultati dei test clinici compiuti su un nuovo preparato cosmetico che è in grado di aiutare la riduzione del grasso corporeo localizzato. I test clinici sono stati condotti dai Ricercatori Americani Dr. David Yeung e Dr. Walter Smith, e vi hanno aderito 30 volontari che per due mesi, due volte al giorno, hanno applicato il nuovo prodotto costantemente su cosce, glutei e ven-

tre, ottenendo una marcata riduzione in centimetri delle parti trattate. La pomata cosmetica è in distribuzione in questi giorni presso le Farmacie italiane della Società Sirky, che ne ha finanziato le ricerche scientifiche, con il nome di «Riducente Cosce, Glutei, Ventre». Le richieste del prodotto si sono subito rivelate superiori alle aspettative e la Società si è impegnata ad esaudirle nel più breve tempo possibile.

Il leader curdo è rimasto muto e impassibile nella sua gabbia di cristallo alle parole del pm turco sull'isola di Imrali

L'accusa non cede: «Impiccate Ocalan»

«È reo confesso di tradimento e separatismo, e non crediamo al suo pentimento»

DAL MONDO

Islamabad accetta l'invito

Kashmir, l'India lancia raid ma anche la diplomazia Sabato l'incontro col Pakistan

NEW DELHI L'esercito e l'aviazione indiana hanno proseguito ieri i loro attacchi contro un migliaio di guerriglieri filo-pachistani infiltratisi in Kashmir mentre il governo di New Delhi ha accettato la proposta pachistana di colloqui di pace. L'India ha indicato sabato 12 giugno come data possibile per l'incontro tra i ministri degli Esteri dei due Paesi. Il Pakistan ha risposto «sì». L'annuncio indiano è venuto a sorpresa, dopo che lunedì il premier Atal Bihari Vajpayee aveva affermato che «l'argomento (di eventuali colloqui di pace) deve essere uno e solo: l'intrusione (dei guerriglieri) e il modo nel quale il Pakistan si propone di metterla fine». Islamabad aveva proposto per prima i colloqui con un'agenda molto più ampia, con il «problema centrale del Kashmir». Per l'India gli «infiltrati» sono soldati pachistani, accusa respinta dai rivali.

Usa critici per le «cinture elettriche» ai detenuti Potenti scosse provocano una paralisi temporanea

WASHINGTON Amnesty International ha denunciato «l'allarmante diffusione» nelle prigioni Usa delle cinture elettriche che paralizzano i detenuti con scariche da 50 mila volts. Le cinture, usate in 30 Stati, bloccano i detenuti violenti o a rischio di fuga con scosse elettriche molto potenti, attivate a distanza, che provocano una paralisi provvisoria. Il problema è d'attualità dopo che Ronnie Hawkins fu «fulminato» in aula su ordine del giudice per aver tentato d'interrompere un processo in California. Era rimasto paralizzato tra orribili contorcimenti.

Libano, commando irrompe in un'aula giudiziaria e fredda il presidente, due giudici e il pm

SIDONE Rebus per gli investigatori la strage di ieri al Tribunale di Sidone, in Libano. Un commando ha fatto irruzione in una Corte penale e ha fatto fuoco con armi da guerra uccidendo il presidente, altri due giudici e il pm. Sono rimasti feriti anche un avvocato, in condizioni gravissime, due agenti, un funzionario giudiziario e un familiare di uno degli imputati. Sono stati ritrovati un mitra-gliatore kalashnikov e un lanciagranate. I sicari sono riusciti a fuggire. Nessuno degli imputati è evaso, dunque si esclude che l'attacco sia stato organizzato da complici.

In Germania tre neonati trovati nel congelatore Arrestata la madre, principale accusata

BONN Tre neonati sono stati rinvenuti morti dalla polizia tedesca nel congelatore di un appartamento in un paesino della Sassonia (Est del Paese). Quale principale sospettata, è stata arrestata la madre, di 28 anni, che vive nell'appartamento di Muehlthoff col marito, 30 anni, anch'egli agli arresti per complicità. I tre neonati (due maschi e una femmina) probabilmente sono stati soffocati poco dopo il parto ma solo la nascita di uno di loro risale a pochi giorni fa. Dato che la coppia tace, al momento s'ignorano i moventi del triplice infanticidio.

«Apo» ha respinto la responsabilità per attacchi contro civili e azioni suicide ma le tregue da lui osservate dal '93 sono state ritenute solo di comodo

ANKARA Abdullah Ocalan è rimasto immobile e muto ieri nella sua gabbia di cristallo del tribunale di Imrali quando il pubblico ministero turco ha reiterato la richiesta della pena di morte, al processo contro di lui sull'isola-prigione. Il procuratore capo del Tribunale speciale (Dgm) Cevdet Volkan ha detto che «Apo» (zio, in curdo) è reo confesso di tradimento e separatismo e che il pentimento e la volontà di pace hanno il solo scopo di salvarlo da un incombente patibolo.

Il processo è stato aggiornato di 15 giorni su richiesta della difesa per poter esaminare i voluminosi incartamenti. Nella sua requisitoria Volkan ha sottolineato che Ocalan ha riconosciuto di essere «responsabile di tutte le azioni terroristiche» condotte dal Pkk che hanno causato migliaia di morti nell'intento di creare «uno Stato indipendente curdo».

Ocalan, che ha respinto la responsabilità per gli attacchi contro civili e le azioni suicide, ha impostato una difesa politica, lasciando ai suoi avvocati il compito di replicare giuridicamente alla ripresa del processo il 23 giugno. «Apo», dettosi pronto a «servire lo Stato turco», ha proposto la fine della guerra in cambio di un'amnistia, affermando di aver maturato da tempo il convincimento che l'indipendenza o l'autonomia sono «un'illusione». A riprova di ciò, il leader curdo ha citato le tregue unilaterali dichiarate dal Pkk sin dal '93 e sempre respinte dalla Turchia.

Volkan ha sostenuto, citando atti congressuali e documenti del Pkk, che queste affermazioni non sono credibili perché ancora nell'ottobre '98, prima di abbandonare la Siria su pressione di Ankara, Ocalan avrebbe ribadito l'impegno per uno



Una recente manifestazione curda per Ocalan all'Aia.

«Stato curdo». Inoltre, secondo il pm, le tregue avevano l'unico scopo di consentire una riorganizzazione della guerriglia incalzata dall'esercito turco.

Lunedì il comando dell'ala militare del Pkk (Argk) ha dato pieno appoggio alle proposte di Ocalan, come già il vertice politico nei giorni scorsi, avvertendo che un'eventuale condanna a morte sarebbe «un suicidio» per

Ankara. I ranghi serrati fra Pkk e Ocalan hanno di fatto trasformato le proposte di questi da un'apparente tentativo di evitare la morte in un'ineffettiva proposta politica. Ma sia il premier Bulent Ecevit che le forze armate hanno respinto qualsiasi negoziato con i «terroristi».

Ecevit ha proposto una legge sui pentiti per favorire la resa della guerriglia, ma si sa che il partito di estre-

ma destra Mhp al governo è contrario a che ne godano anche Ocalan e i vertici del Pkk.

Il premier ha anche trasmesso al parlamento un progetto di legge per una riforma dei Dgm, che probabilmente sarà approvato dopo la sentenza di primo grado a Imrali. Ecevit ha infine invitato l'opposizione a trasformare il parlamento in un'assemblea costituente per varare riforme democratiche.

Ma lo scetticismo non è ancora scomparso fra gli osservatori in Turchia per la presenza nel governo dell'estrema destra e per alcuni insistenti segnali negativi: nessuna inchiesta è stata aperta contro la polizia che ha malmenato e ferito in aprile gli avvocati di Ocalan mentre il leader dei diritti umani Akin Birdal è finito in prigione per un discorso sul problema curdo. Ieri di nuovo i difensori sono stati oggetto di violenti attacchi verbali della parte civile e dei familiari delle vittime. L'avvocato Can Ozbay, già espulso dall'aula venerdì, ha insultato minacciandoli di «tagliargli la testa».

Ancora passi sulla Terza via che dovrebbe superare socialismo e liberismo

Blair e Schröder: «Nuova sinistra con meno tasse e più mercato»

LONDRA Più flessibilità per il mercato del lavoro, meno tasse, meno spesa pubblica: Tony Blair e Gerhard Schröder hanno ieri proposto le ricette per «la modernizzazione dell'Europa» incamminandosi per quella Terza via in cui vogliono coinvolgere gli altri partiti socialisti al potere in 10 Paesi su 15 dell'Unione.

Il primo ministro di Sua maestà e il cancelliere tedesco hanno dato così addio alle politiche della sinistra tradizionale e hanno suggellato la loro alleanza strategica con un manifesto presentato assieme al quartier generale del Partito laburista a Londra. «Non si tratta di un programma già definito», hanno detto il capo del Labour e il leader socialdemo-

cratico per sottolineare la loro apertura a contributi ed esperienze di altri interlocutori, ma specie Blair ha insistito nella speranza che il nuovo manifesto «possa essere visto negli anni avvenire come un importante evento per l'Europa».

Animata dall'esigenza di superare la contrapposizione tra socialismo e liberalismo, l'agenda anglo-tedesca ha un obiettivo che nelle parole di Schröder è «un punto d'equilibrio tra giustizia sociale e competizione economica». Per il cancelliere tedesco infatti «l'efficienza non deve essere più appannaggio esclusivo di conservatori e liberali».

In questo quadro il documento pone l'accento sugli sforzi messi in campo dai laburisti e sulle intenzioni dei

socialdemocratici per riformare lo stato sociale.

L'inglese Blair e il tedesco Schröder parlano una sola lingua per definire il futuro welfare «un trampolino per tutti i cittadini, che ti lancia e all'occorrenza ti rilancia nel mondo del lavoro».

Proprio la disoccupazione, punto dolente per la nuova sinistra europea, trova nel documento elaborato dai due capi di governo parole preoccupate. Per Schröder se il suo e gli altri 10 governi dell'Unione guidati da partiti socialisti «alla fine non saranno capaci di curare la piaga di 20 milioni di senza lavoro, avranno fallito nel loro compito più importante».

Altro punto chiave del manifesto scritto nei mesi scorsi tra Bonn e Londra è l'esi-



Tony Blair



Gerhard Schröder

genza di ridurre il carico fiscale, specie quello che grava sulle imprese. Anche in questo caso il cancelliere e il premier vogliono mostrare come la logica alla radice delle loro politiche è ben diversa dal «tassa e spendi» della sinistra tradizionale e ha un occhio di riguardo per le esigenze e le richieste del mondo del business.

La parola d'ordine «diminuire le tasse», pronunciata assieme al cancelliere di una Germania protagonista nella costruzione dell'euro, ha per Blair un valore particolare. A pochi giorni dal voto per il Parlamento euro-

peo, Blair ha ricordato come alle politiche del '97 il Partito conservatore lo raffigurò in un manifesto seduto sulle ginocchia del democristiano Helmut Kohl sotto la scritta «questa è la posizione del Labour sull'Europa». «Oggi - dice con orgoglio Blair - sono qui accanto a un altro cancelliere tedesco in un ruolo assai più costruttivo: dimostrare che la Gran Bretagna necessita di non isolarsi dall'Europa». Anche per questo il leader laburista ribadisce che il suo Paese intende aderire alla moneta unica «sempre che le condizioni economiche siano favorevoli».

Primo voto libero Indonesia, avanti Megawati È discendente dell'ex Sukarno

GIAKARTA Il Partito di Lotta democratica (Pdi-Struggle) di Megawati Sukarnoputri (discendente di Sukarno, primo padre-padrone del Paese all'indipendenza) sembra avviato a vincere le elezioni legislative di lunedì e l'Indonesia è diventata di colpo la terza più popolosa democrazia del mondo, ma sul futuro dello smisurato arcipelago esteso per migliaia di chilometri sull'equatore il futuro è ancora incerto.

Con oltre un milione di schede scrutinate (gli aventi diritto erano 130 milioni), il Pdi era ieri sera a quota 39,5%, largamente in testa sia rispetto ai suoi alleati, il Partito del Risveglio nazionale (Pkb) e il Partito del Mandato nazionale (Pam), sia rispetto al partito governativo Golkar del presidente B.J. Habibie, - «pupillo» e successore di Suharto -, che ieri ha ammesso di fatto la sconfitta. Ma anche ammesso che queste percentuali vengano confermate (in un quadro abbastanza esauriente si avrà oggi) Megawati ha di fronte a sé un compito arduo. L'eredità lasciata da Suharto, travolto da sanguinosi moti popolari un anno fa, è quella di un'economia allo sfascio e di una popolazione (210 milioni di abitanti) spaventosamente impoverita. E lo spettro di nuovi disordini è tutt'altro che scongiurato. «Se alla fine dei conti il Golkar dovesse ottenere un risultato migliore delle aspettative - dice l'analista Muhammad Hikam - la popolazione insorgerebbe sospettando massicci brogli».

Anche se il Pdi raggiungesse la percentuale del 40% dovrebbe pur sempre scendere a patti con gli alleati, i capi del Pkb Abdurrahman Wahid e del Pan Amien Rais. I loro programmi, per quanto vaghi, non convergono, e sulla presidenza della Repubblica, che sarà decisa a novembre, puntano gli occhi tutti e tre. Un altro preoccupante interrogativo è come sarà governata l'Indonesia di qui a novembre, periodo in cui al vertice dello Stato resterà l'impopolare Habibie.



È IN EDICOLA

UNO SPLENDIDO RACCOGLITORE CON LA VIDEOCASSETTA
L' "ORSO" DELLA VAL DI SUOLA

La storia di Mauro Conighi

A SOLE L. 8.400 + 1.500 IL GIORNALE

OGNI MARTEDÌ, MERCOLEDÌ,
GIOVEDÌ e VENERDÌ

IN OMAGGIO CON
IL PICCOLO

UNA SCHEDA CON GLI ITINERARI PIÙ
BELLI DELLE DOLOMITI ORIENTALI

PREPARATE L'ATTREZZATURA
SI PARTE PER LA MONTAGNA

Questa settimana
le schede:

passeggiata
RILKE (T)

escursione
ZERMULA (EEA)

escursione
PALA D'ALTEI (E)

escursione
OSTERNIG (T)

Appuntamento in rifugio

Iniziativa dell'assessore al turismo istriano Branko Curic, dopo il pessimo avvio di stagione

Boban «testimonial» turistico

L'asso del Milan girerà uno spot per attirare la clientela italiana

I turisti in attesa mentre la «Iris» era in cantiere

Fiume Mentre da un lato gli esecutivi men del turismo croato si affannano a promuovere iniziative di rilancio, non mancano episodi che rischiano di minimizzare questi sforzi. Lunedì scorso a Bescanuova (Baska), nell'isola di Veglia, centinaia di turisti austriaci hanno dovuto attendere a lungo e inutilmente, sotto un sole cocente, l'arrivo della motonave Iris, di proprietà dell'agenzia abbaziana Kvarner Express International.

Gli albergatori di Bescanuova si erano dati un gran da fare per portare sull'isola 600 vacanzieri austriaci, membri della società Auto-Moto della Stiria. Il soggiorno comprendeva pure una mini-crociera nel Quarnero, con viaggio a bordo della Iris. Ieri l'altro della Iris nemmeno l'ombra, anche se il viaggio era stato concordato da tempo e nessuno si era premurato di avvertire organizzatori e turisti che la motonave non sarebbe arrivata.

Secondo voci ufficiali, che vanno confermate, sembra che l'unità sia rimasta ormeggiata nel cantiere di riparazioni navali Viktor Lenac a Fiume, in quanto la Kvarner Express International non avrebbe pagato allo stabilimento i lavori compiuti sull'unità. Giova rammentare che l'estate scorsa l'Iris si incagliò dopo aver urtato uno scoglio al largo di Punta Dente, vicino all'imboccatura della baia in cui sfocia il Quieito, tra Parenzo e Cittanova.

Vista la mala parata con la Iris, gli organizzatori sono riusciti a rimediare in parte alla caduta d'immagine, grazie alla motonave Angelina (appartenente a una compagnia di Zara) che ha permesso agli austriaci di apprezzare le bellezze delle isole quarnerne.

La pubblicità verrà trasmessa sulle principali televisioni del Belpaese. Prevista anche una campagna di stampa con reportage dalla costa croata

Fiume L'asso del Milan e della nazionale croata, Zvonimir Boban, come testimonial in Italia dell'industria dell'ospitalità croata. L'idea, peraltro subito accettata dal centrocampista rossonero, è stata di Branko Curic, assessore al turismo della Regione istriana, che ha individuato in Boban - giocatore popolarissimo nello Stivale - la persona ideale per convincere gli italiani che il soggiorno in Croazia non è a rischio e che la guerra in Jugoslavia non incide sulla sicurezza del turista lungo i litorali istriani, quarnerini e dalmati. È stato l'attivissimo

ministro del Turismo, il parentino Ivan Herak, a demandare a Curic il compito di promuovere il prodotto turistico croato sui mercati italiani, impegno che l'assessore ha accettato subito, ponendosi immediatamente in contatto con il calciatore. Boban ha dato la sua disponibilità a prendere parte a uno spot che dalla settimana prossima verrà trasmesso nei periodi di maggior audienza dalle principali emittenti televisive. Stando al quotidiano zagabrese Vecernji list, Boban avrebbe rifiutato qualsiasi compenso per l'iniziativa promozionale.



pagandistica. Restando nell'ambito dell'ufficiatura, pare che nel filmato il croato giocherà una partita a tennis contro un noto calciatore italiano, match che si disputerebbe a Bol, sull'isola di Brazza (Dalmazia), oppure a Umago, in Istria. Dalla Pe-

nisola un'altra iniziativa a favore del turismo: si propone di inviare circa 200 mila cartoline a potenziali vacanzieri italiani, invitandoli a trascorrere le ferie in Croazia. Inoltre si propone che i maggiori quotidiani e riviste italiani pubblicino a pagamento reportage sull'offerta turistica dell'altra sponda adriatica. A prescindere dalla performance gratuita di "Zorro" Boban, l'assessore Curic ha messo in guardia il ministro Herak, rimarcando che la somma stanziata per gli spot (un miliardo e cento milioni di lire) potrebbe rivelarsi insufficiente. Meno parsimonia insomma anche perché i risultati di inizio giugno hanno letteralmente fatto venire il latte alle ginocchia agli operatori turistici croati.

IL CASO

Pressione dei servizi sugli arbitri per far vincere il Croatia

Perquisizione al «Nacional»: scopre gli altarini del calcio

ZAGABRIA L'Associazione dei giornalisti della Croazia l'ha bollata senza mezzi termini come una dimostrazione di forza del ministero degli Interni. Parliamo della perquisizione operata da agenti di polizia nella sede della redazione del «Nacional», il settimanale zagabrese che nel suo ultimo numero ha pubblicato una serie di dossier i quali comprovano la presunta implicazione della polizia segreta nella vicenda legata alla fase finale del massimo campionato di calcio.

Secondo i documenti del Servizio per la tutela dell'ordinamento costituzionale (la polizia segreta, appunto) tutto starebbe a dimostrare che arbitri, guar-

dalinee e funzionari vari sarebbero stati corrotti o posti sotto pressione per falsare i risultati di alcune partite, al fine di favorire il Croatia di Zagabria, la squadra che ha quale primo tifoso il capo dello Stato Tudjman.

Le forze dell'ordine hanno posto non solo sotto la redazione del periodico, ma hanno pure perquisito a fondo le abitazioni del redattore capo, Ivo Pukanic, e del giornalista Robert Bajrusi, nell'intento di scoprire la talpa o le talpe che hanno fornito gli scottanti documenti al «Nacional». Sembra che le perquisizioni non abbiano dato risultati concreti.

Intanto ieri, nella parentesi parlamentare riserva-

ta alle interrogazioni, il ministro Penic ha respinto le accuse secondo cui i servizi segreti avrebbero controllato gli arbitri e dunque anche l'andamento delle partite di Prima lega, campionato conclusosi con la vittoria del Croatia. Come noto, gli zagabresi si sono imposti con un punto di vantaggio sul Rijeka, mentre alla squadra fiumana non è stata convalidata una rete per inesistente offside (all'89' dell'ultimo turno), gol che avrebbe dato il titolo al club di Cantrida.

Penic ha parlato di pesanti insinuazioni, tese a discreditare il presidente della Repubblica. Il caso Rijeka verrà denunciato dal club anche all'Uefa e alla Fifa.

Il consiglio comunale di Sesana lancia accuse di disinteresse all'esecutivo

Lubiana non valorizza i lipizzani

Più che ai cavalli noti nel mondo, si è puntato sui casinò

Premio Campiello Giovani per la narrativa in Istria

TRIESTE Nel tentativo di dare alle nuove generazioni uno stimolo contro forme di massificazione culturale riduttive e impoverenti, e per avvicinare i giovani al mondo della scrittura creativa e della letteratura, il premio Campiello promosso dalle associazioni degli industriali del Veneto da cinque anni si è arricchito di una sezione aperta agli studenti della scuola superiore, che di recente è diventata internazionale.

Così il premio Campiello-Giovani per la narrativa ha coinvolto quest'anno anche l'Istria, invitando i giovani delle scuole superiori italiane a partecipare con i loro scritti.

La commissione per l'Istria, formata da Edda Serra, Annamaria Lizzul, Silvia Fusilli Skek, ha valutato le opere giunte per la selezione regionale, riconoscendo prima ex-aequo gli studenti Jana Bejejan del ginnasio Gian Rinaldo Carli di Capodistria, e Sandor Slacki del Centro medio superiore italiano di Pola.

Fra le opere selezionate nelle regioni coinvolte nel concorso, in Italia e all'estero, la giuria tecnica sceglierà la cinquantesima. Da qui la giuria dei letterati Serra, Lizzul e Fusilli-Skek selezionerà il vincitore del premio. L'esito dovrebbe essere noto a settembre.

SESANA Potenziare adeguatamente il celebre allevamento dei cavalli di Lipizza soprattutto con consistenti e permanenti iniezioni finanziarie assicurate dallo Stato sloveno. La proposta è scaturita nel corso dell'ultima seduta del consiglio municipale di Sesana, durante la quale non sono mancati anche i toni polemi nei confronti dell'ingiustificato immobilismo finora dimostrato dall'esecutivo di Lubiana su questa rilevante problematica.

I consiglieri municipali hanno fatto presente che, alle soglie del terzo millennio, il noto centro di equitazione di Lipizza, con alle spalle oltre 400 anni di attività, dovrebbe rappresentare una delle maggiori attrattive turistiche slovene in assoluto a livello mondiale. Paradossalmente proprio negli ultimi otto anni, ovvero dall'acquisizione dell'indipendenza da parte della Slovenia a oggi, lo Stato ha volto scarsissima attenzione all'armonico sviluppo di questa infrastruttura.

Nei due anni successivi allo scioglimento della federazione jugoslava, in seguito alla grave crisi economica registrata soprattutto nel settore turistico, il governo aveva persino ventilato l'idea di svendere i famosi cavalli bianchi per evitare il fallimento. Poi la situazione è

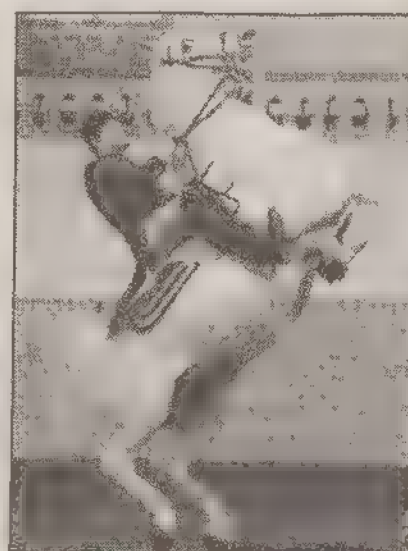


SLOVENIA		
Tallero/	1,00	= 9,98 Lire*
Tallero/	1,00	= 0,0052 Euro*
CROAZIA		
Kuna/	1,00	= 254,84 Lire
Kuna/	1,00	= 0,1316 Euro

SLOVENIA		
Tallero/	119,80	= 1.256,59 Lire/
CROAZIA		
Kuna/	4,20	= 1.070,34 Lire/

SLOVENIA		
Tallero/	106,50	= 1.118,16 Lire/
CROAZIA		
Kuna/	3,85	= 968,40 Lire/

(* Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria)



gradatamente migliorata e la deleteria idea è stata abbandonata.

A proposito, i consiglieri della municipalità di Sesana rilevano che il perdurare del conflitto bellico nella federazione jugoslava potrebbe avere contraccolpi anche sull'allevamento di Lipizza. Negli ultimi anni, per scopi prettamente economici, la maggior parte delle carte sono state puntate soprattutto sullo sviluppo del gioco d'azzardo in questa area. Ora i consiglieri municipali di Sesana propongono di riesaminare al più presto questa politica rafforzando, oltre alla casa da gioco, il team di esperti che si occupa dello sviluppo dell'allevamento dei lipizzani, organizzando in prevalenza tornei di equitazione e altre manifestazioni di livello mondiale in grado di pubblicizzare adeguatamente questa rara oasi del Carso sloveno.

Firmato da Bei e Dars l'atto di finanziamento

Ancora 340 miliardi in euro per un tratto dell'autostrada tra la capitale e Maribor

LUBIANA La Bei (Banca europea per gli investimenti) e la Dars (l'Ente nazionale per le autostrade della Repubblica di Slovenia) hanno siglato a Lubiana il contratto di finanziamento, del valore di 175 milioni di euro (circa 340 miliardi di

centrale e orientale, Walter Cernola.

L'ammortamento dell'autostrada Lubiana-Maribor - rileva una nota della Bei - era stato segnalato come urgente dalle Conferenze paneuropee di Creta e Helsinki sui trasporti e Cernola ha sottolineato che con la firma dell'accordo «è stato fatto un ulteriore passo avanti nella realizzazione di un importante corridoio internazionale».

Entro l'anno arriveranno i contributi per il tratto Klanec-Sermino

A sostegno di altri progetti del programma autostradale della Slovenia, la Bei prevede di firmare quest'anno un nuovo finanziamento di 160 milioni di euro, che serviranno a costruire un tratto autostradale di 15 chilometri tra Klanec e Sermino per migliorare i collegamenti con il porto di Capodistria.

Wind vicino a te.

Ecco dove trovare tutte le offerte di telefonia fissa, mobile e convergente.

Gorizia

ELETRONICA MACUZZI

96016 GORIZIA - CORSO ITALIA 191

TELEPHONE POINT

98076 GORIZIA - VIA GEN. CASCINO 14

Provincia di Gorizia

GSM ON LINE

00121 (GO) MONFALCONE
VIALE SAN MARCO 7

Trieste

AUDIOCAR SISTEM

56123 TRIESTE - VIA UGO FOSCOLO 10/B

CENTRO RADIO TV

55011 TRIESTE - VIA S. NICOLÒ 36

FASE 2

00042 TRIESTE - VIA CORONEO 4

MEGA HERTZ

06034 TRIESTE - VIA SETTEFONTANE 13

MEGA HERTZ

06034 TRIESTE - VIA GIULIA 75

SIDE TRIESTE

06034 TRIESTE - VIA GIULIA 75

SUPERVIDEO

98122 TRIESTE - VIA GIULIA 30

UNIVERSALTECNICA

98122 TRIESTE - VIA CARDUCCI 4

UNIVERSALTECNICA

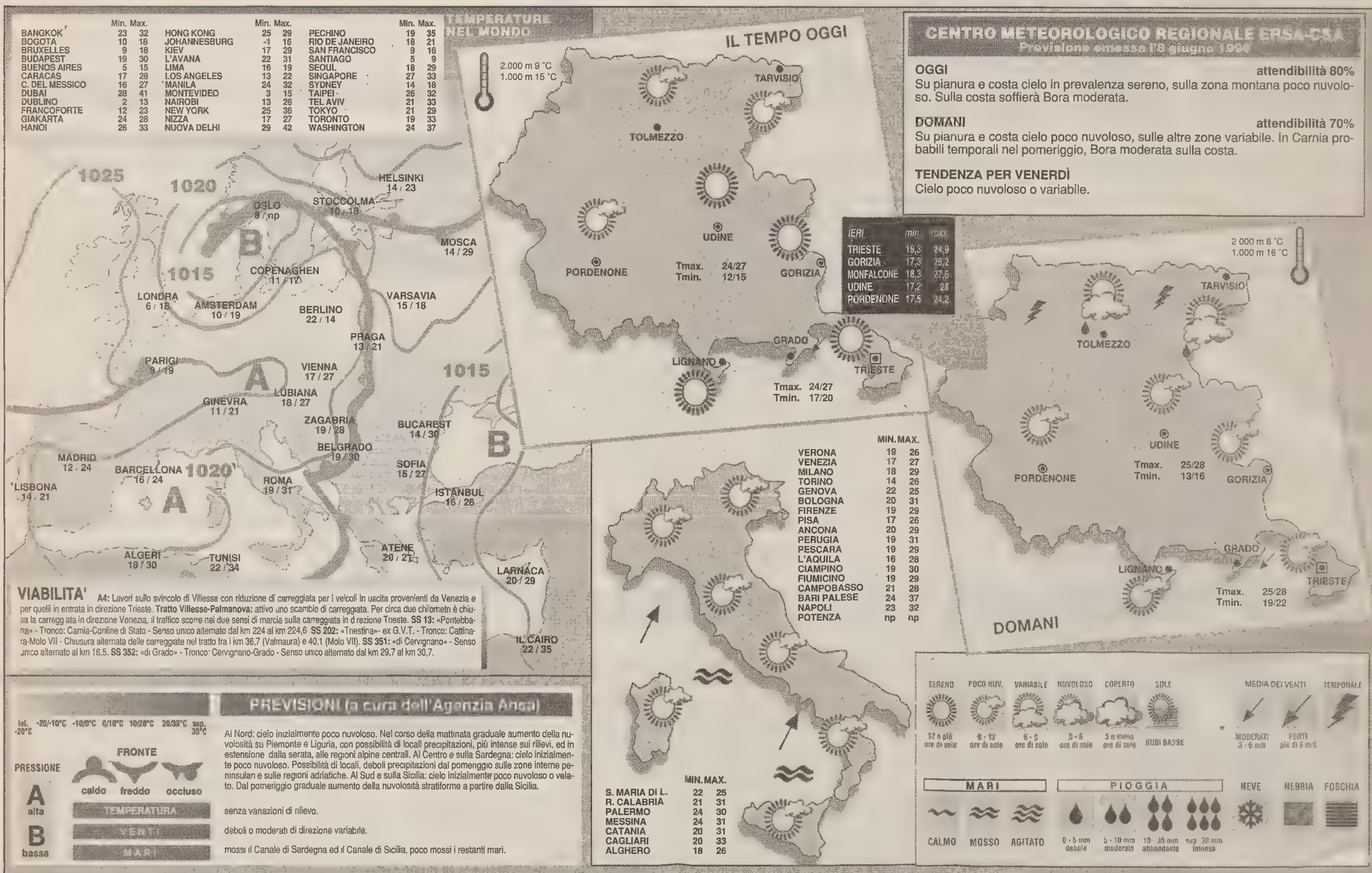
98122 TRIESTE - PIAZZA GOLDONI 5

Provincia di Trieste

UNIVERSALTECNICA

98122 (TS) PROSECCO
STR. STATALE 202

WIND



DIRITTI NEGATI



Tutto nudo davanti alla Regina

LONDRA Nudo per protesta contro il divieto di andare in giro nudi per strada. Ma ha esagerato: si è esibito proprio sotto il naso della Regina ed è stato arrestato.

Ma i kosovari non torneranno

Di recente «Il Piccolo» ha pubblicato due articoli, uno di F. Camon ed uno di G. Valdevit, che meritano una replica.

L'articolo di F. Camon, dal titolo «Perde chi ha fatto guerra alla guerra», è, secondo me, l'esempio emblematico del livello di ipocrisia con cui il fronte della guerra ha alimentato e sostenuto le proprie scelte politiche.

Schematicamente, secondo

Camon si può dedurre che: 1) Coloro che si sono opposti alla guerra l'hanno alimentata e fatta durare più a lungo; 2) la guerra aerea si è dimostrata una strategia vincente; 3) la Nato si è creata il diritto di intervenire militarmente dove crede senza alcun bisogno che l'Onu, «impastoiata dai veti», si pronunciasse in proposito; 4) è questo il nuovo corso della guerra. Accusare, comunque, coloro che si sono opposti alla guerra di averla prolungata mi ricorda l'accusa dell'assassino che

attribuisce alla vittima la responsabilità di prolungare le sue sofferenze perché cerca di difendersi.

I dodici punti accettati da Belgrado riaffermano il ruolo dell'Onu e riportano la tragedia connessa alla pulizia etnica all'unica ipotesi, molto difficile, di soluzione. Per Camon, probabilmente, la responsabilità, anche dell'eventuale fallimento di tale ipotesi è di chi ne sottolinea le difficoltà. Non mi astengo, comunque, dall'evidenziare che un'altra conseguenza certa di questa guerra sono i milioni di profughi che resteranno dove sono. Non torneranno nelle case bruciate, non coltiveranno la terra alla diossina per un bel po'; non se la sentiranno di rischiare l'uovo a disposizione, oggi, per un pollo (magari belga), domani.

Per riassumere: 1) la guerra è finita perché la guerra aerea è fallita; 2) la guerra è finita perché l'invasione della Jugoslavia con truppe di terra avrebbe fatto cadere i governi di almeno tre Paesi europei; 3) è anche grazie alla mobilitazione di chi si è opposto alla guerra che non si è arrivati a tale invasione.

Inoltre, la guerra ha provocato: 1) il completamento della pulizia etnica perseguita da Milosevic; 2) 5000 vittime innocenti a causa dei bombardamenti; 3) 1000 anni di sottosviluppo economico, e non solo, per quelle martorate terre.

Per ciò che riguarda l'articolo di Valdevit, conoscendolo, mi sento stupefatto. Gli osimori e gli acrobatici ragionamenti che vi si possono leggere squalificano tanto chi li fa, quanto chi li commissiona. Che egli possa davvero pensare che questa guerra ci abbia fornito insegnamenti e punti fermi utili per il futuro è davvero, per me, inconcepibile. Contesto le argomentazioni di Valdevit.

1) Rinvio a quanto sopra esposto sulle ragioni che ci stanno conducendo alla fine della guerra. Non so se Milosevic si sia fregato le

Finanziari, indennità in ritardo

Lo scrivente, maresciallo capo Domenico Violante, in servizio alla 19.ª Legione della Guardia di finanza di Trieste fino al 31 agosto 1998, con un'anzianità contributiva di anni 38, è profondamente rammaricato dai tempi impiegati dal Comando generale per elargire l'indennità supplementare di buonuscita, denominata Faf (fondo assistenza per i finanziari). Dal contenuto della missiva pervenutami in gennaio dal Comando generale sembrerebbe quasi che l'indennità di fine rapporto, genericamente denominata Faf, sia una concessione anziché essere, come è nella realtà, un diritto del lavoratore.

Per molti anni le Intendenze di finanza (ora Direzioni regionali delle entrate) hanno inviato al fondo assistenza per i finanziari centinaia di milioni relativi ai proventi contravvenzionali inerenti alle concessioni governative (bollo auto, bollo passaporto, bolli su contratti vari, ecc.) impiegando nella rilevazione dei dati anche alcuni finanziari, adibendoli, esclusivamente, a tale servizio.

Detti proventi contravvenzionali, come è noto, rappresentano il risultato delle numerose giornate di lavoro prestate da fi-

nanzieri e sottufficiali, i quali sulle strade di tutta l'Italia - sottoponendosi alle avverse condizioni

meteo-climatiche - hanno proceduto a verbalizzare le infrazioni sopra indicate. Di ufficiali sulle strade d'Italia se ne sono visti ben pochi. Le entrate del Faf non si sono mai limitate, esclusivamente, ai proventi relativi alle concessioni governative ma ci sono state volentieri elargizioni di beneficiari e il ricavato del cospicuo patrimonio immobiliare.

Forse questo denaro non è stato utilizzato al meglio, tant'è che per molti anni solo alcuni ufficiali del Corpo hanno beneficiato di residenze estive e invernali. Altro denaro è stato utilizzato per altri scopi: borse di studio, sussidi, ecc. Ora dopo tanti anni di lavoro sembra quasi una beffa vedersi ritirato questo diritto o vederlo relegato al ruolo di concessione. Il fatto che sia stato sospeso, temporaneamente, il flusso dei proventi contravvenzionali presso il citato Ente, non giustifica affatto la non corrispondenza degli emolumenti relativi agli anni precedenti già maturati. Dove è finito tutto questo denaro?

Domenico Violante
Trieste

mani sotto i bombardamenti, né mi interessa. Che i bombardamenti abbiano rafforzato il nazionalismo serbo ed il compimento della pulizia etnica è evidente. La guerra rafforza i dittatori ed indebolisce le democrazie perché i dittatori non hanno nulla (soprattutto alle soglie del 2000) da perdere, le democrazie sì. Purtroppo, non abbiamo assistito ad una partita di poker, bensì a 2 mesi e mezzo di bombardamenti ed a un milione di profughi.

2) L'uso della forza è legittimo se le norme in vigore lo giustificano.

3) L'Onu va riconosciuta solo quando il Tribunale dell'Aia dichiara Milosevic criminale di guerra? Ma si può pensare che i Paesi in possesso di armi nucleari, come la Cina ad esempio, siano disposti a cancellare l'Onu? E per far che, per entrare nella Nato? Certo che gli Stati Uniti d'America vorrebbero lo smantellamento dell'Onu, ma il mondo non si identifica, per ora, con gli Stati Uniti d'America. Finché l'Assemblea dell'Onu ed il Consiglio di sicurezza sono

l'espressione più rappresentativa della salvaguardia della pace non si può far finta che non esistano. Perché se si accetta il Tribunale dell'Aia, si accetta anche il Consiglio di sicurezza. O no? La conclusione del punto 3 è scoraggiante! Secondo Valdevit, la forza la usa chi ce l'ha perché la potenza crea responsabilità. Ma neanche Milosevic arriva a dirlo. A farlo, purtroppo, si.

4) Nessuno può fare la guerra con decisioni prese unilateralmente. I Paesi della Nato sono 19 e non i più rappresentativi dal punto di vista della democrazia, quanto piuttosto della ricchezza.

5) La Nato si è «sfaldata» sulla decisione connessa all'utilizzo di truppe di terra per l'invasione che il primo ministro spagnolo la pensasse, in proposito, come D'Alema, non ha a che fare con l'analisi politica, ma con il buon senso. Non ho mai detto che ciò che accomuna la destra e la sinistra al potere abbia a che fare con la stupidità. Non sono questi i punti da me citati a sostegno della mia affermazione che la sinistra al potere si comporta come la destra, da Trieste a Roma. Il fondo di Mario Quarta sulle nuove truppe connesse alle nuove nomine in città non l'ho suggerito io. Se per Valdevit si può considerare un bel passo avanti, nella costruzione di una politica estera europea, il fatto di aver bombardato per 2 mesi e mezzo un Paese comunque sovrano e senza il consenso del Consiglio di sicurezza dell'Onu, comincio a preoccuparmi. Anche sulla capacità di sintesi di chi trae queste conclusioni.

6) La fine (non la soluzione) del conflitto porta la targa di chi ha impedito l'invasione con truppe di terra.

Vladimiro Kosic
Trieste

Visco merita una giusta pena

Il più grande desiderio mio, ritengo, di milioni di italiani, alle prese con l'annuale e sempre più complessa dichiarazione dei redditi, è quello di rinchiudere in una stanza, da solo, senz'acqua, né vitto, senza servizi igienici - neppure un bugliolo! - ma in compagnia delle istruzioni per la compilazione del Modello Unico '99, il signor ministro Visco e di lasciarlo lì, finché non sarà riuscito a completarne la compilazione correttamente e totalmente, cominciandogli, quale sanzione, il prolungamento del suo isolamento di 24 ore per ogni errore, anche formale, commesso.

Pensate: per un errore un giorno di clausura; per due, tre, quattro errori, altrettanti di clausura e digiuno...

Che dite? Che potrebbe morire?

Cosa dite ancora? Che non sarebbe poi un gran male e che anzi... Suvvia cerchiamo di essere buoni e perdoniamolo, come egli è pronto a perdonare i nostri errori.

Appunto!
dott. Aldo Cannata
Trieste

È mancato all'affetto dei suoi cari

Antonio Bonazza

Ti ricorderemo sempre: tua moglie ANNA, tua figlia MELANIA, i tuoi nipoti LARA e SEAN con MASSIMO e WALTER.

I funerali seguiranno giovedì 10, alle ore 10.20, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 9 giugno 1999

Partecipano al lutto della famiglia SILVANA BRUNO e GIORGIO PELLEGRINI.

Trieste, 9 giugno 1999

Ersilia Poletti

Partecipano al lutto fam. MICHELAZZI, CLAUDIA, RICCARDO.

Trieste, 9 giugno 1999

V ANNIVERSARIO

Maria Catalan

ved. Siccheri

Con infinito amore e tanto rimpianto la ricordano

la figlia e la nipote

Trieste, 9 giugno 1999

Fulvio Molinari



Ha raggiunto il suo amatissimo ROMEO l'anima buona e generosa di

Maria Bax
ved. Minkusch
(Mariuccia)

Lo annunciano a quanti le hanno voluto bene, i figli EVY con PAOLO, SILVANO con MARA, i nipoti VELLEDA, MARGHERITA, CELESTE, MAX, CECILIA e i parenti tutti.

Un ringraziamento particolare alla dottoressa ELISABETTA PUSSINI, al dottor GABRIELE POZZATO e al reparto di Medicina clinica.

Le esequie avranno luogo giovedì 10, alle ore 10, presso la Cappella di via Costalunga.

Trieste, 9 giugno 1999

Addio, cara

Mariuccia

- Zia MARIA

Trieste, 9 giugno 1999

Mariuccia

Ti ricorderemo sempre.

- ONDINA e MARIO

Trieste, 9 giugno 1999

Partecipano al dolore di EVY e SILVANO: fam. ROBERTO MOLARO; fam. GIANCARLO PEZZE; MARIA ZILLI.

Udine, 9 giugno 1999

Vi siamo vicini.

- ANNY, ANNABELLA, STELIO, WALTER, PAOLO

Trieste, 9 giugno 1999

Ciao

Mariuccia

MARIO e LAURA; ROBERTA e FRANCO; FABIANA e GIULIO; MAURA.

Trieste, 9 giugno 1999



Remo Patarino

di anni 86
già Dirigente superiore della P.S.
Comandante, Capitano CPL dei Bersaglieri
Croce di Guerra al V.M.

È serenamente spirato il giorno 5 giugno.

Lo annunciano i nipoti FEDERICA e RICCARDO, le nuore MARGARITA e RENATE, i figli APPIO e CLAUDIO, la signora OLGA JERMAN, parenti e amici tutti.

Le esequie si terranno in forma privata.

Trieste, 9 giugno 1999

Siamo affettuosamente vicini ad APPIO e famiglia: TONI e PAOLA; GIORGIO e LUISA; TITO e DANIELA.

Trieste, 9 giugno 1999

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Enrica Zago

ved. Danielis

ringraziano tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 9 giugno 1999

I ANNIVERSARIO

Abele Furlanich

Caro papà e nonno ci manchi tanto, ma ci consola il pensiero che sei con la tua amata LIA.

Trieste, 9 giugno 1999

9.6.1994 9.6.1999

Ernesto Iurincic

Con immutato rimpianto.

I familiari

Trieste, 9 giugno 1999

Dopo una vita dedicata ai suoi più cari affetti si è spenta serenamente

Elsa Segre

Con immenso dolore a tumulazione avvenuta ne danno l'annuncio la sua adorata MARI-SA con TITA, CATERINA con CESARE, GIOVANNI con PAMELA, CRISTIANA con MICHELE, LAURA con RENATO, SARA e GIULIA e i suoi pronipoti MARGHERITA, FRANCESCO, GINEVRA, MATILDE, NICOLÒ, LUCA.

Un grazie immenso ai miei figli, a MICHELE, a NELLA, a RAFFAELLA ANTONIONE, a EUGENIO PETZ per avermi aiutato con tanto affetto.

Trieste, 9 giugno 1999

Ciao

zia

Adesso sei con la mamma. Un bacio.

- MARISA

Trieste, 9 giugno 1999

Ciao

zietta

- CATERINA, GIOVANNI, CRISTIANA

Trieste, 9 giugno 1999

Partecipano al dolore di MARI-SA e famiglia: ANTONIETTA, MARIAPIA, ALDO e figli.

Trieste, 9 giugno 1999

DOTTOR

Mario Gonzati

Ne danno il triste annuncio la moglie INA, il figlio GIANNI con la moglie ROSSANA, gli adorati nipoti MASSIMILIANO e ALESSIO.

Un sentito grazie al signor LIVIO VEGLIA.

I funerali seguiranno giovedì 10 giugno alle ore 11.20 dalla Cappella di via Costalunga per il Cimitero Arginciano.

Trieste, 9 giugno 1999

DOTTOR

Mario Gonzati

Partecipano: - ANNA e ROMANO - TIZIANA e SALVATORE

Trieste, 9 giugno 1999

Con profondo dolore partecipa la famiglia FORGINI.

Trieste, 9 giugno 1999

Sono vicini all'amico GIANNI MAURO e famiglia.

Trieste, 9 giugno 1999

Luigi Lagonigro

Gino

Affranta dal dolore per l'improvvisa perdita del suo caro GINO, la moglie ALBA insieme ai fratelli FRANCO, MICHELE e FILIPPO, le cognate e i nipoti tutti.

I funerali partiranno venerdì 11 giugno dalla Cappella di via Costalunga e la salma sarà tumulata nel cimitero di Visogliano-Sistiana.

Sistiana, 9 giugno 1999

Partecipano al lutto le famiglie dei cognati GIUSEPPE, ANGELO, EMILIA e le famiglie SFORZINA e NORBEDO.

Trieste, 9 giugno 1999

Porgo un mesto ultimo grato saluto alla buona e gentile signora

Maria Gelovizza

Vidali

e partecipo al lutto del figlio ing. PIERO e familiari.

- NORIS TERY

Trieste, 9 giugno 1999

CHI ERA

Zora Glavina, una vita dedicata alla famiglia

Nata nel rione allora periferico di Longera, Zora Glavina era una ragazza allegra, piena di voglia di vivere; dotata di una notevole bellezza aveva moltissimi corteggiatori. Si sposò giovane, ad appena diciotto anni, durante il periodo bellico, con Ernesto (detto «Pop» dagli amici). Fu un matrimonio «combinato», ovvero il marito fu scelto per lei dai genitori, ma la loro unione si rivelò solida, felice e duratura. Ebbe due figlie, Ada e Sonia, cui dedicò tutto il suo tempo, le sue cure e il suo affetto. Per aiutare il marito a far quadrare il modesto bilancio familiare andava a prestar servizio in varie famiglie. I lavori domestici erano il suo «pane quotidiano»: anche la sua casa era sempre linda, perfettamente in ordine; era il suo piccolo regno. Aveva una mania quasi esagerata per il risparmio, forse ricor-



dando le difficoltà dell'infanzia e fu un'esperta ante litteram di ogni tipo di riciclo. Trascorreva il suo tempo libero sempre con il marito da cui cercava consiglio e conforto e che rallegrava con i suoi witz, con le sue frasi serene e scherzose. Era infatti una donna ironica e spiritosa, ma soprattutto semplice ed altruista verso le persone sofferenti. Era molto sensibile nei confronti delle persone anziane malate e sole, che cercava di aiutare in ogni maniera. Per tutti aveva sempre un sorriso. Alla morte del marito dal quale era inseparabile cominciò pian piano a chiudersi in se stessa, poi si ammalò e non riuscì a trovare la forza di reagire e continuare a vivere.

DALLA PRIMA PAGINA

Il piano di pace prevede il ritiro delle forze serbe, che resterebbero in numero ridotto, quasi simbolico, lungo i confini a significare l'integrità territoriale della Federazione jugoslava, ed anche la smilitarizzazione dell'Ushtria Climtare e Kosoves, l'esercito di liberazione del Kosovo. Sono due nodi che hanno reso faticosa la trattativa «tecnica» tra generali, ma anche due nodi politici: i guerriglieri dell'Uck attendono il ritiro dei serbi per poter espandersi sul territorio conteso, i serbi non intendono in nessun modo far risultare vincente la guerriglia. Secondo i mediatori europei «smilitarizzazione dell'Uck» significa consegna delle armi da parte dei 20 mila guerriglieri; secondo gli stati maggiori americani significa solo che debbano consegnare gli armamenti pesanti, smobilitare i centri operativi e restituire la divisa, ma mantenere le armi leggere. E' facile prevedere che il ruolo dell'Uck sarà di primo piano nel difficile processo di stabilizzazione dell'area. I serbi, responsabili di uccisio-

ni, violenze e devastazioni, conoscono bene la legge del kanun, il codice non scritto del diritto consuetudinario in vigore tra i clan albanesi, che considera la vendetta non solo un diritto, ma un dovere.

Uck e Rugova sono destinati a confrontarsi anche nel prossimo futuro, nell'ambito dell'amministrazione civile e militare che Onu e Nato realizzeranno congiuntamente al rientro dei profughi, sia albanesi che serbi. La proposta politica del Movimento per la repubblica del Kosovo, Nato nel 1981 ad iniziativa di Adem Demaj e che ha espresso, otto anni dopo, il movimento della guerriglia armata, è quella dell'indipendenza della regione, in stretto collegamento con tutti gli albanesi che vivono nei Balcani. Con questo movimento il moderato Rugova ha dovuto confrontarsi costantemente, abbandonando le sue vecchie posizioni non violente in un quadro di collaborazione con il potere serbo: dall'autonomia autogestita per il Kosovo Rugova è passato alla richiesta di indi-

pendenza, e sembra ora pensare ad una repubblica legata alla Serbia (i cui confini sono garantiti dagli accordi internazionali) nell'ambito di una confederazione a tre assieme anche al Montenegro. Hashim Thaqi, Adem Demaj ma soprattutto l'ala militarista di Sulejman Selimi sono orientati ad ottenere «tutto e subito», cogliendo l'occasione dell'ingresso delle truppe occidentali per allontanare definitivamente il potere serbo dal Kosovo e proclamare l'indipendenza della regione, da collegare in qualche forma all'Albania. E' un progetto che ha origini antiche, e si riferisce alla visione panalbanese degli ottomani capi clan della Lega di Prizren (1878), che vagheggiavano l'unione di tutti gli albanesi dei Balcani in un unico stato. I processi storici hanno diviso gli albanesi tra diversi stati, ma mai spento questo sogno di unità (Albania, Kosovo, area meridionale della Macedonia con Gostivar e Tetovo, provincia montenegrina di Ulcinj). E' su questo progetto che da due anni si articola il dibattito in Albania,

in Kosovo e soprattutto tra la diaspora albanese, in Europa (600 mila persone con i nuclei principali in Germania e Svizzera) e negli Stati Uniti (400 mila persone). La diaspora da dieci anni versa il 3% dei propri stipendi al governo in esilio di Bujar Bukoshi, che fino a un anno fa ha finanziato lo «stato parallelo» dei kosovari, e da allora divide gli introiti tra aiuti umanitari e acquisto di armi (soprattutto mortai, lanciagranate e kalashnikov AK 47). La rivista «Time» crede di sapere che tesoriere dei fondi sia Jashar Shalihu, che da Ginevra ha recentemente trasferito con una sola operazione 33 milioni di dollari in una banca di Tirana sul conto intitolato al «Fondo per la Repubblica del Kosovo».

Gli uomini dell'Uck hanno assunto un ruolo di primo piano a Rambouillet, vendendo scelti quali interlocutori privilegiati dalla Albright, stanca dei tentennamenti di Rugova. Da allora si è aperta una crisi anche tra Rugova e Bukoshi, aggravata dall'apparizione alla tv serba di Rugova accan-

to a Milosevic (ma poi è stato chiarito che il leader kosovaro operava in quel momento in stato di necessità). Tra le due posizioni in campo kosovaro, americani e inglesi (che hanno addestrato in Albania gli uomini dell'Uck senza farne mistero) sono schierati apertamente con la guerriglia, di cui auspicano la trasformazione in movimento politico; gli europei - Italia e Germania fra tutti - sono a fianco di Rugova, del quale apprezzano le qualità politiche e la moderazione, e la popolarità che continua ad avere in larghissime frange dell'opinione pubblica albanese. Il futuro governo civile del Kosovo, che affiancherà il governatore militare, non potrà non avere tra i suoi esponenti Rugova, né fare a meno della partecipazione di Thaqi per controllare gli estremisti. Dovrà anche inglobare i rappresentanti della minoranza serba, in un progetto di gestione multinazionale che l'attuale odio interetnico, rinfocolato dalle recenti tragedie, appare davvero difficilmente realizzabile.

Fulvio Molinari

L'estensione dei benefici sarà discussa in giunta venerdì

Benzina agevolata anche per le barche

TRIESTE Sarà estesa alle imbarcazioni da diporto immatricolate nel territorio nazionale e alle organizzazioni «no profit» con sede nel Friuli-Venezia Giulia la concessione della benzina a prezzo agevolato prevista dalla legge regionale 47/96. Lo ha annunciato l'assessore regionale alle finanze, Ettore Romoli, che venerdì prossimo presenterà in Giunta regionale un disegno di legge di modifica della 47/96. «Due anni di vigore di questa legge regionale - ha spiegato Romoli in una nota - ci hanno consentito di individuare aspetti che possono essere migliorati e questo sono lo spirito e lo scopo del disegno di legge». Per quanto riguarda le imbarcazioni da diporto, que-

ste potranno rifornirsi di carburante al prezzo ridotto determinato nella prima fascia, a condizione che gli intestatari o usufruttuari siano cittadini privati residenti in Friuli-Venezia Giulia. Il beneficio sarà previsto solo per le unità da diporto per le quali è prevista l'immatricolazione. I benefici della legge saranno estesi anche alle organizzazioni non lucrative di utilità sociale che attualmente risultano escluse pure dalla recente estensione operata dalla Regione. Altre modifiche riguarderanno le sanzioni, la cui applicazione spettano solo a Camere di commercio e Regione e non più ai Comuni.

E andrà in discussione in giunta venerdì anche la di-

scussione sulla nuova sede Udine che si vuole costruire in via Volturmo. Richiesta da anni, sembra essere diventata una chimera. Il danaro destinato a far partire i lavori, 60 miliardi di lire, è già stato accantonato. Manca soltanto il via della Giunta, che potrebbe venire già nella prossima riunione. Il tenere fermi così tanti soldi e pagare nel contempo decine di milioni di affitti non è certo indice di buona amministrazione. Ma il progetto per la nuova sede udinese della Regione non piace a tutti. L'amministrazione comunale di Udine, che dovrebbe realizzare la struttura, afferma che la nuova sede, così come è stata progettata, è sovradimensionata.

Sottoscritto un protocollo d'intesa che prevede anche il rilancio della Comunità di lavoro Alpe Adria

Nasce l'asse Trieste-Klagenfurt

Particolare attenzione alle attività economiche e turistiche

Chiusa la galleria dei Tauri Sollecitato l'intervento dell'Ue

TRIESTE I presidenti di Carinzia e Friuli-Venezia Giulia, Joerg Haider e Roberto Antonione, hanno concordato ieri a Klagenfurt, in Austria, di interessare congiuntamente la Commissione europea in merito ai problemi creati dalla chiusura della galleria autostradale dei Tauri, in seguito all'incidente del 29 maggio scorso. Si ipotizza che la chiusura si prolunghi per tutta la stagione estiva.

Vi sono infatti riflessi negativi nelle due Regioni - si osserva in una nota della Giunta regionale del Friuli-Venezia Giulia, diffusa a Trieste - sia per quanto riguarda il traffico turistico che il sistema del trasporto merci. Friuli-Venezia Giulia e Carinzia chiederanno alla Commissione europea di individuare «meccanismi di solidarietà europea» per i danni che questa situazione, sia pur temporanea, comporta all'economia complessiva dell'area.

TRIESTE Costanti rapporti istituzionali tra gli organismi di governo, collaborazione nei settori di reciproco interesse e presentazione di comuni progetti di sviluppo in dimensione europea: attorno a questi impegni si sviluppa il protocollo di collaborazione fra il Friuli-Venezia Giulia e la Carinzia, concordato ieri a Klagenfurt, in Austria, dai presidenti Roberto Antonione e Joerg Haider.

Nel corso dell'incontro - precisa una nota della Giunta Regionale del Friuli-Venezia Giulia - è stata anche decisa la costituzione di un «Gruppo permanente di contatto», con il compito di attuare quanto previsto nel protocollo, ed è stata espressa la volontà di una comune iniziativa politica per rilanciare la Comunità di lavoro Alpe Adria, per avviare una nuova collaborazione nell'area delle Alpi Orientali e dell'Alto Adriatico e per favorire l'incontro tra le rappresentanze istituzionali e gli operatori economici delle due Regioni con quelli dei Paesi dell'Europa centro-orientale.

Sul piano della collaborazione bilaterale, particolare attenzione sarà riservata alle attività economiche, mentre riguardo la candidatura olimpica «Senza confini», definita «obiettivo prioritario», si continueranno ad assumere tutte le iniziative finalizzate all'assegnazione dei Giochi olimpici invernali. Il protocollo impegna inoltre le due Regioni ad attivare iniziative per lo sviluppo turistico e la valorizzazione delle comunità locali.



Joerg Haider, a sinistra, assieme a Roberto Antonione.

«Bitte, che strada devo fare?» Un vademecum per i vacanzieri

TRIESTE Come imboccare l'uscita autostradale corretta per raggiungere la meta desiderata? Quali le modalità di pagamento? Quali i numeri telefonici utili da conoscere una volta giunti in Italia? Tutte queste informazioni sono raccolte in un opuscolo illustrativo destinato ai turisti stranieri in arrivo nel Friuli-Venezia Giulia lungo la rete autostradale e predisposto in collaborazione tra Regione, Autovie Venete, Società autostradale e Tarvisio 2006, che è stato presentato ieri ad Arnoldstein, in Carinzia, alla stampa austriaca.

Il pieghevole - in tre lingue (tedesco, inglese, italiano) - è stato stampato in un milione di copie distri-

buite a tutti i caselli autostradali della regione, lungo la rete autostradale in Austria e nelle 150 sedi dell'Automobil club austriaco (Oamtc) ed è stato presentato dall'assessore regionale al turismo Dressi assieme a Flaschberger, direttore dell'Oamtc Carinzia, Riccardo Riccardi (Autovie Venete), Gabriele Sannino (Società Autostrade) e Piergiorgio Baldassini (Tarvisio 2006).

Nell'occasione Dressi ha anche parlato della candidatura ai Giochi Olimpici invernali del 2006 e delle iniziative collegate all'appuntamento con il Giubileo del 2000, due eventi che non mancano di essere ricordati nella brochure.

Ancora bufera sulla società che gestisce l'autostrada. Il direttore generale dimissionario replica alla leghista Seganti

Castagna (Autovie): «Accuse strumentali»

In difesa del manager sono scesi in campo tutti i dirigenti della Spa

TRIESTE Il direttore generale delle Autovie Venete, Maurizio Castagna, dimessosi dall'incarico per andare a gestire la società autostradale che gestisce il tratto Milano-Serravalle e con uno stipendio, si dice, doppio di quello attualmente percepito, respinge con forza le accuse di immobilismo che gli sono state mosse dalla Lega Nord per bocca del consigliere regionale Federica Seganti, che siede pure nel consiglio d'amministrazione di Autovie. In difesa del manager, invece, era sceso in campo l'ex assessore regionale ai trasporti, il diessino Giorgio Mattassi, cui si è aggiunta ieri la voce dei dirigenti della società autostradale.



Maurizio Castagna

Ancora una volta, dunque, le Autovie Venete diventano terreno di scontro politico. Come quando a farne le spese fu il presidente Michele Baldassi, nominato dalla leghista Alessandra Guerra quando era presidente della giunta regionale, e defenestrato dal centrosinistra.

Castagna, genovese, approdato ad Autovie da Irtetna, replica alle accuse di immobilismo e di inefficienza rispedendole al mittente, ma dando anche spiegazioni, per così dire, tecniche ai problemi che si è trovato ad affrontare.

«Siamo accusati di aver creato code a causa di una cattiva programmazione: il problema delle code, purtroppo - afferma Castagna - non è novità di Autovie, tantomeno dell'intero sistema autostradale italiano».

«Con molta precisione abbiamo spiegato - aggiunge - che il problema delle code è determinato dall'effettiva capacità dell'autostrada: so-

no discorsi che andando indietro nel tempo, tutti i vertici di Autovie hanno evidenziato e, quindi, anche in periodi nei quali altri si occupavano di autostrade».

Per Castagna, dunque, si tratta di critiche strumentali, alle quali replica portando motivazioni tecniche e politiche allo stesso tempo. Il direttore rileva infatti che quello delle code è un tema «sul quale è facile fare della propaganda, sapendo però che non è possibile dare risposte senza aver realizzato quell'adeguamento della rete esistente che deve ancora ottenere il beneplacito dell'Anas».

Ma anche su questo aspetto preciso Castagna replica alla Lega e in particolare alla Seganti «proprio per le responsabilità avute al vertice di Autovie Venete», alla quale ricorda come la struzzatura del nodo di Palmanova, dove si regi-

strano le code più consistenti, fosse un problema conosciuto anche dalla gestione Baldassi, tanto che già in quel periodo era stato previsto, per l'interconnessione tra l'A4 e l'A23, un consistente investimento finanziario».

Tanto necessari, tali investimenti, che nella precedente programmazione, ricorda ancora Castagna, erano state previste la terza corsia da Portogruaro a Mestre e la nuova uscita di Ronchis per Lignano.

Castagna conclude la sua replica affermando che «per evitare la propaganda e contribuire sostanzialmente al bene di questa regione, coloro che criticano, e tra questi la signora Seganti, potrebbero occuparsi di questo problema tenuto conto che la questione va sicuramente affrontata dall'amministrazione regionale».

Ma ecco che ieri a fianco del dimissionario direttore generale si sono schierati anche tutti i dirigenti della società, che la Seganti aveva chiamato in causa affermando che anch'essi avevano contestato la gestione Castagna. I dirigenti hanno invece sottoscritto un documento indirizzato al presidente, Pietro Del Fabbro, e ai componenti il consiglio d'amministrazione. In esso si sottolinea l'opera intrapresa in questi ultimi due anni, e alla quale ha dato «un rilevante contributo» il manager contestato dalla Lega, per proiettare la società nel futuro attraverso interventi di ampio respiro che gli stessi dirigenti non esitano a definire illuminati. «Un'opera - sostengono - che non merita di essere annullata, o peggio, restare incompiuta».



Rinvenuto in avanzato stato di decomposizione nei pressi di Meduno (Pordenone)

Cadavere sul greto del Meduna, è giallo

Era privo di documenti e di oggetti utili all'identificazione. Età stimata tra i 30 e i 35 anni

PORDENONE Restano avvolte nel mistero, per ora, le cause che hanno determinato il decesso di un uomo di razza bianca, di età stimata tra i trenta e i trentacinque anni, verosimilmente di nazionalità italiana, il cui cadavere, in avanzatissimo stato di decomposizione, è stato rinvenuto ieri intorno alle 12 sul greto del Meduna, in località Mesinis, borgata a ridosso di Meduno, piccolo paese della Dextra Tagliamento. La vittima, si è saputo, non aveva addosso documenti o qualsiasi altro oggetto utile all'identificazione. In ogni caso i car-

abinieri di Meduno e Spilimbergo, coi quali hanno collaborato attivamente anche i colleghi di Pordenone e Salsola - intervenuti sul posto per gli adempimenti di legge - tendono a privilegiare, tra le altre, l'ipotesi secondo la quale il corpo senza vita possa essere quello di uno spilimberghese di 32 anni la cui scomparsa, si è appreso ancora, era stata denunciata una decina di giorni fa all'Arma e di cui per il momento, per questioni legate alla tutela della privacy, non sono state rese note le generalità. Un sospetto che troverebbe elementi di riscontro nelle con-

dizioni di salute del 32enne, da tempo sofferente, come riferito dalla famiglia, di crisi epilettiche. Non si esclude quindi che la morte possa essere riconducibile a una caduta accidentale o a un malore fatale provocata dall'ennesima crisi. Le ricerche, avviate subito dopo la denuncia di scomparsa e condotte per circa una settimana anche con l'ausilio di unità cinofile, non avevano però fornito alcun esito. E ancora presto, quindi - come commentavano ieri i carabinieri a conclusione del primo sopralluogo - per trarre delle conclusioni.

Massimo Boni

Auto con 11 clandestini si schianta contro un casello Tutti feriti, la polizia stradale arresta il «passeur»

UDINE Un'automobile Volkswagen «Passat», sulla quale viaggiano undici cittadini di nazionalità romena, appena entrati clandestinamente in Italia, si è schiantata verso le 3 della scorsa notte contro la cuspide del guard-rail del casello autostradale di Ugovizza di Malborghetto (Udine), lungo l'autostrada A23 Tarvisio-Palmanova. I clandestini, tra i quali una donna, sono rimasti tutti feriti e sono stati ricoverati negli ospedali di Gemona e Tolmezzo. Il conducente, un romeno di 21 anni, Stefan Serban, è stato arrestato per favoreggiamento dell'immigrazione clandestina dalla Polizia stradale di Amaro (Udine), intervenuta sul posto con la Guardia di finanza di Tarvisio ed i vigili del fuoco di Gemona e Tolmezzo.

Sanitario denunciato. Di guardia all'ospedale di Palmanova era intervenuto per un incidente stradale

Con i soccorsi arriva un medico ubriaco

Maniago, macchina impazzita sui tavolini del bar: 10 feriti

MANIAGO Una decina di persone sono rimaste ferite (due hanno anche dovuto essere ricoverate in ospedale) dopo essere state investite ieri pomeriggio da un'automobile mentre si trovavano sedute ai tavolini all'esterno di un bar di Maniago (Pordenone), nella centralissima piazza Italia. Il fatto è avvenuto intorno alle 18.15, quando un'Alfa 133, alla cui guida vi era un giovane di cui gli inquirenti hanno fornito solo le iniziali (F.B.), è entrata nella piazza ad alta velocità, investendo dapprima i tavolini del bar «La Bomboniera», posti sul marciapiede, e ha poi

continuato la sua corsa andando a schiantarsi contro un'automobile, con a bordo due persone, che stava uscendo da una stradina laterale. Per mettersi in salvo, molti dei clienti del bar, alla vista dell'automobile che stava per investire, si sono gettati all'interno dell'esercizio pubblico o sulla strada. Le maggiori conseguenze sono state subite da una giovane cameriera del bar, e da una avventrice. I carabinieri di Salsola stanno accertando le cause del comportamento del guidatore. A quanto si è appreso, l'ipotesi più probabile sarebbe quella di una crisi epilettica.

PALMANOVA E' arrivato ubriaco a soccorrere un ragazzo gravemente ferito durante un incidente stradale. I carabinieri, visto lo stato in cui si trovava, gli hanno impedito le cure, ritirandogli la patente e denunciando l'accaduto all'autorità giudiziaria e all'Ordine dei medici. Il fattaccio è avvenuto nella notte tra sabato e domenica all'imbocco autostradale di Porpetto.

Fabio Chizzolini di San Giorgio di Nogaro, studente all'istituto Malignani di Udine, stava rinasando in moto dopo una serata trascorsa con gli amici, quando per motivi in corso di accertamento, si è scontrato con la Fiat guidata da Carlo Miccio, 47 anni di Prata di Pordenone. I carabinieri di Palmanova hanno chiesto l'intervento del presidio medico di San Giorgio. Ma il medico, E.T., barcollava tanto che i militari dell'Arma non gli hanno permesso

di praticare l'iniezione antidolorifica. Il giovane infermiato è stato trasportato con il 118 all'ospedale di Udine dove tuttora versa in gravi condizioni. Al medico, in servizio dalle 14, è stata ritirata la patente, ed essendo un pubblico ufficiale, denunciato all'autorità giudiziaria. L'Azienda sanitaria della «Bassa» ammette l'accaduto anche se non ha elementi sufficienti per valutare «in toto» il comportamento del medico. «Abbiamo chiesto ai carabinieri una relazione sull'accaduto - afferma l'addetto stampa - ma ci è stato risposto di rivolgerci all'Ordine dei medici. Comunque al medico è stata inviata una lettera per chiedere chiarimenti. E' un fatto che ci lascia perplessi. L'Ordine dei medici valuterà eventuali sanzioni. Prima però di prendere decisioni dobbiamo rispettare la prassi prevista dal contratto di lavoro».

amc
A. MANZONI & C. S.p.A.

TARADASH
Intervista a Venezia
In Piazza San Marco
Giovedì 10 ore 18.00
F0013

PARO SENTIRE LA VOSTRA VOCE
Impegnandovi, per ottenere
«oggi che aiut. ne le famiglie che intendono accudire i propri anziani nell'ambito della propria casa»
Per il Nord Est in Europa
BERLUSCONI ZANICCHI

Elezioni Europee 13 giugno 1999

Parigi

On Gastone Parigi.
Nel 1994, per il collegio del Nord-Est è stato eletto al Parlamento Europeo dove ha rappresentato con ferma coerenza i valori della autentica Dextra Italiana. È membro delle commissioni europee Agricoltura ed Economica.

Per un'Italia più forte in Europa

Oggi l'On GASTONE PARIGI incontrerà i Circoli Goriziani di AN a partire da Gorizia alle ore 20.30

OGGI

Il Sole: sorge alle **5.16**
tramonta alle **20.52**
La Luna: si leva alle **2.44**
cala alle **15.24**

23.a settimana dell'anno, 160 giorni trascorsi, ne rimangono 206.

IL SANTO

SS. Efre e Primo

IL PROVERBIO

Il tempo è un grande maestro e mette a posto molte cose.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)
Piazza Libertà mg/mc **1,63**
Via Battisti mg/mc **3,95**
Piazza V. Veneto mg/mc **n.p.**
Piazza Vico mg/mc **n.p.**
Piazza Goldoni mg/mc **3,94**
Via Carpineto mg/mc **n.p.**

TEMPO

Temperatura: **19,3** minima
24,9 massima
Umidità: **60** per cento
Pressione: **1015,9** in diminuzione
Cielo: nuvoloso
Vento: **6,8** km/h da Ovest
Mare: **24,5** gradi

MAREE

Alta: ore **7.25** **+12** cm
ore **19.22** **+48** cm
Bassa: ore **1.36** **-32** cm
ore **12.46** **-24** cm
DOMANI
Alta: ore **8.21** **+19** cm
Bassa: ore **2.16** **-44** cm

AUTO
CAMPOMARZIO
TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA **FIAT**

La scelta è stata quella di prevenire i sequestri dei Nas: i consumatori sono disorientati e qualcuno butta via il contenuto del frigo di casa

Diossina, spariti dai banconi i prodotti sospetti

Oggi un vertice tra veterinari e Aziende sanitarie regionali per stabilire che cosa fare nel prossimo futuro

La situazione è poco chiara: i clienti non sanno come difendersi

«E adesso cosa mangeremo?»

E adesso che cosa mangiamo? Si allarga a macchia d'olio lo scandalo diossina e così il numero degli alimenti proibiti, che i negozianti sono costretti, anche a Trieste, a togliere dagli scaffali. Dopo il pollo e le carni, ora scopriamo che nella lunga lista di prodotti «made in Belgio» o fatti con materie prime belghe (l'ultima novità è che il malefico mangime per animali da stalla era stato esportato anche in Francia e Olanda) c'è la cioccolata, i crackers e chi più ne ha più ne metta.

Molta preoccupazione serpeggia nel settore del commercio. Il gerente di un supermercato Conad di via Coroneo, Antonio Bellini, racconta che già lo scorso sabato il servizio veterinario dell'azienda sanitaria aveva visitato uno degli otto negozi della catena (quello di via Paisiello) per prelevare carni e altri prodotti da analizzare. «Dai banchi - dice - abbiamo ritirato tutti i prodotti provenienti dal Belgio. Dalle sottilette Kfrat ad alcuni prodotti Actimel».

Il gerente chiarisce anche che in realtà ci si è basati soprattutto sull'autoregolamentazione, visto che ordini precisi dai sanitari non sono arrivati. Sottolinea anche che nessun prodotto Conad è stato fabbricato in Belgio. Nel supermercato ci sono diversi clienti. Tra questi la signora Mirella Curri che sottolinea come sia difficile per il consumatore difendersi in una situazione così poco chiara. E la situazione appare davvero caotica perché, ad esempio, in un discount ci dicono di «non aver ritirato dai banchi proprio niente», perché in quel negozio non arriva nulla dal Belgio. Sarà proprio vero?

Presso la Despar di via Fabio Spero è già stata ritirata dai banchi una lunga lista di prodotti (sconti commerciali), così come è avvenuto negli altri tre punti vendita della catena, che ha predisposto l'intervento. Il titolare, Fulvio Benci, dice che i clienti fanno domande soprattutto sulla carne: «Ma questa ha il nostro marchio - pun-

tualizza - e quindi non c'è da preoccuparsi. Comunque gli acquirenti sembrano titubanti lo stesso». Quasi a controbattere le affermazioni del gerente però i clienti intervistati sembrano prendere con-



grande filosofia la vicenda. «A che serve preoccuparsi? - sbotta Luciano Belfi - mentre Gianna Strika osserva che sino ad ora non ha badato molto alle etichette. Sornione e un poco amaro però il gerente ricorda che anche con «mucca pazzza» si era iniziato così, ma poi si era arrivati al panico. Daria Camillucci

Dukevich: «Una truffa dalle proporzioni colossali di cui siamo stati vittime in buona fede. Ma il "veleno" è pericoloso solo con dosi spropositate di cibo»

La scelta è stata quella di prevenire i sequestri da parte dei Nas. Togliere dagli scaffali i prodotti «targati» Belgio e renderli ai fornitori. Ieri mattina dai fax dei supermercati della città sono uscite le liste. E quegli elenchi (che pubbli-

care una brutta sensazione da parte della clientela abbiamo aumentato la quantità esposta degli altri prodotti», ha spiegato un commesso.

La merce finita provvisoriamente nei magazzini si è aggiunta alle carni di maiale sequestrate nei giorni scorsi in diversi salumifici. «Stiamo ricevendo una vera e propria raffica di verbali di sequestro», ha detto ieri pomeriggio uno dei responsabili della «Spar» di Padova, la catena della grande distribuzione che fa riferimento ai supermercati Despar. «Questa vicenda è peggio della mucca pazzza: non aveva esagerato l'altro giorno Maurizio Cocevati, veterinario responsabile del servizio igiene degli alimenti dell'Azienda sanitaria. E la conferma è che oggi Cocevati e i suoi colleghi delle varie Aziende sanitarie del Friuli-Venezia Giulia parteciperanno a un vertice alla direzione regionale della Sanità. Solo un punto all'ordine del giorno: la vicenda della diossina.

chiamo a pagina 2) sono finiti anche sui tavoli dei veterinari dell'Azienda sanitaria. Formaggi, merendine, mortadella, maionese, sottilette e yogurt di vari tipi. Gli scaffali sono stati in parte vuotati. «Ma per evi-



giunta una circolare del ministero che chiarisce che «le cosiddette pertinenze (posti macchina, autorimesse private, cantine, soffitte) scontrano l'Ici ridotta, pari a quella dell'abitazione principale».

La circolare, ricorda soddisfatto l'assessore Zanfagnin, in realtà porta della novità solo al resto d'Italia: «per eliminare inutili problemi interpretativi questa misura agevolativa era stata già an-

ticipata e attuata dal Comune di Trieste, proprio su mia proposta, già da qualche anno».

Quello che non va bene, secondo Zanfagnin, è che questa materia non è stata lasciata all'autonomia potestà regolamentare dei singoli comuni. Non vorrei avere sorprese infatti, domani potrebbe accadere il contrario. Le aliquote principali dell'Ici del nostro Comune sono ai livelli più bassi d'Italia, vorremmo che

E intanto è psicosi. I consumatori sono disorientati. C'è anche chi per paura ha gettato nella pattumiera alcuni prodotti comprati nelle scorse settimane. «E' meglio chiarire che i prodotti belgi sono contrassegnati da una B all'interno di un cerchietto e - solo in certi casi - dalla sigla EAN54», spiega Cocevati. Per le altre merci, dunque non ci sono preoccupazioni.

«Noi siamo tranquilli, non abbiamo certo fatto nulla di male», dice Giulio Rovera, direttore commerciale della Duke. «Avevamo una piccola partita di carne cotta di provenienza belga che abbiamo autonomamente messo da parte. Ma ora bisogna conoscere gli esiti delle analisi. Perché presto sentiremo le ripercussioni sulle vendite». Mario Dukevich, responsabile del salumificio «Principe» non ha dubbi: «Si tratta di una truffa dalle proporzioni colossali. Tutte le aziende hanno comperato carne in perfetta buona fede. Non si può fare un polverone per quantità minime di diossina. Per star male uno dovrebbe mangiare quattro chili di pollo al giorno per un paio di mesi. Noi ci teniamo alla salute della gente».

Corrado Barbacini

Venerdì col «Piccolo» l'inserto omaggio
Orari dei bus, una utile guida per districarsi nella città, compresa la «sacca» di Grotta



Ci saranno anche i controversi orari dei futuri bus destinati a collegare il rione di Grotta con la città nell'inserto sui trasporti urbani che troverete in edicola venerdì assieme al «Piccolo». L'opuscolo consentirà ai triestini di poter disporre sempre di un utile promemoria per poter programmare i propri spostamenti usando la rete dei trasporti pubblici.

Nel caso di Grotta si tratterà praticamente di una primizia, visto che l'Act era ancora impegnata nei giorni scorsi a far quadrare i conti dopo la chiusura per lavori all'acquedotto della Salita di Grotta e la dispersione lungo itinerari alternativi delle linee che collegano il popolare rione collinare con il centro cittadino.

Secondo alcune indiscrezioni, che troverete confermate nell'orario, le linee 44 e 42, che partiranno da Grotta per concludere la propria corsa a Prosecco e sull'altipiano carsico, dovrebbero veder grossomodo confermata la loro frequenza e, con ogni probabilità, gli stessi orari di prima del diluvio. Maggiori difficoltà ed orari ricalibrati sui nuovi percorsi, invece, per la «38». Quest'ultima linea dovrà infatti confrontarsi con l'incognita viale Miramare, lungo il quale verrà dirottata prima di risalire lungo l'inedito percorso della Salita Madonna di Grotta, solitamente chiusa al traffico dei non residenti. La stagione estiva, con conseguente corsa al mare, potrebbe creare qualche problema in termini di incolonnamenti, dato che con ogni probabilità il percorso dovrebbe essere recepito con tempi di percorrenza più elastici e orari maggiormente indicativi, anche per quanto riguarda il ritorno, che si concretizzerà lungo l'asse via Perarolo-via Boveto a Barcola, prima di rientrare sul viale Miramare.

Per i residenti che, invece, preferiranno mettere le gambe in spalla e affrontare col solleone la rampa tra Roiano e Grotta, risulterà sicuramente utile consultare sugli orari distribuiti col «Piccolo» i tempi e la frequenza della «26», che per tutto il periodo dell'emergenza limiterà le sue corse proprio al rione di Roiano.

Drammatici ritardi del ministero: mancano ancora due fascicoli E' arrivato il modello Unico '99 ma i commercialisti sono in tilt

Da una parte le «buone» (tra virgolette, visto che si tratta sempre di tasse) notizie sull'Ici per cantine e garage con le aliquote uguali a quelle per la prima casa, dall'altra quelle cattive. Sui tempi per denunce dei redditi: i fatidici modelli unici '99, per ora introvabili, stanno arrivando con difficoltà. In Comune sono arrivati il fascicolo 1 e le relative buste e sono stati messi in distribuzione già da ieri. Per il fascicolo 2 e 3 bisognerà attendere e il Comune ne darà tempestiva notizia. Ma quello che è più grave è il drammatico ritardo da parte del ministero delle Finan-

ze che solo nelle ultime settimane ha fornito i nuovi parametri e le aliquote alle case di software che forniscono i vari programmi per i computer ai commercialisti.

Gli studi rischiano il tilt globale, si possono fare soltanto le dichiarazioni più semplici, i corsi di aggiornamento sui programmi sono stati fatti soltanto le scorse settimane e i programmi, aggiornati a pezzi, non sono ancora completi. Insomma un caos che porterà a inevitabili ritardi rispetto alle scadenze programmate. Tanto da sollevare la protesta nazionale da parte dell'ordine dei com-

mercialisti che ha chiesto al ministero delle Finanze una proroga «per colpa del ministero». Bisogna pagare l'Ici entro il 30 giugno, le dichiarazioni si fanno entro luglio, ma quello che è più grave è che bisogna calcolare le tasse e pagarle entro il 21 giugno. Impossibile stare nei tempi vista la situazione, si rischia di dover pagare la «mora». Un'ingiustizia per i clienti, protestano i commercialisti che si stanno organizzando.

Ma veniamo ora all'Ici. Trieste paga il 4,5 per mille e, ribadisce soddisfatto il Comune in una nota, ora è

giunta una circolare del ministero che chiarisce che «le cosiddette pertinenze (posti macchina, autorimesse private, cantine, soffitte) scontrano l'Ici ridotta, pari a quella dell'abitazione principale».

La circolare, ricorda soddisfatto l'assessore Zanfagnin, in realtà porta della novità solo al resto d'Italia: «per eliminare inutili problemi interpretativi questa misura agevolativa era stata già an-

ticipata e attuata dal Comune di Trieste, proprio su mia proposta, già da qualche anno».

Quello che non va bene, secondo Zanfagnin, è che questa materia non è stata lasciata all'autonomia potestà regolamentare dei singoli comuni. Non vorrei avere sorprese infatti, domani potrebbe accadere il contrario. Le aliquote principali dell'Ici del nostro Comune sono ai livelli più bassi d'Italia, vorremmo che

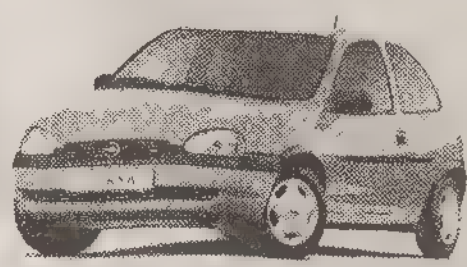
Una circolare ministeriale conferma le scelte fatte dal Comune: equiparata l'Ici di garage e cantina a quella della prima casa, ovvero al 4,5 per mille

tali rimangono anche in futuro».

E ora i modelli Unico '99. In Comune è arrivato il fascicolo 1, non quelli 2 e 3. Sono disponibili al punto di distribuzione di via Ronchetto 77, dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13 e in alcuni centri civici. Limitati quantitativi sono disponibili anche all'Ufficio relazioni con il pubblico in piazza Unità. Una volta compilati, non devono essere consegnati al Comune, ma a una banca convenzionata o agli intermediari autorizzati: commercialisti, associazioni di categoria, Caf e altri abilitati.

g.g.

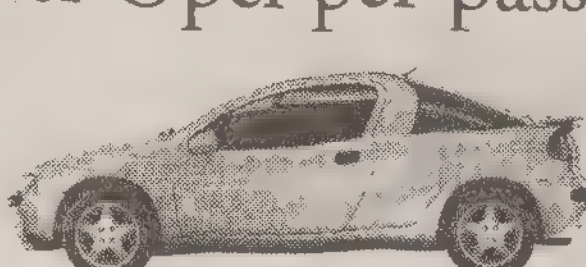
È il momento di usare il vostro fiuto per gli affari.
Partono gli incentivi ecologici Opel per passare a un'auto catalizzata.



Corsa
da L. 15.300.000*



Corsa SW
da L. 21.900.000*



Tigra
da L. 21.900.000*



Astra
da L. 26.400.000* (vers. 3 porte)
ABS, doppio airbag, climatizzatore



Vectra
da L. 29.900.000*
ABS, doppio airbag, climatizzatore

Concessionaria **Panauto G. CONTI**

TRIESTE
STRADA DELLA ROSANDRA, 2
TEL. 040/820256

VI ASPETTIAMO ANCHE SABATO 12 GIUGNO

OPEL

*Prezzi chiavi in mano I.P.T. esclusa, validi per le auto disponibili presso i Concessionari aderenti all'iniziativa.

Il sindaco e il vice a colloquio con il presidente del Consiglio, su vecchi problemi e nuove emergenze della città

Illy e Damiani un'ora con D'Alema

Infrastrutture, indennizzi agli esuli, tutela degli sloveni, contratto d'area ed Expo

E il premier promette che sarà a Miramare per «I Cristiani d'Oriente»

«Un incontro proficuo». Riccardo Illy liquida con una battuta il blitz di ieri a Roma, assieme al fedelissimo Damiani. Sindaco e vicesindaco, però, dal loro interlocutore sembrano aver avuto garanzie e promesse non solo formali. E se quest'ultimo risponde al nome di Massimo D'Alema, capo del governo, la cosa comincia ad assumere connotazioni interessanti, anche perché, fatto alquanto raro, il colloquio si è protratto per oltre un'ora. «Gli abbiamo ovviamente esposto il motivo principale della nostra visita - racconta Illy - e cioè la necessità



Massimo D'Alema



Riccardo Illy



Roberto Damiani

di far svolgere al meglio a Trieste il suo ruolo al servizio del Paese. Una necessità che, come si può immaginare, non può prescindere dagli interventi governativi. Di qui l'individuazione di cinque punti considerati cruciali dagli amministratori

triestini, non solo per lo sviluppo della città e del suo territorio, ma per una crescita sociale all'insegna della convivenza pacifica e della tolleranza. «Il primo punto all'ordine del giorno - fa ancora presente Illy - è relativo ai problemi infrastrutturali nei collegamenti. Continuiamo a scontare difficoltà di vario tipo nel trasporto ferroviario, in primis, ed è tuttora aperta la questione dei 300 miliardi che dovranno essere reperiti per il completamento della Grande viabilità triestina». Anche il

secondo punto del promemoria fornito al primo ministro ha indirettamente a che fare con i finanziamenti statali, visto che Illy e Damiani hanno ributtato sul tavolo la necessità di arrivare presto e in maniera soddisfacente a un equo indennizzo per gli esuli istriani. Il terzo punto riguarda invece la definizione, che anche in questo caso si auspica come alquanto celere, della definitiva legge di tutela della minoranza slovena. In materia d'industria, invece, sindaco e vice hanno risollevato la questione di un contratto d'area per la provincia triestina, che non troppo tempo orsono aveva sollevato perplessità a livello governativo.

Infine, ed è forse questa la sorpresa maggiore, Illy

ha effettuato un sondaggio sull'ipotesi Expo a Trieste, che per evidenti motivi di scelta oltretutto monetari non potrebbe comunque fare a meno di un intervento diretto e generoso dello Stato. «D'Alema - racconta il sindaco - ha palesato una buona disponibilità, invitandomi a parlarne con Fassino, cosa che peraltro avevo già fatto, e quindi...».

Per finire, dopo un colloquio di un'altra mezz'oretta con il sottosegretario alla presidenza Minniti, la promessa: il premier ha assicurato a Damiani la propria presenza all'inaugurazione della mostra «Cristiani d'Oriente», che si aprirà alle Scuderie del Castello di Miramare indicativamente il prossimo 26 luglio.

f.b.

«Infondate» le notizie allarmanti

«Né fumi né ciminiera nell'area dell'Arsenale» assicura la Sertubi

Non sarà costruita nessuna ciminiera per smaltire gas «nocivi e maleodoranti» accanto al nuovo stabilimento che sorgerà nell'ex Arsenale Triestino San Marco. Lo afferma in una nota lo stesso amministratore delegato della Sertubi, Gianluigi Carella dopo un articolo che parlava delle preoccupazioni degli abitanti vicini all'Arsenale e spiega che la notizia è «priva di ogni fondamento».

«Sono lieto di poter assicurare le persone che hanno giustamente sollevato questo problema - spiega Carella - che la ciminiera non è assolutamente prevista sul «piano di costruzione» e che trattasi di semplici camini del diametro di 50-90 centimetri con filtri a manica di tessuto con altezza poco superiore al capannone, progettati secondo le più moderne tecnologie di filtrazione».

L'amministratore delegato infine precisa che quanto spiegato «è contenuto nelle nostre relazioni a suo tempo depositate all'Azienda sanitaria locale e in Regione».

«tengo a confermare - chiude Carella - che rispetteremo nel modo più rigoroso possibile i limiti di emissione che ci verranno imposti dagli enti competenti che potranno essere pubblicamente controllati».

ALLA CACCIA DEL CONSENSO

Cocktail, tendoni, hostess, slogan più o meno indovinati: ecco che cosa si fa pur di conquistare un voto

Tutte le «gaffes» sulla strada di Strasburgo

Magistrale la Vascon che presenta Sgarbi: «Ed ecco a voi Vittorio Gassman»

Castagnetti confida nel suo faccione, Lisi si affida al comitato di supporter locali, Marini, memore della circoscrizione, batte San Vito con i santini

Sarà che difficilmente uno dei candidati triestini staccherà il biglietto per Strasburgo, ma la campagna in vista del voto del 13 giugno sembra non riuscire proprio ad animare nemmeno una flebile fiammella di interesse negli elettori. Le hostess messe in pista dai vari aspiranti, che indefessamente, durante i week-end, battono piazza della Borsa e corso Italia, con il loro bravo pacco di santini alla mano, sono ormai alle corde, rassegnate come vu' cumprà alla fine della giornata. «Posso lasciarle questo?» sussurrano timide timide ai passanti, allungando programmi e foto patinate prima che il disinteressato destinatario affretti il passo e sfugga alla morsa. Il più delle volte, anzi, le poverine non fanno nemmeno il tentativo di uscire dal perimetro delle belle tende bianche, tipo «tè nel deserto», sforzandosi di indovinare dall'occhio, più o meno spento, chi non appallottolerà furtivamente volantini e faccioni non appena svoltato l'angolo.

Se, però, l'interesse dei votanti non fa scintille, non si può dire che i candidati non si siano impegnati nella caccia al consenso. Ne sa qualcosa Alessandro Gilleri che, alla faccia della sbandierata «morigeratezza» dei rinati socialisti, ha prosciugato più di un porcellino pur di accarezzare il sogno di vedere da vicino l'Europa. Foto ammiccanti, cocktail in alberghi di lusso, tenda sulle Rive e balenottero gonfiabile, preso a prestito dalla Barcolana, per catturare l'attenzione dei più piccoli (che tengono genitori...), pubblicità martellante sui giornali e - gran finale - i fuochi d'artificio. Peccato che l'occasione scelta non fosse proprio la più adatta, visto che, nell'ad-

cente teatro Verdi - peraltro datore di lavoro di Gilleri - era in corso la serata finale del Premio Trio di Trieste. Gli scoppiettii elettorali del Nostro, autopromossi «Cavaliere della rosa», si sono inevitabilmente sovrapposti alle delicate pagine di musica classica, al

comunione (ordinaria, non prima).

Più discreta la forzista Vascon, alla quale, però, va senza dubbio l'Oscar per la miglior battuta delle eteree. Nell'happening azzurro alla Marittima, ospite d'onore Vittorio Sgarbi, Marucci, in un tripudio d'entusiasmo, si produceva, davanti a un'esterrefatta platea, in un «Ed ecco a voi Vittorio Gassman». Vabbè che l'ego del critico d'arte (vede-

più torbide fantasie dei grafomani. Poi, ripiega sulla corda dell'identità, e lancia lo slogan «Un triestino per l'Europa», incurante di alienarsi le simpatie del 99% del resto del collegio elettorale, e quelle del cosiddetto sesso debole, pure numeroso. Un incidente in cui era già incorsa nello spot televisivo, dove lo speaker pronunciava un pimpante «Friuli» (accento sulla i), stendendo - e questa volta si come un sol uomo - orde di potenziali elettori, dalla Carnia alla Bassa.

Low profile la linea scelta dal cicid Bruno Marini, che ripiega sulla tradizionale foto di sé medesimo mentre stringe la mano al biondo Casini, e memore dei trascorsi di consigliere circoscrizionale di San Vito massacrato di immaginette paraboliche del suo ex feudo. Il rampante neo-consigliere regionale non dà però segno di sentirsi schiacciato, né dall'altezza né dalla densità della chioma del suo leader. Peccato solo che nello slogan si parli di «ali», un'immagine ormai bruciata da quintalate di pubblicità su prodotti sanitari e dintorni.

Nel capitolo «gaffe» un posto di tutto riguardo spetta alla Life, liberi imprenditori federalisti europei, sezione udinese: nell'invitare a un dibattito a più voci, presentano il consigliere regionale forzista Roberto Asquini come presidente di una fantomatica «camera di bilancio» della Regione. Passi per la camera al posto della commissione (forse un ricordo dei trascorsi da onorevole leghista dell'Asquini stesso?), ma il «bilancio» resta del tutto indecifrabile, anche perché recidivamente ripetuto sia sul volantino che sul comunicato stampa. Eh sì che, su bilanci e affini, la Life dovrebbe avere una qualche infarinatura, anche ortografica.

Infine, per la serie a volte ritornano, si segnala l'improvvisa sortita dell'ex pre-

sidente della Regione Lombardia, Bruno Tabacchi, sponsorizzato in questi ultimi giorni nientemeno che dall'ex collega regionale Adriano Biasutti, e dal suo Centro democratico, ben presto uscito dallo stretto vestito di organismo solo culturale. Nella sua appassionata presentazione dell'ex compagno di battaglie in casa dici, Biasutti non è solo. «Oggi si vota sicuramente più l'uomo che il par-



tito», precisa infatti, sostenendo a sua volta Tabacchi, Carmelo Calandruccio, noto a sua volta come il signore delle tessere. Dalle iscrizioni alla balena bianca si è passati ai soli «santini»?

Per la serie «All'improvviso uno sconosciuto» non si può infine non ricordare la faccenda che già ben più di un mese fa ha tappezzato in maniera sistematica l'intera città. Quello di Pierluigi Castagnetti che, in casa Ppi, sarà probabilmente un conosciuto compagno, ma che, senza qualche nota di curriculum ai margini sembra essere rimasto un'incompiuta. Come, del resto, tale Giorgio Lisi di Forza Italia, che vanta addirittura un comitato locale di sostegno. Che dire? Con ogni probabilità queste «europree» rischiano di passare alla storia come il Festival degli sconosciuti. Zanichchi a parte, si capisce.

ar. bor.

Taradash stamattina presenta «Il secondo miracolo possibile»

Da Camerini l'invito all'Ulivo Di Pietro «parte» da Ronchi

Il senatore Camerini, con altri promotori del movimento dell'Ulivo, Daniele Amati e Franco Panizon, ha invitato gli elettori a sostenere quei candidati che, seppure in liste diverse, ritengono e dichiarano che quel progetto è sempre valido e che apertamente e chiaramente si impegnano a lavorare, con le forze del progresso, dopo il 13 giugno, per farlo rinascere e consolidare.

Enrico Sbriglia, candida-

sente il collega di partito Mauro Fabris, sottosegretario ai lavori pubblici.

Antonio Di Pietro, candidato dei Democratici, sarà presente oggi in regione per vari incontri con gli elettori, il primo si svolgerà alle 10,30, all'aeroporto di Ronchi.

Il candidato Ds, Volcic, ha dichiarato che «Veltroni ha ragione quando sottolinea l'esigenza di una nuova stagione dell'Ulivo».

Fouad Allam, dei Verdi, ha voluto ricordare la figura di Fulvio Tomizza, recentemente scomparso, e dichiarando che Trieste «può diventare il simbolo di una nuova Europa».

Bruna Tam, candidata dei Democratici ha commentato gli effetti su Trieste della guerra: «Trieste è coinvolta da grandi sommovimenti politici militari e in prossimità di questi eventi la città deve valorizzare il suo ruolo».

Questa sera, alle 19,30, il comitato regionale del Movimento monarchico organizza un dibattito con De Vidovich, Strani, Gani, Dabbeni, Castellarin e De Renzo. I monarchici propongono di votare Bruno Marini del Ccd.

Marco Taradash, candidato di An-Patto Segni-Riformatori, presenterà alle 11, in via S. Caterina 5 (ristorante «Da Primo» il progetto «Il secondo miracolo possibile».

Alessandro Maran, segretario regionale dei Ds ha di-

chiarato che «alla nascita della moneta unica e della bce debbono oggi seguire scelte coraggiose per l'affermazione dell'Unione come soggetto politico».

Il segretario di «Modello Trieste», Renato Chicco ha dichiarato che, con gli incontri organizzati con i candidati Costa, Tam, Volcic e Castagnetti «il compito dell'associazione può dirsi completo per questa tornata elettorale».

Viva preoccupazione per le ripercussioni negative della guerra del Balcani sull'economia e in particolare sul commercio delle aree di confine è stata espressa dal candidato di Forza Italia Giorgio Lisi.

Il candidato dei Ds Gianfranco Bertani, ha detto che «va rimarcata la capacità del presidente D'Alema di ricercare tutte le vie possibili per soluzioni politiche di pace, nell'ambito della cooperazione fedeltà all'Alleanza atlantica».

Laura Tamburini, candidata nel cartello dei movimenti indipendentisti, autonomisti e federalisti, ha detto che «il porto di Trieste rappresenta la principale industria naturale del territorio giuliano».

La candidatura del Pci, Bruno Zorini Spetie incontrerà oggi gli elettori alle 18 a Trevisano e alle 19,30 a Padriciano. Fausto Monfalcon, coordinatore regionale del partito parlerà alle 10,30 a Borgo San Sergio. u. sa.



punto che persino il diplomatico Damiani (il cui motto, pro futuro, è «la promessa di un voto non si nega a nessuno...») ha dato in escandescenze, minacciando di interrompere la festa. Triturati dall'iperattivo elettorale del padre sono finiti anche i due giovani rampolli Gilleri. Lui si è visto costretto a sorbirsi gli sproloqui del genitore nelle occasioni sportive, lei ha dovuto sopportare che, nell'agenda degli appuntamenti di paparino quotidiana, fosse trasmessa ai giornali, fosse indicata con esattezza anche l'ora della sua

si pallone gonfiato a Barcola) non conosce limiti, ma questa volta l'ex onorevole ha davvero un po' esagerato, con il magico effetto di regalare ai simpatizzanti berlusconiani un minuto di genuina, irrefrenabile illusione. Come slogan, in verità, la candidatura Vascon non ci ha azzeccato molto. Prima tappezzava la città di poster con su scritto, in corsivo, «Cara Marucci... Silvio» (Berlusconi, of course), lasciando un invitante (e inquietante) spazio bianco tra l'ipotetica missiva, con il rischio di scatenare le

ELEZIONI PARLAMENTO EUROPEO 1999

Porta l'Italia al Centro dell'Europa

Giuseppe Gaburro, laureato all'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, presso il dipartimento di economia dell'Università di California, ordinario di politica economica all'Università di Verona, direttore del Dipartimento di Scienze Economiche, e docente di Economia dell'Integrazione Europea.

PUNTI FONDAMENTALI DEL PROGRAMMA

- La pace e la politica estera
- La famiglia
- La politica della scuola
- Lo sviluppo delle imprese del lavoro e dell'Alargamento dell'Unione Europea
- La Converggenza dei sistemi

Giuseppe GABURRO

Propaganda Elettorale

Elezioni Europee
13 giugno '99

Pier Ferdinando CASINI

Bruno MARINI

Portiamo Trieste in Europa!

Bruno Marini incontrerà gli elettori di Muggia questa sera alle 17.30 nella sala convegni del Comune in piazza della Repubblica 4

Associazione Nazionale Venezia Giulia e Dalmazia
Comitato Provinciale di Trieste

Domani, Giovedì 10 Giugno 1999 - ore 18.00
"Sala Azzurra" - Hotel Savoia Excelsior - Riva del Mandracchio, 4 - TRIESTE

CONVEGNO SUL TEMA:

"Beni abbandonati: la soluzione è in Europa?"

INTERVERRANNO

Renzo Codarin
VICE PRESIDENTE NAZIONALE
PRESIDENTE DEL COMITATO PROVINCIALE DI TRIESTE

Sen. Lucio Toth
PRESIDENTE NAZIONALE

Claudio Grizon
CONSIGLIERI NAZIONALE
VICE PRESIDENTE DEL COMITATO PROVINCIALE DI TRIESTE

Padre Flaminio Rocchi
DIRETTORE DELL'UFFICIO NAZIONALE ASSISTENZA

KOSOVO L'assessore all'assistenza Gianni Pecol Cominotto lancia l'allarme e chiede l'intervento della Regione

«Profughi, ospitalità al collasso»

Già 588 gli stranieri registrati dal Centro di via del Sale dall'inizio dell'anno

KOSOVO Come la politica internazionale affronta l'emergenza rifugiati

«Rimpatrio, non più asilo»

Quando nel Kosovo tornerà la pace, si porrà il problema di far tornare a casa loro le centinaia di migliaia di profughi che costretti a fuggire hanno trovato accoglienza in diversi paesi.

Non sarà un processo immediato né tantomeno facile da attuare, ma la politica internazionale ha scelto questa soluzione. Non è cosa da poco. Si tratta di un mutamento nella concezione del diritto di asilo.

Fino a quando il mondo era diviso in blocchi i rifugiati venivano integrati nei Paesi dove trovavano asilo. Per loro era impensabile tornare in patria. Adesso invece si lavora per creare le condizioni per il loro rientro.

Si è parlato anche di questo nel seminario su «Diritti umani, immigrazione e asilo» organizzato dall'Associazione per gli studi giuridici sull'immigrazione che si è svolto ieri alla facoltà di Economia dell'Università.

Dei rifugiati kosovari ha parlato Jürgen Humburg, dell'Alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati, che ha detto come per la loro protezione la Convenzione di Ginevra venga attuata ormai sempre di meno: assumono invece maggior valore le normative nazionali.

A questo proposito Walter Citti ha esaminato la politica migratoria dell'Italia. Dei due obiettivi, ridurre la popolazione migratoria clandestina e promuovere l'uguaglianza di opportunità e integrazione sociale degli immigrati regolarmente residenti, il secondo, ha notato Citti, lamenta ancora ritardi nell'emanazione del regolamento attuativo, per cui le disposizioni della normativa legate al complesso dei diritti esercitabili dallo straniero sono per lo più inapplicabili.

Il seminario si è articolato in tre sessioni. Nel corso degli interventi svolti durante la giornata sono stati esaminati prima gli scenari internazionali, si è quindi toccato il tema del pluralismo culturale e infine si è parlato della situazione italiana.

Sergio Bartole, ordinario di diritto costituzionale all'Ateneo triestino, ha detto che la tutela delle minoranze etniche pref-

gura il principio del diritto di intervento.

Quello che è successo in Kosovo dimostra come la sovranità degli Stati cedendo il passo a una concezione comunitaria del diritto, ha detto Luigi Daniele, associato di diritto delle comunità europee all'Università di Trieste.



Altro aspetto importante emerso dal convegno è stato l'attenzione a tener conto, quando si parla di diritti umani, che ogni cultura li interpreta in maniera diversa.

Il diritto islamico a esempio - è stato ricordato nel corso dei lavori - è a volte in contrasto con quello occidentale: un problema con il quale i nostri magistrati si trovano sempre più spesso a dover fare i conti.

p. mar.

Gli sfollati del Kosovo aumentano di giorno in giorno. È un'immigrazione sommersa, senza i colpi di scena dei gommoni e degli scafi, che però non conosce tregua. Da gennaio a oggi sono arrivati nella nostra città 421 kosovari mentre altre 38 persone sono giunte da altri paesi dell'ex Jugoslavia. I minori accompagnati sono 85 e 12 ragazzini sono arrivati da soli. E se ai rifugiati dai Balcani si sommano quelli provenienti da altre parti del mondo, si arriva a un totale di 588 persone registrate

genza-rifugiati, grazie all'attivazione di una rete di prima accoglienza tessuta con pazienza e cortesia fra il pubblico e il privato. Ma è difficile andare più in là della prima accoglienza. Per un progetto di medio-lungo termine a favore dei rifugiati è necessario l'intervento della Regione.

A lanciare l'appello è l'assessore all'assistenza Gianni Pecol Cominotto, che ieri in occasione dell'inaugurazione della nuova sede del Centro Servizi per i cittadini stranieri attivato dalle Acli e dalla Caritas in convenzione con il Comune, ha

massima accoglienza cui collaborano le istituzioni e le realtà del privato sociale. Ma si deve ormai progettare un secondo momento di accoglienza per gli stranieri.

«Non vi è alcun motivo per pensare all'alloggiamento di tendopoli o di altri complessi del genere sul territorio provinciale - continua Pecol Cominotto -. Il Friuli-Venezia Giulia dispone infatti di 32 strutture attivate dall'Ermi, l'Ente regionale migranti, che potrebbero venire utilizzate per ospitare gli stranieri che continuano ad arrivare dall'area balcanica».

Sono infatti ormai quasi duemila gli stranieri che gravano sulle sole risorse del Comune e del privato sociale, - è stato sottolineato nel corso dell'incontro. Un aumento dei rifugiati rischia dunque di collassare l'intera rete dei servizi messi a punto in questi ultimi due anni. E sul fatto che la pressione sia destinata ad aumentare non vi è alcun dubbio, sostengono gli operatori del Centro Servizi di via del Sale, che ieri ha radunato i suoi uffici «annettendosi» anche il civico 2. Tra l'agosto dello scorso anno e oggi, dicono, il numero degli sfollati dal Kosovo è aumentato in maniera esponenziale. Tanto che fra le richieste di asilo politico e le procedure per la protezione temporanea, il Centro Servizi si è trovato a dover sopprimere anche a mansioni al di là della sua competenza mettendo a rischio lo svolgimento di alcune delle attività «istituzionali».

Daniela Gross

Domani il Cda della Fondazione Presidenza della CrT: Paniccia è già in sella ma la polemica cresce

Manca solo l'ufficialità, ma è questione di un paio di giorni... al Massimo. Tutto lascia credere, infatti, a questo punto che Massimo Paniccia sarà il nuovo presidente della Cassa di Risparmio di Trieste. L'imprenditore friulano, presidente dell'Associazione piccole industrie friulane, espresso a suo tempo all'interno del consiglio di amministrazione della banca in rappresentanza degli interessi della Camera di Commercio udinese, dovrebbe venire designato ufficialmente domattina, quando si riunirà il consiglio di amministrazione della Fondazione stessa, che com'è noto controlla la CrT Banca SpA. Il cda di quest'ultima, detto per inciso, si è riunito ieri, ma solo per prendere atto delle dimissioni di Carlo Emanuele Melzi dalla presidenza e della futura messa in quiescenza, il 1° settembre prossimo, del direttore generale Nerio Benelli. Con singolare tempismo lo stesso consiglio ha deciso di aggiornarsi a giovedì pomeriggio, quando cioè i giochi, con ogni probabilità saranno già stati fatti.

La scelta, che rientra in un'ormai lunga tradizione di conflittualità tra le parti che caratterizza la nostra città ogniquale volta si parli di cariche, non mancherà di creare perplessità nell'ambiente imprenditoriale ed economico triestino, che per l'ennesima volta si tro-

verà di fronte al fatto compiuto, bypassato oltre a tutto da una candidatura «esterna». Se ne fa furente l'interprete il vicesindaco e vicepresidente della Fondazione Roberto Damiani. «Le mie perplessità - tuona - le ho già espresse da subito al presidente della Fondazione Piccini, facendogli presente come, con l'operazione Unicredit ormai imminente, sarebbe bastato un mandato provvisorio e senza nomina a Paniccia. Se, come sembra, non sarà così, significherà che qualcuno ha voluto evidentemente forzare la mano in vista della nomina futura».

È un fiume in piena, Damiani. «Sono indignato come triestino, in prima battuta, perché a quanto pare ancora una volta la spunteranno i soliti giochi di potere. A dire il vero, nell'ordine del giorno ricevuto, la nomina non appare in evidenza. Se però l'argomento dovesse venir tirato fuori, anticipo fin d'ora la mia contrarietà totale. Si era contestato Melzi, a suo tempo, dimenticandosi che era comunque imprenditore di respiro regionale e, comunque, triestino. Ora si pensa di dar via libera a un esterno senza aver neanche tentato di verificare possibili candidature locali. Non ci sarà nessuna mia complicità in questo, ed è un messaggio che lancio soprattutto a chi, dopo l'uscita di Melzi si è concesso troppe lacrime di coccodrillo...».



Massimo Paniccia

KOSOVO Previsti mesi di dolorosi interventi e di riabilitazione Fadim, storpiato dalla guerra ritroverà il sorriso al «Burlo»

Sventurato, eppure, alla fine, più di altri fortunato: un ragazzo kosovaro è ricoverato al «Burlo Garofolo», dov'è arrivato con un volo militare per intervento della Croce Rossa, che lo ha «scoperto» nel campo dei profughi Kukles 1. Aveva fratture a tutte e due le gambe, al femore, ai due avambracci, al cranio. Ma erano fratture causate da un pauroso - e forse poco chiaro - investimento accaduto nei pressi di Pristina molti mesi prima, e mai curate, perché il sedicente Fadim (questo il suo nome) era finito in coma, ed era rimasto così per 45 giorni. Da quel tempo, per morte, delle sue ossa spaccate non si era occupato nessuno. In tempi di dramma le cure si

riservano, purtroppo, solo ai curabili. Ma Fadim poi s'è svegliato. I suoi arti si erano saldati da soli, tutti storti, una gamba s'era accorciata di sedici centimetri, e camminare gli era impossibile. Il ragazzo era destinato a restare storpio. In questa catastrofe che è il Kosovo, il cattivo destino ha però aperto per lui uno spiraglio, e adesso gli ortopedici del «Burlo» hanno cominciato a operarlo. Ci vorranno mesi di dolorosi interventi e di riabilitazione per restituirgli un corpo.

La vicenda, dato che il paziente non sa l'italiano (anche se lo sta già studiando), non è ricostruibile con esattezza. Ma più o meno sta nei termini in cui la racconta

la Federica Lodato, volontaria della Cri di Trieste, che assieme a Majda Canziani, infermiera volontaria, ha salvato Fadim a Kukles. A gennaio il giovane viene «investito», non si sa se dalla polizia serba, o da altri mentre è inseguito dalla polizia. Due suoi amici restano uccisi (secondo i medici del «Burlo», però, le ferite sono tali che è difficile ascriverle a un normale investimento). Il coma, il risveglio, un penoso rientro a casa.

Aprile: la violenza serba arriva anche in quella casa (bruciata). La famiglia scappa, con Fadim in una carriola. Arriva a Kukles. Il giovane è accolto all'ospedale della Cri. Non ci sono mezzi per fargli una radiografia. Le crocerossine chiedono



una «medical evacuation». Viaggio in elicottero fino a Tirana, volo militare per Roma, poi per Pisa, ambulanza fino a Trieste: il «Burlo» s'era impegnato ad accogliere il giovane con le ossa storpiate.

Il Tg2 ha dedicato a Fadim un servizio, da Kukles, e da lì è partito un generoso gesto: un signore italiano, inferno dopo un incidente, s'è offerto di sostenere le spese per chi avrebbe accompagnato il ragazzo. La cui famiglia adesso è a Tirana, ma il papà è qui: vive nella «casetta dei genitori»

che il «Burlo» mette a disposizione. Ha chiesto asilo politico. Cibi, vestiti e altre cose necessarie vengono fornite dalla Cri. Il problema è trovare un posto per la convalescenza: dove andrà, Fadim?

«Quando è partito da Kukles - ricorda la Lodato - qualcuno gli ha messo in tasca il mio numero di telefono. Così, ha potuto rintracciarmi quando è arrivato. Un caso di fortuna anche questo, benché il pensiero vada a tanti altri che abbiamo dovuto lasciare laggiù...».

g.z.

Quattro ore di confronto non hanno dato esito - Altra tappa il 16 Ferriera: per ora nessuna intesa al tavolo tra sindacati e azienda

C'è un clima incandescente alla Ferriera di Servola dopo la notizia della richiesta dell'azienda della Cassintegrare straordinaria di 24 mesi per 300 persone, l'avvio è programmato per fine giugno, mancano poche settimane e l'incontro di ieri all'Assindustria tra i sindacati al completo (Fim, Fiom, Uilim, Confal e Ugl) e i vertici aziendali è riuscito solo in parte a raffreddare gli animi.

L'azienda ha riconfermato tutti gli investimenti previsti, ha negato qualsiasi ipotesi di esuberi e ha insistito sul fatto che si tratta di un periodo transitorio necessario a «governare» lo stabilimento per i prossimi 18 mesi cercando di contenere le perdite. Dopo oltre 4 ore di serrato confronto e di-

battito però non si è giunti a nessuna conclusione, si è fermi a una fase interlocutoria ed è stato programmato un prossimo vertice il 16. Questi giorni serviranno ai sindacati per riflettere, cercare di costruire una strategia unitaria e soprattutto per discutere con i dipendenti e preparare l'assemblea generale.

Ieri pomeriggio, al termine dell'incontro fiume all'Assindustria gli stessi sindacati in una nota congiunta hanno spiegato cos'è successo: «Dopo un lungo dibattito ed essere entrati nel merito delle problematiche più significative che attanagliano lo stabilimento di Servola, non è stata raggiunta un'intesa».

Ci sono infatti alcuni punti cruciali da approfondire. In particolare le modalità

della rotazione della cassinizzazione straordinaria, le questioni di formazione ed addestramento in vista dell'avvio dei nuovi impianti che sono in ristrutturazione, e infine la copertura economica del periodo necessario a completare l'iter della richiesta della cassa al ministero.

Gli animi sono tesi fra le maestranze, i sindacati lo hanno fatto presente, ma c'è comunque la coscienza che si sta vivendo un momento di crisi gravissima del mercato dell'acciaio. Tutti gli occhi sono puntati sulla centrale di cogenerazione e ieri Fim, Fiom, Uilim, Confal e Ugl hanno chiesto ripetute assicurazioni ai vertici perché l'avvio dei nuovi impianti possa davvero tradursi nella fine dell'instabilità.

Coniugi cinquantenni forzano un posto di blocco dei vigili

Esibizionista Denunciato per atti osceni

Un giovane del 1975, Dejan D., è stato denunciato a piede libero dalla polizia per atti osceni in luogo pubblico.

In pieno giorno il giovane era stato notato da più persone nella zona di San Giusto, mentre compiva atti sessuali per esibizionismo. E' intervenuta una pattuglia della «Volante» che, poco più tardi, in via Caboto angolo via Capitolina ha bloccato e identificato l'esibizionista, dedito agli atti osceni incurante delle rimproverazioni dei passanti.

Forzano il posto di blocco perché... non riconoscono l'autorità dei vigili urbani. Il movimentato episodio ha visto per protagonisti due coniugi triestini, B.F. 57 anni, l'uomo, F.D., 52 anni, la donna. Per entrambi è scattata una denuncia per resistenza e oltraggio oltre che una multa salata. I due erano a bordo di una 126 in transito lungo via Marchesetti. Quando l'agente della polizia municipale, ha alzato la paletta, l'auto non si è fermata. E' scattato l'inseguimento e dopo pochi minuti l'utilitaria è stata raggiunta. E qui sono iniziati i guai. I due, secondo il rapporto dei vigili, non hanno gradito la manovra di inseguimento. «Non vi consegniamo, i documenti. Neanche per sogno», ha detto il conducente. Sono volati insulti. E alla fine è scattata la denuncia.

Un uomo ha imbracciato un fucile a canne mozzate durante una lite tra ubriachi

Scene da western in via della Guardia

Valdi Giorgi, 41 anni, è stato arrestato dalla polizia. Un altro litigante è rimasto ferito con numerosi colpi d'arma da taglio

Alle fine ha addirittura tirato fuori un fucile a canne mozzate, gridando come in un western di seconda visione: «Chi di voi vuole essere ammazzato?». Ma la polizia è intervenuta e ha messo la parola fine alla sceneggiata. Così sorpreso, a conclusione di una violenta lite tra ubriachi, in possesso di un fucile a canne mozzate con due colpi in canna, Valdi Giorgi, di 41 anni, è stato arrestato l'altra sera dagli agenti di una «Volante».

Giorgi è stato ammanettato in un portone di via Castaldi, a San Giacomo, dove aveva cercato di nascondersi quando gli agenti erano intervenuti, su segnalazione di un abitante

della zona, per sedare una violenta lite in strada tra tre persone. Le altre due persone sono state identificate per Franco Svetina, di 58 anni, che ha subito delle lesioni da arma da taglio guidicate guaribili in 15 giorni, e Filippo Bough, di 44 anni, sui cui abiti vi erano vistose tracce di sangue.

Stando a una prima ricostruzione dei fatti, tutto sarebbe accaduto dopo un'abbondante libagione in un locale della zona di via della Guardia. Verso le 20 i tre uomini avevano cominciato litigare a voce alta, uscendo dal locale e proseguendo in strada la bagarre. A quel punto i vicini hanno chiamato la po-

lizia, e quando gli agenti sono arrivati hanno trovato Svetina e Bough che se ne davano di santa ragione. Alla vista dei poliziotti i due si sono divisi, ma sono stati inseguiti e bloccati. Nel frattempo, mentre gli agenti prestavano soccorso a Svetina, ferito in più parti del corpo, è stato notato un terzo uomo, appunto Valdi Giorgi, che faceva capolino da un portone e che, alla vista delle divise, è rientrato cercando di nascondere qualcosa per poi uscire di nuovo in strada. Gli agenti hanno bloccato anche lui e poco dopo hanno trovato, nascosto all'interno di una cassetta dell'Acqua, una doppietta calibro 12 con canne e calcio segati, e con due cartucce pronte all'uso. Giorgi è stato subito arrestato. E' stato un testimone a raccontare alla po-

lizia di aver visto poco prima Giorgi che, dopo aver impugnato il fucile a canne mozzate, lo puntava contro gli altri due gridando: «Chi di voi due vuole essere ucciso?».

PROPAGANDA ELETTORALE

Alessandro GILLERI
Eurocandidato SDI Trieste che sostiene il programma di AMARE TRIESTE PER L'AUTONOMIA DI TRIESTE
Interverrà giovedì 10 giugno alle ore 17.30 Hotel Savoia Excelsior al convegno

"TRIESTE: IL FUTURO DI PACE DEI BALCANI"
conclusioni On. Alberto La Volpe
Sottosegretario agli Interni
Venerdì 11 giugno alle ore 18.00 Piazza della Borsa

"COMIZIO DI MODA"
comizio conclusivo per l'AUTONOMIA DI TRIESTE

L'UOMO GIUSTO PER UN'EUROPA PIÙ GIUSTA

VOTA ALESSANDRO GILLERI
UNA VOCE DI TRIESTE NELL'EUROPA CHE SI RINNOVA

Comm.: Alessandro Gilleri

UNITI PER GARANTIRTI PROFESSIONALITÀ CON NOI VENDERE E COMPRARE CASA NON È UN'AVVENTURA



Tel. 040766676 Tel. 040382191 Tel. 040660890 Tel. 040310990 Tel. 040362486 Tel. 040360224 Tel. 040630174 Tel. 0409279007 Tel. 040635583 Tel. 040634112 Tel. 040366544 Tel. 040366901

ZONA UOMO PIÙ UNA STANZA

GRIGNANO particolare appartamento vista mare ampio salone cucina matrimoniale bagno terrazza giardino. 415.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.

ADIACENZE GIULIA completamente rinnovato soggiorno cucina abitabile matrimoniale bagno ampio balcone autonomo. CASAPROGRAMMA 040/366544.

VIA CARLI epoca, soggiorno, cucina, stanza, servizio, veranda, cantina; facilità parcheggio. GEOM. GERZEL 040/310990.

VIA PITACCO soggiorno cucinino, stanza, servizio, veranda, cantina; facilità parcheggio. GEOM. GERZEL 040/310990.

CORSO ITALIA (adiacenze) in ottimo stabile ristrutturato in zona pedonale appartamento con soggiorno angolo cottura matrimoniale bagno con idromassaggio poggolo. GRATTACIELO 040/635583.



I INGRESSO appartamenti rifinitissimi vari piani e metrature, da 60 a 140 mq, ultimi piani mansardati con soppalco, terrazzo, ascensore, cantina, p. auto o box. CENTROSERVIZI 040/382191

PIAZZA UNITA' (adiacenze) appartamento da ristrutturare programmato rifacimento condominiale 33.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

SAN GIACOMO in stabile ristrutturato cucina 2 stanze bagno terrazza 77.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

VESPUCCI terzo piano panoramico, riscaldamento autonomo, cucina, soggiorno, 1 stanza, bagno. QUADRIFOGLIO 040/630175.

BATTISTI solo uso ufficio primo piano, ateo 2 stanze servizio, 40.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630174.

FUECHER (adiacenze) recente quarto piano luminoso, ingresso, cucina abitabile, soggiorno, camera, bagno ripostiglio, poggoli in buonissime condizioni. QUADRIFOGLIO 040/630174.

ZONA BAIAMONTI condizioni perfette, recente sesto piano con ascensore, ingresso, soggiorno con angolo cottura, ampia matrimoniale, bagno, poggolo. QUADRIFOGLIO 040/630175.

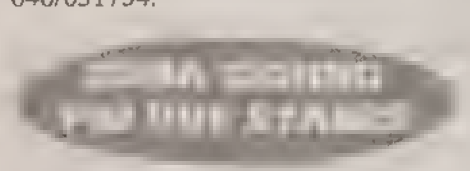


HERMET signorile sesto piano in palazzo quarantennale con ascensore riscaldamento autonomo, entrata, salone con ampio studio adiacente, cucina abitabile, 2 stanze, bagno, ampio ripostiglio, cantina, soffitta. QUADRIFOGLIO 040/630174.

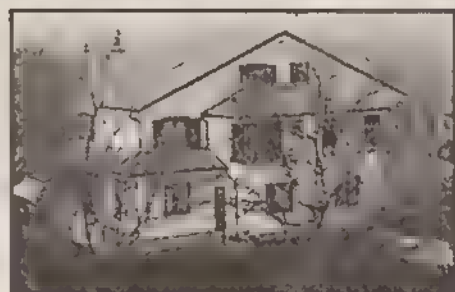
PAISIELLO recente piano alto ascensore autonomo, con posto macchina, ingresso, cucinino, soggiorno, matrimoniale, bagno, poggolo. QUADRIFOGLIO 040/630174.

90.000.000 FLAVIA luminoso tinello, cucinino, ampia camera, bagno, ripostiglio, poggolo, ascensore, eccellenti condizioni. VIP 040/634112.

SAN GIOVANNI soggiorno, cucinino, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggolo 115.000.000. VIP 040/631754.



ADIACENZE S. GIACOMO IN MONTE vista città particolare appartamento mansardato perfette condizioni ampio soggiorno cucina due stanze



PADRICIANO, villa bifamiliare accostata da un lato, **VENDIAMO METÀ**. Perfettamente indipendente, 300 mq su 3 livelli + 750 mq giardino. Rifiniture accuratamente studiate e adeguate. Come primogenito. Box doppio. Immersa nella sua intimità e nel verde. GEOM. MARCOLIN 040/366901

bagno con idromassaggio ripostiglio autonomo arredato. CASAPROGRAMMA 040/366544.

CORSO ITALIA uffici piano ammezzato in signorile stabile con ascensore 190 mq e 144 mq con servizi. Da rimodernare. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

PALAZZETTO appartamento luminoso, soggiorno, matrimoniale, singolare, cucina abitabile, bagno, riscaldamento autonomo in buone condizioni. CENTROSERVIZI 040/382191.

CENTRALISSIMO con splendida vista verde, piano alto con ascensore, saloncino, 2 matrimoniali, cucina abitabile, servizi, ripostiglio, cantina, bella casa d'epoca. CENTROSERVIZI 040/382191.

ALPI GIULIE cucina, saloncino, 2 camere, 2 bagni, veranda, ripostiglio, 100 mq totali. «Attenzione» con 5.000.000 contanti lo comprate! (+ mutuo esistente di 145.000.000). GEOM. MARCOLIN 040/366901.

SALITA MADONNA DI GRETTA! Splendidamente nel parco! Cucina, salone, 2 camere, bagno, 2 terrazzi + cantina + posto macchina garage. Per viziosi! 360.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.



MUGGIA, località Pisciolon, posizione incantevole, piccolo villino ottime condizioni oltre terreno 4.000 mq circa con alberi da frutto, vigneto, orto; ingresso carrai. GEOM. GERZEL 040/310990

CENTRALE bellissimo alloggio 85 mq comodissimi e tirati benissimo: cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, riscaldamento autonomo. In alternativa via Rittmeyer stesso caratteristiche 135.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

VIA PICCARDI in buono stabile appartamento luminoso soggiorno due stanze cucina abitabile bagno e wc separati due poggoli autonomo giardino condominiale. GRATTACIELO 040/635583.

COMMERCIALE vista mare, luminoso e tranquillo appartamento ristrutturato di 67 mq, soggiorno, cucinino 2 camere bagno ripostiglio poggolo termotomino. Lire 170.000.000. GREBLO 040/362486.

SAN GIOVANNI silenzioso appartamento 85 mq saloncino cucina abitabile 2 stanze bagno e wc separati ripostiglio e poggolo. Lire 110.000.000. GREBLO 040/362486.

PIAZZA GOLDONI paraggi 2.o piano ristrutturato buona metratura ampio ingresso, 2 stanze cucina bagno e servizio veranda e termotomoni. adatto anche uso ufficio lire 140.000.000. GREBLO 040/362486.

FRAUSIN in stabile ristrutturato appartamento da rimodernare cucina soggiorno 2 stanze bagno terrazzo solo 77.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

ALTURA SUPERMERCATO CO-OP vista, facilità parcheggio: soggiorno, 2 stanze, studio, cucina, 2 bagni, ripostiglio, poggolo, soffitta, 90 mq 150.000.000 buone condizioni, spese condominiali minime. PIZZARELLO 040/766676.

V. CANOVA semirecente: soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, poggoli, IV piano ascensore 85 mq 138.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

V. FOSCOLO - P. GARIBALDI soggiorno, 2 stanze, cucina, doccia-wc, ripostiglio, II piano 138.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

P. PERUGINO ADIACENZE appartamento seminuovo, buone rifiniture: soggiorno, 2 stanze, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, 85 mq autonomo, ascensore 165.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

FABIO SEVERO (CURVA SPOSI) in stabile semirecente, VII piano, ascensore: soggiorno, 2 stanze, cucina, bagno, wc poggoli, cantina, 85 mq 170.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

V. GIULIA bella casa epoca restaurata da amatore: saloncino, 2 stanze, stanzetta, cucina, 2 bagni marmo, autonomo, rifiniture di pregio spatolato veneziano. PIZZARELLO 040/766676.

GRETTA ALTA panoramici primigeni in nuova palazzina trifamiliare, saloncino, cucina, 2 stanze, servizi con proprio vano taverna e giardino non collegato all'appartamento, 2 posti macchina. QUADRIFOGLIO 040/630175.

DONATA - RIBORGO vista Teatro Romano ufficio: atio, 10 vani, servizi 490.000.000. PIZZARELLO 040/766676.

DONATA in signorile palazzo cinquantennale, appartamento di 170 mq circa, piano alto con ascensore, riscaldamento centralizzato. QUADRIFOGLIO 040/630175.

CENTRALISSIMO appartamento 160 mq attualmente diviso in 2 enti, uno libero di circa 100, l'altro affittato uso ufficio con ottimo reddito. QUADRIFOGLIO 040/630175.

SAN LAZZARO via Roma, via Mazzini disponibilità d'ufficio di ampie metrature in ottime condizioni. QUADRIFOGLIO 040/630174.

REVOLTELLA ALTA soggiorno con ampio poggolo cucina camera due camerette doppi servizi ripostiglio due posti macchina prezzo interessante. VIP 040/631754.

GIULIA salone cucina due camere camerette doppi servizi ripostiglio 365.000.000. VIP 040/631754.

PADRICIANO appartamento in villino bifamiliare cucinino tinello due camere cameretta bagno due poggoli cantina posto macchina coperto deposito attrezzi 300 mq di giardino 330.000.000. VIP 040/631754.

VIALE bella casa d'epoca piano alto soleggiato entrata soggiorno 2 stanze ampia cucina servizi cantina soffitta autonomo 145.000.000. QUADRIFOGLIO 040/630175.

SAN PASQUALE alta recente panoramiciissimo atico con 85 mq terrazzo, ingresso, cucina, soggiorno, 2 matrimoniali, servizi, ripostiglio 2 posti auto. QUADRIFOGLIO 040/630174.

OSPEDALE adiacenze soggiorno cucina due stanze bagno autonomo 115.000.000. VIP 040/631754.

MUGGIA recentissimo salone cucina tre stanze biservizi ripostigli terrazzo da 50 mq cantina e box. CASAPROGRAMMA 040/366544.

F. SEVERO ALTA appartamento luminoso, soggiorno con cucinetta, 2 matrimoniali, singola, bagno, ripostiglio, cantina, ottimo anche come ufficio o per affittarlo a studenti. CENTROSERVIZI 040/382191.

MONFALCONE in zona residenziale, moderno piano alto con ascensore, atio, soggiorno, cucina, 3 stanze, bagno wc, ripostiglio, terrazzino, termotomino. GEOM. GERZEL 040/310990.

SCORCOLA BASSA bellissimo, d'epoca ristrutturato: cucina, salone, 4 camere, 3 bagni, ripostigli, 200 mq + terrazzo 60 mq. Tutto «da sogno»! Prestigioso, riscaldamento autonomo! Solamente estimatori! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

SERVOLA e S. Giovanni disponiamo di casette da ristrutturare a partire da L. 145.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.

PIAZZA BARBACAN (arco Riccardi). Bel condominio d'epoca, ascensore. 140 mq con sfiziosissimi scorci su storia e arte! Parzialmente da rimodernare. Interessantissimo! 198.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ALLOGGI / MANSARDE CENTRALISSIMI: 130/190 mq primigeni. Carducci ultimo piano ascensore 130 mq «potenziabili» da sistemare. Goldoni 150 mq adattissimi abitazione/studio, ottime condizioni. Zona pedonale 290 mq bellissimo palazzo abitazione/studio. Torri 200 mq splendidi. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

P. LIBERTA' adiacenze elegante stabile ristrutturato adattissimo ufficio 235 mq l.o. p. Autonomo. 340.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

ZONA S. GIOVANNI particolare appartamento recente con mansarda esposto sul boschetto 137 mq con caminetto, terrazzino a vasca e grande box proprio 320.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

LARGO MIONI recente panoramico grande salone cucina abitabile con veranda camera cameretta bagno wc ripostiglio terrazzette possibilità terza stanza, 195.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

STRADA FRIULI casetta indipendente 100 mq su due piani. Possibilità ampliamento + 350 mq giardino. Parzialmente da ristrutturare. Splendida vista. No accesso auto. 350.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostate solo su un angolo. Splendida posizione residenziale 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MUGGIA villino bifamiliare indipendente su 2 piani da 90 mq l'uno indipendenti. Giardino attorno. Riscaldamento autonomo. Accesso auto. Immersa nel verde. 430.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MONFALCONE graziosa villetta accostata soggiorno cucina 2 stanze doppi servizi mansarda e 500 mq giardino proprio lire 289.000.000. GREBLO 362486.

INTERO STABILE libero da ristrutturare con locali d'affari zona Ospedale grande passaggio adatto anche uso ufficio con show room 280.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

S. GIUSEPPE casa accostata da ristrutturare 93 mq coperti 60.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE tel 040/9279007.

PROSECO recente villa indipendente con vista mare su due livelli con garage giardino 600 mq. Informazioni presso nostri uffici. QUADRIFOGLIO 040/630175.

OPICINA villino a schiera di testa recente: cucina, quattro vani, due bagni, giardino, accesso auto. Riscaldamento autonomo. Ottimo stato. CIVICA & PARTNERS 040/660890

CENTRALISSIMA PALAZZINA con uffici per 270 mq garage per tredici autovetture cortile di 185 mq prezzo adeguato. Informazioni per appuntamento. VIP 040/634112.

COSTIERA villa indipendente su tre livelli con giardino e accesso alla spiaggia. CASAPROGRAMMA 040/366544.

SERVOLA e S. Giovanni disponiamo di casette da ristrutturare a partire da L. 145.000.000. CASAPROGRAMMA 040/366544.

PALAZZETTO sport press, vendesi 90 mq buone condizioni. Servizio interno 95.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

SCORCOLA alta due posti auto scoperti. Pronta disponibilità lire 200.000. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

PALAZZETTO sport press, vendesi 90 mq buone condizioni. Servizio interno 95.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

STRADA FRIULI casetta indipendente 100 mq su due piani. Possibilità ampliamento + 350 mq giardino. Parzialmente da ristrutturare. Splendida vista. No accesso auto. 350.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostate solo su un angolo. Splendida posizione residenziale 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MUGGIA villino bifamiliare indipendente su 2 piani da 90 mq l'uno indipendenti. Giardino attorno. Riscaldamento autonomo. Accesso auto. Immersa nel verde. 430.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MONFALCONE graziosa villetta accostata soggiorno cucina 2 stanze doppi servizi mansarda e 500 mq giardino proprio lire 289.000.000. GREBLO 362486.

INTERO STABILE libero da ristrutturare con locali d'affari zona Ospedale grande passaggio adatto anche uso ufficio con show room 280.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

S. GIUSEPPE casa accostata da ristrutturare 93 mq coperti 60.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE tel 040/9279007.

PROSECO recente villa indipendente con vista mare su due livelli con garage giardino 600 mq. Informazioni presso nostri uffici. QUADRIFOGLIO 040/630175.

PRESTIGIOSA villa d'epoca con rifiniture originali ampia metratura su 2 livelli più mansarda e cantinina giardino con accesso auto zona v. Rossetti. CENTROSERVIZI 040/382191.

ZONA MUGGIA l.o. ingresso villa su 2 livelli più mansarda taverna box giardino accesso auto anche bifamiliare. CENTROSERVIZI 040/382191.

OPICINA zona residenziale recente villino accostato buone condizioni trattative riservate. GEOM. GERZEL 040/310990.

COMMERCIALE villetta a schiera primo ingresso 160 mq + tavernetta box e piccolissimo giardino! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

STRADA FRIULI possibilità posteggi sia al coperto sia scoperti. Rarissimi!!! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MUGGIA CENTRO locale al piano terra 750 mq occasione affittarsi o vendesi. MUGGIA IMMOBILIARE TEL. 040/9279.007.

ABBIGLIAMENTO INTIMO centralissimo. Avviamento decennale, adattissimo persone indipendenti. 90.000.000 solamente. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ENOTECA / STUZZICHERIA localino molto caratteristico e famoso. Vendonsi «muri» e attività! 240.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CENTRALISSIMO negozio bellissimo impatto, vetrine. 35 mq locazione nuova. Solamente buonuscita. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

SANTA CROCE bar con buon avviamento, interamente attrezzato e arredato vendesi unitamente muri e attività, eventuale possibilità di affitto dei muri e cessione licenza. GREBLO 040/362486.

VIDEOTECA in posizione centrale con buon avviamento e ottimamente fornita cede. Informazioni presso i nostri uffici. GREBLO 040/362486.

CENTRALE locale in ottime condizioni 50 mq circa, con ampio soppalco cede. QUADRIFOGLIO 040/630174.

VENDIAMO LOCALI S. Giacomo ottima posizione da 30 a 150 mq l.o. ingresso. CENTROSERVIZI 040/382191.

LOCALI-MAGAZZINI affittiamo da 20, 40, 70, 100 mq varie zone. CENTROSERVIZI 040/382191.

TERRENI AGRICOLI: S. Barbara bellissimo pianeggiante 1680 mq recintato con alberi frutta con autorizzazione costruzione baita 23 mq uso deposito accesso auto 60.000.000. PADRICIANO grazioso pianeggiante alberato 900 mq accesso auto attiguo paese 19.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

SCORCOLA alta due posti auto scoperti. Pronta disponibilità lire 200.000. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

PALAZZETTO sport press, vendesi 90 mq buone condizioni. Servizio interno 95.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

STRADA FRIULI casetta indipendente 100 mq su due piani. Possibilità ampliamento + 350 mq giardino. Parzialmente da ristrutturare. Splendida vista. No accesso auto. 350.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

OPICINA villa bifamiliare vendesi metà! Accostate solo su un angolo. Splendida posizione residenziale 340 mq su 3 livelli + 600 mq giardino. Nuova edificazione. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MUGGIA villino bifamiliare indipendente su 2 piani da 90 mq l'uno indipendenti. Giardino attorno. Riscaldamento autonomo. Accesso auto. Immersa nel verde. 430.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MONFALCONE graziosa villetta accostata soggiorno cucina 2 stanze doppi servizi mansarda e 500 mq giardino proprio lire 289.000.000. GREBLO 362486.

INTERO STABILE libero da ristrutturare con locali d'affari zona Ospedale grande passaggio adatto anche uso ufficio con show room 280.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

S. GIUSEPPE casa accostata da ristrutturare 93 mq coperti 60.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE tel 040/9279007.

PROSECO recente villa indipendente con vista mare su due livelli con garage giardino 600 mq. Informazioni presso nostri uffici. QUADRIFOGLIO 040/630175.

VENDIAMO LOCALI S. Giacomo ottima posizione da 30 a 150 mq l.o. ingresso. CENTROSERVIZI 040/382191.

LOCALI-MAGZAZZINI affittiamo da 20, 40, 70, 100 mq varie zone. CENTROSERVIZI 040/382191.



S. GIUSEPPE, casetta accostata da ristrutturare su 2 livelli per 100 mq coperti nel verde con vista aperta; grande terreno agricolo di proprietà; possibilità ampliamento, 185.000.000. MUGGIA IMMOBILIARE 040/9279007

STRADA FRIULI possibilità posteggi sia al coperto sia scoperti. Rarissimi!!! GEOM. MARCOLIN 040/366901.

MUGGIA CENTRO locale al piano terra 750 mq occasione affittarsi o vendesi. MUGGIA IMMOBILIARE TEL. 040/9279.007.

ABBIGLIAMENTO INTIMO centralissimo. Avviamento decennale, adattissimo persone indipendenti. 90.000.000 solamente. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

ENOTECA / STUZZICHERIA localino molto caratteristico e famoso. Vendonsi «muri» e attività! 240.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

CENTRALISSIMO negozio bellissimo impatto, vetrine. 35 mq locazione nuova. Solamente buonuscita. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

SANTA CROCE bar con buon avviamento, interamente attrezzato e arredato vendesi unitamente muri e attività, eventuale possibilità di affitto dei muri e cessione licenza. GREBLO 040/362486.

VIDEOTECA in posizione centrale con buon avviamento e ottimamente fornita cede. Informazioni presso i nostri uffici. GREBLO 040/362486.

CENTRALE locale in ottime condizioni 50 mq circa, con ampio soppalco cede. QUADRIFOGLIO 040/630174.

VENDIAMO LOCALI S. Giacomo ottima posizione da 30 a 150 mq l.o. ingresso. CENTROSERVIZI 040/382191.

LOCALI-MAGAZZINI affittiamo da 20, 40, 70, 100 mq varie zone. CENTROSERVIZI 040/382191.

TERRENI AGRICOLI: S. Barbara bellissimo pianeggiante 1680 mq recintato con alberi frutta con autorizzazione costruzione baita 23 mq uso deposito accesso auto 60.000.000. PADRICIANO grazioso pianeggiante alberato 900 mq accesso auto attiguo paese 19.000.000. PIRAMIDE 040/360224.

SCORCOLA alta due posti auto scoperti. Pronta disponibilità lire 200.000. CIVICA & PARTNERS 040/660890.

PALAZZETTO sport press, vendesi 90 mq buone condizioni. Servizio interno 95.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

STRADA FRIULI casetta indipendente 100 mq su due piani. Possibilità ampliamento + 350 mq giardino. Parzialmente da ristrutturare. Splendida vista. No accesso auto. 350.000.000. GEOM. MARCOLIN 040/366901.

Finalmente aperta la sede in via Fornace: servirà da punto informativo e di prima assistenza

Centro antiviolenza, ora è realtà

Prossimo passo, la casa-rifugio (segreta) per le donne maltrattate

**Esperti a convegno al Centro di fisica
Vertice sul clima a Miramare:
nel nuovo secolo il calore
ridurrà alla fame il Terzo mondo**

I colori dei continenti proiettati sullo schermo nell'aula magna del Centro di fisica teorica ci dicono una verità impietosa. Che di qui al 2080, quando la Terra ospiterà 10 miliardi di abitanti, saranno soprattutto i Paesi in via di sviluppo a pagare il prezzo dell'aumento della temperatura. Intere regioni equatoriali e tropicali si troveranno a corto d'acqua e vedranno calare la loro produzione agricola: grano, riso, mais diminuiranno drasticamente proprio lì dove sono indispensabili per non morire di fame.

Al contrario, gran parte dell'emisfero settentrionale (l'America del Nord, l'Europa, la Russia) dovrebbero avere addirittura un vantaggio dal mutamento del clima e dall'aumento di anidride carbonica prodotta bruciando i combustibili fossili: non solo perché la temperatura più elevata favorirà i raccolti, ma anche perché la CO2 agisce da "fertilizzante" entrando nel ciclo della fotosintesi. Conclusione amara ma verosimile: saranno i Paesi ricchi, principali responsabili per ora della produzione di "gas serra", a riceverne benefici immediati.

Gli incroci fra temperatura e agricoltura sono stati proposti da due relazionisti, al "Colloquio sulla fisica del tempo e del clima" a Miramare. Sotto l'aspetto economico ne ha parlato Robert Watson, della Divisione di politica e ricerca ambientale della Banca Mondiale; sotto l'aspetto

scientifico Martin Parry dell'University College di Londra. Due relazioni che hanno avuto il merito di focalizzare effetti ancora in gran parte sconosciuti.

Accanto all'allarme "agricoltura", i climatologi riuniti al Centro di fisica teorica sembrano convenire che non ci troviamo di fronte solo a un fenomeno di variabilità naturale: l'aumento di almeno mezzo grado della temperatura media del pianeta Terra negli ultimi cent'anni appare dovuto anche all'aumento di anidride carbonica in atmosfera, passata da 290 a 360 parti per milione. Confermando la ma-

no dell'uomo nel "global warming". A rappresentare il clima attuale e a prevedere quello futuro ci pensano i modelli computerizzati regionali, capaci di "zoomare" sul Mediterraneo o sul Carso senza la necessità di macchine di grossa capacità di calcolo.

Ma questi modelli non sono in grado di includere fenomeni con forti oscillazioni: come El Niño, il periodo di riscaldamento dell'Oceano Pacifico che influenza pesantemente gli eventi meteorologici in Asia e nelle Americhe. A Miramare ne hanno discusso due specialisti: Jagdish Shukla del Cola (il Centro per gli studi su oceani, terra e atmosfera del Maryland) e George Philander dell'Università di Princeton. Di El Niño si era parlato molto anche in Italia, l'anno scorso. Ma a sproposito: le sue conseguenze da noi sono pura speculazione.

Fabio Pagan

Due camere e cucina al terzo piano di uno stabile d'epoca, in via della Fornace 3. Si trova qui la sede del nuovissimo Centro Antiviolenza gestito dal Goap, il Gruppo Operatrici Antiviolenza. Progetti, frutto di una convenzione tra la Regione, la Provincia, i Comuni e l'ASS Triestina. La struttura, che è stata inaugurata ieri mattina, fungerà da punto informativo e di prima assistenza per le donne maltrattate.

A partire da martedì 15 giugno verrà infatti attivata una linea telefonica (che risponde allo 040.310981) che sarà aperta il martedì dalle 9 alle 12, il mercoledì dalle 14 alle 17 e il giovedì dalle 9 alle 12. Al centralino risponderà una delle operatrici del Goap che fornirà alle

donne maltrattate un primo orientamento per uscire dalla spirale della violenza. La prassi del Goap - che da gennaio a giugno ha registrato ben 184 contatti telefonici e che segue attualmente 42 donne - prevede dei colloqui di accoglienza, il sostegno nel percorso attraverso le istituzioni e i servizi, oltre a un supporto pratico per affrontare le emergenze di tutti i giorni (a questo proposito si segnalano i buoni messi a disposizione dalle Coop).

L'inaugurazione del Centro Antiviolenza rappresenta un importante riconoscimento politico e culturale da parte delle istituzioni della capacità delle donne di organizzarsi contro la violenza ha sottolineato la responsabile del Goap, Elka Ruzic

nel corso dell'inaugurazione, cui hanno preso parte tra gli altri il vicario del vescovo don Regazzoni, l'assessore comunale alle pari opportunità Maria Teresa Bassa Poropat, quello alla sanità e assistenza Gianni Pecol Cominotto e Daniela Gerin per l'Azienda Sanitaria.

L'efficacia dell'azione antiviolenza, è stato ribadito nel corso dell'incontro, è però strettamente collegata alla realizzazione di una comunità temporanea di donne in un luogo protetto e sicuro. E in questo senso l'apertura della struttura di via della Fornace, rappresenta un primo passo verso l'attivazione del centro di accoglienza che troverà sede in Cittavecchia, nell'ambito del progetto Urban.

d. g.

Finanziari e doganieri allertati dallo scarso valore del carico

Maxisequestro di eroina: il bambù non inganna

Nessuna soffiata, solo un lavoro di intelligence dietro il maxisequestro di eroina messo a segno in porto dai militari della Finanza e dagli 007 della Dogana del

scendo prima ancora dell'arrivo del Tir in porto ad avere dei validi sospetti. Ma c'è di più. Il camion era partito ufficialmente da una regione turca dove i traffici di

Piccoli sospetti che hanno fatto sì che il Tir Volvo giunto venerdì a bordo del traghetto «Doran» venisse bloccato dopo lo sbarco in porto per effettuare i con-



trolli approfonditi. Ma in un primo momento Vallon, il cane antidroga della Finanza ha trovato appena un carico di una ventina di chili di eroina nascosto in una «nicchia» ricavata vicino allo scarico. Poi, quando sembrava tutto finito, il cane è come impazzito. Il suo fiuto aveva superato l'odore del peperoncino: sotto il camion in un doppiopondo c'erano altri 80 chili di droga.

c. b.

merci non sono frequenti. E poi, infine, l'autista Mustafa Kandasdemir, 28 anni, era appena al suo secondo viaggio attraverso il porto. Il primo era avvenuto qualche anno fa.

Con il vescovo e i sindaci di Trieste e Muggia
**Giubileo 2000, sopralluogo
per valutare lo stato dei lavori
nei diversi luoghi di culto**

Primo sopralluogo, oggi, per verificare lo stato di avanzamento dei lavori per il Giubileo finanziati con l'apposita legge 270 del '97, in particolare per quanto riguarda la convenzione tra la Curia di Trieste e i Comuni di Trieste e Muggia. Alle 10.30 il vescovo di Ravenna, il sindaco Illy, il sindaco di Muggia Di Piazza, l'assessore al Giubileo, Neri, partiranno da Monte Grisa per proseguire poi alla volta del Villaggio del fanciullo, alla Casa famiglia Mater Dei, alla Casa religiosa dei Salesiani Don Bosco, alla Parrocchia di Santa Maria Assunta a Muggia Vecchia. Scopo del "tour" è appunto quello di verificare lo stato dei lavori di adattamento, che riguardano per lo più nuovi posti ristoro e sale mensa per i pellegrini, e che dovranno essere pronti entro il 31 ottobre prossimo.

Per la parrocchia di Maria Madre e Regina, al Tempio Mariano di Montegrissa, è stato stanziato un miliardo e 450 milioni di lire per la realizzazione di nuovi locali di accoglienza per ristoro con annessi servizi, nonché percorsi attrezzati interni ed esterni (con adeguamento alla normativa per disabili). Le strutture per ristorazione con relativi servizi saranno ovviamente utilizzate come tali anche dopo il Giubileo.

Stanziamento miliardario anche per il santuario di Muggia Vecchia, al quale sono destinati un miliardo e 141 milioni. Il progetto prevede il recupero e la valorizzazione del colle di Muggia Vecchia e del suo santuario. Al termine rimarrà un'area attrezzata per manifestazioni e celebrazioni.

Mentre rimane inagibile lo storico edificio ora messo in sicurezza

L'Università cerca aule provvisorie

L'attività accademica continua, anche se in «emergenza»

Situazione sotto controllo per quanto riguarda lo storico edificio di via dell'Università 7, minacciato da cedimenti strutturali, per altro ora scongiurati dalla messa in sicurezza delle strutture. Dopo le polemiche dei giorni scorsi il Rettorato ha diffuso una nota per ribadire la massima attenzione anzitutto verso l'utenza universitaria, e l'avvio immediato di «tutti i procedimenti necessari per l'accertamento dell'accaduto». «Con grande tempestività - si legge nel documento - si sono interessati diversi enti pubblici e privati del territorio che dispongono di strutture di elevata ricettività, per ottenere con sollecitudine ambienti usufruibili per le attività accademiche nel periodo che rivelerà necessario al ripristino strutturale dell'edificio per ora inagibile». Insomma

ma l'università cerca spazi provvisori per non bloccare l'attività accademica, mentre è stato «inoltre avviato un monitoraggio accurato delle necessità della facoltà di Lettere e Filosofia e di Psicologia coinvolti nella forzata sospensione delle attività, specie per garantire la fruibilità delle strutture scientifiche e in particolare del loro grande patrimonio librario». Intanto sono riprese le attività accademiche del Dipartimento di Psicologia nella sede di via del Lazzaretto 12, mentre gli esami del corso di laurea in Filosofia si terranno secondo le consuete modalità e a orari stabiliti, nella sede di via Lazzaretto 8.

E oggi si riunirà il Consiglio di Facoltà di Psicologia, alla presenza del Rettore, per valutare ulteriori provvedimenti di emergenza.

Seganti: «Affidare, per legge, equi finanziamenti agli sloveni»

Vederli chiaro nei finanziamenti destinati alla minoranza slovena, per assicurarsi che vengano ripartiti equamente. E' questo lo spirito che uniforma la proposta di legge presentata in consiglio regionale dalla consigliera della Lega Nord Federica Seganti. Nel testo, come è stato illustrato ieri mattina in una conferenza stampa, presente anche il candidato leghista alle "europee" Fabrizio Belloni, viene proposta la costituzione, in seno alla Regione, di un organismo di rappresentanza della comunità nazionale slovena del Friuli-Venezia Giulia. L'Unione degli sloveni - Zveza Slovencev dovrebbe sovrintendere appunto alla distribuzione dei fondi, «anche alla luce» ha polemizzato Belloni - di riunioni scandalose come quella recente di Sgonico, fatte solo per perpetuare la logica spartitoria tra le due parrocchie...

«Lo Stato italiano - ha dal canto suo precisato la Seganti - in base al Trattato di Osimo assegna 8 miliardi all'anno alla Regione, da destinare alle attività culturali della minoranza slovena. Questi soldi ci risulta siano distribuiti egualmente. Non altrettanto si può dire della cifra analoga stanziata da Lubiana, che prende sempre vie misteriose. Ecco, noi vorremmo portare questi soldi allo scoperto, e mettere fine alle sperequazioni».

PROPAGANDA ELETTORALE

L'Associazione **AMARE TRIESTE**
vi invita a partecipare al Comizio Elettorale

di **Vittorio SGARBI**
il 10 giugno alle ore 18.30
in P.zza dell'Unità d'Italia



Se ami Trieste
VOTA SGARBI

Vittorio **SGARBI** ha aderito con entusiasmo
al PROGRAMMA dell'Associazione **AMARE TRIESTE**
(Presidente avv. Luciano Sampietro, Presidente onorario Primo Rovis)

PROGRAMMA DI AMARE TRIESTE

L'Associazione Amare Trieste è stata costituita per i seguenti scopi:

- 1) Promuovere con ogni mezzo, coinvolgendo la cittadinanza e le forze Politiche, la piena Autonomia di Trieste e della sua Provincia sul modello di Trento nel pieno rispetto del suo legame con l'Italia.
- 2) Interesse assoluto per ogni iniziativa atta a promuovere il Porto Franco di Trieste
- 3) Favorire la vocazione cosmopolita e mitteleuropea di Trieste, al fine di restituire ad essa il ruolo e la dignità di un tempo.
- 4) Sensibilizzare l'opinione pubblica sui problemi sociali che affliggono la città, quali l'assistenza agli anziani, la sanità, le case popolari, i collegamenti ferroviari e aerei e gli edifici scolastici, la diaspora dei giovani per mancanza di lavoro.
- 5) Incrementare il turismo con adeguata formazione circa i musei, le bellezze naturali e i beni di interesse storico e artistico.
- 6) Promuovere tutte le iniziative a favore della Città della Scienza, al fine di rendere Trieste un polo mondiale della ricerca scientifica.
- 7) Assoluta contrarietà ai depositi di GPL a Muggia.

Finché non si sarà ottenuta l'autonomia di Trieste e la città sarà costretta a continuare a essere inclusa nella Regione Friuli-Venezia Giulia, l'Associazione propone:

- 1) Di vigilare sulla corretta distribuzione dei fondi regionali, denunciando le sperequazioni e gli sprechi.
- 2) Di offrire ai cittadini un servizio gratuito per renderli informati dell'esistenza dei fondi o contributi regionali ai quali possano accedere per specifiche esigenze, dando loro il necessario supporto tecnico amministrativo.
- 3) Di seguire le relative pratiche presso gli uffici regionali, denunciando gli eventuali abusi, ritardi o immotivate esclusioni.
- 4) Di supportare ogni iniziativa utile per gli interessi economici o sociali di Trieste.
- 5) Di dare supporto ai candidati che nelle elezioni politiche, amministrative, regionali o europee assicurino il loro pieno e incondizionato appoggio al presente programma.

Associazione AMARE TRIESTE

Sede: Passo Goldoni 2
Tel./Fax 040-660.330

MUGGIA Domani cerimonia d'intitolazione

Maestra «da romanzo»: la scuola di Aquilinia si chiamerà Fragiaco

Domani alle 11.30 la scuola elementare di Aquilinia avrà per la prima volta un nome: quello di una maestra che dal 1934 al 1963 ha lavorato prima a Stramare e poi ad Aquilinia, con una dedizione e una forza (anche in epoche drammatiche) abba-



stanza straordinaria. La sua stessa vita è un piccolo romanzo. Ada Loreti Fragiaco (nella foto) verrà così concretamente ricordata anche oltre la memoria collettiva delle centinaia di muggesani che l'hanno conosciuta.

Alla cerimonia, che si terrà nel cortile della scuola, e in caso di maltempo nella palestra in via di Zaulle 91, parteciperanno i familiari della maestra e le autorità, ma anche i bambini, che in mattinata realizzeranno dei disegni: uno di questi verrà scelto come logo per la scuola. Inoltre resteranno aperte per tutta la giornata una mostra sull'ambiente marino realizzata in un anno di lavoro da tutte le classi, col finanziamento del Comune, e la mostra sui 25 anni del tempo pieno. Seguirà un rinfresco, e nel pomeriggio ci sarà una festa per gli scolari, organizzata dai genitori nei campi sportivi dell'associazione polisportiva «Zaulle Rabuiese».

Ada Loreti era nata a Jesi (Ancona) il 12 febbraio 1901, si diplomò nel

1919 e divenne impiegata postale. Ma amava insegnare, e fece il concorso: insegnò prima a Osimo, poi a Togliacco (Pisino) e ancora a Lubenizza, paesino dell'isola di Cherso che allora si raggiungeva a dorso di mulo. Infine a Torre di Parenzo. Nel 1930 sposò un ferroviere triestino, Giorgio Fragiaco. Ebbe tre figli, la seconda (Ebe) morta piccina per un focolaio ai polmoni: la piccola bara fu portata a spalla dalla scuola di Stramare - dove la Fragiaco insegnava dal 1934 - fino al cimitero di Muggia.

Venne la guerra, e la maestra s'adoperò in tutti i modi per aiutare i bambini: apriva la sua casa, li preparava per cresima e comunione, organizzava festicciole e doposcuola, andava a scuola in anticipo per far trovare gli ambienti più caldi.

Nel '52 aprirono le prime classi ad Aquilinia e nel '54 la Fragiaco si trasferì nella nuova scuola, dove ebbe anche un piccolo appartamento. S'impegnò perché fosse realizzato un asilo. Prese contatti con enti, raccolse firme, chiese i terreni: e la scuola fu costruita (gestione delle suore Canossiane). Il 27 giugno 1963 ebbe una medaglia d'oro dai suoi allievi. Nel 1968 ne ebbe un'altra dal Comune. Morì il 22 giugno 1982.

MUGGIA Inaugurazione sottotraccia alla Casa veneta: silenzioso taglio del nastro con Bocchieri, Maselli Scotti e Dipiazza

Il museo c'è, ma nessuno parla

Un periodo di ingresso gratuito per vedere 5000 anni di storia

E' la prima (e per ora unica) struttura espositiva della cittadina: una crescita faticosa, tanto che il catalogo era pronto già un paio d'anni fa

Inaugurazione sottotraccia per il Museo archeologico di Muggia. Banditi i discorsi ufficiali, la via scelta per la cerimonia di ieri pomeriggio è stata improntata a un discreto «understatement».

Una volta tanto la gente che ha affollato le Oberdan, dove si trova la Casa veneta che da ieri è sede del primo (e per ora unico, in attesa che nasca anche il Museo d'arte contemporanea, come annunciato dal vicesindaco Stener) museo di Muggia, non ha dovuto attendere troppo prima di

entrare a curiosare all'interno.

Il sindaco Dipiazza, da padrone di casa, in attesa del ritardo del soprintendente Franco Bocchieri, ha intrattenuto gli ospiti. C'erano tra gli altri lo scultore Ugo Carà, l'ex sindaco di Muggia, Sergio Milo, il sindaco di San Dorligo, Boris Pangerc, il vicepresidente della Provincia, Fulvio Sluga. Poi, dopo la benedizione religiosa, Dipiazza ha provveduto a tagliare il nastro, le porte sono state aperte, e i tre piani dell'edificio sono stati percorsi in lungo e in largo dagli intervenuti.



A qualcuno è parso strano che né Bocchieri, né Franca Maselli Scotti, direttore scientifico della mostra, si siano sentiti di dire qualcosa, a maggior ragione perché per giungere finalmente a questa inaugurazione ci sono voluti parec-

chi anni. Tanto è vero che il catalogo dell'esposizione era pronto già un paio d'anni fa, in largo anticipo sul taglio del nastro di Dipiazza. Ma evidentemente Muggia ha scelto di festeggiare il suo museo con la musica più che con le parole: in se-

rata, infatti, a solennizzare l'evento, l'Opera Giocosa del maestro Severino Zanerini ha eseguito in piazza Marconi la Sinfonia n. 9 di Beethoven.

E poi per conoscere il museo non mancheranno le occasioni. Intanto è già un invito promozionale l'ingresso gratuito, assicurato per questo primo periodo, e poi ci saranno le visite guidate, che il Comune sta organizzando e che permetteranno di saperne di più su questo «museo del territorio» e sui suoi pezzi, disposti sui tre piani della bella Casa veneta, che rappresentano il concentrato della memoria storica di Muggia, cinquecento anni di storia, dal Bronzo antico al Medioevo.

Paolo Marcolin

Quasi 40 anni tra dire e fare. E le spese? Mah Conti antichi...

L'idea che Muggia potesse avere un suo museo archeologico risale agli anni '60, dopo alcune campagne di scavo sul territorio. Quarant'anni tra il dire e il fare sembrano lasso di tempo un po' troppo ampio anche se si tratta di una pubblica amministrazione. Ma, senza voler infierire in questa giornata di festa nella quale tutti potranno visitare gratuitamente il museo, vanno forse sottolineate le evidenti difficoltà cui sono andate incontro le varie giunte comunali, fino allo sforzo finale dell'ultima amministrazione che, per aprire il museo, ci ha messo «solo» due anni.

Tra leggi e normative in continuo cambiamento c'è voluta circa una quindicina d'anni per individuare una sede adeguata, comprarla con esproprio e ristrutturarla. A metà degli anni '80 la Casa veneta era dunque a disposizione del Comune. Bisognava a quel punto allestire il museo.

Ma quanto si era speso fino a quel momento? Dare una risposta è impresa quasi temeraria: «Non si sa, bisognerebbe ricostruire...», dicono gli uffici comunali. Si sa invece che, dal 1990 a oggi, la Provincia ha erogato circa 166 milioni che hanno consentito l'apertura.

I «buchi» di qualche lustro nella storia infinita del museo archeologico - che alla fine ha entusiasmato anche il sindaco Dipiazza, all'inizio non troppo convinto - sono dovuti a inspiegabili «impasses» delle varie amministrazioni, fino all'ultima, alla quale è toccata per caso l'occasione di aprire la struttura. «Sì, come per caso abbiamo ripavimentato la piazza e come per caso abbiamo fatto partire «Porto San Rocco» commenta ironico il vicesindaco italiano Stener.

r. cor.

MUGGIA Poco personale, liste d'attesa, un regolamento migliorativo che ha scatenato «guerre interne» alla maggioranza comunale

Assistenza in casa: i sindacati danno l'ultimatum

Calo nella qualità del servizio e necessità di esaminare quanto prima il nuovo regolamento comunale. Questo il grido di allarme lanciato ieri a Muggia dai sindacati dei pensionati sul problema dell'assistenza domiciliare. In una conferenza stampa - organizzata sotto il municipio - i rappresentanti di Cgil, Cisl e Uil hanno ribadito la validità delle scelte operate dall'assessore all'assistenza e sanità, Maurizio Grotto, parlando di vera e propria spaccatura all'interno della maggioranza, dopo che la commissione consiliare ha deciso di rimandare l'analisi delle modifiche al regolamento, già concordate da sindacati e assessore.

«Oggi il Comune ha tre assistenti domiciliari di ruolo (anche se una risulta al momento indisponibile, ndr) e altre due esterne, pagate con il Fondo Trieste - ha spiegato Fedele Valentich della Cgil, assieme a Elena Madrussani - La situazione non è

più sostenibile, le assistenti domiciliari dovrebbero essere otto, così non si dà una risposta adeguata ai 60 utenti, mentre crescono le liste d'attesa». Le proposte di modifica al regolamento (che riguardano i criteri con i quali assegnare il servizio erogato dall'ente, ndr) non sono andate in discussione al consiglio comunale per motivi economici e politici - ha detto Giovanni Falcone della Cisl -. A Muggia si stanno per spendere 9 miliardi per un parcheggio ma si trascurano l'assistenza e il sociale». Secondo Luisa Fazzini della Uil questo scarso interesse nei confronti degli anziani è dovuto al loro scarso peso politico in fatto di voti.

Infine tutti si sono detti pronti a discutere di altre eventuali modifiche al regolamento (estensione anche alla domenica e all'orario pomeridiano del servizio). Ma la necessità principale resta quella di portarlo presto all'attenzione del consiglio comunale.

Riccardo Coretti

L'INTERVENTO

«Caro Grotto, c'è un itinerario anche per le carte comunali»

Gli appunti mossi all'assessore Grotto sono stati stilati da un cospicuo e non sparuto gruppo di consiglieri di maggioranza e sottoscritto da tutti per cui io, dott. Stener, sono un «inter pares» e non l'unico referente, pur ovviamente prendendomi la mia parte di responsabilità del testo che ovviamente è condiviso, avendolo sottoscritto.

Nella replica alle nostre osservazioni il dott. Grotto dimostra tutta la sua buona fede di neofito assessore e non ancora collaudato in quelle che sono le trafalgar che bisogna seguire per formalizzare operativamente una delibera.

Diamo per scontato tutto il suo impegno psicofisico profuso nella stesura del regolamento di assistenza domiciliare, però il testo non può essere un parto esclusivamente personale, ma deve essere subordinato a delle procedure preliminari.

In primo luogo il dott. Grotto non può sottoscrivere ufficialmente tale documento con i sindacati e mandarne il testo su carta intestata del Comune di Muggia per la pubblicazione su «Il Piccolo».

Prima il regolamento deve essere studiato e sottoscritto anche dal funzionario comunale di competenza (che non è mai stato interpellato), poi deve essere vagliato in maggioranza, poi in giunta, poi nella commissione consiliare e dopo questi passaggi, con le eventuali modifi-

che, essere portato in Consiglio comunale dove ancora può essere emendato prima della definitiva approvazione. Dopo questo momento il regolamento diventa operativo e può essere ufficialmente adottato da tutti gli effetti.

Il dott. Grotto ha glissato questi passaggi sottoscrivendo autonomamente il regolamento con i sindacati e dando il testo alla stampa. Nella riunione di giunta dove è stato presentato successivamente si è deciso di passarli in visione alla maggioranza e alla commissione consiliare.

Nella discussione di maggioranza sono emerse delle perplessità sostanziali per cui si è richiesto un supplemento di verifica che non è stato gradito dal dott. Grotto, che a tutti i costi voleva accettato subito e integralmente il «suo» regolamento. Da cui ne è derivata la polemica, dal mio punto di vista assolutamente insensata nei suoi toni reattivi, perché la mancata osservanza dell'iter procedurale è stata unicamente unilaterale non certo della giunta o della maggioranza.

Nessun attacco personale, nessun comportamento inqualificabile, offensivo e provocatorio. Le regole della politica «comunale» sono queste. Se uno non le segue e protesta ancora, un chiarimento di idee più che di maggioranza certo si impone.

Italiano Stener
vicesindaco e assessore alla cultura di Muggia

FORUM - I CANDIDATI SINDACI A SAN DORLIGO DELLA VALLE Vivace dialogo tra gli aspiranti e l'«uscente» che torna

Strade in sfacelo? «Vi sfido a far meglio»

Storie di soldi che mancano e di nonni che hanno combattuto di qua e di là

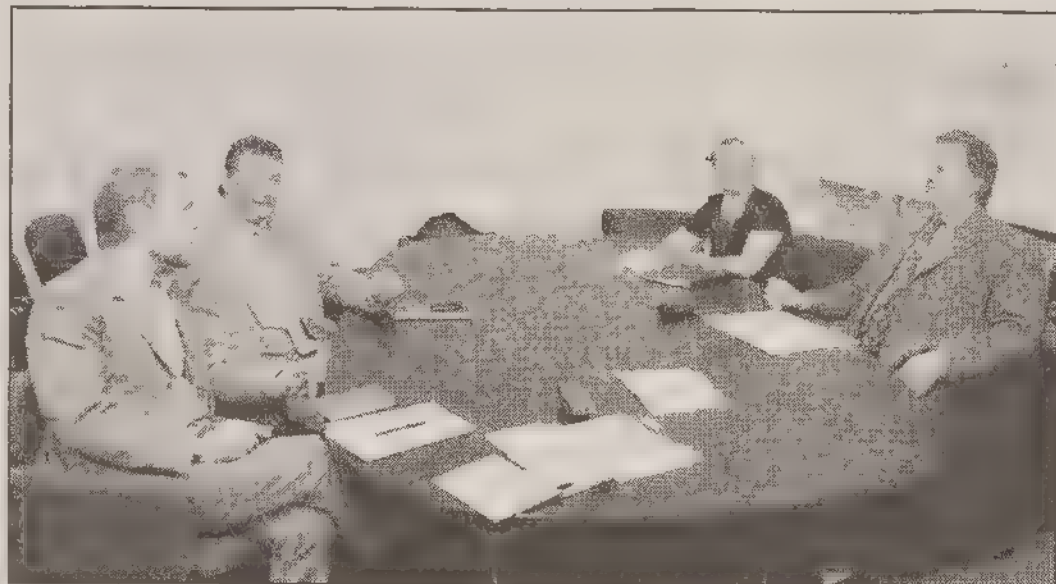
Sembrano quasi dei «vecchi amici», i quattro candidati a sindaco di San Dorligo della Valle. Cordiali, quasi affabili tra di loro, anche se pronti a sottolineare, ricordare, far presenti aneddoti, parole, episodi e avvenimenti. Così, dalla reciproca gentilezza, si passa al fuoco incrociato di polemiche sulla politica locale, ma sempre con il sorriso sulle labbra.

Protagonisti l'attuale sindaco Boris Pangerc (Skupaj-Insieme), Danilo Slokar (Lega Nord), Giorgio Cesar (Polo per San Dorligo) e Silvana Mergiani Mondo (Fronte Giuliano), quattro candidati per quattro visioni diverse dell'amministrazione a San Dorligo. Su due cose, a dire il vero, i quattro sono d'accordo: non rispondere a una domanda inerente il Parco del Carso, perché la questione non si può liquidare in due parole, dicono, e perché i sindaci poco avranno da decidere, in questo contesto, e sulla necessità di non costruire la strada di collegamento tra Aquilinia e Francovec.

Qualche distinguo: la Mondo afferma che quella strada non si deve costruire se i cittadini non la vogliono, anche se il suo programma prevede al punto nove (sottolinea Cesar, che si annota tutto e si ricorda tutto) la soluzione della questione. Distingue anche il sindaco, che dice che la strada non si farà, anche se un collegamento sarebbe necessario per questioni di sicurezza. Se succede un incendio, come si arriva ad Aquilinia? L'interrogativo cade nel vuoto, mentre i candidati sono pronti a domande più politiche, per le quali sono preparati, anzi preparatissimi.

Volete l'Area metropolitana?
Pangerc: «Il problema è che la vuole Roma, e non il nostro Comune. Pare che la voglia anche la Regione, con la proposta di legge della giunta Antonione sul riordino degli enti locali, che io critico per molti punti. In ogni caso, bisognerà fare qualcosa, adeguarsi con precisi accordi e convenzioni».

Cesar: «La proposta di legge in discussione in Regione risolve il problema delle aree metropolitane dividendo l'area giuliana dal Friuli. Un sistema che funzionerà, senza dubbio. Mi piacerebbe un'amministrazione come quella di Parigi, dove, nella nostra area, un solo sindaco governi, e sia a capo di una giunta composta dai sindaci dei Comuni minori. Il sistema proposto



I candidati di San Dorligo durante l'incontro-dibattito. (Foto di Lasorte)

in Regione, tra l'altro, permetterebbe di mantenere a Trieste una quota più alta dei tributi versati, che attualmente finisce in Friuli».

Slokar: «Contrario assolutamente all'area metropolitana: si perde il senso del territorio, muoiono le tradizioni e i localismi».

Mondo: «Sono favorevole a tenere il territorio com'è, e valorizzarlo così. Lo Stato deve darci più soldi».

Volete la Provincia?

Cesar: «Penso che oggi la Provincia sia in grado di dare ai Comuni indirizzi e sostegni di carattere tecnico. E' un organo fondamentale per interloquire con la Regione e con l'Unione europea».

Slokar: «E' un ente inutile. Soprattutto a Trieste, dove siamo in condizioni particolari, perché il territorio provinciale è piccolo. La Regione è in grado di dare risposte in maniera diretta, senza passare attraverso la Provincia».

Mondo: «Ho la sensazione che un ruolo insignificante, è un ente che non offre risposte».

Pangerc: «Dovrebbe avere un ruolo più preciso e delle chiare competenze in urbanistica e nel settore scolastico. Oggi vi sono confuse sovrapposizioni».

Come sta il Comune che ambite ad amministrare?

Slokar: «Sotto il profilo dei lavori pubblici, è uno sfacelo. Le strade

sono delle piste di Formula uno. L'errore dell'attuale amministrazione è la mancanza di impegno a trovare dei finanziamenti per poter fare le cose che servono. E poi, una cosa che costa poco: la regolamentazione del traffico, ad esempio la segnaletica orizzontale a San Giuseppe, che manca. E' inammissibile andare avanti così».

Pangerc: «Non sono d'accordo con quanto ha detto Slokar. Innanzitutto, lo sfido a dipingere la segnaletica orizzontale nelle strade strette di San Giuseppe. I problemi di viabilità di quella frazione vanno risolti in altra maniera. E poi, voglio sottolineare che c'è la segnaletica verticale, so-

lo che la gente non è propensa a rispettarla, se le strade sono delle piste di Formula uno è perché la gente non ha senso civico nel rispettare i limiti. Lo stesso senso civico che serve per pulirsi il marciapiede davanti casa, e non lamentarsi del lavoro degli spazzini. Io do il buon esempio, e taglio la siepe davanti a casa mia; anche quella davanti la casa del mio assessore, che abita vicino a me. E' un segnale importante».

«A chi mi critica per non aver fatto molto voglio dire che c'è un libro bianco con tutte le cose che mi propongo di fare, peccato che ci vorrebbero svariati miliardi, e non ci sono. Solo la fognatura costa 7, 8 miliardi. Forse gli altri candidati non si rendono conto di quanto costano

gli interventi. Mettere in sicurezza un solo palo della luce, ad esempio, costa 4 milioni. Ne abbiamo 600».

Mondo: «Bisogna anche dire che il Comune ha chiuso in attivo, con un avanzo di un miliardo circa. Questi soldi dovranno essere utilizzati per i lavori pubblici. Vorrei anche dire che gli abitanti, la gente, dovrebbe avere più senso civico. Da sindaco avvierei una sorta di campagna di sensibilizzazione».

Cesar: «La conformazione del nostro comune, suddiviso in frazioni, fa crescere i costi di manutenzione in maniera esponenziale. E' vero, come dice il sindaco Pangerc, che non ci sono i soldi, ma credo anche che una amministrazione ininterrotta lungo 54 anni avrebbe dovuto essere in grado di risolvere i principali problemi ancora oggi insoluti».

«Non per difendere il sindaco, vorrei però precisare alla signora Mondo che l'avanzo da lei citato deriva dall'aggiustamento dei conti a seguito di appalti e gare. Quei soldi non saranno immediatamente disponibili da spendere in campagne di sensibilizzazione».

La questione etnica?
Pangerc: «Io non ne posso più di sentir parlare di questione etnica. Non esiste. La convivenza funziona, non voglio fare polemiche su questa questione. Certo, forse dovrò rispondere a questa domanda fino a quando tutti gli italiani parleranno sloveno e tutti gli sloveni parleranno italiano».

Mondo: «Esiste una realtà etnica, ma non sento la questione così forte. Va risolta vivendo insieme e sentendoci uguali, veniamo tutti da una cultura austriaca. Non devono esistere divisioni nelle scuole».

Cesar: «Vorrei ricordare alla signora Mondo che le sue origini non sono asburgiche, e che i suoi nonni e i miei combatterono l'uno al di qua e l'altro al di là del Piave. A parte questo, la questione etnica esiste ma si sta pian piano risolvendo, e finirà con i nostri figli».

Slokar: «Quanto al Piave, io ho avuto due nonni, uno ha combattuto di qua, e l'altro di là, ma ciò non conta molto in questo contesto. Quanto a San Dorligo, la questione etnica è subdola, e riguarda i nuovi insediati che non conoscono lo sloveno. Le istituzioni devono offrire la possibilità di imparare lo sloveno».

Francesca Capodanno

Rc presenta i suoi candidati e difende un buon passato

Una partecipazione alle liste unitarie denominate «Skupaj-Insieme» a Sgonico e a San Dorligo della Valle e un appoggio alla lista «Progressisti-Napredna» a Monrupino. E' questa la scelta fatta da Rifondazione comunista in vista dell'appuntamento elettorale di domenica prossima per ciò che concerne le amministrative.

Il 13 non si voterà infatti soltanto per il Parlamento europeo, ma anche per il rinnovo dei consigli comunali e Rifondazione comunista, che fra l'altro deteneva la maggioranza, ha organizzato ieri una conferenza stampa per presentare i candidati (per il ruolo di sindaco di San Dorligo della Valle rimane candidato, come si sa, Boris Pangerc).

Si tratta di Maurizio Sgoni, Nadia Hrovat, Dario Ierin e Barbara Mohorovic per San Dorligo della Valle, Deborah Stegel e Aleksander Pockaj per Sgonico.

Ma ciò che è stato ribadito più volte è il buon bilancio delle amministrazioni che hanno operato negli ultimi anni: «Siamo stati all'altezza della situazione», hanno detto i vari candidati, fra i quali sono numerosi i giovani e i giovanissimi, alcuni alla prima esperienza - ed è su questa linea che intendiamo continuare».

«Dobbiamo opporci alla volontà di operare privatizzazioni - hanno aggiunto - e di «risparmiare», realizzando appalti al massimo ribasso, che hanno come unico effetto il peggioramento della qualità dei servizi pubblici».

Intanto, per oggi è annunciato un incontro coi cittadini di Silvana Mondo, candidata sindaco a San Dorligo per il Fronte Giuliano. L'incontro si terrà alle 18 all'albergo «Sonia» (Domio 74/a).

u. sa.

TARADASH
Intervista a Venezia
In Piazza San Marco
Giovedì 10 ore 18.00
L. 90.000

SURF
ORGANIZZA CORSI SETTIMANALI DI WINDSURF NEL NUOVO CLUB TERRAPIENO DI BARCOLA L. 90.000
- PRIMA LEZIONE GRATIS -
V.le Miramare 31/C Tel. 040.425145

DREMEL
L'UTENSILE UNIVERSALE MILLE USI
STANTA
Viale XX Settembre 16
Tel. 040.371460

PROMOSSO? regalati un SECTOR
Viale XX Settembre 16
Tel. 040.371460

PER LE VOSTRE CONSEGNE IMMEDIATE
ULISSE
040.365240
366741
EXPRESS
V.le della qualità su 2 ruote
TRIESTE mail: express@interactive.it

ITALNOVA
DONNA
ESTATE-CERIMONIA
TAGLIE GRANDI
BREVETI PICCOLI

NORDEST
ELETTRODOMESTICI
L. go Papa Giovanni XXIII, 4
Trieste Tel. 040.300207
TVC 28" stereo L. 599.000
TVC 20" televideo L. 339.000
TVC 14" televideo L. 249.000
DAEWOO

ORVISI
Gioielli - Via Ponchielli 3
CANOTTI, PISCINE,
SALVANTI,
PALLONI E...

«Sorgenti» di Aurisina

Sono una fedele lettrice di questo quotidiano e per l'ennesima volta sul numero del 3 giugno, alla pagina 15, leggo la denominazione «Filtri di Aurisina» data alla località a mare cui si giunge dalla strada costiera, denominazione che a mio avviso è impropria.

Purtroppo negli ultimi anni il giornale ha chiamato sempre il posto «Filtri di Aurisina», mentre l'esatta denominazione è «Sorgenti di Aurisina», poiché i filtri sono situati a mezza costa, sopra la ferrovia, sulla strada che porta a Santa Croce. Forse l'Aegae meglio di me potrà dare conferma di quanto sopra, poiché tutto il complesso era di sua proprietà e ora è ceduto in parte al Laboratorio di biologia marina.

Tutto ciò è a mia conoscenza poiché sono nata (75 anni fa) e ho vissuto per molti anni alle Sorgenti di Aurisina, dato che mio padre era un dipendente dell'Aegae. Posso sperare di vedere in seguito nominato giustamente il sito?

Solidea Serchi Avon

Il caso Scialpi

In merito agli articoli su Graziano Scialpi apparsi sulla cronaca locale, a una ulteriore condanna a otto mesi per spaccio di eroina, e alla incompleta illustrazione dei fatti, intendo precisare quanto segue.

Nell'udienza con il gip era stata avanzata la richiesta di archiviazione e non è stato chiesto alcun patteggiamento, ma nonostante tutto si è ritenuto comunque di imbastire un processo.

Non è mai esistita alcuna prova di quanto dichiarato dalla moglie, mio figlio ha sempre negato tutto e intende difendersi in ogni grado di giudizio. È stato dichiarato (spontaneamente) da un testimone al processo precedente che, la moglie, prima di conoscere il marito, avrebbe assaggiato qualche spinello (vero o falso, siamo sempre alle parole senza prove).

Mio figlio al momento dell'arresto, ferito dai carabinieri durante il tentativo di disarmo conseguente allo sparare a vuoto del proprio suicidio, è stato sottoposto immediatamente a esami e alle analisi, dal certificato in nostre mani non sono state riscontrate tracce di alcun stupefacente.

Durante gli undici mesi di isolamento in carcere (per evitare un eventuale suicidio), mio figlio non ha avuto nessuna crisi di astinenza né tantomeno gli sono stati somministrati farmaci sostitutivi di stupefacenti.

IL CASO

La risonanza magnetica non effettuata sul piccolo Andrea Canziani: parla il responsabile del Centro sanitario

Esame negato per motivi di sicurezza

Scrivo in merito all'articolo «Esame negato, chiamata la polizia» apparso il 26 maggio scorso. La problematica della esecuzione di esami di risonanza magnetica in pazienti portatori di clip metalliche, corpi estranei, pacemaker, protesi metalliche è molto complessa ed è oggetto di un gran numero di pubblicazioni a livello internazionale, oltre che di vere e proprie monografie. Ciò testimonia la delicatezza del problema e l'attenzione che gli operatori devono porre nell'esaminare con risonanza magnetica pazienti portatori di clip metalliche (e altri dispositivi metallici) specie se queste sono state impiegate per il «clamping» di un'arteria.

La complicazione che ne potrebbe derivare è l'emorragia dovuta allo spostamento della clip dalla sua sede. Questo evento è riportato nella letteratura internazionale proprio a livello cerebrale, in seguito a spostamento di una clip impiegata per chiusura di un aneurisma di una arteria cerebrale.

Il problema non riguarda tutte le clip ma soprattutto quelle ferromagnetiche. In questi anni si è avuta una progressiva eliminazione delle clip con componenti ferromagnetici con clip non ferromagnetiche (ad esempio titanio) che riducono, pur non eliminando, la problematica della effettuazione degli esami di risonanza magnetica.

È fondamentale quindi la conoscenza del tipo di clip impiegata e la esatta conoscenza della sua compatibilità con l'esame di risonanza magnetica. Purtroppo non è spesso possibile risalire al tipo di clip impiegata, sia perché

l'intervento può essere stato effettuato in altra sede rispetto alla sede in cui opera la risonanza magnetica, sia perché non è possibile risalire al tipo di clip in quanto l'intervento è avvenuto anni prima.

Va inoltre sottolineato che altri fattori oltre al ferromagnetismo entrano in gioco con la possibilità di aumentare (o diminuire) la possibilità di danno al paziente. Questi ulteriori fattori sono: intensità (forza) del campo magnetico; intensità (forza) dei gradienti di campo magnetico; durata dell'esame; geometria dell'oggetto; sede dell'oggetto (ad esempio encefalo).

Tra tutte le varietà di clip, quelle a livello cerebrale, come già detto, pongono delle problematiche particolari e maggiori rispetto ad altre sedi in quanto la complicità che deriverebbe da uno spostamento della clip è rappresentata dalla emorragia cerebrale che può condurre il paziente alla morte o a danni estremamente gravi e irreversibili. A questo proposito è utile riferirsi al lavoro di Klucznik (Radiology 1993; 187: 855-856) che riporta un evento fatale di questo tipo dovuto a una errata informazione sulla natura della clip. Questo fa capire come sia indispensabile, per gli operatori disporre di informazioni esaurienti e scritte sul tipo di clip impiegata.

Nel caso specifico vanno fatte alcune precisazioni:

nell'articolo si precisa che «la polizia ha chiesto invano lumi al personale dell'ospedale». Questo non è vero in quanto il personale della risonanza magnetica ha dato le risposte richieste alla polizia;

il padre sostiene che «dal 1992 viene utilizzata una lega al titanio»; questo è noto a tutti, tuttavia la letteratura specializzata su questo problema insiste sull'assoluta necessità di sapere di che tipo di clip si tratta, in quanto esiste una varietà di materiali con caratteristiche diverse. Nel caso del bambino Andrea Canziani non erano disponibili informazioni certe sul tipo di clip.

Si sostiene poi che «nel luglio del '97 nell'Ospedale Valduce di Como» era stata effettuata già una risonanza magnetica. Questo è vero ma la dott.ssa Ukmar, da una attenta valutazione di quell'esame, si è resa conto che l'esame era stato effettuato con una risonanza magnetica da 0.5 Tesla (5000 Gauss) mentre la nostra è da 1.5 Tesla (15.000 Gauss) e quindi molto più potente. All'Ospedale Valduce non effettuano esami di risonanza magnetica con l'apparecchio da 1.5 Tesla in questi casi per motivi di sicurezza.

Ritengo quindi che il personale responsabile nel condurre l'esame di risonanza magnetica al piccolo Andrea Canziani bene abbia fatto a non sottoporre il paziente al rischio di incorrere con l'esame a complicazioni cerebrali gravi. E suggeribile che il paziente venga esaminato con una macchina a basso campo magnetico quale quella usata nell'Ospedale di Como.

prof. Roberto Pozzi Mucelli
responsabile
Centro di risonanza magnetica
Istituto di radiologia
dell'Università
Azienda ospedaliera



Un «sì» lungo cinquant'anni

Dorina e Virgilio Perko, qui ritratti nel giorno delle nozze, festeggiano oggi i loro cinquant'anni di matrimonio: li salutano con amore i figli Claudio e Walter, la nuora Jerica, i nipoti Elisabetta, Erik, Sonia e Andrea, gli amici e tutti i parenti.

La Festa della Repubblica

Il 2 giugno era la Festa della Repubblica Italiana. Come ogni anno uffici pubblici hanno esposto il tricolore e due bandierette sventolavano sui mezzi pubblici di trasporto.

Tutto qui, però, perché da tempo ormai immemorabile la Festa non viene più celebrata il 2 giugno ma la domenica successiva. Potrei sbagliarmi, ma mi sembra di ricordare che lo spostamento della celebrazione sia stato deciso molti anni fa da qualche cervello di stato o di governo in quanto un giorno festivo in più rispetto ai

tanti civili e religiosi, avrebbe comportato una spesa in più.

A mio parere oggi giorno è ridicolo continuare a pensare in tal modo perché miliardi di palati vengono spesi e spesso sprecati per motivi che è inutile specificare in quanto noti a tutti. Sarebbe ora, penso, che la Festa della Repubblica venisse di nuovo celebrata il 2 giugno di ogni anno e che questo giorno fosse dichiarato festività nazionale. Come in tanti, forse tutti i paesi europei e forse anche del Terzo Mondo.

Questo genere di procedura, non mi piace perché mi ricorda tanto le celebrazioni a tumultuazione avvenuta. Viva la Repubblica!

Enzo Laurenti

Trieste, Friuli

Dopo Rai e Mediaset, anche il Corriere della Sera - il maggior quotidiano italiano e, secondo alcuni, anche il migliore - dimostra ignoranza - nel senso di non conoscenza - della realtà storica, politica e, soprattutto, geografica della regione Friuli-Venezia Giulia.

del Comune di Trieste che è, sì, capoluogo regionale, ma che, altrettanto inequivocabilmente, è collocata nel poco che resta della Venezia Giulia. Ma forse il Corriere è stato indotto in errore da un comunicato del Pdci; in tale ipotesi, il mio rilievo avrebbe dovuto essere indirizzato anche a quel partito: però, in tal caso, è proprio azzeccato il vecchio detto latino: «de minimis non curat praetor».

Gianfranco Viatori

A proposito di toponomastica

Mi fa piacere veder citato nel giornale, in un articolo sul consolidamento dell'edificio della Vecchia Università, il vecchio nome della via Baciocchi, del 1937, non accettando l'antipatica sistemazione nella toponomastica cittadina.

Il nome di Elisa Baciocchi non si trova più nell'elenco ufficiale delle vie di Trieste, dal 1998, sostituito con altro, in omaggio ad un monsignore della Resistenza, con cerimonia pubblica, presente l'assessore alla cultura e vicesindaco Damiani. Edoardo Marini

Università delle Libertà

I corsisti vogliono ringraziare il loro docente Veronese per l'organizzazione della «cena tipica triestina» di fine corso. L'anno trascorso sui banchi del liceo Oberdan è stato coinvolgente e tutti si augurano che il prossimo anno accademico sia ancora più brillante di quello appena trascorso assieme. Un grazie vada anche a Liliana Bamboschek per il suo intervento musicale a tema e per la sua graditissima presenza.

I corsisti delle Libertà Ausser del dott. Veronese

Nino Cristofori

CANDIDATO AL PARLAMENTO EUROPEO

- Operare nell'Unione Europea per una politica ispirata alla scuola sociale cristiana.
- Far emergere una grande forza di centro che coalizzi i ceti medi produttivi.
- Dare priorità alle risorse per garantire il diritto al lavoro.
- Attuare le infrastrutture ferroviarie e stradali per assicurare competizione all'economia del Nord-Est.

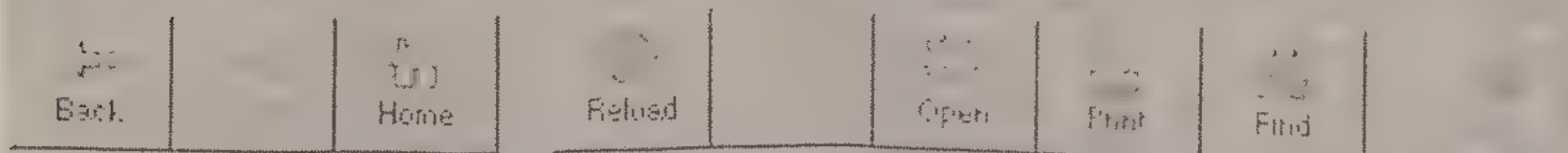
concretezza e impegno per sviluppo e occupazione



PER L'EUROPA scheda marrone indica CRISTOFORI

COMITANTE RESPONSABILE NINO CRISTOFORI - Propaganda Elettorale

File Edit View Go Bookmarks Options Directory Window Help



Location <http://www.ilpiccolo.it>

What's New! What's Cool! Handbook Net Search Net Directory Software

Il Piccolo viaggia ON-LINE con aveNet & verestNet

IL PICCOLO

Il giornale su misura ogni mattina

IL PICCOLO è ora disponibile in versione elettronica in formato Acrobat. La distribuzione avviene via Internet. La versione elettronica è essenzialmente identica a quella su carta, e può essere ottenuta mediante abbonamento.

L'edizione completa in formato Acrobat ha una dimensione totale di circa 1 MB. I meccanismi di distribuzione sono:

- Via WWW:** Accesso alle pagine via World Wide Web (già disponibile gratuitamente per tre pagine). Per accedere alle rimanenti pagine bisogna disporre di una USERNAME e PASSWORD registrate. Questo metodo è semplice da usare, ma il tempo di caricamento dipende dal traffico sulla rete.
- Via E-mail:** Nel corso della notte vi verranno inviati i files pdf relativi alle pagine che vorrete ricevere. Con questo sistema al mattino potrete scaricare IL PICCOLO direttamente sulla vostra mailbox (il tempo richiesto sarà di una decina di minuti con un modem a 28.800 bps per il giornale completo). Questo sistema richiede che abbiate una mailbox sufficientemente capiente.

Le due modalità di distribuzione non sono esclusive. Le pagine WWW sono sempre e comunque accessibili a tutti gli abbonati; si può poi decidere in qualunque momento quali pagine di IL PICCOLO si vuole ricevere via posta elettronica. Ad esempio se vi interessano di più le notizie italiane, potete decidere di ricevere per posta elettronica le pagine "interni" e poi consultare occasionalmente le pagine "esteri" usando il WWW. Se i vostri interessi mutano, potete cambiare in ogni momento le pagine che ricevete per posta elettronica. In questo modo riceverete sempre un giornale fatto su misura per le vostre esigenze.

Document Done

IL PICCOLO

Venerdì 5/1/1998	Prima Pagina	Venerdì	Es. 1/1998
Giovedì 4/1/1998	Seconda		Es. 2/1998
Mercoledì 3/1/1998	Terza	9/1/1998	Es. 3/1998
Martedì 2/1/1998	Quarta		Es. 4/1998
Venerdì 5/1/1998	Quinta		Es. 5/1998
Domestica 4/1/1998			
Sabato 3/1/1998			

Ultima Modifica Wed Jan 7 21:21:06 1998
IL PICCOLO ABBONAMENTI
Web Design & Copyright by WaveNet & Everest Net Group 1998

CULTURA & SPETTACOLI

Parenzo, basilica protetta dall'Unesco

la Gialla della

IL PICCOLO su Internet è: <http://WWW.ilpiccolo.it>

Tariffe di abbonamento: 3 mesi (Prezzo: 100.000 Lit. oppure 65US\$)
6 mesi (Prezzo: 200.000 Lit. oppure 130US\$)
1 anno (Prezzo: 400.000 Lit. oppure 260US\$)

Il pagamento deve essere effettuato, con spese bancarie a carico dell'abbonato, nei seguenti modi:

- a mezzo vaglia internazionale
- bonifico bancario via swift
- assegno circolare
- versamento c/o i nostri uffici
- c/c postale n. 254342

Intestati a: EDITORIALE IL PICCOLO
Via Guido Reni, 1
34123 - Trieste

Banca: CRTrieste Banca S.p.A.
c/c 2546/1
abi 6335 cab 02208

ORE DELLA CITTÀ

Artista
in mostra

Si inaugura oggi alle 18, nella sala conferenze della libreria «Borsatti» (via Ponchielli 3) la mostra personale di Rosalba Ruzzi Mancinelli, intitolata «Recupero», che rimarrà aperta sino al 18 giugno. Ingresso libero.

Conservatorio
Tartini

Oggi alle 20.30, nella sala del conservatorio Tartini per il ciclo delle «Serate finali degli allievi» avrà luogo un'esibizione intitolata «Itinerari nazionali dell'Est Europeo». Compatibilmente con le esigenze didattiche e nel limite dei posti disponibili, gli interessati potranno assistere chiedendo alla portineria l'invito nominativo gratuito.

Circolo
Generali

Oggi alle 18 al Circolo delle Generali in piazza Duca degli Abruzzi 1, concerto del Liedertafel del conservatorio Tartini in collaborazione con il conservatorio stesso.

VETRINA

Corsi gratuiti
di informatica e lingue

Ultimi giorni di iscrizioni all'Assoc. cult. Orizzonti dell'Est dei corsi intensivi gratuiti per nuovi soci, adulti, bambini, ragazzi di: arabo, russo, croato, sloveno, cinese, tedesco. Inoltre... novità! Dei nuovi corsi di informatica. Tel. 040/300579/300588 lun.-ven. 16-20, sab. 10-13, via F. Venezian 1, II p.

Corsi intensivi
di lingue

L'Ass. cult. di Studi iberico-latino-americani «Miguel de Cervantes» comunica che sono gli ultimi giorni per le iscrizioni ai corsi intensivi per adulti e bambini di spagnolo, portoghese, inglese, francese, per nuovi soci. Per ulteriori informazioni tel. 040/300588 ore 16-20 lunedì-venerdì, sabato 10-13, via Felice Venezian 1, II p.

Scuola media
Roli

La scuola media Roli promuove gli spettacoli di fine anno: nella sede di Altura oggi alle 11, nella sede di Domio domani alle 10, presso il teatro Prešeren di Bagnoli (San Dorligo).

Mediterraneo
Folk Club

L'associazione Mediterraneo Folk Club organizza oggi, domani, il 17, 24 giugno e primo luglio un seminario di musiche e danze occitane. Conferenza introduttiva oggi alle 18. Lo stage di danza avrà luogo domani, il 17, 24 giugno e 1.º luglio dalle 21 alle 23. Tutte le manifestazioni si svolgeranno nella Casa del Popolo di Sottolungara in via Masaccio 24. Per informazioni tel. e fax 040/300003.

Rotary club
Muggia

Oggi, conviviale mattutina del Rotary club Muggia. Alle 13.30 nella sede sociale l'autopresentazione dei soci è l'argomento all'ordine del giorno.

Contabilità manuale
e al computer

Corsi anche estivi aggiornati alle vigenti normative presso l'Ircop. Chiamare lo 040/370537.

Tedesco
al CCITT

A giugno proponiamo corsi intensivi con lezioni pomeridiane 5 volte alla settimana: informazioni e iscrizioni al Centro culturale italo-tedesco di Trieste, riconosciuto dal Goethe-Institut, in via del Coroneo 15, tel. 040/635764.

Gioca con noi
tutta l'estate

Doposcuola di ricreazione per bambini delle elementari. Per informazioni rivolgersi all'Ass. Cult. Orizzonti del Est, via F. Venezian 1 II p. tel. 040.300588/300579.

Notre Dame
de Sion

In occasione dei festeggiamenti per i 25 anni della Comunità di Notre Dame de Sion, don Ettore Malnati con Daniela Ferletta, presidente della Cappella Terrestina, oggi alle 20.30 nella chiesa parrocchiale di via Don Minzoni 5 terranno un incontro per la presentazione del nuovo Cd di musica sacra per coro e organo «Lauda Sion Salvatore» registrato dal complesso corale «Cappella Terrestina» di Notre Dame de Sion» diretto da Marco Podda. Interverranno, Rino Alessi e alcuni compositori dei pezzi.

Festa della
Marina militare

In occasione della Festa della Marina militare italiana oggi allo stadio Grezar alle 20.30, si terrà un incontro amichevole di calcio tra la Capitaneria di porto e l'Anm. Domani nella sede della Casa del combattente avrà luogo un «vin d'honneur».

Società Funeraria
di Guardiella

Oggi alle 20.30 nella sede sociale di via dello Scoglio 197, si terrà la riunione mensile del direttivo. Anche i soci possono intervenire.

Anziani

Pro Senectute

Al Club Rovis di via Ginnastica 47 oggi alle 16 «La giornata dei giochi». Sono disponibili gli ultimi posti per il soggiorno di Forni di Sopra e Bibione e un posto per Grado. Per informazioni uffici di via Valdirivo 11 (tel. 040.364154-365110). Oggi alle 17, nella sede di via Valdirivo 11, si riunirà il gruppo di autoaiuto per persone vedove. Il Centro ritrovo anziani com.te Mario Crepaz di via Valdirivo 11 è aperto dalle 16 alle 19.

RISTORANTI E RITROVI

«La Tecia», v. S. Nicolò, 10 - tel. 040.364322

Pranzi e cene anche all'aperto. Venerdì e sabato pesce. Gradite le prenotazioni. Chiuso la domenica.

Avventure
nel mondo

Oggi alle 20.30 nella sede del Cai, Società Alpina delle Giulie in via di Donata n. 2, si terrà il consueto incontro mensile dei soci e simpatizzanti di «Avventure nel mondo», nel corso del quale Alfredo Sanson presenterà il documentario di diapositive «Orissa-India». Ingresso libero.

Capitaneria
di Porto

Oggi alle 10 all'Ufficio armamenti e spedizioni della Capitaneria di Porto verrà effettuata una chiamata dal turno generale per imbarco di un marittimo con titolo professionale di meccanico navale di seconda classe.

Associazione
Meru

Oggi alle 19 si terrà nella sede della Meru (presso Zeriali, via Conti 24 terzo piano) la conferenza «Meditazione trascendentale lo scopo della vita è l'espansione della felicità, 500 ricerche scientifiche confermano che vivere senza stress è possibile». Ingresso libero. Per informazioni tel. 040.369979.

Associazione
cifrematica

Santa Rapisarda, psicoanalista, ogni mercoledì alle 18 tiene il corso di psicoanalisi «Teoria, tecnica, clinica» all'Istituto di ricerca psicoanalitica Associazione cifrematica, in via Mazzini 30 (tel. 0338.8689.559). Il tema della lezione di oggi «Il trauma». Ingresso libero.

Società

«Maria Theresia»

Oggi alle 17.30, nella sala Baronicelli delle Generali di via Trento 8, Marco Pozzetto, ordinario di architettura all'Università cittadina, terrà una conferenza su: «Il progetto urbanistico di Max Fabiani per Trieste», organizzata dalla Società triestina di cultura «Maria Theresia».

Bagno
a vapore

Il Servizio attività sportive del Comune informa che il bagno a vapore di via Paolo Veronese n. 8 si fermerà oggi per consentire l'effettuazione dei lavori di stagionale manutenzione. Rimangono aperte le docce con orario: 8-12.30 mercoledì, giovedì e venerdì; 13.30-18 il sabato; 7.30-12 la domenica (lunedì e martedì: chiuso) e le prestazioni ad esse connesse.

Colonia
estiva Oda

La direzione dell'Oda (Opera diocesana di assistenza) comunica che sono ancora disponibili posti per il soggiorno montano dei ragazzi di 6-12/13 anni alla colonia estiva di Sappada (Casa «Trieste») che si terrà dal 3 al 23 luglio. Per informazioni ed iscrizioni tel. ogni mattina dalle 10 alle 12 allo 040.300330.

A Lourdes
con l'Unitalsi

L'Unitalsi informa che domenica alle 15.26 partirà dalla stazione centrale lato Flavio Gioia l'annuale treno violetto, che porterà in pellegrinaggio diocesano a Lourdes oltre 500 persone, di cui più di 140 ammalati. Il pellegrinaggio sarà guidato dal vescovo Ravennate. Rientro previsto per sabato 19 giugno alle 12.08, sempre alla stazione centrale.

In gita

con la XXX Ottobre

La Commissione gite della XXX Ottobre organizza per domenica un'escursione in Austria nella località di Alt-finkenstein (841 m) per salire ai rifugi Mittagsgogel-Berta (1567 m) e alla vetta del Mittagsgogel (2140 m) ritorno per i medesimi sentieri di salita. Prenotazioni: Cai XXX Ottobre, via Battisti 22, tel. 040.635500, tutti i giorni dalle 18 alle 20, escluso il sabato.

MOSTRE

Caffè Stella Polare

DUIZ
Grafica
2-28 giugno 1999

Ordine
dei medici

L'Ordine dei medici chirurghi e degli odontoiatri comunica che sono in visione, nella segreteria dell'ordine, alcuni avvisi pubblici: un posto di dirigente medico di primo livello in nefrologia; un posto di dirigente medico di primo livello in ortopedia e traumatologia. Gli avvisi sono banditi dall'Azienda per i servizi sanitari 4 Medio Friuli.

Parrocchia
di via dei Mille

L'azione cattolica della parrocchia di Santa Caterina da Siena di via dei Mille 18, apre le iscrizioni per una gita per grandi e piccoli al parco acquatico di Canavaworld per sabato 19 giugno. La parrocchia organizza anche per bambini dai sette ai 18 anni un soggiorno estivo al Castello di Rodengo (Bz) dal 24 al 31 luglio. Informazioni: tel. 040.943793 (ore pomeridiane).

«L'idea»

Nuovo numero

È in edicola il nuovo numero del mensile «L'idea». Continua il dibattito fra i lettori sulle vicende che stanno interessando i Balcani. Prosegue poi il viaggio all'interno delle circoscrizioni cittadine, con l'intervista a Lorenzo Spagna, presidente della numero 5. Tra gli altri servizi le consuete rubriche su teatro, musica, Internet, cinema, libri e motori.

PICCOLO ALBO

Smarrita a Sistiana Mare tra edicola e ristorante agenda nera piccola piena di numeri telefonici di massima importanza. Pregasi tel. 040/291501. Mancina.

GRILLO BERNARDI
MONUMENTO
TRIESTE
COMPRA E VENDE
ORO E MONETE
Via Roma 3, I piano ☎ 040/639086

IN BREVE

Nell'aula magna del liceo Dante
**Soroptimist e Assindustria:
oggi una tavola rotonda
dedicata a «Scuola e lavoro»**

«Scuola e lavoro» è il titolo della tavola rotonda che il Soroptimist International Club di Trieste, in collaborazione con l'Associazione degli industriali, organizza nell'aula magna del liceo Dante oggi con inizio alle 15.30. All'incontro, aperto a tutti, parteciperanno esponenti del mondo della scuola e del lavoro: Fabio Illusi, dell'Istituto Maglignani di Udine, parlerà sulla «Scuola oggi tra riforma, autonomia e attese»; Heidrun Konrad, della Federazione europea dei Soroptimist, interverrà su «Scuola in Austria». Livelli formativi nella realtà economico-sociale del Paese». Gli interventi dedicati alle problematiche legate al lavoro saranno tenuti da Loredana Catalfamo, direttore dell'Associazione degli Industriali di Trieste, da Luca Visentini della Uil cittadina, e da Massimiliano Fabian, presidente del Gruppo giovani imprenditori di Assindustria. L'intervento conclusivo sarà quello di Edda Serra, consulente pedagogico didattico.

**È morto Giacomo Catella, presidente di sezione
dell'Associazione nazionale della polizia di Stato**

È morto nei giorni scorsi Giacomo Catella, dal '92 presidente della sezione locale dell'Associazione nazionale della Polizia di Stato. Catella (foto) era entrato nel '46 nell'amministrazione della pubblica sicurezza e aveva prestato servizio in varie località, concludendo la carriera nella Questura di Trieste come dirigente della divisione amministrativa. Nel luglio del '73 andò in pensione con la qualifica di dirigente superiore. Nella seconda guerra mondiale Catella prestò servizio nella Regia Marina per poi partecipare alla guerra di liberazione: gli vennero conferite la croce di guerra al valore militare e la promozione, a titolo onorifico, al grado di capitano di fregata.

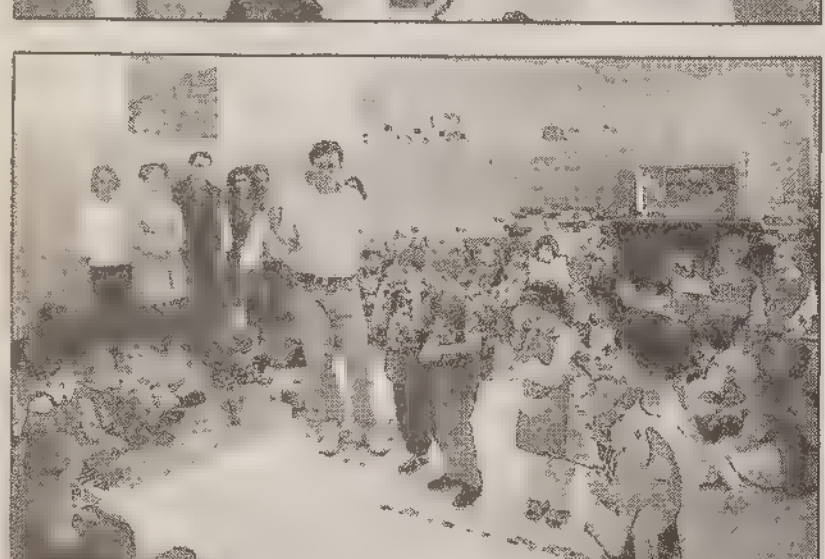
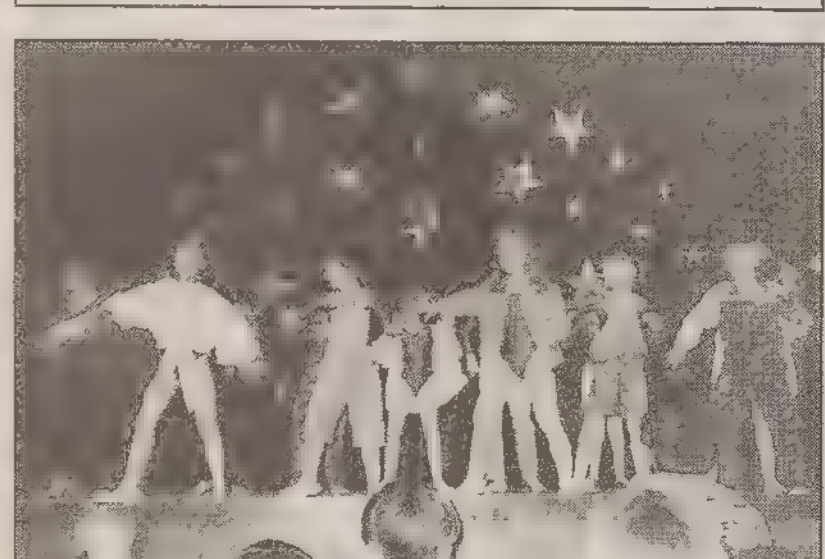
**Piccoli pallavolisti in torneo con la Uisp
domenica nell'ambito di «Trieste sport show»**

Per permettere la partecipazione alle finali nazionali di minivolley (per nati dal primo settembre 1988) e superminivolley (per nati dal primo settembre 1986) che si terranno a Cenesatico dal 24 al 27 giugno, la Lega pallavolo Uisp organizza domenica prossima, all'Ippodromo di Montebello nell'ambito di «Trieste sport show», un torneo tra piccoli pallavolisti delle società della provincia. Per entrambe le categorie ritrovo alle 9 e inizio delle partite alle 9.30. Informazioni e iscrizioni: Uisp, piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 040639382.

**Marinai d'Italia, i nomi del nuovo direttivo
Gli eletti resteranno in carica fino al 2003**

Il gruppo triestino sezione provinciale «Movm Zotti» dell'Associazione nazionale marinai d'Italia ha rinnovato le cariche sociali per il quadriennio 1999-2003. Questi gli eletti: presidente Bruno Bressi, vicepresidente Giorgio Seppi, consiglieri Bruno Bandera, Antonio Botteghelli, Domenico Ciriello, Livio Corsi, Giovanni Greco, Nereo Piceni e Marino Zerbini; segretario Domenico Ciriello; sindaci Egidio Marson (presidente), Sauro De Baseggio e Rosario Gruppato.

GIOVANISSIMI

**Impegno sociale, arte e spettacolo**

Ragazzi impegnati nel sociale, nell'arte, nello spettacolo. In alto, gli alunni della quinta classe dell'International School con le docenti Consuelo Rodriguez e Noela Bruneta mostrano l'assegno da consegnare alla Croce rossa per i rifugiati del Kosovo: in loro favore gli alunni si sono attivati con varie iniziative. Al centro, il saggio conclusivo della sezione danza della Repubblica dei ragazzi, con il tutto esaurito al teatro dei Salesiani. In basso, la lezione-incontro con i bambini dell'asilo Padoa promosso dalla Scuola del vedere sotto la guida del pittore Franco Ule.

MUSICA

Partono sabato le esibizioni finali dei corsisti della scuola di via Carli

Quattro saggi targati «55»

Per la prima volta si esibirà anche la Big Band di insegnanti e allievi

Quattro appuntamenti per altrettanti «saggi» finali. Una scelta dovuta, quella della Scuola di musica 55, che vede allargarsi di anno in anno il numero degli iscritti ai propri corsi di musica classica, leggera e jazz. Nata nel 1988 come struttura didattica sotto la direzione artistica di Angelo Baiguera, la «55» si è costruita ben presto una solida fama come luogo d'incontro e confronto tra diversi generi e generazioni musicali, come testimoniano i dati anagrafici dei suoi iscritti, che dai giovanissimi arrivano fino agli «over 50». La prima, importante novità di quest'anno sarà la presenza della big band della Scuola di musica, formata da insegnanti ed allievi e nata da un laboratorio attivato all'inizio di quest'anno.

Venendo agli appuntamenti, si inizia sabato 12, alle 16, nella sala del Cinema Alcione di via Madonizza, con l'esibizione degli allievi dai 3 agli 8 anni che partecipano ai corsi di musica di base e coro. Il bis verrà offerto, sempre all'Alcione, il sabato successivo, 19 giugno, con il medesimo orario, quando sulla scena prenderanno posto gli allievi dei corsi di musica classica.

Arriviamo infine al «clou» dell'annata, e cioè al maxisaggio-concerto di quanti frequentano i corsi di musica leggera e jazz, ai quali si uniranno in quest'occasione anche i ragazzi del ricreatorio comunale Colloidi. Quest'anno la cornice sarà quella del Teatro della Chiesa S. Giovanni Bosco di via dell'Istria 53, meglio nota come dei Salesiani e l'appuntamento è stato fissato per mercoledì 23 giugno dalle 17 alle 23 e 30 circa. Il giorno successivo la scuola, per così dire, scenderà in piazza. Proprio in piazza Hortis, infatti, con inizio alle 21, si terrà un'esibizione di alcune «band» formate da allievi della «55» sul tema «Aspettando la Casa della Musica». Com'è noto, infatti, la scuola ha vinto il relativo concorso organizzato dal Comune e sarà il gestore della struttura, che comprenderà studi di registrazione, sale prova e un centro multimediale. Un vero sogno per musicofili e non, che costituirà uno degli interventi più qualificanti del Piano Urban, che rivitalizzerà Cittavecchia e, segnatamente, la via Capitolina. Il concerto si svolgerà in collaborazione con l'assessorato alla cultura del Comune, l'ufficio speciale Urban e la Cassa di Risparmio di Trieste Banca SpA.

Ass. de Banfield, 50.000 pro Airc.
— In memoria di Claudio Oppelli nel V anniv. (9/6) dalla moglie 100.000 pro parrocchia S. Vincenzo de' Paoli.
— In memoria di Piero Surace dai suoi cari 100.000 pro chiesa S. Bartolomeo (Barcola).
— In memoria di Carlo Villatora dalla moglie Laura 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Maria Catalan ved. Siccheri (9/6) dalla figlia e dalla nipote 30.000 pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria di Rachele Crosetta ved. Godena nell'VI-II anniv. (9/6) dalle figlie Nuccia e Marisa 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Marisa Mordo nell'anniv. (9/6) da Laura e Silvano Svara 50.000 pro Cest 2.
— In memoria di Marisa Mordo nel XXVI anniv. (9/6) da mamma Alma 50.000 pro

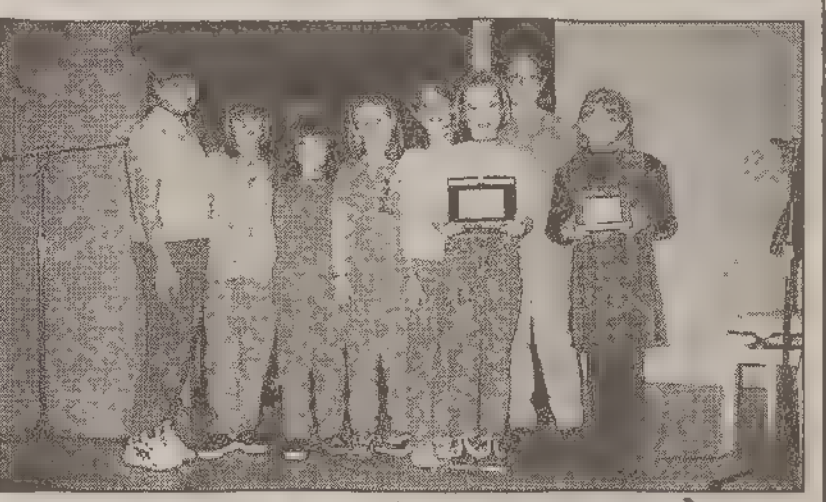
Ass. de Banfield, 50.000 pro Ass. de Banfield;
da Renza, Egle, Sandra, Giuliana 100.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
— In memoria di Nevio Bologna dai condomini Dandri, Ortu, Scalia, Grison, Scalia, Celic, Filippi, Lantier, De-grassi 225.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Dante Carletti dal fratello e dalla sorella 500.000 pro Chiesa di S. Vincenzo de' Paoli.
— In memoria della professoressa Paola Catania da Maria Sella 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Salvo Cantanzaro dalle famiglie Bagato, Calogio, Michelani, Plossi, Russi, Svaghi, Valentini, Viara 160.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
— da Frasin, Bidoli, Griff, Botteri, Rella, Sulenti, Zanetti, Montagnari 100.000 pro Ass. amici del cuore.

— In memoria di Roma Delle Grazie Venturini da Ezio e Maria Orlando 50.000 pro Ass. de Banfield.
— In memoria di Sofia Cicci De Negri dalla sorella Bianca Locuoco De Negri 250.000 pro Centro tumori Lovenati, 250.000 pro Uildm.
— In memoria di Ezzelino D'Este dagli amici di via San Michele 200.000 pro Casa Via di Natale 2.
— In memoria di Renato Gaspardis dalla cognata Fani e fam. Cacovich 50.000 pro Sogit, 50.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
— In memoria dei propri cari defunti da Giovanna, Andrea e Miro da N.N. 50.000 pro frati di Montuza (pane per i poveri).
— In memoria di Paola Hrobat e di tutti i defunti della famiglia Hrobat da Olga 50.000 pro Enpa, 100.000 pro chiesa Beata Vergine del Rosario, 100.000 pro Astad.

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI					
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.	
9/6	5.00	Ma LUCKY SAILOR	Novorossiysk	Rada	
9/6	7.00	Gr EL VENIZIOS	Igoumenitsa	29	
9/6	8.00	Tu UND PRENSES	Istanbul	31	
9/6	8.00	Al EDARTE	Durazzo	46	
9/6	10.00	Ma BALI SEA	Supsa	Siot	
9/6	12.00	Is ZIM HAIFA I	Venezia	50	
9/6	12.00	Li DONAT	Ceyhan	Rada	
9/6	12.00	Po FRANCESCA B.	Taranto	Italcem.	
9/6	13.00	Tu ULUSOY 1	Cesme	47	
9/6	13.00	Br SEA PIONEER	Gioia Tauro	Molo VII	
9/6	15.00	Ma SEAMERCURY	Theodosia	Rada	
9/6	17.00	Hk PACIFIC ENTERPRICE	Rizhao	Rada	
9/6	20.30	It MARCONI	Brioni	St. Mar.	
9/6	21.00	Rs RUZA 2	Tuapse	Scalo L.	
TRIESTE - PARTENZE					
9/6	2.00	At REGINA EBERHARDT	Capodistria	VII	
9/6	8.00	It MARCONI	Brioni	St. Mar.	
9/6	13.00	Gr EL VENIZIOS	Igoumenitsa	29	
9/6	20.00	Eg SIDI KRIER	Ordini	VI	
9/6	20.00	It FRANZ	Tekirdag	39	
9/6	20.00	Tu UND PRENSES	Istanbul	31	
9/6	20.00	Tu ULUSOY 1	Cesme	47	
9/6	20.00	Al EDARTE	Durazzo	46	
9/6	22.00	It EGIZIA	Durazzo	22	
MOVIMENTI					
9/6	17.00	Mn VOLZHSKIY 10	Da orm. 13 a	orm. 39	

CANZONE TRIESTINA

**Interpreti in erba al Minifestival**

Si è svolto di recente al club Rovis il sesto Minifestival della canzone triestina. Ha vinto «El balonzin», brano di Mariagrazia Detoni Campanella - cantato da Tania Valentic (8 anni) e da 6 minicoriste - che parteciperà fuori gara al 21.º Festival triestino. Seconda «Una giornata disgraziata» di Paolo Rizzi per Jasna Kneipp (10 anni). L'iniziativa, arricchita da esibizioni fuori programma, è stata ideata da Fulvio Marion. (Nella foto le premiate)

Presentati durante il dibattito sulla stagione del teatro Verdi i risultati del sondaggio realizzato tra il pubblico per l'elezione del migliore spettacolo

Gli Amici della lirica quest'anno premiano la danza

Il «Lago dei cigni» ha avuto la meglio sulla donizettiana «Lucia di Lammermoor»

RICONOSCIMENTO



Sigillo trecentesco a Luigi Toffolo

Si è tenuta nei giorni scorsi, in municipio, la cerimonia di consegna a Luigi Toffolo del sigillo trecentesco della città: a dare il riconoscimento al maestro è stato il vicesindaco Damiani. Toffolo, che il 4 giugno ha festeggiato i 90 anni, è stato per mezzo secolo protagonista di primo piano della vita musicale a Trieste: pianista di grande classe, direttore d'orchestra noto anche all'estero, valorizzatore di talenti (tra le sue più celebri allieve Fedora Barbieri), Toffolo è stato anche, per quattro anni, apprezzato direttore artistico del teatro Verdi. (Foto Lasorte)

Le sorprese non sono mancate, al tradizionale dibattito sulla stagione lirica del teatro Verdi che - promosso dall'associazione Amici della Lirica intitolata a Giulio Viozzi - si è tenuto lunedì pomeriggio all'auditorium del museo Revoltella. L'incontro - seguito da un folto pubblico oltre che dal sindaco Illy, dai massimi dirigenti del Verdi e da esponenti del mondo musicale cittadino - ha messo a stimolante confronto la visione di Rino Alessi, critico della rivista «L'Opera», che ha analizzato brillantemente gli spettacoli in cartellone; quella del direttore artistico del teatro, Giandomenico Vaccari, che con passione ha motivato le scelte della fondazione; e infine il giudizio degli spettatori, invitati dagli Amici della Lirica a esporre le proprie opinioni in un questionario di fine stagione.

«È motivo di soddisfazione per l'associazione, che ha raggiunto il 28.º anno d'attività - ha sottolineato il presidente degli «Amici» Walter Viozzi - che il Verdi abbia sempre tenuto conto di questo strumento di co-



municazione col pubblico, come pure degli esiti del dibattito conclusivo: un'iniziativa che non trova simili in Italia».

È proprio il questionario (che registra un incremento della partecipazione e della qualità delle risposte) è fonte di stupore: soprattutto per l'elezione del miglior spettacolo. Sulla donizettiana «Lucia di Lammermoor» - su cui tutti avrebbero scommesso, e che si classifica comunque al secondo posto - ha avuto la meglio il romanticismo del «Lago dei cigni» che il pub-

blico ha ammirato nell'emozionante perfezione interpretativa del Balletto di Kirov (nella foto Montenegro-Parenzan). «Mai uno spettacolo - hanno detto il vicepresidente Delise e Giorgio Cesare, mediatore del dibattito - ha ricevuto una votazione così alta». Segno che il pubblico triestino apprezza la grande danza: il Tokyo Ballet, infatti, si classifica al terzo posto, segui-

to a poca distanza da «Die Walküre» dopo cui si snodano «Dialoghi delle Carmelitane», «Turandot», «Salome» e infine «Il corsaro».

Fra i direttori d'orchestra trionfa Daniel Oren, e il critico Alessi concorda con il pubblico sulla terna di interpreti migliori: Stefania Bonfadelli, Marcelo Alvarez (Lucia ed Edgardo nel capolavoro di Donizetti) e il basso-baritono tedesco Albert Dohmen, notevole Wotan wagneriano e Jochanan in «Salome».

Numerosi i suggerimenti e i consigli in vista della prossima stagione (rare le critiche sulla programmazione, numerosi gli inviti a mantenere alta la qualità del secondo cast). Infine, l'elezione delle migliori voci giovani (che in passato ha evidenziato cantanti oggi richiesti ai massimi livelli della lirica): quest'anno la menzione va al soprano Rossa Ricciotti (Marie de l'Incarnation nei «Dialoghi») e al baritono Domenico Balzani, il Ping di «Turandot».

Ilaria Lucari

Prosegue l'iniziativa rivolta ai giovanissimi «Maremoto» in piazza Unità Al via la mini-maratona tutta a misura di bambino



La scuola sta per finire ma le iniziative rivolte ai bambini e alle bambine di Trieste continuano. Da oggi e fino al 19 giugno prossimo, infatti, l'articolata manifestazione promossa dall'assessorato comunale all'educazione, condizione giovanile e pari opportunità in collaborazione con l'assessorato alla cultura e intitolata «Maremoto», per una città che trova spazio per i bambini e i ragazzi, propone una nuova serie di eventi che, ancora una volta, avranno per protagonisti i cittadini più giovani.

Si comincia stamattina, in piazza Unità d'Italia, dove alle 10 partirà la mini-maratona «La città dei bambini 1999», gara podistica per gli alunni delle scuole materne ed elementari ideata e organizzata a misura di bambino dall'associazione AltaMarea - iniziative culturali assieme a Marathon Club, Gruppo 85, Fidal e Provveditorato agli studi. Giunta alla terza edizione, la minimaratona conferma il successo ottenuto negli anni precedenti: le adesioni sono state infatti molto numerose. Chi non l'avesse ancora fatto potrà iscriversi direttamente in piazza Unità d'Italia dalle 8.30 alle 9.45.

Gli appuntamenti proseguiranno stasera, alle 19, al Centro donna in Androna degli Orti, dove verrà messo in scena lo spettacolo prodotto dal ricreativo Padovan «La pignata d'oro», già presentato qualche settimana fa al teatro

Miela nell'ambito del progetto «Palcoscenico giovani» (promosso dallo stesso assessorato comunale all'educazione).

Una vera e propria sorpresa sarà poi il ciclo di laboratori-spettacolo con Damatrà, un gruppo che da anni opera nell'ambito dell'animazione per bambini: in diversi punti della città Damatrà proporrà appunto alcune suggestive animazioni rivolte ai più piccoli. Venerdì prossimo, nel giardino pubblico di via Giulia, si terrà l'incontro-spettacolo «Di giardino in storia», che sarà ripetuto il giorno successivo nel giardino di Villa Engelmann (dalle 16 alle 19); sabato 19 giugno, in piazza Hortis, Damatrà proporrà ai piccoli triestini il laboratorio dal titolo «L'Officina del si-

gnor Maninpast», che si svolgerà dalle 16 alle 19. In caso di maltempo gli incontri-spettacolo si terranno nella palestra del ricreativo comunale De Amicis, in via Colautti 3.

Ricordiamo infine che fino al 18 giugno in Galleria Tergesteo e nella sala dell'Albo pretorio sarà visitabile la mostra «Giro in giro... bimbi a zonzo», che raccoglie i disegni (e le fotografie) legati ai numerosi progetti didattici e «uscite» svolti nel corso dell'anno scolastico dai bambini delle scuole materne comunali, e ora presentati a tutta la città nella consapevolezza dell'importanza di un mondo visto dai bambini, a loro misura. (Nella foto, uno dei disegni realizzati dai piccoli)

Un pomeriggio di musica, giochi e socializzazione per valorizzare strutture trascurate

Melara, un quadrilatero in festa

Appuntamento mirato a coinvolgere gli abitanti del territorio



Studenti modello e promettenti video-operatori, i ragazzi dell'istituto tecnico Galvani. Guidati dal loro docente di elettronica Mauro De Luca, una ventina di giovani hanno aderito infatti al concorso nazionale intitolato «Vivere il mare» e promosso dal ministero per le Politiche agricole. Al concorso hanno partecipato cento gruppi italiani e cinque di altri Paesi europei.

I giovani del Galvani hanno realizzato «Mytilus», un video di una decina di minuti incentrato su questi strani abitanti del mare. Nel gruppo di lavoro si sono particolar-

Gli alunni del Galvani vanno in Sardegna grazie a «Mytilus»

mente distinti Maurizio Ciani, Diego Argentin, Christian Renner, Anna Cosolo e Lavinia Spangaro. Il Galvani, unica scuola della regione, si è piazzato tra i 15 migliori nella selezione nazionale: gli studenti e il loro insegnante sono stati così invitati a trascorrere in settembre una settimana azzurra in Sardegna. Durante il soggiorno, tra i 15 vincitori verranno procla-

mati il primo classificato e altri cinque meritevoli di entrare nella rosa dei migliori.

«Mytilus», nel suo genere, è un piccolo capolavoro di immagini suggestive: dagli scorci della nostra riviera ai mitologici panorami dell'Adriatico ai grappoloni di cozze che emergono dall'acqua nere e lucenti come onici. Il video dura soltanto dieci minuti che volano in un battibaleno: e negli occhi rimangono soltanto i volti dei pescatori scolpiti dal sole, il gioco fantastico delle onde e la scultura imponente degli scogli.

Miranda Rotteri

Stare assieme, in un quartiere, vuol dire anche condividere spazi e strutture che talvolta risultano sottoutilizzate o trascurate. Così la Festa della Primavera - organizzata nei giorni scorsi nel quadrilatero di Rozzol Melara - è stata anche un'occasione per riappropriarsi di alcuni tratti importanti del grande complesso. I giovani, soprattutto, hanno vissuto appieno il grande anfiteatro realizzato al centro di Melara che, assieme ai campi di bocce e alle passeggiate interne, attende una concreta valorizzazione da parte di residenti e associazioni.

La Festa di Primavera (foto Lasorte) è risultato l'ennesimo appuntamento per un coinvolgimento della gente del quadrilatero organizzato dalle agenzie presenti sul territorio. Si sono attivati associazione Melara, Ausser, operatori di strada della cooperativa La Quercia, parrocchia di San Luca, Sesta circoscrizione, Comune, Iacp e Azienda per i servizi sanitari. Questi ultimi tre enti hanno rinnovato per l'occasione la presentazione di quel progetto «Habitat salute» che ha in Melara uno dei quartieri dove troverà attuazione.

Durante la festa c'è stato spazio per diversi happening. Accanto alle evoluzioni degli skater sulle rampe e ai percorsi predisposti dall'associazione Stone, lo Iacp ha concesso agli artisti dello spray di fissare su alcune pareti dei quartieri la propria coloratissima arte di strada. Per i meno giovani, bocce e tornei di tresette e briscola e la banda Arcobaleno, anche questa con sede a Melara. Alla sera, ancora musica e grande animazione con i Fumo di Londra.

È importante sottolineare come diversi protagonisti della festa provengano proprio da questo quartiere. A dimostrazione - ha sostenuto l'educatrice Paola Leonardi della Quercia - che a Rozzol Melara le risorse esistono. Anche con eventi di questo tipo si rinforza la coesione tra le diverse realtà e i residenti del quadrilatero. Nessuno ovviamente ha la pretesa di risolvere i problemi con delle feste, ma pensiamo che sia meglio rimboccarsi le maniche e agire concretamente piuttosto che continuare a lanciare gli ennesimi proclami privi di sostanza».

Maurizio Lozei

1.000 miliardi ai partiti. Fermali.



Ci risiamo: la partitocrazia ha deciso di regalarsi, con i soldi del contribuente, 1.000 miliardi in 5 anni. E tutto questo mentre in Italia cresce la disoccupazione, c'è la necessità di mettere a posto i conti pubblici e di migliorare i servizi ai cittadini. Ma stavolta tu puoi fermarli, impedendo che questo fiume di soldi pubblici finisca dove non deve:

firma con noi, domani 11 giugno in cento piazze d'Italia, il referendum per abrogare l'ennesima legge truffa e vota, il 13 giugno, per chi difende, da sempre, le tue buone ragioni.

ex novo

by Mercedes-Benz

Autoinvitatevi.

exhibition

Ex-Novo presenta Exhibition.
L'usato come non l'avete mai visto.

Cosa fate per il week-end del 12 e 13 giugno?
Beh... cancellate ogni impegno e autoinvitatevi ad uno straordinario spettacolo. Mercedes-Benz presenta Exhibition: la più grande esposizione di usato Ex-Novo mai realizzata. Più di 300 auto di tutte le marche.

I Concessionari vi aspettano per illustrarvi sul posto i vantaggiosi servizi Ex-Novo, la valutazione della vostra vettura e i finanziamenti agevolati di Mercedes-Benz Finanziaria. E inoltre animazione, zona ristoro e un'area riservata ai bambini.

Vicenza, Foro Boario - A4 uscita Vicenza Est
sabato 12 e domenica 13 giugno
dalle ore 10.00 alle ore 20.00.

È un'iniziativa dei Concessionari Mercedes-Benz del Veneto e del Friuli-Venezia Giulia.



Mercedes-Benz

CULTURA & SPETTACOLI

**SOCIETA'** *Idee, sentimenti, relazioni dei cittadini dell'Unione analizzati in un saggio*

Siamo tutti europei, sulla carta

Antiche conflittualità frenano il formarsi di un'identità comune

Mentre la guerra nei Balcani infuria e l'iniziativa americana precede e brucia le iniziative europee, siamo costretti a constatare quanto un'identità europea stenti a consolidarsi e quanto i singoli interessi nazionali dei paesi europei pesino sulla capacità di prendere decisioni comuni: il gioco prevavatore degli Stati Uniti è (al di là di ogni valutazione) troppo facile. Risulta del resto evidente che si tratta di antiche conflittualità.

«Identità culturale europea. Idee, sentimenti, relazioni» (La Nuova Italia), spaziando tra più discipline, ci dà l'occasione di valutarle, seguendo diverse angolature. Nell'introduzione, Luisa Passerini inquadra il problema: l'Europa si riconosce oggi nella democrazia, ma la democrazia non è l'unica e naturale istanza politica prodotta dall'Europa. Per salvaguardare la democrazia non dobbiamo perdere di vista le componenti negative che fanno ugualmente parte del bagaglio culturale europeo. La tradizione europeoromana sviluppa, con l'emancipazione, del terrore, che scaturisce entrambi dall'illuminismo e dalle rivoluzioni.

Del pari è importante assegnare un ruolo centrale nella memoria europea sia alla Shoah, sia agli altri processi di persecuzione ed emarginazione. Il compito di costruzione dell'Europa è, dunque, delicato ancorché possa offrire l'occasione

di produrre dei vaccini sociali atti a contrastare problemi ricorrenti. Dobbiamo collocarci all'interno delle contraddizioni storiche dell'identità europea e condurre una critica alle identità egemoniche di qualsiasi tipo. Fra gli strumenti del bagaglio critico si deve sviluppare l'ironia, un atteggiamento operativo che ci difende dalle arroganze e dalle pretese di superiorità degli europei, che pure hanno trionfante nutrito il nostro passato fino al predominio americano. Gli eccessi nazionalistici, lungi dall'essere una prerogativa balcanica, fanno parte di tutto il contesto europeo.

Uno strumento importante per smontare i meccanismi perversi del nazionalismo ce lo fornisce l'osservazione delle relazioni quotidiane e d'intimità, suggerisce Herzfeld. È importante infatti smascherare i monopoli di stato delle rappresentazioni nazionali: stereotipi e dif-

ferenze nazionali sono stati divulgati dalla scuola, dai giornali, dai viaggi, da cibi e bevande.

«Le storie della vita di tutti i giorni infrangono il senso di una "Storia" unitaria che le ideologie nazionaliste promuovono». Gli stereotipi nazionalistici vengono

dall'alto della scala sociale e favoriscono modelli di compiacimento e modelli di risentimento fuorvianti, che servono, in primo luogo, agli stati per manipolare e controllare i propri sudditi.

I saggi di Jack Goody, Edith Saurer e Michel Feher riguardano il rappor-

to fra relazioni sociali ed emozioni. Un terreno - ci sembra - a tenere in grande considerazione per due motivi. Da una parte assistiamo a violenze cariche di componenti emotive, dall'altra le informazioni che i media ci danno su tutti i conflitti del mondo sono rivolte

alle nostre emozioni: vediamo morti, feriti, persone disperate, famiglie disperse, case bruciate. Le violenze nazionalistiche e etniche sono, in effetti, strettamente correlate alle relazioni familiari e domestiche perché si basano su norme di discendenza e di appartenenza al

gruppo sociale. Esistono una famiglia, un matrimonio, una legittimità, specificamente prodotte dalla cultura europea, con un contenuto di controllo sulle persone altamente pervasivo e rivolto alle emozioni.

Goody ritiene che sia una specificità della cultura europea e occidentale il pesante intervento dell'autorità religiosa riguardo alla famiglia. Edith Sauer ricorda che nella Germania settentrionale e meridionale, nella Svizzera tedesca, in gran parte dell'Impero asburgico, l'approvazione delle autorità politiche era requisito indispensabile per la celebrazione del matrimonio, accanto e oltre i controlli ecclesiastici. La licenza di matrimonio sarà abolita solo nel 1868. Del resto, una caratteristica esclusiva della cultura europea - ricorda Feher in uno dei saggi più interessanti del libro - è la scienza sessuale di origine cristiana, che

tende (a differenza della cultura orientale e musulmana) a trascurare il piacere, per risalire al desiderio. Il medievale amore cortese è soprattutto coltivazione del desiderio.

Gli amanti borghesi, invece, cambiando radicalmente il quadro, non credono più alla cultura del desiderio, bensì a quella dell'impegno, dello scambio reciproco e della fedeltà coniugale. Feher rappresenta questa trasformazione come un cambiamento di tutta la cultura europea, mentre invece questa trasformazione è ben diversa fra paesi di cultura cattolica come l'Italia, la Francia e la Spagna e paesi di cultura protestante come l'Inghilterra o l'Olanda. La pretesa superiorità morale del celibato di papi, vescovi e preti rispetto alla vita coniugale persiste nei paesi di cultura cattolica fino a oggi, rendendo la relazione madre-figlio infinitamente più importante, almeno da un punto di vista simbolico, della relazione moglie-marito e rendendo pertanto diverso il senso di appartenenza alla nazione. La nascita infatti ha un carattere deterministico, mentre il matrimonio è un accordo e come tale può essere sempre negoziato. Si tratta di una contraddizione culturale interna al modello europeo stesso e interna ai contrasti religiosi che sono l'altro aspetto emotivamente carico dei conflitti nazionali europei.

Luisa Accati

SCRITTORI Einaudi pubblica due vecchi testi teatrali

Agota Kristof: storie minuscole che fanno a brandelli la verità

Verità: è una parola che i profeti sventolano come una bandiera. I cardine su cui ruotano le utopie, su cui si appoggiano le ideologie. Una partita a carte truccate, un mosaico che nessuno è mai riuscito a completare. Un gioco di inganni, di riflessi bugiardi che riempiono le pagine di Agota Kristof (nella foto), la scrittrice fuggita dall'Ungheria, nel 1956, con un bambino di quattro mesi. Neuchâtel in Svizzera. L'avvento le sue storie ungheresi.

Che la verità sia un terribile inganno, **Agota Kristof** l'ha già detto nella «Trilogia della città di K». Trasformando i due protagonisti in «Il grande quaderno», «La prova» e «La terza menzogna» in un labirinto. Pieno di deviazioni, di entrate e uscite, di percorso ciechi, di ingannevoli traiettorie. Adesso, **Einaudi** raccoglie in un unico volumetto, nella «Collezione di teatro», due vecchi testi, scritti rispettivamente nel 1977 e nel 1984, «La chiave dell'ascensore» e «L'ora grigia», **pagg. 51, lire 15 mila**, tradotta da **Elisabetta Rasy**, che ha scritto pure l'introduzione.

Le verità possibili sono infinite ne «La chiave dell'ascensore». Una donna, sola in scena, racconta la favola dell'amore fortunato. E nel delirio del soliloquio, finisce presto per confonderla con la sua allucinata storia personale. Da tempo, lei vive chiusa dentro una casa meravigliosa. Tutto il giorno attende che il suo uomo ritorni dal lavoro, come fosse un principe azzurro. Quel marito che, per non farla soffrire, per il suo bene, l'ha costret-

parte del carnefice. Eliminando il marito e il medico che ha assecondato questo progetto di lenta, inesorabile destrutturazione fisica.

Potrebbe essere coraggio. Un atto di ribellione. In realtà è soltanto meno: è vita. Con le sue contraddizioni e le sue meschinità. Con quei gesti che non sempre hanno un significato forte, preciso, deciso. Nell'«Ora grigia», un sottile conflitto diviso da una prostituta, ormai sul viale del tramonto, e un suo affezionato cliente, che se la passa non molto meglio. A dividerli, e a unirli, sono i ricordi e la disperazione per il tempo che passa, la tristezza e l'aggressività. Un desiderio carnale che, ormai, è diventato soltanto pallida memoria.

Anche in questa storia, è la Morte a dire la parola fine. Un omicidio spegne la vita della prostituta in un gorgoglio di sangue. Ma non è il vecchio cliente a farla fuori, bensì il violinista, che, fino a quel momento, s'era comportato da evanescente comprimario.

I grandi sogni, per Agota Kristof, sono nuvole che passano alte sopra la testa degli uomini. Illusioni che non li alleviano dal peso di vivere.

Alessandro Mezzena Lona

ARTE *La mostra curata da Maria Campitelli apre domani nella Scuola di San Pasquale*

Transformation atto terzo: conquistare Venezia

Un nuovo modo di intendere la condizione umana, e di raccontarla

VENEZIA Sostenuta dall'assessorato alla cultura del Comune e dall'Azienda di promozione turistica di Trieste, oltre che da quella regionale, mostra «Transformation», curata da Maria Campitelli per il Gruppo '78, in collaborazione con il Teatro Miela e Comunicare, sbarca a Venezia. La data di apertura è fissata per oggi (resterà aperta fino al 30 giugno, dalle 11 alle 19, tutti i giorni) mentre l'inaugurazione ufficiale avverrà venerdì 11 giugno, dalle 18 alle 21. La sede prescelta è la bellissima Scuola di San Pasquale adiacente la Chiesa di San Francesco della Vigna in Campo San Francesco, Sestiere Castello (vaporetto n. 52, fermata Celestia).

Una mostra d'arte contemporanea nata a Trieste viene, dunque, portata a Venezia per confrontarsi con la grande kermesse della Biennale che sta per prendere il via e che, per questa edizione, sarà capillarmente diffusa in tutta la città: Venezia, infatti, sta per trasformarsi in una grande festa d'arte, che riunisce artisti, critici, giornalisti, galleristi e appassionati, e si farà nuovamente notare soprattutto come grande contenitore culturale impregnato di mondanità e di comunicazione. La città turistica per eccellenza diviene, in quest'occasione, un grande centro di energia creativa e di forte potenzialità, dall'ampio respiro internazionale. Un bel riscat-

to per le troppo asfittiche occasioni d'arte contemporanea, un'ideale cornice per far conoscere cosa si sta producendo a Trieste. Questa città, negli ultimi anni, dà dei segnali assolutamente positivi di un risveglio della sperimentazione artistica e curatoriale ad alto livello; è un dato di fatto ormai riconosciuto non solo a livello locale ma anche nei più ampi territori nazionali e internazionali. Questo stato di cose va segnalato e la partecipazione di un prodotto triestino alla Biennale d'Arte non può che far puntare maggiormente i proiettori su una situazione che va evidenziata e promossa con determinazione.

La mostra, che fa parte della trilogia «Natura Naturans», iniziò nel '96, con la partecipazione di un nutrito stuolo di artisti che invase cinque sedi museali comunali triestine, continuò nel '97 presso l'Area di Ricerca e ha allestito, per ora, l'ultima edizione nel '98, proprio con «Transformation» presso il Teatro Miela di Trieste, in quel caso completamente stravolto a livello strutturale.

Ora è la volta di una Scuola ecclesiale, che sarà modificata dagli interventi artistici proposti, tutti rivolti alla più attuale contemporaneità. Il ciclo «Natura Naturans» è imperniato su tematiche che caratterizzano questa fine millennio, quali il dato naturale considerato nelle sue va-

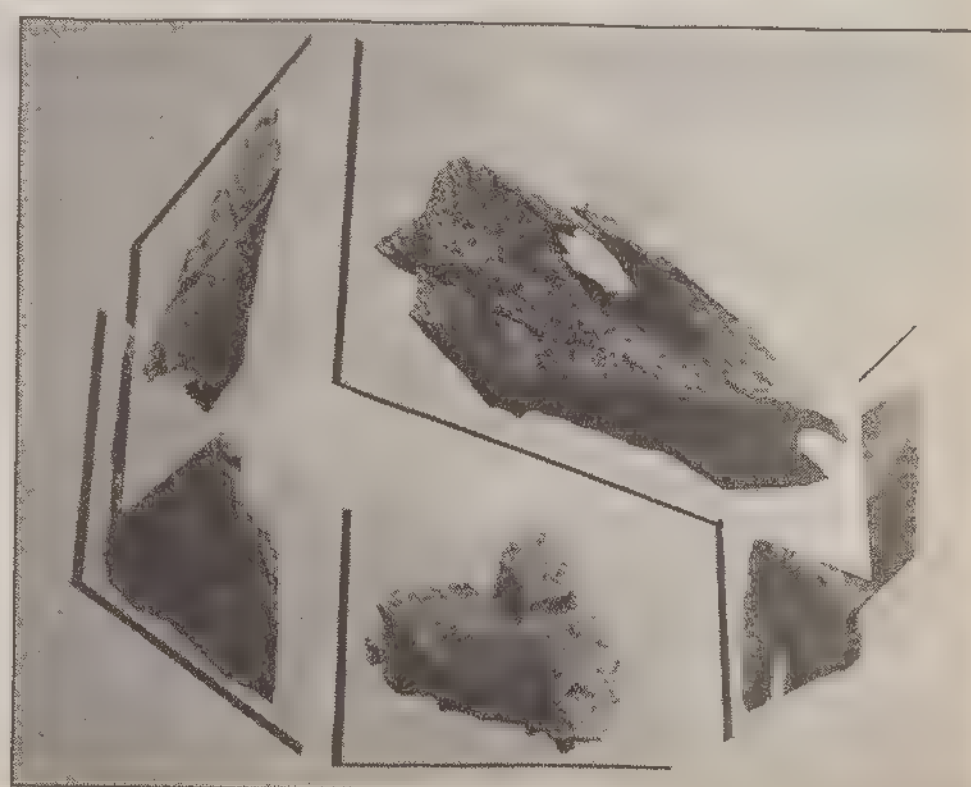
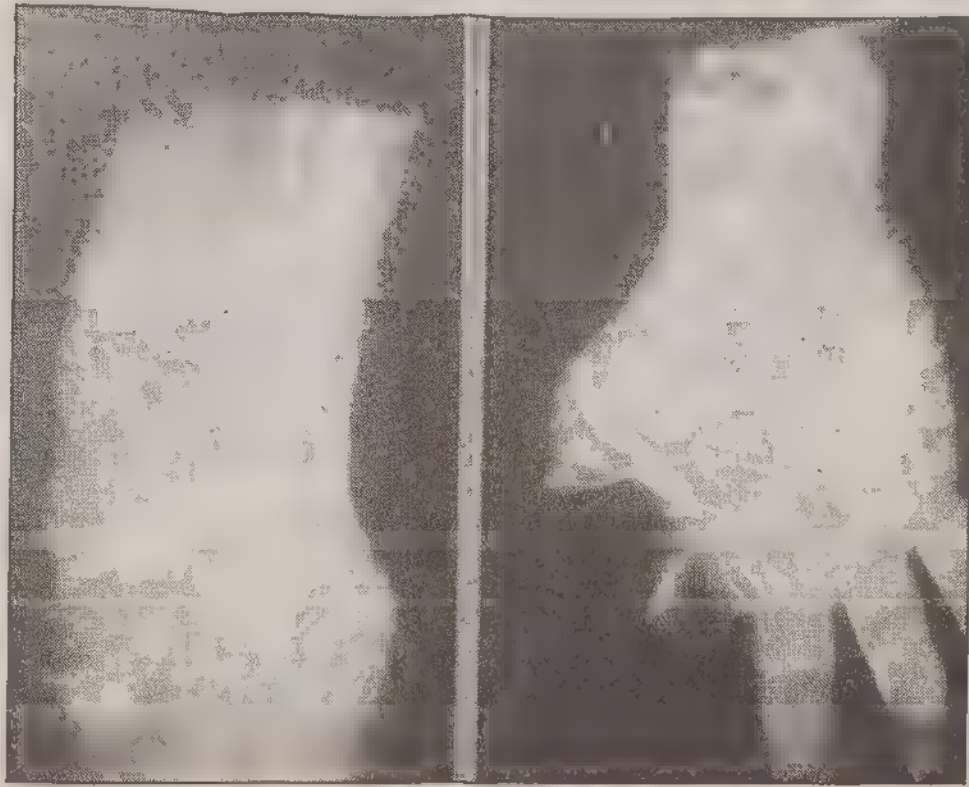
lenze evolutive messe in rapporto con pericoli ecologici, e la compensazione tra reale e finzione, in un mondo in cui questi territori si stanno confondendo in giochi ibridi e immaginifici. «Transformation» contiene tutti questi argomenti e focalizza l'attenzione sulla trasformazione all'interno del sistema dell'arte e della società. Dalla scienza, alla tecnologia, l'esposizione ci parla di un nuovo modo di intendere l'uomo, che si sta vestendo con altri abiti e con diversi modi di riflettere il proprio essere al mondo. La mostra, supportata da un ricco catalogo trilingue (italiano, tedesco, inglese), segnala una predominanza di materiale fotografico ed installativo con espansioni video. Complessità e polimorfismo sono la costante dell'odierno discorso artistico internazionale di cui Transformation suggerisce ulteriori possibili varianti.

Gli artisti sono Peter Friedl, Thomas Florschuetz, Ottomar Kiefer (Germania), Richard Kriesche, Erwin Wurm (Austria), Milena Dapitova (Repubblica Ceca), Vladimir Kuprianov (Russia), Annibel Cunoldi, Antonio Riello, Paolo Ravalico Serri, Mario Sillani Djerahian (Italia), tutti alle prese con l'arduo e stimolante compito di rinnovare la relazione tra le loro opere e il nuovo spazio espositivo, alla ricerca di quell'equilibrio che fa la bellezza di una mostra.

Lorenzo Micheli

Lorenzo Micheli

Numerosi gli artisti invitati, anche quest'anno, a partecipare a «Transformation». A sinistra, «Tryplichon» di Thomas Florschuetz; a destra, «Casa carsica» di Mario Sillani Dierrahian.



MUSICA Presentato il festival che si terrà a luglio a Fano e (da quest'anno) in altre città delle Marche

Violino e selce, coltivati da Battiato

Ci saranno fra gli altri Patti Smith, Alice, Madredeus, Bregovic e Fossati

IN BREVE

Raccolti in un unico Cd i brani cantati da Mina in francese

MILANO Tutte le canzoni incise da Mina (nella foto) in francese nel periodo dal 1960 al 1964 sono state raccolte per la prima volta in Italia in un unico Cd, dal titolo «Mina Notre Etoile». Nell'album, pubblicato dalla casa discografica Mbo, sono contenute 12 canzoni, di cui nove inedite.

«Mina Notre Etoile» - ideato da Mario Ragni e Renato Silla, con la collaborazione di Luciano Tallarini per la parte grafica - è accompagnato da un libretto con fotografie e riproduzioni delle copertine originali dei dischi francesi, dai quali sono stati tratti le canzoni. Il restauro dei brani è stato curato dallo studio Nautilus di Milano.

Tra i brani, «Notre étoile», inciso per la prima volta in tedesco e poi tradotto in varie lingue, la versione francese di «Tintarella di luna», intitolata «Un petit clair de lune», e «L'eclipse twist», grande successo del '62, tratto dalla colonna sonora del film «L'écaille» di Michelangelo Antonioni, con Monica Vitti e Alain Delon.

ROMA Il festival «Il violino e la selce», la cui direzione artistica è affidata a Franco Battiato, è giunto alla quarta edizione. Nato e cresciuto a Fano, il festival toccherà, a partire da quest'anno, anche altre città del marchigiano: San Benedetto del Tronto, e, nel 2000, anche Ancona e Jesi.

«Il violino e la selce» - ha detto durante la presentazione alla stampa Martino Branca, assessore alla cultura del comune di Fano - sfugge alla disciplina della formula e alla regola della ripetizione.

E' di qui che nasce l'esigenza di un direttore artistico «mai uguale a se stesso» come Franco Battiato.

Si inizierà il 7 luglio con Teresa De Sio, mentre l'11 luglio toccherà a Ivano Fossati, che presenterà un'opera scritta per l'occasione.

«Partiremo con Fossati - ha detto Battiato - perché è uno dei pochi colleghi disposti ad uscire dalla stretta "scatola" della musica leggera».

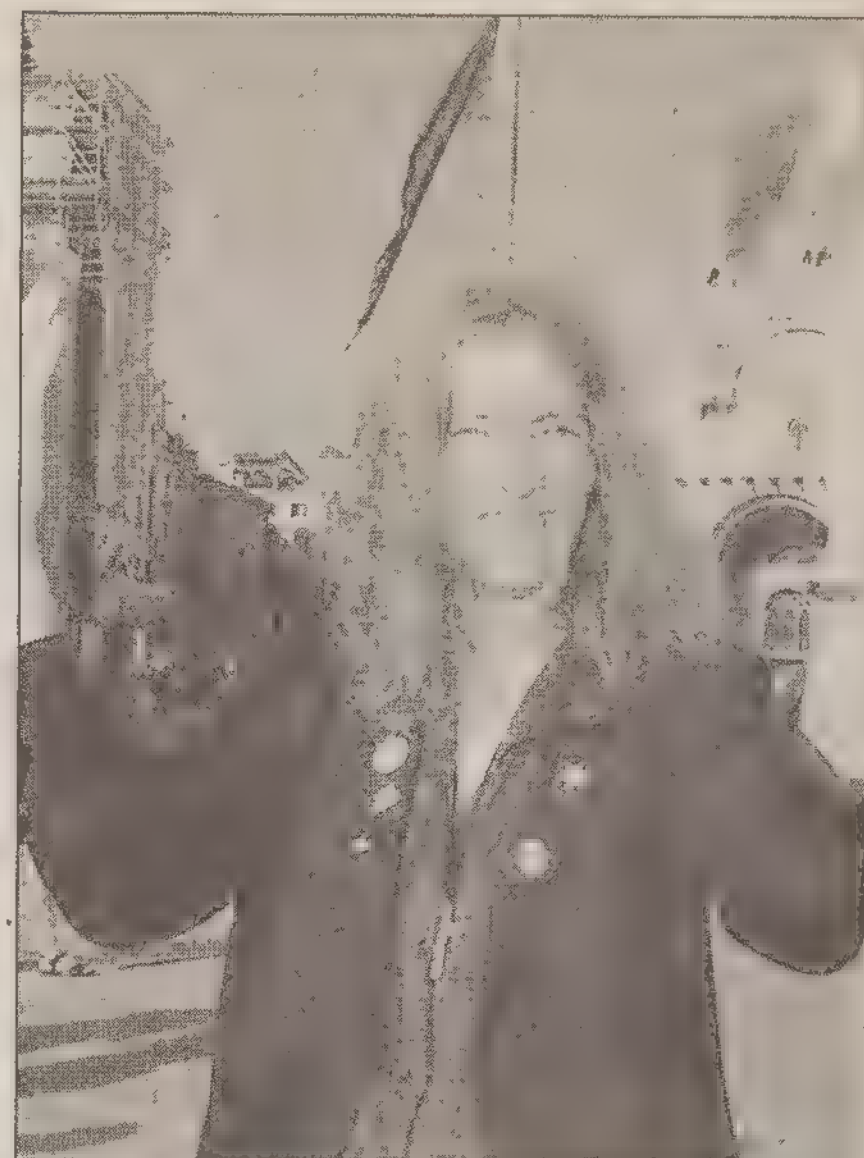
Sarà poi la volta di altri artisti come la poetessa rock Patti Smith (il 7 luglio a Fano, per il debutto del suo tour nel quale pre-

senterà il nuovo album «Peace and noise»), il padre della «psichedelia cosmica» Florian Fricke con i suoi Popol Vuh (il 15 luglio), i portoghesi Madredeus (il 20 luglio, nella magica atmosfera della Corte Malatestiana di Fano), il violinista capace di spaziare fra classica e rock Nigel Kennedy (il 27 luglio), la cantante Alice (l'8 luglio, con «God is my dj», emozionante programma di canzoni di ispirazio-

ne mistica composte da autori come Gavin Bryars, Peter Gabriel, Arvo Part, lo stesso Franco Battiato, Juri Camisasca...) e il musicista di Sarajevo Goran Bregovic (il 24 luglio a Fano).

Un cocktail stimolante, che include avanguardia colta, etno rock, danza contemporanea e musica d'autore italiana in una sperimentazione che, in movimento tra musica e arti visive, «non ancora ottiene - secondo Branca - il dovuto riconoscimento nelle "alte sfere", visto che - ha concluso - il ministero ci dà solo quaranta milioni all'anno».

Informazioni e preventivi dei biglietti allo 0721-800750 (fax: 0721-800013).



Qui sopra, la rockstar americana Patti Smith fotografata l'altra sera a Venezia. A sinistra: Ivano Fossati, anche lui fra i protagonisti della rassegna «Il violino e la selce».

TEATRO Successo a Roma dello spettacolo diretto da Maurizio Scaparro

Massimo Ranieri, festoso Pulcinella

ROMA Successo festoso per Massimo Ranieri protagonista e Maurizio Scaparro regista di «Pulcinella», al debutto romano all'Eliseo. Il testo di Manlio Santanelli (dalla sceneggiatura inedita di Roberto Rossellini) narra il viaggio di un attore della Commedia dell'Arte da Napoli a Parigi, le avventure, gli amori, la rivalità con altri commedianti, la vita grama, il trionfo. Ripreso da Scaparro dopo dodici anni (dirigeva il Teatro di Roma), lo spettacolo è intatto per ritmo, freschezza espressiva, semplicità di struttura, vis comica. Ranieri vi giostra in gran forma, le canzoni li aiutano a librarsi dalle assi del palcoscenico alla Corte del re.

Con Milena Vukotic, Fernando Pannullo, Enzo Turrin, Lina Mattered, Anna Walter, Romina Mondello e tanti altri, lo spettacolo sarà a Napoli tra qualche gior-

no e a Parigi - al Theatre du Rond Point - dal 16 giugno, inaugurando l'attività del Theatre des Italiens, che Maurizio Scaparro dirigerà nei prossimi anni.

«Ci sono stati momenti nella vita di Rossellini - dichiara Scaparro - in cui Parigi apparve, come nella vita di Michelangelo Fracanzani (in arte Pulcinella Cetrulo), prima maschera napoletana alla corte di Francia, simile a un miraggio per ogni italiano, che fosse circondato in patria dall'incomprensione».

Riprendendo «Pulcinella» per il Theatre des Italiens, Scaparro vuole farne la prima tappa di una trilogia sull'emigrazione e immigrazione in Europa: «Metterò in scena fra un anno un adattamento da «Amerika» di Kafka e, successivamente, un nuovo spettacolo su eventi contemporanei, che coinvolgerà anche giovani interpreti africani e balcanici».

CINEMA Il film di Tonino De Bernardi papabile per il Festival di Venezia

«Appassionato» forse in Mostra

NAPOLI Uno dei film italiani papabili per la prossima Mostra di Venezia è «Appassionato» di Tonino De Bernardi con Anna Bonaiuto (nella foto), Iria Forte e Carlo Cecchi, girato a Napoli dal regista torinese, molto stimato per le sue opere «off». Parla del percorso interiore di donne che vivono in maniera estrema e, dunque, appassionata, la loro vicenda sentimentale.

Il racconto prende le mosse da un crudo fatto di sangue accaduto negli anni '20 quando, durante la proiezione del film «Amo-



re tragico», Michele, identificatosi nella storia vista, trova la forza di uccidere, mentre risuonano le note

di «Cinematografo», la moglie Gilda di cui ha scoperto la relazione con il suo migliore amico.

La vicenda riprende ai giorni nostri nei Quartieri Spagnoli di Napoli, e qui si frantumano per riferire di Rosa che vive nel cuore antico della città dove insegua i suoi sogni mentre è intenta a confezionare fiori finti. Un modo di vivere che però viene drammaticamente segnato da uno stupro e poi dall'omicidio che Caterina, sorella di Rosa, compie con due colpi di pistola all'indirizzo del fidanzato che ha osato sposare un'altra.

HOME VIDEO

«Harry a pezzi», forse la commedia più riuscita di questi ultimi anni dell'attore e regista statunitense

Che sboccato l'irresistibile Woody Allen

In videocassetta anche «Lost in space» (con William Hurt) e «Lola corre»

HARRY A PEZZI di Woody Allen (nella foto a sinistra), Kirstie Alley, Bob Balaban, Richard Benjamin, Billy Crystal, Judy Davis, Demi Moore, Elisabeth Shue, Robin Williams (Cecchi Gori, VHS 169, 92 minuti, Usa 1998). Vendita.

Uno scrittore (ebreo) in crisi di creatività, in crisi con le sue ex mogli e le sue ex fidanzate, che vive tra realtà e fantasia un'esistenza in pezzi difficilmente riattaccabili. Woody Allen, anche attraverso un montaggio a singhiozzo, offre una commedia brillante (a tratti farsesca) tra le più riuscite degli ultimi anni, anche perché tra le più sfrenate, sboccate e feroci, con momenti esilaranti e sarcasmi impietosi (in particolare verso i fanatismi religiosi e razziali dei suoi parenti). Una ventata di intelligente «decostruzione» molto godibile, con qualche trovata molto originale.

LOLA CORRE di Tom

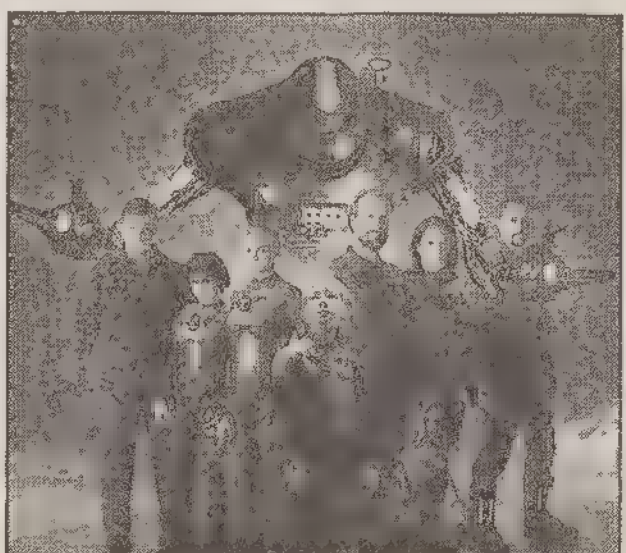


Tykwier con Franka Potente, Moritz Bleibtreu, Herbert Knaup, Nina Petri, Armin Rohde (Lucky Red, VHS 169, 76 minuti, Germania 1998). Vendita.

Lola corre, e come corre (mai titolo più azzeccato) per andare in aiuto del suo ragazzo, che ha bisogno di una grossa cifra per non essere fatto fuori da un boss. Riuscirà ad arrivare in tempo? E riusciranno i due ragazzi a sopravvivere a que-

sto pasticcio? Tykwier affronta il tema come una variabile: può andare in un modo, può andare in un altro. Pur senza «porte scorrevoli», le realtà alternative si susseguono, distinte da piccoli particolari e dall'esito finale. Originale e con piglio personale, è una corsa contro il tempo (dieci fatali minuti) drammaticamente avvincente ma non priva di qualche tocco ironico.

LOST IN SPACE (nella foto a destra) di Stephen



Hopkins con Gary Oldman, William Hurt, Matt LeBlanc, Mimi Rogers, Heather Graham, Lacey Chabert, Jack Johnson (Medusa, VHS 43, 120 minuti, Usa 1998). Noleggio.

La famiglia Robinson (padre, madre e tre figli) si imbarca sulla Jupiter, alla scoperta di un nuovo pianeta dove l'umanità possa emigrare. Ma incontra un sacco di problemi anche se alla fine - tra un balzo nell'iper-

spazio e una gita in una bolla temporale - se la caverà. Completamente privo di logica, come capita raramente al cinema, l'avventura procede a scossoni, in mezzo a numerosi (riusciti) effetti speciali e terribili battute. E l'origine televisiva dell'ispirazione è fin troppo evidente.

COSTRETTI AD UCCIDERE di Antoine Fuqua con Chow Yun-Fat, Mira Sorvino, Michael Rooker, Jürgen Prochnow (Columbia, VHS Wide-screen, 85 minuti, Usa 1998). Vendita.

Eenesima variazione dell'eroe solo contro tutti (anche se qui si trova una compagna), realizzata tecnicamente (anche in senso letterale) e con ritmo incalzante, tra sparatorie e fughe (i cadaveri non si contano). Ma la storia è abbastanza banale e scontata, e i dialoghi registrano delle cadute micidiali. L'ambiente è la mafia cinese negli Usa: John non esegue un «lavoro» e viene quindi braccato dai killers del boss.

carr.

LETTERATURA

Un criminologo accusa la famosa scrittrice di aver avvelenato le sorelle Emily e Anne e il fratello Branwell

Charlotte Bronte? Era un serial killer

LONDRA Un criminologo inglese muove una stupefacente e terribile accusa a Charlotte Bronte: la famosa scrittrice avrebbe avvelenato a morte le sorelle Emily e Anne e il fratello Branwell. Sarebbe diventata un serial killer in un misto di gelosia e avidità, con l'aiuto cruciale di Arthur Bell Nicholls, un curato anglicano dall'aria asettica che poi sposò. Questa trama degna dei thriller di Agatha Christie campeggia in un libro, «The Crimes of Charlotte Bronte», che James Tully pubblicherà ad agosto e di

cui ha fornito ieri ampie anticipazioni il tabloid «Daily Express».

L'autrice di «Jane Eyre» viene trascinata sul banco degli imputati in base ad una serie di indizi. Il punto di partenza è un manoscritto segreto in cui una domestica della famiglia Bronte - Martha Brown - racconta come le tre sorelle si battevano di continuo nella casa canonica di Haworth nello Yorkshire dove vivevano con il padre reverendo anglicano.

Un'altra cosa è indubbia: Charlotte (a sinistra, nella

foto, con la sorella Emily) era molto gelosa dei successi letterari delle sorelle. Invidiava Emily per il celeberrimo «Cime Tempestose», non le andava che Anne si fosse fatta apprezzare con i romanzi «Agnes Grey» e «The Tenant of Wildfell Hall».

I sospetti ruotano attorno a una tragedia incontestabile: Emily, Anne e il fratello Branwell morirono tutti e tre nel giro di pochi mesi, dal settembre del 1848 al maggio del 1849. Una circostanza piuttosto straordinaria. Branwell aveva 31 an-

ni, Emily 30 anni e Anne 29.

Subito dopo questi drammi Charlotte si comportò in modo strano: distrusse ad esempio tutta la corrispondenza delle sorelle e creò il falso mito della famiglia Bronte che viveva con frugalità vittoriana nella remota campagna inglese. C'è persino il sospetto che abbia dato alle fiamme il seguito di «Cime Tempestose» (uscito nel 1847), perché non tollerava che Emily potesse avere più gloria di lei.

Secondo il nuovo libro, Arthur Bell Nicholls, vice-



parroco di Haworth e marito di Charlotte dal 1854, si intendeva di veleni e in un mondo ancora senza autopsie aveva solo l'imbarazzo della scelta: antimonio, laudano e arsenico erano facilmente acquistabili.

L'avidità avrebbe giocato

Una cosa è indubbia: era gelosa dei successi letterari delle sorelle

una certa parte, perché con la scomparsa delle sorelle Charlotte ne ereditò tutti i diritti d'autore. Ma il criminologo intravede uno sfondo anche più cupo, con ricatti sessuali, e in effetti Branwell era un dissoluto dedito all'alcol e all'oppio. Se davvero fu una serial killer, Charlotte Bronte non si godette ad ogni modo il frutto degli incestuosi delitti: finì anch'essa nella tomba pochi anni dopo, nel 1855, durante la prima gravidanza, senza aver scritto nulla di superiore al suo capolavoro, «Jane Eyre», dato alle stampe nel 1847.

Pier Antonio Lacqua

LIBRI

Un thriller scritto da Paolo Carbonaio

Misteri di sangue là, in via Gatterì

Morti ammazzati, cumuli di droga ed esportazione di capitali all'estero: ci sono proprio tutti gli ingredienti di un thriller degno di questo nome ne «Il mistero di via Gatterì» di Paolo Carbonaio (Editori Hammerle, pagg. 255, lire 15 mila). Il volume (nella foto la copertina) è stato presentato di recente a Piazza Gutenberg e ha avuto grande successo.

Paolo Carbonaio è noto con lo pseudonimo Humbert di Carbon, nome con il quale ha firmato molti romanzi di avventura sul mare. Il mistero di via Gatterì s'innestica su una segna lizzazione anonima al commissario Cesare: in una soffitta disabitata c'era un cadavere di uno sconosciuto che giaceva bocconi sul pavimento con un pugnale infisso nella schiena. Nessuna traccia dell'assassino, nessuna impronta, nessun elemento per intradare gli investigatori sulla via della soluzione. Una sola scoperta, ma irrilevante ai fini delle indagini: una carta da gioco con i sei di fiori e la pubblicità del Lloyd Triestino. La misteriosa carta che risponderà più volte nell'oscura vicenda.

Oltre alle indagini ufficiali, due amici, Riccardo e Bernardo, rimangono colpiti da questa vicenda di morte e si improvvisano poliziotti. Entrano anche nella casa del delitto, vi scoprono due valigie stipate di banconote, prelevano diversi milioni e alla seconda sortita nella soffitta del mistero si trovano davanti il pavimento coperto di droga, che raccolgono diligentemente.

Ogni pagina contiene momenti di suspense: gli investigatori incominciano a nutrire sospetti sull'amministratore dello stabile, una persona apparentemente normalissima, ma che, in realtà, conduce una doppia vita: usa il solaio per incontri galanti con una bella ragazza.

Riccardo e Bernardo incominciano a essere tentati d'occhio da due stranieri che circolano con una lussuosa Mercedes. Un giorno Bernardo sparisce senza lasciare tracce: viene eliminato sul Corso con un colpo di pistola in

re sul mare. Il mistero di via Gatterì s'innestica su una segna lizzazione anonima al commissario Cesare: in una soffitta disabitata c'era un cadavere di uno sconosciuto che giaceva bocconi sul pavimento con un pugnale infisso nella schiena. Nessuna traccia dell'assassino, nessuna impronta, nessun elemento per intradare gli investigatori sulla via della soluzione.

Una sola scoperta, ma irrilevante ai fini delle indagini: una carta da gioco con i sei di fiori e la pubblicità del Lloyd Triestino. La misteriosa carta che risponderà più volte nell'oscura vicenda. Oltre alle indagini ufficiali, due amici, Riccardo e Bernardo, rimangono colpiti da questa vicenda di morte e si improvvisano poliziotti. Entrano anche nella casa del delitto, vi scoprono due valigie stipate di banconote, prelevano diversi milioni e alla seconda sortita nella soffitta del mistero si trovano davanti il pavimento coperto di droga, che raccolgono diligentemente.

Tra morti misteriose e oscuri traffici di droga e di valuta, le pagine scivolano via in un battibaleno anche per la prosa lucida e scorrevole che traccia magistralmente la personalità di protagonisti e comprimari e a malincuore si arriva all'epilogo. Com'è? Dei libri con trame misteriose è buona norma non rivelare mai la fine e quella de «Il mistero di via Gatterì» è imprevedibile, come tutti i colpi di scena dei quali il libro è intessuto.

Miranda Rotteri

MUSICA Diventa un preoccupato allarme il bilancio della fortunata stagione sinfonica '98-'99

«La Filarmonica è in pericolo»

Situazione economica a rischio per l'orchestra udinese

UDINE «Il Comune di Udine dedica chiaramente se intende sostenere l'Orchestra filarmonica oppure se vuole farla "vegetare" e un po' alla volta morire». Parole amare, ma durissime, quelle pronunciate ieri nella sede della Regione a Udine da Pietro Zanfagnini, presidente dell'Orchestra filarmonica udinese, all'inizio della conferenza stampa svoltasi in occasione del bilancio conclusivo della fortunata stagione sinfonica '98-'99.

«La perdita di questo patrimonio - ha aggiunto l'ex primo cittadino del capoluogo friulano - sarebbe un danno gravissimo per una città che dopo decenni d'attesa possiede finalmente un teatro e comincia a produrre musica». La denuncia

è motivata dalla situazione di forte disagio in cui la formazione orchestrale si trova in seguito al drastico taglio dei concerti che le sono stati attribuiti nel prossimo cartellone del «Nuovo».

«In barba allo straordinario successo di pubblico registrato lo scorso anno - ha proseguito Zanfagnini - il "premio" non c'è stato. Anzi, l'amministrazione comunale ha praticamente dimezzato i nostri concerti, proprio mentre siamo ri-



punta l'indice contro Comune di Udine e Regione.

«Il Comune ha stanziato trecento milioni per i quattro concerti assegnati in cartellone - ha spiegato Zanfagnini - e la somma ci verrà erogata dal Teatro da parte del nostro prestavente per la nostra prestazione professionale». Nessun

chiesti nelle più prestigiose sale nazionali». Il passaggio da otto a quattro spettacoli inquina e demoralizza l'Orchestra filarmonica, che

que, per altre eventuali attività dell'Orchestra. «Se per quest'anno riusciamo a concludere in pareggio, con una provvidenziale varia-

ne di bilancio sufficiente a coprire le spese della scorsa stagione, difficilmente riusciremo a far fronte ai prossimi impegni, anche perché dalla Regione sono arrivati preoccupanti segnali di crescente disinteresse».

Così, a pochi giorni dal concerto-scambio che vedrà esibirsi a Udine il 10 giugno al «Nuovo» l'Orchestra di Padova e del Veneto con il violinista Giovanni Angelini in un repertorio d'altissimo livello, la Filarmonica udinese guarda al futuro con molta incertezza. Anche la vicepresidente Letizia Della Marina e il maestro Antonio Nanut, bravissimo e amato direttore d'orchestra, hanno espresso la loro preoccupazione.

Alberto Rochira

APPUNTAMENTI

Casa Gialla: etnici «Sidaja» Cappella Tergestina in cd

TRIESTE Oggi alle 20.30, alla chiesa di Notre Dame de Sion, verrà presentato il cd di musica sacra per coro e organo «Lauda sion salvatorem», del complesso corale Cappella Tergestina di Notre Dame de Sion, diretto da Marco Podda. Interverrà il giornalista Rino Alessi.

Oggi alle 21, alla Casa Gialla (strada dei Friuli), serata di apertura della stagione estiva con il gruppo di musica etnica Sidaja.

Oggi alle 18.30, alla Casa del popolo di Sottolungera (via Masaccio), il seminario di musiche e danze occitane organizzato dal Mediterraneo Folk Club comincia con una conferenza di Andrea Casarin (informazioni: 040-300003).

Domani alle 20.30, all'Ostello Tergestino di Miramare, serata musicale d'apertura della stagione estiva.

Venerdì alle 21, al Forte Agip di Duino, per il festival «Armonie marine», concerto di Helio Tortiroli Kojo al pianoforte.

Sabato alle 21, al Caffè San Marco, serata di «Musica e poesia» con l'attrice Ombretta Tardich e i cantanti Annamaria Rizzi, Linda Bombacigno, Anna Zamboni, Tiziano, Paolo Rizzi e Amalia Acciarino. Presenza Vincenzo Acciarino.

Lunedì alle 20.30, all'Auditorium del Revoltella, per la rassegna dei «Concerti d'estate», recital del duo pianistico ucraino formato da Olha Chupak e Oleksii Kushnir (lunedì 21 il pianista Ruslan Bezbrozh; lunedì 28 il pianista Alberto Nosé).

Lunedì alle 21, al teatro di via Anan, concerto del gruppo Gwien.

Venerdì 25 giugno alle 21, in piazza dell'Unità, concerto dei Timoria.

Lunedì 28 giugno, alle 19, sulla Terrazza del Teatro Verdi incontro con la compagnia di «Rose Marie», che il 29 giugno, alle 20.30, inaugurerà il Festival «Trieste Operetta '99», diretta da Guerrino Gruber.

Martedì 29 giugno alle 21, in piazza dell'Unità, concerto di Gianluca Grignani.

Venerdì 2 luglio alle 21, in piazza dell'Unità, concerto di Biagio Antonacci (nella foto in alto).

UDINE Giovedì 24 giugno alle 21, allo Stadio Friuli, si apre il tour di Renato Zero (nella foto al centro), con la partecipazione di Carla Fracci e i Momix.

GORIZIA Domani alle 20.45, al Kultur Dom (via Brass), «Serata Kusturica» con la proiezione del film «Arrivano le spose» e «Ti ricordi Dolly Bell».

PORDENONE Oggi alle 20 e alle 22, nell'aula magna del Centro studi, verrà proiettato il film «Fino a prova contraria», con Clint Eastwood; in occasione della proiezione Cinemazero e Amnesty International propongono una raccolta di firme contro la pena di morte.

Domani alle 19.30 e alle 21.30, in Sala Pasolini, nell'ambito della rassegna dedicata al Kurdistan, Cinemazero propone il film «Yol».

VENETO Venerdì 18 giugno alle 21, al Teatro Goldoni di Venezia, concerto di Rossana Casale dedicato a Jacques Brel.

SLOVENIA Venerdì 18 giugno alle 20, al palasport Kodeljevo di Lubiana, fa tappa il tour europeo di Alan Morissette (nella foto in basso). Prevendite a Trieste da Radio Attività (tel. 040-304444).

TEATRI E CINEMA

LIRICA Anticipazioni sulla prossima stagione del Teatro Verdi

Oren dirigerà anche Traviata

TRIESTE «Il discrimine non è fra opere nuove o tradizionali, ma fra lavori belli e brutti: è essenziale che gli spettacoli "si facciano capire", perché è il pubblico il primo cliente di ogni teatro». Il direttore artistico della Fondazione Teatro Verdi di Trieste, Giandomenico Vaccari, nel corso del dibattito sulla stagione da poco conclusa, organizzato lunedì pomeriggio dall'Associazione degli Amici della Lirica «Giulio Viozzi», si è soffermato sulle ragioni che sottostanno alla costruzione dei cartelloni, sui criteri che definiscono la scelta dei cast...

Accanto alle linee di carattere culturale, artistico, musicale, è concessa una certa attenzione ai gusti del pubblico, come confermano le interessanti anticipazioni di Vaccari sulla futura programmazione.

Se era già noto il ritorno di Daniel Oren

- vero protagonista della passata stagione - con «Adriana Lecouvreur» di Cilea, entusiasmo ha suscitato la notizia di un'altra direzione del prestigioso maestro israeliano, che porterà a Trieste anche «Traviata».

La più amata delle creature verdiane avrà la bella voce di Stefania Bonfandelli, l'ottimo soprano che il pubblico ha apprezzato in «Lucia di Lammermoor».

Svelato anche il titolo che inaugurerà la nuova stagione al Teatro Verdi: lo splendido «Der Rosenkavalier», il cui fascino coinvolgente e sottile, celebrerà il cinquantennio della morte di Richard Strauss, assecondando l'inclinazione mitteleuropea degli spettatori, e confermando l'intenzione di aprirsi al repertorio lirico del primo Novecento.

Ilaria Lucari

RASSEGNA Cominciati all'Auditorium del Revoltella i «Concerti d'estate»

Luisi, tecnica e sonorità notevole

Anche Chopin e Poulenc nel programma del pianista

TRIESTE Con il patrocinio del Teatro Verdi e delle Assicurazioni Generali ha preso il via all'Auditorium del Revoltella il ciclo dei «Concerti d'estate», inaugurato lunedì dal giovane pianista Gianluca Luisi. Nato a Pescara 29 anni fa, Luisi si è diplomato al Conservatorio «Rossini» di Pesaro col massimo dei voti e dopo aver vinto parecchi concorsi nazionali, quest'anno a Roma ha ottenuto il primo premio assoluto all'ottava edizione del Tim (Torneo internazionale di musica).

Per la sua esibizione triestina (nella foto Montenegro) ha proposto all'ascolto brani di Chopin, Poulenc e Prokofiev, scegliendo fra quelli che gli consentivano di mettere in evidenza al meglio le sue peculiarità maggiori, vale a dire la tenuta tecnica e la sonorità prorompente. Infatti, a dispetto del gentile apparire, Luisi ha mostrato i muscoli fin dalle battute iniziali della prima delle tre «Mazurke» op. 50 suonate nella prima parte del programma dedicato interamente al compositore po-



lacco. Duecento watt di potenza in ogni mano e «pedale a tavoletta», l'irruente pectore è andato poi all'assalto dell'improvviso in la bem. magg. op. 29 e dell'Improvviso in fa diesis magg. op. 36, definito da Liszt «capriccioso festone disegnato

dalla fantasia», riuscendo appena nella parte centrale dello «Scherzo in mi magg. op. 54» a trovare consonanza emotiva con l'autore. Naturalmente la conclusione non poteva non essere la maestosa e trionfale Polacca in la bem. magg. op.

53, detta «Eroica» per il carattere epico che contiene e il cui trio è una vera palestra di acrobazie virtuosistiche che Luisi ha risolto senza tentennamento alcuno, sfoggiando, un'agilità impeccabile. Per cui la sua opzione interpretativa ci ha rimandato uno Chopin di grando, riscaldato non dal fuoco che cova sotto la cenere ma dall'incendio che divampa e brucia tutte le sfumature, le mezze tinte, le occasioni di abbandono e, in definitiva, anche il sentimento.

Decisamente diverso l'approccio a Francis Poulenc del quale il pianista ha tradotto con partecipazione la grazia descrittiva delle «Trois Nocturnes», la delicata ironia della «Pastourelle» e la nostalgia sfumata dell'«Improvisation n. 15» prima di concludere approfondendo tutta la sua energia interpretativa nella congeniale scrittura della «Sonata n. 6 op. 82» di Prokofiev.

Alla cordialità del pubblico Gianluca Luisi ha regalato ancora uno studio di Rachmaninov quale gradito fuoriprogramma.

Patrizia Ferialdi

Da oggi a Trieste
Mediterraneo Folk
Club: seminario
di musiche
e danze occitane

TRIESTE Una conferenza introduttiva di Andrea Casarin apre oggi (alle 18.30, alla Casa del popolo di Sottolungera, in via Masaccio 24) il seminario di musiche e danze occitane della Val Varaita, organizzato dal Mediterraneo Folk Club. La Val Varaita è la valle occitana che ha conservato il maggior numero di danze popolari: nel territorio di otto comuni di contano 22-23 danze. Per la maggior parte queste danze sono ancora praticate e i giovani della valle le ballano persino meglio dei loro genitori. A questo mondo è dedicata la serie di stage del Mediterraneo Folk Club, che si terranno - dopo la conferenza di oggi - domani, giovedì 17 giugno, giovedì 24 giugno e giovedì primo luglio, sempre con inizio alle 21, e sempre alla Casa del popolo di Sottolungera. Le musiche verranno suonate all'organetto diatonico da Paolo Bonneau. Informazioni allo 040-300003.

OUVERTURE

ARENA ARISTON

Ore 21.30, in caso di maltempo in sala

Oggi BENIGNI

LA VITA È BELLA

Premio Oscar '99

Domani BANDERAS

LA MASCHERA

DI ZORRO

Avventuroso e sentimentale

Venerdì CLINT EASTWOOD

FINO A PROVA

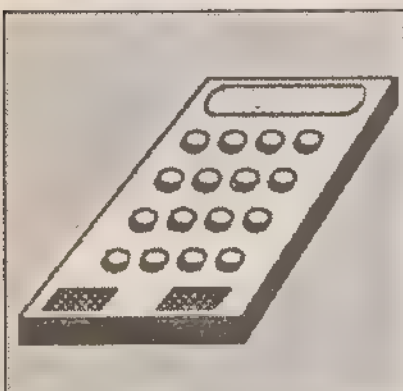
CONTRARIA

Thrilling etico

Ingresso unico ottomila

compreso un cuscino

TELECOMANDO



Classica minestra estiva per il ritorno di Mara

di Giorgio Placereani

Così povero che non può permettersi nemmeno la sigla d'apertura, «Le faremo sapere», condotto da Mara Venier (nella foto) e Nini Salerno (Canale 5 domenica), è un portabandiera dei programmi estivi: fatti con quattro soldi e coi fondi di magazzino. Questo qui avrà speso tutto il budget per pagare i diritti alla Twentieth Century Fox per il suo classico ruolo di tamburi e squillo di trombe: non fa altro che farlo rimbombare, in connessione con una grafica ispirata alle famose lettere bianche di «Hollywood»; e mette in palio un viaggio colà.

Hollywood: più un programma è povero, più mira alto nei suoi riferimenti ideali e connotazioni. Proprio questo spazio che si apre fra i punti di riferimento e la realtà effettuale è, secondo alcuni autori, lo spazio peculiare del trash.

«Le faremo sapere» ha saccheggiato gli archivi della televisione alla ricerca di vecchi provini alle vallette e di gente che non è riuscita a

entrare: è il rovesciamento dell'analogo programma di Simona Ventura e Fiorello dedicato a quelli che invece ce l'hanno fatta.

Naturalmente sono invitati gli ex aspiranti, invecchiati (per lo più in meglio) e rinvasati: quasi tutti si sono trovati un altro mestiere. Perché «Le faremo sapere» è andato a cercare i provini degli imbranati totali: figure terribili fin dall'abbigliamento, performance (sottolineate da risate sovrapposte stile sitcom) che sembrano schegge del non dimenticato.

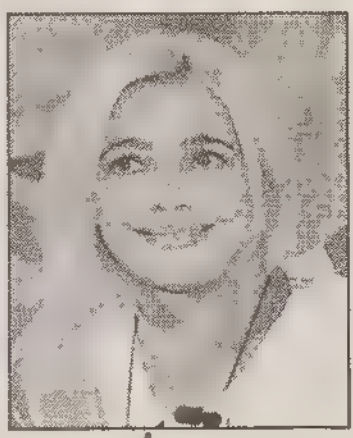
Almeno una, la «danza ipnotica» della ciccione, non è neanche un provino; è stata ripresa in qualche spettacolo in chissà quale balera, e presumibilmente dormiva negli archivi proprio in previsione di un uso stile Giappa's Band.

Il pubblico in sala vota, nelle varie terne, la figura preferita. Si nota una certa confusione nei criteri. Viene votato in alcuni casi il concorrente più sfigato nel provino, premiando l'effetto comico; in altri il concorrente più simpatico fra ieri e oggi, premiando l'adesione umana; infine, in un caso incomprendibile vediamo il provino di un concorrente inusuale, e infatti ha poi fatto carriera in campo musicale.

Chi ha visto la trasmissione capirà che alludiamo al soprannista, ovvero un cantante capace di riprodurre naturalmente quella voce bianca che nei secoli passati si otteneva con procedimenti chirurgici abbastanza spiacevoli (teste il famoso Farinelli, noto perché la sua vicenda è stata nar-

rata da un brutto film). «Le faremo sapere» è addirittura commovente nel suo ingenuo parassitismo. Vedi l'effetto Vianello: siccome lui è delizioso, ripescare i suoi provini per «Presing» significa farlo diventare senza spesa ospite fantasma del programma (infatti è un momento divertente).

Il ridicolo che accomuna questi provini rende «Le faremo sapere» un parente povero de «La corrida». E pazienza per gli intervenuti, che sono lì apposta ed effettivamente hanno mostrato faccia; ma la rubrica «Want» addita al pubblico ludibrio degli sconosciuti, chiedendo di scoprire che fine hanno fatto. Diavolo, in questo Paese se rapini, stupri e ammazzati, quando ti arrestano ti mettono fuori in libertà provvisoria, quando ti condannano ti mettono fuori in attesa della Cassazione, e quando sei condannato in terzo grado ti mettono fuori in permesso per la legge Gozzini. Possibile che non ci sia la prescrizione per un provino tv?



diamo al soprannista, ovvero un cantante capace di riprodurre naturalmente quella voce bianca che nei secoli passati si otteneva con procedimenti chirurgici abbastanza spiacevoli (teste il famoso Farinelli, noto perché la sua vicenda è stata nar-

OGGI IN TV



Commedia di Katon-Jones su Italia 1 «Doc Hollywood» è Michael J. Fox

Tra i film in programma oggi in Tv:

«Doc Hollywood - Dottore in carriera» (1991) di Michael Katon-Jones (Italia 1, ore 20.45). Il giovane e rampante chirurgo plastico Michael J. Fox (nella foto) è vittima di un incidente d'auto mentre sta andando a Los Angeles. Finisce a lavorare in un ospedale di provincia, finché una notte... Nel cast ci sono anche Woody Harrelson e Julie Warner.

«Lezioni di piano» (1993) di Jane Campion (Raiuno, ore 20.50). Un film romantico che ha vinto una Palma d'oro e tre premi Oscar. Nel cast Holly Hunter, Harvey Keitel e Sam Neill.

«Amici per sempre» (1995) di Peter Horton (Raidue, ore 20.50). Un ragazzo del Minnesota prende l'Aids per una trasfusione di sangue. Fa amicizia con un coetaneo che viene dal Sud e insieme decidono di conquistare l'America. Con Brad Renfro e Joseph Mazzello.

«La moglie del prete» (1971) di Dino Risi (Raitre, ore 20.50). Penultima volta insieme per Marcello Mastroianni (in abito talare) e Sophia Loren, aspirante suicida che si innamora del suo confessore.

Italia 1, ore 22.45

«Ultimissima» puntata di «Ciro»

Seconda e ultima puntata del meglio di «Ciro» con Natasha Stefanenko ed Enrico

Bertolino. Si rivedranno personaggi come il geometra Meneghetti, alias Enrico Bertolino, la sarta Riina, alias Barbara Enrichi, e l'eroina dei videogiochi Lara Croft, alias Sabrina Impacciatore.

Retequattro, ore 11.40

La giostra del maialino a «Forum»

Ogni anno a Segni (Roma) si tiene la tradizionale «Giostra del maialino». I contendenti, divisi in due squadre, bendati e muniti di scope, devono colpire un maialino (da qualche anno finto). Uno dei concorrenti si è rivolto a «Forum» a causa di un avversario che, invece di colpire il maialino, si è accanito contro di lui, colpendolo di avergli soffiato la ragazza.

Raiuno, ore 23.05

«Porta a porta» sulle elezioni

Alla vigilia delle elezioni amministrative ed europee i leader dei principali partiti politici si confronteranno oggi a «Porta a porta». In studio con Bruno Vespa Walter Veltroni, Franco Marini, Silvio Berlusconi, Gianfranco Fini e Umberto Bossi.

Italia 1, ore 14.20

Il meglio di «Colpo di fulmine»

La trasmissione on the road condotta da Rebecca Ream e Walter Nudo offre il suo meglio in 15 puntate.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 Euronews
6.30 TG1 - CHE TEMPO FA
6.40 UNOMATTINA ESTATE
7.00 TG1 (R. 7.30 - 8.00 - 9.00)
7.05 100% ECONOMIA
7.10 RASSEGNA STAMPA - CHE TEMPO FA
8.30 TG1 FLASH L.I.S.
9.30 TG1 - FLASH
9.35 MAYRIG - QUELLA STRADA CHIAMATA... - 2A PARTE. Film (biografico '91). Di Henry Verneuil. Con Claudia Cardinale, Omar Sharif.
11.30 TG1
11.35 IL MEGLIO DI «LA VECCHIA FATTORIA»
12.25 CHE TEMPO FA
12.30 TG1 FLASH
12.35 REMINGTON STEELE
13.30 TELEGIORNALE
13.55 TG1 ECONOMIA
14.05 ITALIARIDE
14.10 IL SEDUTTORE. Film (commedia '54). Di Franco Rossi. Con Alberto Sordi, Jacqueline Bisset.
15.55 SOLLETTICO
17.00 GT DEI RAGAZZI (ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA)
17.50 OGGI AL PARLAMENTO
18.00 TG1
18.10 LA SIGNORA DEL WEST
19.30 CHE TEMPO FA
20.00 TELEGIORNALE
20.35 LA ZINGARA
20.50 LEZIONI DI PIANO. Film (drammatico '93). Di Jane Campion. Con Holly Hunter, Harvey Keitel.
23.00 TG1
23.05 PORTA A PORTA
0.15 TG1 NOTTE
0.35 STAMPA OGGI
0.40 AGENDA - CHE TEMPO FA
0.45 RAI EDUCATIONAL IL GRILLO
1.10 RAI EDUCATIONAL MEDIA/MENTE
1.15 SOTTOVOCE: MARIA BOSCO. Con Gigi Marzullo.
1.35 RAINOTTE
1.45 DALLE PAROLE AI FATTI
1.55 INVESTIGATORI D'ITALIA. 50 AL DIAVOLO IL PARADISO. Film (commedia '89). Di D. Leland. Con J. Daniels, M. Myron, A. Hovey.
4.25 I REMEMBER ITALY. Documenti.
4.55 GLI ANTENNATI
5.30 TG1 NOTTE (R)

RAIDUE

6.40 LAVORORA (R)
6.50 SETTE MENO SETTE
7.00 I RAGAZZI DEL MURETTO
8.00 GO GO CART MATTINA
8.05 MARCO
8.30 KOKI
8.35 PINGU
8.40 HEIDI
9.05 SISSI
9.25 POPEYE
9.30 UN GENIO PER PENELOPE
9.50 QUEL PASTICCIONE DI PAPA' E CARONI
10.15 L'ARCA DEL DOTTOR BAYER
11.10 RAI EDUCATIONAL - UN MONDO A COLORI
11.20 TG2 MEDICINA 33
11.45 TG2 MATTINA
12.00 METEO 2
12.05 IL NOSTRO AMICO CHARLY
13.00 TG2 GIORNO
13.30 TG2 COSTUME E SOCIETÀ
13.45 TG2 SALUTE
14.00 UN SOLO PER DUE
15.10 MARSHALL
16.00 LAW AND ORDER - I DUE VOLTI DELLA GIUSTIZIA. Telefilm. «Eccesso di legittima difesa»
16.30 TG2 FLASH
17.00 AI CONFINI DELL'ARIZONA
17.30 TG2 FLASH
18.10 METEO 2
18.15 TG2 FLASH L.I.S.
18.20 RAI SPORT SPORTSERA
18.40 IN VIAGGIO CON SERENO VARIABILE
19.05 SENTINEL
20.00 IL LOTTO ALLE OTTO
20.30 TG2 - 20.30
20.50 AMICI PER SEMPRE. Film (drammatico '95). Di Peter Horton. Con Joseph Mazzello, Brad Renfro.
22.45 ELEZIONI EUROPEE; CONFERENZE STAMPA
23.50 ESTRAZIONI DEL LOTTO
23.55 TG2 NOTTE
0.25 NEON LIBRI
0.30 OGGI AL PARLAMENTO
0.40 METEO 2
0.45 APPUNTAMENTO AL CINEMA
0.50 MADRE A 18 ANNI. Film (drammatico '96). Di Horst Kumeth. Con Susanna Weltenbrink, Jacques Breuer.
2.20 RAINOTTE
2.25 ANDIAM ANDIAM A LAVORAR...
2.30 SANREMO COMPILATION

RAITRE

6.00 RAI NEWS 24 MORNING NEWS
8.30 RAI EDUCATIONAL MEDIA/MENTE
8.55 RAI EDUCATIONAL LA STORIA SIAMO NOI
9.55 RAI EDUCATIONAL LEMMA
10.00 RAI EDUCATIONAL AFORISMI
10.10 IL COLOSSO DI BAGDAD. Film (avventura '58). Di George Blair. Con Sabu, William Marshall, Daria Massey.
11.15 LA CLINICA DELLA FORESTA NERA. Telefilm. «Intrighi»
12.00 TG3 DA MILANO
12.30 LA MELEVISIONE: FAVOLE E CARTONI
12.30 TRIBUNE REGIONALI (PER LE REGIONI INTERESSATE)
13.30 TG3 TELESONGI
14.00 TG3 REGIONALI
14.20 TG3
14.50 TG3 LEONARDO
15.00 LA MELEVISIONE: FAVOLE E CARTONI
15.50 RAI SPORT POMERIGGIO SPORTIVO
16.00 SNOWBOARD
16.20 BILLARDO: COPPA ITALIA - 4A PROVA
16.45 TG3 NEAPOLIS
17.00 GEO MAGAZINE
18.00 TG3 METEO
18.05 PROGETTO EDEN
19.00 TG3
20.00 BLOB
20.30 UN POSTO AL SOLE
20.50 LA MOGLIE DEL PRETE. Film (commedia '70). Di Dino Risi. Con Sophia Loren, Marcello Mastroianni.
22.45 TG3
23.00 TG3 REGIONALI
23.10 ATLETICA LEGGERA: MEETING INTERNAZIONALE
0.10 EUROLAND
0.45 TG3 - T3 IN EDICOLA - T3 NOTTE CULTURA - T3 METEO
1.25 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
1.30 RASSEGNA STAMPA HERALD TRIBUNE (2.45)
Trasmissioni in lingua slovena
20.25 TRIESTE MULTINETICA
20.30 TGR

CANALE5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
8.00 TG5
8.45 VIVERE BENE. Con Maria Teresa Ruta e Prof. Fabrizio Trecca.
10.00 MAURIZIO COSTANZO SHOW (R). Con Maurizio Costanzo.
11.30 VIVERE BENE CUCINA. Con Maria Teresa Ruta.
12.30 CASA VIANELLO. Telefilm. «Molestie sessuali»
13.00 TG5
13.30 TUTTOBEAN. Telefilm.
13.45 BEAUTIFUL. Telenovela.
14.20 VIVERE. Telenovela.
14.50 UOMINI E DONNE. Con Maria De Filippi.
16.40 CHICAGO HOPE. Telefilm. «Tuoi e fulmini»
17.45 VERISSIMO. Con Cristina Parodi.
18.35 PASSAPAROLA. Con Claudio Lippi.
20.00 TG5
20.30 STRISCIA LA NOTIZIA. Con Gerry Scotti e Gene Gnocchi.
21.00 CIAO AMORE - SPECIALE COPPIE. Con Maria De Filippi.
23.15 MAURIZIO COSTANZO SHOW - 1A PARTE. Con Maurizio Costanzo.
0.15 ELETTORANDO
0.30 MAURIZIO COSTANZO SHOW - 2A PARTE. Con Maurizio Costanzo.
1.00 TG5 NOTTE
1.30 STRISCIA LA NOTIZIA (R). Con Gerry Scotti e Gene Gnocchi.
2.00 HILL STREET GIORNO E NOTTE. Telefilm. «Ritorno di Samoa»
3.00 VIVERE BENE (R)
4.15 TG5 (R)
4.45 VERISSIMO (R). Con Cristina Parodi.
5.30 TG5 (R)

ITALIA1

6.10 OCEAN GIRL. Telefilm.
6.35 CIAO CIAO MATTINA E CARTONI ANIMATI
9.20 MAC GYVER. Telefilm.
10.15 TOCCATO. Film (commedia '85). Di Jeff Kanew. Con Anthony Edwards, Linda Fiorentino.
12.20 STUDIO SPORT
12.25 STUDIO APERTO
12.50 FATTI E MISFATTI
13.00 OTTO SOTTO UN TETTO. Telefilm. «Domanda di matrimonio»
13.30 DRAGON BALL
14.00 I SIMPSON
14.20 COLPO DI FULMINE. Con Walter Nudo e Rebecca Ream.
15.00 IL MEGLIO DI FUEGO!. Con Tamara Donà.
15.30 GLI AMICI DEL CUORE. Telefilm. «Riconciliazione impossibile»
16.00 BIM BUM BAM
16.05 MAGICA, MAGICA EMI
16.30 BIM BUM BAM
16.35 IL TULIPANO NERO
17.05 PRENDI IL MONDO E VAI
17.25 BIM BUM BAM
17.30 BAYWATCH. Telefilm. «Il dossier Falcon»
18.30 STUDIO APERTO
18.55 STUDIO SPORT
19.00 STUDIO SPORT - SPECIALE PANTANI
19.30 PAPPÀ E CICCIA. Telefilm. «Case e casi»
20.00 SARABANDA. Con Enrico Papi.
20.45 DOC HOLLYWOOD - DOTTOR IN CARRIERA. Film (commedia '91). Di Michael Katon Jones. Con Michael J. Fox, Julie Warner.
22.45 CRO (IL MEGLIO DI). Con Natasha Stefanenko.
23.45 STUDIO APERTO - LA GIORNATA
23.55 ELEZIONI EUROPEE '99
0.05 STUDIO SPORT
0.25 RALLY E RACING (R)
1.00 IL MEGLIO DI FUEGO! (R)
1.30 CACCIA ALLA FRASE (R)
2.00 COLPO DI FULMINE (R)
2.30 NON SI SEVIZIA UN PAPERINO. Film (drammatico '72). Di Lucio Fulci. Con Barbara Bouchet, Tomas Milian.
4.30 KUNG FU. Telefilm. «La valle del terrore»
5.30 KUNG FU. Telefilm.

RETE4

6.00 I VIAGGI DELLA MACCHINA DEL TEMPO (R)
6.30 UN VOLTO, DUE DONNE. Telenovela.
8.25 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
8.45 PESTE E CORNA - A TU PER TU. Con Roberto Gervaso.
8.50 AROMA DE CAFE'. Telenovela.
9.45 CUORE SELVAGGIO. Telenovela.
10.45 FEBBRE D'AMORE. Telenovela.
11.20 VERSO L'EUROPA
11.30 TG4
11.40 FORUM. Con Paola Perego.
13.30 TG4
14.30 LA RUOTA DELLA FORTUNA. Con Mike Bongiorno.
15.00 SENTIERI. Telenovela.
16.00 ROMANTICISMO. Film (commedia '50). Di Clemente Fracassi. Con Amedeo Nazzari, Lees Tamara.
18.00 OK IL PREZZO E' GIUSTO. Con Emanuela Folliero.
18.55 TG4
19.30 UN GIUSTIZIERE A NEW YORK. Telefilm. «Segreto della confessione»
20.35 GIURAMENTO. Film (drammatico '82). Di Alfonso Brescia. Con Mario Merola, Nino D'Angelo.
22.30 PIRANA PAURA. Film (orrore '81). Di James Cameron. Con Lance Henriksen, Tricia O'Neal.
0.30 TG4 RASSEGNA STAMPA
0.50 PREPOTENTI PIU' DI PRIMARIA. Film (commedia '59). Di Mario Mattoli. Con Nino Taranto, Aldo Fabrizi.
2.25 PESTE E CORNA - A TU PER TU (R). Con Roberto Gervaso.
2.30 TG4 RASSEGNA STAMPA (R)
2.50 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO (R)
3.50 L'ALTRO AZZURRO (R). Documenti.
4.25 BANDITI A ORGOLOSO. Film (drammatico '61). Di Vittorio De Seta.

TMC

7.00 OROSCOPO DEL GIORNO
7.05 LA VOCE DEL SIGNORE. Telenovela.
8.00 IRONSIDE. Telefilm.
8.55 TELEGIORNALE
9.00 OROSCOPO DEL GIORNO
9.05 LA SFIDA. Film (avventura '38). Di Milton Rosmer. Con Robert Douglas, Frank Birch.
10.00 TELEGIORNALE (ALL'INTERNO DEL FILM)
11.05 CLUB HAWAII. Telefilm.
11.35 QUINCY. Telefilm.
12.30 TMC SPORT
12.45 TELEGIORNALE
13.00 IL SANTO (R). Telefilm.
13.55 OROSCOPO DEL GIORNO
14.00 SE MIA MOGLIE LO SAPESSE. Film (commedia '49). Di Edmond Goulding. Con Linda Darnell, Paul Douglas.
16.10 BERSAGLIO UMANO. Film (poliziesco '61). Di Edward Cahn. Con John Evans, Ronald Foster.
18.00 DOCUMENTARIO. Documenti.
18.05 ZAP ZAP TV. Con Alessandra Luna e Ettore Bassi.
19.45 TELEGIORNALE
19.50 SPECIALE ITALIA... IN ATTESA DI SVIZZERA - ITALIA
20.10 CALCIO EURO 2000: SVIZZERA - ITALIA
22.15 SPECIALE: SVIZZERA - ITALIA
22.50 TELEGIORNALE
23.10 CALCIO EURO 2000: GALLES - DANIMARCA
1.25 TELEGIORNALE
1.55 TELEFILM. Telefilm.
2.50 CNN

Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirvi di effettuare le correzioni.

TELEQUATTRO

6.30 VENDETTA DI UNA DONNA. Telenovela.
7.30 PIANETA SALUTE
7.55 CARTONI ANIMATI
8.20 UN GIORNO A NEW YORK. Film (commedia '49). Con Gene Kelly, Frank Sinatra, Ann Miller.
10.15 PLANET EUROPE
11.00 VENDETTA DI UNA DONNA. Telenovela.
11.50 SQUADRA ANTICRIMINE. Telefilm.
13.15 IL NOTIZIARIO
13.35 CITTADINO IN LINEA CON...
14.15 VETRINA
17.00 IL NOTIZIARIO
17.30 SHARKY E GEORGE.
18.00 GET SMART. Telefilm.
18.25 FOCE DELL'ISONZO.
19.15 IL NOTIZIARIO
20.30 KATTS & DOG
21.00 QUADRATO EUROPEO
22.00 MARCO POLO EXPRESS
22.45 IL NOTIZIARIO
23.35 PLANET EUROPE
24.00 GET SMART. Telefilm.
0.30 PRIMA DELLE PIAZZE - CANZONE TRIESTINA
1.00 IL NOTIZIARIO
1.45 DRITTI ALL'INFERNO. Film (western '87). Di Alex Cox. Con Dennis Hopper, Elvis Costello, Grace Jones.
3.15 ORCHIDEA SELVAGGIA. Film (commedia '89).
5.00 IL NOTIZIARIO
5.45 IL MONDO E' BELLO

TELEFRIULI

6.03 TELEFRIULI F.V.G.
6.37 TELEFRIULI SPORT
6.45 METEO - BORSA E CAMBI
6.52 DITELO A TELEFRIULI
7.05 VIDEOBIT
7.30 BUM BUM
8.15 VIDEOSHOPPING
11.15 CORTINA DE VIDRO. Telenovela.
12.00 CONTINENTI IN GUERRA. Documenti.
13.30 TG CONTATTO
14.00 VIDEOSHOPPING
17.00 TG CONTATTO
17.30 FIRST AND TEN. Telefilm.
18.00 CORTINA DE VIDRO. Telenovela.
19.00 TELEGIORNALE F.V.G.
19.34 TELEFRIULI SPORT
19.42 METEO - BORSA E CAMBI
19.50 DITELO A TELEFRIULI
20.40 IN DI' DI UE'
20.45 REPORTAGE
22.48 TELEGIORNALE F.V.G.
23.22 TELEFRIULI SPORT
23.30 METEO - BORSA E CAMBI
23.38 DITELO A TELEFRIULI
0.05 IL SEGRETO. Film (giallo '87). Di Eric Launeville. Con Paul Lemat, David Rasche.
1.48 TELEGIORNALE F.V.G.
2.22 TELEFRIULI SPORT
2.30 METEO - BORSA E CAMBI
2.38 DITELO A TELEFRIULI
3.00 NIGHT LINE

CAPODISTRIA

15.00 Euronews
15.15 L'ALTALENA
15.45 MARCO POLO EXPRESS: IL KENYA - 2A PARTE.
16.15 SLOVENIA MAGAZIN
16.45 MAPPAMONDO
17.30 PARLIAMO DI...
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE - SPORT
19.30 L'ALTALENA
20.00 MEDITERRANEO. Documenti.
20.30 LA SAGA DELLA FORMULA 1
21.00 MERIDIANI
22.00 TUTTOGGI - II EDIZIONE
22.15 BAXTERI. Film (drammatico '72).
10.00 TGA - MATTINO
10.10 MTV MIX
12.00 MTV EASY
12.25 TGA FLASH
12.30 MTV EASY
13.00 EUROPEAN TOP 20
13.30 MAD 4 HITS
17.00 SELECT MTV
18.45 TGA - SERA
19.00 MTV EASY
20.00 EUROPEAN TOP 20
21.00 JAMMIN' NATION
21.30 STYLISSIMO
22.00 APARTMENT 2F.
22.30 KITCHEN
23.30 FIVE NIGHT STAND
0.30 BRAND: NEW

TELEPORDENONE

7.00 TPN CRONACHE TELEGIORNALE (R)
8.00 CARTONI ANIMATI
9.00 CUORI NELLA TEMPESTA. Telenovela.
9.30 CARTONI ANIMATI
11.20 DOCUMENTARIO. Documenti.
12.30 CANZONI ED EMOZIONI
13.10 DOCUMENTARIO. Documenti.
13.30 VIDEOSHOPPING
14.00 CARTONI ANIMATI
14.30 CUORI NELLA TEMPESTA. Telenovela.
15.00 CARTONI ANIMATI
18.00 SPECIALE BOMBE SULLA SERBIA - IN DIRETTA
19.15 TPN CRONACHE - 1A EDIZIONE DELLA SERA
20.30 VIDEO SHOPPING
21.00 DOCUMENTARIO. Documenti.
22.05 VIDEO SHOPPING
22.30 TPN CRONACHE - 2A EDIZIONE
23.30 VIDEO SHOPPING
24.00 SHOW EROTICO NOTTURNO
1.00 TPN CRONACHE - 3A EDIZIONE
2.00 SHOW EROTICO NOTTURNO
3.00 THE BOX - JUKE BOX

TMC2

15.30 COLORADIO ROSSO
16.30 A ME MI PIACE - I VIDEO PREFERITI
17.00 ARRIVANO I NOSTRI - IL MEGLIO DEL MADE IN ITALY
18.05 COLORADIO ROSSO
19.00 FLASH - TG
19.05 PUZZLE
19.30 CLIP TO CLIP
19.50 SPECIALE ITALIA... IN ATTESA DI SVIZZERA - ITALIA
20.10 CALCIO EURO 2000: SVIZZERA - ITALIA
22.10 SPECIALE SPORT: SVIZZERA - ITALIA
22.45 COLORADIO VIOLA
23.00 TMC2 SPORT
23.10 TMC2 SPORT - MAGAZINE
24.00 COLORADIO VIOLA
1.05 R.N.B. RHYTHM'N BLUES
2.00 NIGHT ON EARTH - I VIDEO DELLA NOTTE
DIFFUSIONE EUR.
18.30 SVOLTA LA TV IN GIRO PER I PROGRAMMI DI TNE
18.35 SPLASH
19.00 TELEGIORNALE
19.30 TOUCHE
20.30 E' SIMPATICO MA GLI ROMPERE IL MUSO. Film (commedia '72).
22.45 TELECICLISMO
23.15 TELEGIORNALE
23.45 TNE CONSIGLIA...
0.30 NOTTURNO NORD EST

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE 16/9
7.30 CYBORG 999
8.00 CITY HUNTER
8.30 ANDIAMO AL CINEMA
8.45 MATTINATA CON...
11.15 NEWS LINE 16/9
11.30 TOP MODELS. Telenovela.
12.30 MUSICA E SPETTACOLO
13.00 CYBORG 999
13.30 SAMPEI
14.00 CITY HUNTER
14.30 7 VINCI. Con Serena Albano.
15.00 ALICE. Telefilm.
15.30 NEWS LINE 16/9
16.00 ANDIAMO AL CINEMA
16.30 POMERIGGIO CON...
17.30 SOLDATO BENJAMIN. Telefilm.
18.00 LA GRANDE VALLATA. Telefilm.
19.00 NEWS LINE 16/9
19.35 SAMPEI
20.05 ARRIVANO I VOSTRI
20.20 CITY HUNTER
20.50 IL SOGNO DI KATE. Film (drammatico '93). Di Charlotte Brandstrom. Con Christopher Walken, Charlotte Bouquet.
22.50 SEVEN SHOW
23.50 GIRA GIRAMONDO
0.20 NEWS LINE 16/9
0.35 ANDIAMO AL CINEMA
0.50 SEVEN SHOW
1.50 SPECIALE SPETTACOLO
2.00 NEWS LINE 16/9
2.15 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

RETE AZZURRA

13.30 IL LOTTO E' SERVITO
14.00 PER CHI, PERCHE'
16.00 CARTONI ANIMATI
17.30 TG NEWS
18.00 CONTINENTI
18.30 CRAZY DANCE ODEON
19.00 ITALIA OHII!
19.15 MOTOWN
19.20 RUSH FINALE
19.30 SEVEN CARS
20.00 TG ROSA
20.30 LA CITTA' DEI MOTORI
21.15 HOT WHEELS
21.45 SOLO MOTO
23.00 IL LOTTO E' SERVITO
23.30 TAPE RUNNER SPECIAL
24.00 T-TIME
TELECHIARA
13.50 BUON POMERIGGIO
14.00 PERSONE, PERSONAGGI, PROTAGONISTI
15.00 BUON POMERIGGIO
15.10 GLI ATTI DEGLI APOSTOLI
15.30 ROSARIO
16.00 LA CINA DEL SUD
16.30 I TRE MARMITTONI
17.00 IL PIANETA SOMMERSO.
17.30 IL LABERO DELLE MELE.
18.00 ITINERARI ITALIANI.
18.15 CARO DOMANI.
18.50 MONDO MISSIONARIO
19.20 IL VASO DI PANDORA
19.30 NOTIZIE DA NORDST
19.45 TG 2000
20.00 I TRE MARMITTONI
20.30 GIORNO DOPO GIORNO
21.00 OPERAZIONE MISTERO. Film.

RADIO

Radiouno

6.16 A l'ordine del giorno; 6.21: Settimo cielo. Quali sapienze per i nostri giorni; 6.30 Italia istruzioni per l'uso; 7.05: GR1; 7.20 GR Regione; 7.33: Questione di soldi; 8.00: GR1; 8.35: Golem; 9.00: GR1 Cultura; 9.05: Radio anch'io; 10.00: Millevoci lettero; 10.30: GR1; 11.00: GR1 Scienza; 11.18: Radiocolori; 12.05: GR1 Come vanno gli affari; 12.32: Millevoci sport; 13.00: GR1; 13.25: Parlamento news; 13.30: Partita doppia; 14.00: GR1 Medicina e Società; 14.10: Boimare; 14.15: Senza rete; 15.00: GR1 New York News; 15.00: Noi Europei; 17.00: Come vanno gli affari; 17.30: Radiouno musica; 18.00: Bit. Viaggio nella multimedia; 19.00: GR1; 19.32: Ascolta, si fa sera; 19.40: GR1 Zappo; 20.10: Calé e Zappo; 20.00 Svizzera Radio; 22.03: Per noi; 22.50 Estraneo; 23.00: 22.55: Bolina; 23.10: A l'ordine del giorno; 23.40: Poésie e musica; 23.45: Jom'n e cam'n; 24.00: Il giorno e della mezzanotte; 0.33: La notte dei misteri; 5.30: Giorno e della notte; 5.45: Boimare

RadioDue

6.00: Buongiorno di Raidue; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 8.10: Fabio e Fiamma e la trave nell'occhio; 8.30: GR2; 8.50: Nuvoletta; 9.13: Il rugugno del coniglio; 10.15: Morning High; 11.00: Se telefonando; 11.54: Mezzogiorno con Nada; 12.10: GR Regione; 12.30: GR2; 13.00: Hit Parade; 13.30: GR1; 14.15: Caterpillar; 14.30: Lato A; 15.05: Jefferson; 17.10: Hit Parade; 18.02: Caterpillar; 19.30: GR2; 20.02: Hit Parade presenta: I Duellanti; 20.30: Suoni e ultrasuoni; 22.30: GR2; 23.30: Jack Fo. Conduce Alcatraz; 0.15: Roccie Nights; 3.00: Solo musica; 4.00: Pensiero di soggiorno; 5.00: Prima del giorno.

Radiotre

6.00: Mattinotte; 7.15: Prima pagina; 8.30: Giornali Europei; 8.45: GR3; 9.03: Mattinotte; 9.45: Giornali in classe; 10.35: Giudizio Universale; 11.00: Accade domani: Le opinioni di Mattinotte; 11.40: Inaudito; 12.00: Incontro con Franco Freri; 12.45: Centro Italia; La Baracca; 14.05: GR3; 14.05: L'ampio di Primavera; 14.05: Così lontano, così vicino; 15.05: Lampi di Jazz; 17.10: Voci di un secolo; 18.00: Notte di jazz; 19.30: Il concerto sconosciuto; 18.45: GR3; 19.00: Hollywood Party; 19.45: Radiotre Suite; 19.50: L'occhio magico; 20.30: GR3; 20.30: Festival "Una storia di terra feconda"; 22.45: Oltre il sipario; 23.00: Storie alla radio; 24.00: Musica classica

RadioRegionale

7.20: Ona Verde T3 Giornale radio del Veneto; 7.30: Ona Verde T3 Giornale radio del Veneto; 7.30: Ona Verde T3 Giornale radio del Veneto; 7.30: Ona Verde T3 Giornale radio del Veneto; 7.30: Ona Verde

RISCHIA LA FRANCIA

Altre 38 nazionali scendono in campo oggi per giocare un'altra fetta di qualificazione europea. Al centro dell'attenzione il comportamento di Francia e Inghilterra, due fra le squadre più nobili dell'intero lotto che rischia però di non staccare il biglietto per Euro 2000. La Francia ha un compito facile in casa della Cenerentola Andorra. L'Inghilterra sarà a Sofia contro la Bulgaria.

OGGI IN TV

10.30 Telequattro: Triestina - Speciale Play Off
15.00 Telequattro: Calcio Serie C2: Triestina - Pesaro
15.50 Raitre: Rai Sport Pomeriggio Sportivo

16.15 Raitre: Beach Volley
16.20 Raitre: Biliardo: Coppa Italia - 4a prova
18.20 Raidue: Rai Sport Sport-sera
18.55 Italia 1: Studio sport
19.15 Rete Azzurra: Motown

19.20 Rete Azzurra: Rush finale
19.34 Telefril: Telegiornale sport
20.10 Telemontecarlo: TMC Sport
20.30 Telemontecarlo: Speciale

le Italia... in attesa di Svizzera - Italia
23.00 Videomusic: TMC2 Sport
23.05 Telemontecarlo: Crono - Tempo di motori
23.20 Videomusic: TMC2 Sport Magazine

IN BICI NEGLI ABISSI

C'è oggi un atleta, Vittorio Innocente, milanese trapiantato in Liguria, che il 30 giugno, nelle acque di Portofino, tenterà di raggiungere in bici la quota di 40 metri di profondità. Innocente, famoso degli sport estremi per aver realizzato decine di imprese in sella a mountain bike ha 53 anni e solo due anni orsono ha stabilito l'ultimo suo record mondiale pedalando nella piscina di Chiavari.

am

A. MANZONI & C. S.p.A.

TR ESTE - Via Silvio Pellico 4 - Tel. (040) 6728311
UDINE - Via de Rizzani 9 (Corte de Gigio) - Tel. (0432) 245611

SPORT

am

A. MANZONI & C. S.p.A.

GORIZIA - Corso Italia 54 - Tel. (0481) 537291/531354
MONFALCONE - L.go Anconetta 5 - Tel. (0481) 798828/798829

IL CASO Una stretta di mano tra Cragnotti e Moratti ha sancito il passaggio dell'attaccante all'Inter per una cifra record

Vieri, un capriccio da 80 miliardi

Azione di disturbo della Juve - In rialzo le azioni della Lazio ma i tifosi protestano

HANNO DETTO

Gigi Riva: «Cifre troppo alte»
Fini: «Ormai è solo business»

GIGI RIVA: «Si tratta di un fatto clamoroso anche dal punto di vista economico. Bisogna scandalizzarsi? Non lo so, ma 80 miliardi complessivi mi sembrano tanti. I tifosi ormai si stanno abituando a tutto, quindi saranno sorpresi, ma fino ad un certo punto».

MIHAJLOVIC (Lazio): «Sono molto dispiaciuto. Senza Vieri mi sembra difficile che la Lazio possa essere più forte della scorsa stagione. E' veramente una perdita gravissima per noi».

FINI (segretario An): «Ormai i tifosi devono abituarsi: il calcio è un business. E' inutile recriminare, il calcio ormai è questo».

NONNO ENZO: «Non è stata colpa di mio nipote. Sono i dirigenti a tessere trappole che il giocatore magari non conosce. E' stato Lippi a volerlo all'Inter. Lo chiamava spesso anche da tre volte a settimana. Non ha mai rinunciato all'idea di riaverlo con sé. Io l'ho saputo dalla tv anche se da giorni era nell'aria. Se sono contento? Quando è contento lui lo sono anch'io. Certo, alla Lazio stava bene, ha vinto la Coppa delle Coppe, ha sfiorato lo scudetto, ma l'Inter è un'altra cosa; è una platea più prestigiosa, più importante».

ZAMORANO: «Non credo che le porte della squadra siano chiuse per me. Sono abituato all'arrivo di grandi fuoriclasse che devono occupare il mio ruolo. Ma in ogni caso ho sempre trovato il modo di scendere in campo. Adesso sarà indispensabile sapere chi gioca poiché la stagione italiana richiede talmente tanti impegni che l'Inter ha bisogno di un terzo come quello formato da Ronaldo, Vieri e me».

RONALDO: «Sono contentissimo dell'acquisto di Vieri: viene nell'Inter per sommare e non per dividere. Vieri mi piace molto e apprezzo molto il suo calcio. E' un giocatore che potrebbe aspirare ad un posto in qualsiasi grande squadra del mondo».

ZOFF: «Anche questa volta di parla poco di nazionale? E' così e basta. Mancanza di rispetto verso di noi? Ognuno si comporta come ritiene opportuno e fa il proprio lavoro. Parlerò con Vieri, è giusto che gli chiedo qualcosa anche perché un trasferimento del genere incide sulla vita di tutti i giorni. Ma non ho idea di quanto esattamente sappia della vicenda».

ROMA «Vieri è dell'Inter. Giocherà accanto a Ronaldo nel prossimo campionato». L'annuncio lo ha dato ieri mattina il maggior azionista Massimo Moratti della società uscendo dall'Hotel Bernini, a Roma, dove si era incontrato con il presidente della Lazio Sergio Cragnotti. Il dirigente nerazzurro ha anche precisato i termini dell'acquisto: 80 miliardi «comprensivi di Simeone». Il centrocampista argentino, infatti, giocherà nella squadra di Eriksson. E' una cifra record, la più alta mai pagata al mondo per il trasferimento di un giocatore.

La notizia della cessione di Vieri ha subito messo le ali alla Lazio in Borsa. I titoli della società si sono messi a correre, fino a toccare verso le 14.15 un guadagno del 7,1%.

«Stando alla stretta di mano ufficiale che ci siamo dati io e Sergio Cragnotti, l'operazione Vieri può dirsi conclusa: lo ha detto Massimo Moratti ieri pomeriggio ai giornalisti che lo hanno incontrato a Milano. Christian Vieri è dell'Inter: Moratti lo garantisce e fuga ogni dubbio sul finire di un pomeriggio che ha assunto le tinte del giallo, perché dalla Lazio non arrivava conferme e la Juve, l'altra concorrente all'asta, stava in agguato».

Mancano però ancora le firme sui contratti, per le quali però potrebbe essere solo questione di ore: «Io non ho firme, mi sono dimesso da presidente - ha ricordato Moratti - Quello che dovevo fare in questa trattativa l'ho già fatto. Adesso tocca ad altri concluderla». La firma dovrebbe comunque avvenire stamane prima dell'assemblea di Lega a Milano.

La somma pagata dalla società nerazzurra per Vieri è quella trapelata, cioè 80 miliardi comprensivi della valutazione di Simeone (quindi 60 miliardi più Simeone), e Moratti ha confermato: «Sì, le cifre sono quelle che sono state dette».

Ieri pomeriggio sembrava che la Juve avesse attuato una manovra «di disturbo», rilanciando la sua offerta per Vieri con l'aggiunta di un giocatore allestente come Davids. «Sì, l'ho appena sentita anch'io questa notizia - ha detto Moratti - ma per me l'operazione Vieri all'Inter è conclusa, non posso fare altro che ribadirla».

L'ultimo piccolo ostacolo potrebbe essere un ipotetico rifiuto di Simeone al trasferimento in maglia laziale.



Massimo Moratti

LOSANNA Il Fregoli dei calciatori si cambia l'ennesima maglia di una carriera da trasformista col sorriso sulle labbra. Christian Vieri, l'attaccante dei nove trasferimenti in altrettanti anni da professionista, ride mentre trotterella a bordo campo

Ma anche questo ostacolo dovrebbe cadere, visto che anche il procuratore del centrocampista argentino, Settembrini, è già stato avvertito della conclusione della trattativa. I tifosi laziali, intanto, sono imbufaliti. Hanno annunciato che boicottano la campagna abbonamenti. Cragnotti cerca di riparare comprando Claudio Lopez del Valencia e Andersson del Bologna.

E adesso vien davvero da ridere a pensare a quel giorno in cui Gianmarco Calleri, allora presidente del Torino, decise di cedere Vieri alla Venezia in cambio di Gianluca Petrachi. A chi gli faceva notare che non sembrava davvero una grande idea quella di pri-

varsi di un marcantonio di quella stazza, Calleri, rispose: «Tranquilli, l'affare lo faccio io, perché Vieri è un pippone». Il «pippone» ora vale 80 miliardi. Nella classifica dei superpagati precede Denilson (63 miliardi nel 1997 dal San Paolo al

Betis Siviglia). Rivaldo (55 miliardi nel 1997 dal Deportivo al Barcellona), se stesso (50 miliardi nel 1998 dall'Atletico alla Lazio). Ronaldo (48 miliardi nel 1997 dal Barcellona all'Inter). Lippo ora avrà a disposizione una squadra veramente competitiva.



Christian Vieri mentre subisce l'assalto dei giornalisti.

Il centravanti d'oro: «Penso solo alla partita con gli elvetici»

nell'ultimo allenamento azzurro prima della gara con la Svizzera. E chissà se è solo perché l'affaticamento muscolare che lo affligge da qualche giorno non gli impedirà di giocare domani, o se al buonomore contribuisce l'ennesima impennata nel conto in banca.

Fatto sta che un'ora dopo, quando esce dagli spogliatoi avendo aggiunto alla doccia una passata di barba per venire meglio nei primi piani dei Tg, Vieri ride ancora. Intorno gli scoppia un finimondo che scuote il siste-

ma nervoso dei poliziotti elvetici: ma lui continua a ridere mentre annuncia a decine di giornalisti e teleoperatori: «Ragazzi, io di mercato oggi non parlo, penso solo alla gara con la Svizzera». Come se fosse normale essere acquistati dall'Inter, secondo annuncio di Moratti, per fare coppia con Ronaldo alla modica cifra di un'ottantina di miliardi, e non dire niente. Infatti le domande sul trasferimento lo incalzano: e Vieri, sempre senza perdere la calma, se ne va inseguito da tutti. Sale sul pullman degli az-

zurri, i cronisti gli mandano un «ambasciatore» per ottenere qualche risposta ulteriore, e lui li guarda da dietro essendo già sceso dall'altra porta. Ha voglia di scherzare, insomma: ma non di parlare di Lazio, Inter e magari Juventus. «Vi dico solo che sto bene - riprende - anche se accuso ancora qualche dolorino all'inguine. Ma giocherò, è una gara fondamentale per la nostra qualificazione agli europei».

Giocherà perché lei è un calciatore importante, gli dice un giornalista. Vieri fre-

na subito. «Tutti quanti qui siamo importanti. Come faccio a restare concentrato sul calcio giocato? E' semplicissimo, soprattutto perché è giusto. Questa storia non mi ha mai creato preoccupazioni. Adesso penso solo a vincere, così poi ce ne andiamo tutti in vacanza».

L'ultima domanda gli smorza per un attimo il sorriso in volto: «Cragnotti ha detto che lei è un presuntuoso, cosa ne pensa?». «Niente. Nel senso che non dico niente», ribatte. E risale sul pullman per incollarsi al telefonino.

NAZIONALE La squadra azzurra cerca la vittoria a Losanna per blindare definitivamente il primo posto nel girone eliminatorio verso l'Europeo del 2000

L'Italia vuole accreditare la qualificazione su un conto svizzero

Dopo l'ultimo colpo di mercato è cresciuto l'interesse per rivedere all'opera il tandem d'attacco miliardario

LOSANNA La «bomba» Vieri esplode nel ritiro azzurro riscaldando l'asettica ma frizzantina atmosfera di tardo autunno. Il mercato sbanica ogni record con 80 miliardi di validissimi motivi, ma, smaltita la sbornia del trasferimento all'Inter, «Pape» Vieri dovrà cercare di far finta di niente per trascinare gli azzurri nel congedo stagionale con la Svizzera (oggi alle 20.15 a Losanna) che potrebbe chiudere il conto con la qualificazione europea. La vittoria darebbe a Zoff la sicurezza con due gare di anticipo e renderebbe tranquille, quasi inutili, tutte le altre partite prima degli Europei.

Da un lato sarebbe un grande successo (visti anche gli stenti di nazioni importanti), dall'altro affievolirebbe la preoccupazione di un possibile disinteresse del pubblico fino al giugno 2000 verso la maglia azzurra sulla scia del «tutti al mare» verificatosi sabato contro il Galles. Ma Zoff obiettivamente più che vincere e spianare la strada non può. Se si volevano emozioni forti bisognava orientarsi su un altro ct, perché Zoff non «sfonda» il video né ha alcuna voglia di cambiare look. Anche oggi la nazionale rischia di finire in disparte. Tutti i riflettori saranno per il tra-

Così in campo

(Tmc, ore 20.15)

ITALIA		SVIZZERA
BUFFON	1	HUBER
PANUCCI	2	MULLER
CANNABARO	3	WICKY
NEGRO	4	HODEL
MALDINI	5	JEANNERET
FUSIER	6	VOGEL
CONTE	7	SFORZA
ALBERTINI	8	ROETHENBUEHLER
DI FRANCESCO	9	SESA
VIERI	10	CHAPUISAT
INZAGHI	11	COMISSETTI
TOLDO	12	HAFFIKER
PANCARO	13	HAAS
GIANNICHEDDA	14	WOLF
AMBROSINI	15	DI JORIO
DI LIVIO	16	CELESTINI
CHIESA	17	WYSS
MONTELLA	18	REY

Arbitro: Poll (Inghilterra)

sferimento-choc di Vieri all'Inter, il calcio giocato sta solo sullo sfondo. Ci sarà comunque curiosità per la partita anche da parte di chi non segue il calcio e vuole vedere all'opera il nuovo fenomeno dell'Inter. Motivi tecnici ci saranno comunque: sarà da valutare contro avversari più solidi la felice vena manifestata a Bologna dalla coppia delle meraviglie Vieri-Inzaghi. I due goleador rappresen-

tano le due facce di una stessa medaglia: sfondatore il primo, «rapinatore» il secondo, ma entrambi micidiali sotto porta. Essendo molto legati fuori del campo Vieri e Inzaghi stanno facendo l'impossibile per diventare indissolubili in azzurro, dato che il sogno di fare coppia in un club è svanito anche questa volta. L'eresia di Zoff consiste nel dimostrare che si erano sbagliati tutti i suoi predeces-

sori cercando di formare coppie «miste» (attaccante centrale e giocoliere) anziché puntare su due prime punte che meglio conoscono il mestiere del gol.

Rimane il problema di mettere Vieri e Inzaghi in condizione di nuocere e appare difficile farlo con un centrocampista formato da Fuser, Conte, Albertini e Di Francesco. Però il 4-0 con il Galles merita una verifica. La Svizzera costituirà un test ben più attendibile anche se è solo lontana parente di quella guidata da Hodgson che pareggiò e vinse contro l'Italia di Sacchi sulla strada delle qualificazioni a Usa 94. Rimangono i veterani Sforza e Chapuisat con una difesa improvvisata e non del tutto affidabile.

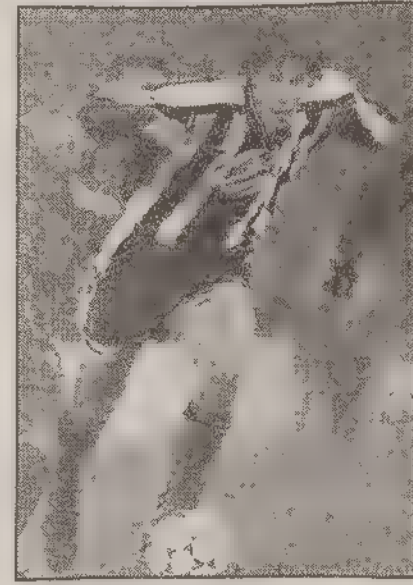
A Udine decisero due perle di Del Piero nell'unico acuto della sua disgraziata stagione postmondiale. Stavolta tutti gli occhi saranno puntati su di lui, Christian Vieri, che si tiene ben stretta la nazionale. La maglia azzurra è infatti l'unico segno di continuità nella carriera di questo calciatore esploso ai mondiali, che è una via di mezzo tra un gloriato e Re Mida e che sembra avviato ad essere l'unico legittimo erede di Gigi Riva. Oggi è l'occasione giusta per ribadire il concetto.

UDINESE I conti non tornano più - L'ombra di Zeman su Guidolin

Troppi «pezzi» in vendita

UDINE Dopo Amoroso, Apipah e Banchini, l'Udinese rischia di perdere altri due pezzi da novanta. Tra una frase di circostanza e l'altra, anche Giannichedda e Pierini hanno fatto capire che vorrebbero andarsene. E pur sotto contratto (per quello che conta!), chiedono all'Udinese di rispettarne gli accordi presi a suo tempo, cioè di non ostacolare il loro trasferimento a un grande club: la Roma o il Milan per Giannichedda, la Fiorentina per Pierini. Oltre alla questione Guidolin, al loro ritorno dalla Spagna i Pozzo dovranno quindi affrontare una nuova emergenza, quasi altrettanto scottante.

Se da un lato assecondare i desideri dei due giocatori consentirebbe alla società di rimpinguare il già ricco incasso con un'altra trentina abbondante di miliardi, dopo gli ottanta o giù di lì già incassati, la loro partenza renderebbe molto deficitario il bilancio tecnico del mercato bianconero.



Giuliano Giannichedda

ne della settimana, e un segnale importante sarà dato dall'esito dell'incontro (ulteriormente rinviato) tra i Pozzo e Guidolin. Dovrebbe esserci la conferma del tecnico, in linea col contratto biennale firmato lo scorso anno, sarebbe lecito aspettarsi un giro di vite alle cessioni. Arrivasse un altro allenatore, magari dalla serie B (Bellotto non ha ancora firmato per il Treviso...), difficile che si presenti facendo la voce grossa sulle strategie di mercato.

Nelle ultime ore ha preso corpo l'ipotesi Zeman. Se Pozzo cedesse Giannichedda alla Roma e non alla Juve (o al Milan), il presidente giallorosso sarebbe disposto ad accollarsi metà del pesante ingaggio del boemo (18 miliardi netti). L'operazione in questo caso diventerebbe fattibile. Guidolin, intanto, resta sulla griglia con un contratto però in tasca anche per il prossimo anno.

r.d.t.

IN BREVE

In serie A
Campana (Aic):
«Bisogna ridurre il numero degli extracomunitari»

MILANO Ridurre da 5 a 3 il numero dei calciatori extracomunitari tesserabili in serie A, e da 3 a 2 il numero di quelli utilizzabili in campo: è la richiesta che Sergio Campana, presidente dell'Associazione Italiana Calciatori, rivolge in una lettera inviata al presidente Federale, Luciano Nizzola, e a quello della Lega Calcio, Franco Carraro, ribadendo la posizione dell'Aic in merito al tesseramento degli extracomunitari.

L'Assocalcatori chiede questa riduzione come misura in via provvisoria, «in attesa dell'emanazione in sede politica internazionale di un'adeguata normativa in ordine al tesseramento e all'utilizzo di calciatori stranieri (comunitari ed extracomunitari)».

Cagliari, il ritorno di Tabarez

CAGLIARI L'obiettivo minimo è la permanenza in serie A anche se non bisogna dimenticare che la differenza di punti tra chi si salva e chi conquista la zona Uefa non è poi così grande. Con questi propositi si è presentato l'allenatore del Cagliari Oscar Washington Tabarez che ha firmato un contratto biennale. Il «Maestro» è tornato dopo quattro anni.

CICLISMO Diramati i valori di ematocrito di altri ciclisti

Pantani vuota il sacco sui controlli sospetti

BOLOGNA Marco Pantani oggi romperà il silenzio. La Mercatone Uno Bianchi ha annunciato che nel pomeriggio, alle 16, ci sarà una conferenza stampa cui parteciperanno, oltre al campione, il presidente della squadra e titolare della Mercatone Romano Cenni e un altro degli sponsor, Luigi Valentini. Intanto il «pellegrinaggio» davanti alla villa di Marco Pantani a Sala, nelle campagne di Cesenatico, è ancora consistente. Al Club Magico Pantani, che conta 2.000 soci, in pochi giorni sono giunte 300 domande di iscrizione da tutta Italia, e secondo il suo presidente Vittorio Savini, uno degli amici di sempre e dei fan più accaniti del Pirata, sono destinate ad aumentare. Pantani, domani sera dovrebbe essere ospite al Grand Hotel di Cesenatico della festa in onore di Alberto Zeccheroni. All'appuntamento promosso dal Club Forza Zeccheroni in onore del tecnico milanista, neocampione d'Italia e concittadino illustre del Pirata, dovrebbe essere presente anche Arrigo Sacchi, oltre allo staff dirigenziale rossonero con Galliani in prima fila.



Marco Pantani

inseriranno invece gli italiani Paolo Savoldelli e Marco Velo, seguiti dal francese Laurent Jalabert e dallo svedese Niklas Axelsson. I valori di ematocrito dei due italiani risultano in assoluto i più vicini al limite di 50 per cento fissato dall'Uci, come soglia insuperabile che fa

E Tafi batte in volata la maglia rosa Gotti

LOSANNA Michele Bartoli, complice il grave infortunio al ginocchio di cui è rimasto vittima durante una gara in Germania, ha perso la testa della classifica stilata dall'Uci. Il campione italiano è stato superato dal francese Laurent Jalabert. Marco Pantani si è sciolto in sesta posizione. All'ottavo posto Tafi che ieri ha vinto il criterium degli assi (Gran premio Mapei) in volata davanti al vincitore del Giro d'Italia Ivan Gotti e del secondo Paolo Savoldelli.

scattare il blocco dell'atleta per tutelare la salute. Un valore introdotto dall'Uci per consentire in ogni caso di intervenire preventivamente e porre comunque un limite psicologico a chi utilizza materiale farmaceutico per potenziare la propria prestazione fisica. Il vincitore del Giro, Ivan Gotti, ha fatto registrare valori variabili dal 44 al 45 per cento. Ma ormai è stato svelato il sistema per abbassare il valore dell'ematocrito. Ai medici delle squadre bastava un «preavviso» di un paio d'ore rispetto al momento dei prelievi del sangue da parte del personale dell'Uci, per somministrare ai corridori farmaci in grado di riportare i valori dell'ematocrito al di sotto della soglia di sospensione. A Madonna di Campiglio non c'è stato «preavviso» e Pantani è caduto nella rete.

VIRENQUE LIBERO DI CORRERE. Richard Virenque, il corridore della Polti sotto inchiesta in Francia per doping, «può partecipare al Tour de France», per il giudice istruttore di Lille Patrick Keil, che indaga sugli scandali del Tour 1998. Il giudice intende chiudere l'inchiesta nei prossimi giorni, «prima della partenza del Tour». Keil ha spiegato che «Virenque è indagato perché gli esami hanno stabilito che aveva preso EPO. Ma fin quando non sarà stato condannato definitivamente da un tribunale, Virenque deve beneficiare della presunzione d'innocenza». Per il giudice Keil, le autorità sportive «prenderanno un grosso rischio», se impedissero a Virenque di partecipare al Tour, perché anche la giustizia sportiva deve riconoscerli la presunzione d'innocenza.

Da oggi a domenica lungo le strade della regione si corre la corsa a tappe per dilettanti più antica d'Italia

Si apre il Giro dei velocisti

Percorso adatto ai passisti - Iscritti 145 corridori - Arrivo a Trieste

ALBO D'ORO	
1962	Giovanni De Franceschi
1963	Felice Gimondi
1964	Giovanni De Franceschi
1965	Marino Basso
1966	Giuseppe Bolzan
1967	Emilio Santantonio
1968	Giorgio Mantovani
1969	Alessio Peccolo
1970	Tommaso Girotti
1971	Giovanni Dalla Bona
1972	Alessio Peccolo
1973	Alfredo Chinetti
1974	Mario Gualdi
1975	Philip Edwards
1976	sospeso per il terremoto del Friuli
1977	Claudio Corti
1978	Tullio Bertacco
1979	Claudio Gosetto
1980	Maurizio Piovani
1981	Claudio Argentin
1982	Massimo Saccani
1983	Maurizio Bonizzato
1984	Claudio Chiappucci
1985	Bruno Bulic
1986	Federico Longo
1987	Ivan Parolin
1988	Gianluca Zanini
1989	Carlo Benigni
1990	Vincenzo Galati
1991	Gilberto Simoni
1992	Cristian Zanolini
1993	Gilberto Simoni
1994	Rudi Mosole
1995	Marco Fincato
1996	Rodolfo Ongarato
1997	Rodolfo Ongarato
1998	Daniilo Di Luca

TRIESTE Comincia oggi da Lignano la trentottesima edizione del Giro del Friuli-Venezia Giulia per dilettanti, la corsa a tappe per élite e under 23 più antica d'Italia. Sarà un Giro privo di evidenti difficoltà, senza la classica ascesa al Matajur e con il debutto del velodromo di San Giovanni al Natisone. Il circuito di gara, quattro tappe più le due semitappe di sabato, non porrà rilevanti asperità: la Bornassa, con i suoi 806 slm, sarà la «Cima Coppi» della corsa. Gara aperta a tutti, quindi, con i passisti veloci in buon vantaggio. Anche perché, a giudicare dal percorso, tutte le tappe potrebbero chiudersi con una volatona di gruppo.

«E' un Giro moderno - ha commentato il presidente della Federiciismo regionale, Gianni Dal Grande - leggero, aperto a tutti, che probabilmente si deciderà solo nell'ultima giornata di gara».

VELA

Europeo Ims: Bressani secondo

PUNTA ALA Prima giornata di regate, ieri, al campionato europeo Ims, che si svolge a Punta Ala. La classifica provvisoria vede al comando Costa Azahar, con 87,25 punti seguita, al secondo posto, da due imbarcazioni a pari punti, il Winterthur Yah Man timonato dal triestino Lorenzo Bressani e il Bribon, che da domani vedrà a bordo il re di Spagna Juan Carlos. Terzo posto per Vasco Vascotto al timone di Merit Cup, che ieri aveva iniziato bene vincendo la prima prova, ma che nella seconda regata a bastone ha concluso al quinto posto. Il programma prevede per oggi, con partenza alle 12 la regata d'altura di circa 120 miglia il cui percorso verrà ufficializzato dal comitato solo due ore prima della partenza. Proprio la regata lunga potrebbe essere decisiva ai fini della classifica, che vede i primi tre, attualmente, a un solo punto di distacco l'uno dall'altro.

Mantenendo alta la suspense». **IL PERCORSO** Partenza oggi alle 12.30 per la prima tappa, la Lignano-Udine, 152,5 km tranquilli con una parte centrale movimentata dalle colline (Castello d'Arcano, Susans, Nims) e un finale tutto pianeggiante. L'arrivo a Udine è previsto verso le 16, 16.30. Domani sarà la volta della Marano Lagunare-Latisana, 162,8 km con partenza e conclusione piattissime e, nel mezzo, il gpm di Santa Margherita e le salite di Moruzzo e Fagagna. Partenza alle 12.30 da Marano e arrivo a Latisana tra le 16.15 e le 16.45. Venerdì partenza da Tricesimo (alle 12.30) e arrivo a Pordenone (verso le 16, 16.30) per la tappa più dura del Giro, 152 km con tre gpm (Clauzetto, Frisanco e soprattutto la Bornassa), tutta da correre tra le province di Udine e Pordenone.

BIATHLON

Cattarinussi minaccia il ritiro

BERGAMO E' ormai contestazione piena da parte di quattro atleti azzurri del biathlon contro il direttore agonistico Giuseppe Brigadoli, da loro sfiduciato con l'accusa di cattiva gestione. Pieralberto Carrara, il carismatico Renè Cattarinussi, Patrick Favre ed Enrico Tach si sono detti pronti a lasciare la nazionale e persino a ritirarsi definitivamente dalle competizioni qualora la Fisi non tenesse conto della loro ragione. Ieri in una conferenza stampa a Bergamo (assente solo Tach), gli atleti hanno detto di non sentirsi più «nelle condizioni di approvare i metodi con cui è gestita la conduzione tecnica ed agonistica della nazionale». Carrara, argento a Nagano, ha duramente contestato la decisione di escluderlo dai ranghi azzurri «per scarso rendimento nella passata stagione». Cattarinussi ha affermato che le decisioni di Brigadoli «ci hanno sovente danneggiato». Favre, e anche gli altri, hanno accusato il direttore agonistico di una serie di «episodi spiacevoli» nella stagione 98-99, e in particolare di non aver perorato a dovere la causa italiana contro le irregolarità dei tedeschi in Coppa del Mondo ad Anterselva.

squadre di club di Polonia, Austria, Svizzera e Croazia. Tra gli italiani spicca il Record Caneva, vincente nella passata edizione ma quest'anno bersagliato dalla sfortuna, l'Edile Rosa Ok Baby Gaverina, lo squadrone dell'anno che però, al Giro del Friuli (in vista del Giro d'Italia che prenderà il via il 15 giugno) non schiererà gli atleti migliori, e il Team Parolin Fis.

I REGIONALI Quasi tutti i team regionali dilettantistici saranno presenti al Giro: ci sarà il Sonego Sport di Fontanafredda, il Taurian Team di Cordeons (con i triestini Faccuto e Dapretto), il Caneva, il Gs Bibanese Rdz di Pasiadone di Pordenone e il Re Mida Cronos Civibank di Cividale, un gruppetto di giovanissimi guidati da Daniele Pontoni. Da tenere d'occhio anche l'isontino Marco Leghissa dell'Isola Padovani.

Anna Pugliese

BIATHLON

Cattarinussi minaccia il ritiro

BERGAMO E' ormai contestazione piena da parte di quattro atleti azzurri del biathlon contro il direttore agonistico Giuseppe Brigadoli, da loro sfiduciato con l'accusa di cattiva gestione. Pieralberto Carrara, il carismatico Renè Cattarinussi, Patrick Favre ed Enrico Tach si sono detti pronti a lasciare la nazionale e persino a ritirarsi definitivamente dalle competizioni qualora la Fisi non tenesse conto della loro ragione. Ieri in una conferenza stampa a Bergamo (assente solo Tach), gli atleti hanno detto di non sentirsi più «nelle condizioni di approvare i metodi con cui è gestita la conduzione tecnica ed agonistica della nazionale». Carrara, argento a Nagano, ha duramente contestato la decisione di escluderlo dai ranghi azzurri «per scarso rendimento nella passata stagione». Cattarinussi ha affermato che le decisioni di Brigadoli «ci hanno sovente danneggiato». Favre, e anche gli altri, hanno accusato il direttore agonistico di una serie di «episodi spiacevoli» nella stagione 98-99, e in particolare di non aver perorato a dovere la causa italiana contro le irregolarità dei tedeschi in Coppa del Mondo ad Anterselva.

fr. c.

BASKET

Slitta di un giorno la riunione, data come decisiva, per il passaggio di mano della società di Garza - Sarti: «Solo una pausa tecnica»

I «triestini» chiedono a Trieste ancora un po' di pazienza

«Solite» voci pesaresi - Forlì libera l'allenatore Pasquali, tra i papabili della Lineltex

TRIESTE Una pausa per raccogliere le idee prima del rush finale. Non un ripensamento, né un rallentamento. Parola del gm della Pall. Trieste, Giancarlo Sarti. Che spiega così il motivo dello slittamento a domani della riunione prevista per oggi, e data per decisiva, tra l'attuale proprietà della società e la cordata triestina (Generali, Telital, Cosuta, Samer) disposta a rilevare Frank Garza negli oneri e onori della gestione. Parole da tenere strette perché anche ieri sono circolate sull'asse Pesaro-Sassari-Gorizia voci allarmanti. Probabilmente siamo a livello di fantabasket, ma in questo pazzo mercato dei diritti sportivi meglio essere guardinghi. Dunque: Garza rompe con i «triestini», vende l'A1 a Pesaro e i «triestini» si ricomprano l'A1 da Gorizia (vedere servizio a fianco). Fantabasket dunque. E' realtà invece l'acquisizione di Sassari (retroceda sul campo) dei diritti di A2 di Forlì che rimane senza basket. Resta senza lavoro così l'allenatore Pasquali, uno dei giovani tecnici più quotati. Quotato anche da Sarti che per il dopopancotto potrebbe farci un pensiero. A proposito di allenatori Piero Pasini, ex Scandone Avellino, è il nuovo allenatore del Serapide Pozzuoli.

Dunque bisogna aspettare ancora un giorno per festeggiare l'A1 a Trieste, quasi due settimane dopo la promozione sul campo. Ma che basket è questo. Curioso che anche a Gorizia sia domani la giornata decisiva. Intanto Sarti comincia a pensare pure al mercato, anche se dovrà essere per prima la sua posizione ad essere chiarita, visto quanto dicono a Udine (vedi servizio a fianco). Il gm lancia un messaggio: ai tifosi e ai giocatori: «Siamo vicini alla sigla di un accordo che conterrà a Trieste una società potenzialmente tra le più forti in Italia».

Presentata la nuova (anzi vecchia) società che ha «comprato» Vicenza

A Udine l'A2 targata Snaidero

MAIANO Udine rientra ufficialmente nel basket di serie A con il mitico marchio Snaidero dopo la ratifica, avvenuta ieri presso lo stabilimento di Maiano, della fusione fra la Palladio Vicenza, neopromossa in A2 e della quale erano stati acquistati in precedenza i diritti, e la Palladio al ceto Amatori Udine (la Snaidero Basket Friuli è infatti solo da un anno iscritta nei libri federali e quindi non ancora idonea).

Di cifre il presidente della Snaidero ha preferito non parlare, anche se il prezzo pagato per i diritti del club veneto pare aggirarsi attorno ai 500 milioni.

«Inutile soffermarsi su questo punto - ha evidenziato Snaidero -, anche perché nel pacchetto non ci sono solo

i diritti di Vicenza ma anche i cartellini di alcuni giocatori di nostro interesse. E piuttosto questo il momento per sistemare innanzitutto l'organico societario e tecnico, fondando delle basi solide che ci garantiscano un futuro attraverso il quale conquistare la massima categoria in un biennio».

Fasi tecniche che per ora appaiono sicure nelle figure di Matteo Boniccioli, affiancato sulla panchina della formazione maggiore da Stefano Comuzzo e Lorenzo Bettarini. Questi ultimi cureranno anche le formazioni Cadetti e Juniores, formate dai migliori giovani del circuito Snaidero, comprendente 20 società minori friulane.

«La formazione che schiereremo in A2 - ha

aggiunto Edi Snaidero - è tutta da varare ma nella rosa figureranno, e con buon minutaggio, un paio di giovanissimi di grande interesse che intendiamo valorizzare».

Per quanto riguarda la figura del direttore sportivo Giancarlo Sarti, Snaidero è stato sibilino: «Attualmente Sarti è vincolato da contratto con Trieste. Se deciderà di venire da noi saremo ben felici di accoglierlo».

Il problema palasport, per ora, non sussiste.

«Il Carnera - ha concluso il presidente - è regolamentare. E il Comune di Udine ci ha fornito le più ampie garanzie nel caso si rendesse necessario un suo ampliamento in vista di una possibile A unica».

Edi Fabris

Gorizia a ventiquattro ore dalla... fine. E Ciani aspetta

GORIZIA Ancora ventiquattrore e poi, forse, si conoscerà il futuro della Pallacanestro Gorizia. Per il momento le decisioni sulle sorti del basket isontino sono state ancora una volta rimandate. Lunedì sera si è svolta l'assemblea straordinaria della Domino, il contenitore della public company che sostiene la Pallacanestro Gorizia, e i soci nell'occasione hanno rinunciato a tutti i loro crediti. Ieri sera il consiglio direttivo della Pallacanestro Gorizia ha votato la ricapitalizzazione della società. Si sono così tutti i passi per poter ripartire. Mancava solo un particolare e non trascurabile, i soldi. Pochi sono i soci della public company disponibili a mettere mano al portafoglio. La situazione potrebbe risolversi se il fantomatico sponsor, con cui è in contatto la società, uscisse allo scoperto.

Intanto Franco Ciani in attesa dell'evolversi della situazione ha chiesto un rinvio della sua risposta a Cantù. Il termine ultimo per dire sì o no alla società canturina è stato fissato per domani mattina.

O prendere o lasciare ha detto Arrigoni, quindi se Gorizia non risolverà i suoi problemi prima di tale termine dovrà dire addio a Ciani.

La società goriziana ha, tramite il vicepresidente Marino De Luca, smentito la notizia circolante ieri, con insistenza, sulla cessione dei diritti sportivi a Pesaro.

Antonio Gaier

TENNIS

Sotto la pioggia di Merano segni di risveglio da Furlan

sulla promessa altoatesina Allgauer (6-4, 6-3). E' stata un'autentica battaglia anche il confronto tra il romeno di origine, ma italiano di adozione, Voinea e l'argentino Arnold, vincitore a Merano del Challenger '97; il punteggio (7-5, 6-7, 6-4) la dice tutta sull'intensità del match e sulla determinazione di Voinea, vincitore nel '98 del Torneo di Venezia. Per il resto, ieri, programma sconvolto a causa della

pioggia, la notizia più lieta per i colori italiani dal «Merano Open» viene dalla resurrezione di Renzo Furlan, promosso al secondo turno dopo aver superato l'altra sera il francese Di Pasquale al terzo set, al termine di una lunga e drammatica battaglia. Perso banalmente il primo set, Renzo si è imposto al tie break del secondo e ha chiuso al 12° gioco il terzo (1-6, 7-6, 7-5 il punteggio). Una vittoria che rilancia Furlan a livello internazionale. Nel prossimo turno Furlan dovrà vedersela con lo spagnolo Blanco che sempre l'altra sera si è imposto con relativa facilità

tuazione potrebbe risolversi se il fantomatico sponsor, con cui è in contatto la società, uscisse allo scoperto.

Intanto Franco Ciani in attesa dell'evolversi della situazione ha chiesto un rinvio della sua risposta a Cantù. Il termine ultimo per dire sì o no alla società canturina è stato fissato per domani mattina.

O prendere o lasciare ha detto Arrigoni, quindi se Gorizia non risolverà i suoi problemi prima di tale termine dovrà dire addio a Ciani.

La società goriziana ha, tramite il vicepresidente Marino De Luca, smentito la notizia circolante ieri, con insistenza, sulla cessione dei diritti sportivi a Pesaro.

Antonio Gaier

TENNIS

Sotto la pioggia di Merano segni di risveglio da Furlan

sulla promessa altoatesina Allgauer (6-4, 6-3). E' stata un'autentica battaglia anche il confronto tra il romeno di origine, ma italiano di adozione, Voinea e l'argentino Arnold, vincitore a Merano del Challenger '97; il punteggio (7-5, 6-7, 6-4) la dice tutta sull'intensità del match e sulla determinazione di Voinea, vincitore nel '98 del Torneo di Venezia. Per il resto, ieri, programma sconvolto a causa della

La nazionale al torneo di Acropolis Il chti Tanjevic cerca in Grecia un'atmosfera di battaglia come antipasto agli Europei

ATENE Atene è il crocevia del basket europeo sulla strada verso i campionati continentali. Russia, Italia e la Grecia padrona di casa (con l'Australia come intrusa) partecipano da oggi al torneo Acropolis, la Jugoslavia ha fissato qui il quartier generale per allenarsi, priva di Djordjevic e Rebraca ma con Divac in arrivo per domenica. E il basket-mercato passa da queste parti, con grande attenzione per Gregor Fucka, nel mirino del Panathinaikos, come sostituto di Ekonomou, diretto alla Kinder. Si ricostituirebbe, sotto il Partonone, il trio Stefanel di un tempo, con Fucka, Bodiroga e Gentile. E qualcuno dice che anche il ct Tanjevic potrebbe, in caso di part-time, trovar panchina in Grecia, anche se le squadre atenesi sono ormai sistematiche e le uniche di buon livello rimaste senza guida sono le due di Salonico, Aris e Paok.

«Io non vado da nessuna parte, io vado ai campionati europei, se non mi cacciano via prima» sghignazza il ct, il cui contratto scade subito dopo la fine di Francia 99. Il part-time è probabile (soprattutto se gli azzurri saranno fra le prime sette, essentati dalle qualificazioni durante l'anno), ma in Italia, magari vicino a casa. «Io penso solo alla Grecia» mente Tanjevic e avverte: «cerchiamo l'atmosfera da battaglia. Magari ci aspetteranno con odio...». Dopo un certo numero di partite in clima dichiaratamente amichevole, quella con i greci assume già i contorni della sfida vera, per rivalità tradizionale, sentita più dal pubblico che dai giocatori. Oggi, oltretutto, per la Grecia sarà come mettersi alle spalle un pezzo di storia cestistica nazionale. Per la prima volta, in vista di un appuntamento importante, non ci sarà in Nazionale nessuno dei grandi campioni d'Europa nel 1987. E Tanjevic cosa si aspetta? «Vogliamo vedere una crescita della squadra, piccoli passi da fare nei 15 giorni che ci restano, soprattutto come forma fisica e tecnica di tiro». Il risultato gli interessa fino ad un certo punto, vuole essere confortato da scelte che ha già in testa ma che farà solo in vista degli Europei: aspetta Abbio e Damiano.

fitto in cinque set da Sanguinetti a Parigi, mentre lo stesso Sanguinetti ha trovato nell'urna per il primo turno il mancino di Klagenfurt, Stefan Koubek, nuovo numero uno austriaco dopo il lungo regno di Muster durato per nove stagioni. Sorteggio doppiamente sfortunato perché il vincente fra Sanguinetti e Koubek dovrà vedersela nel secondo turno con Hrbaty o Berasategui. Il giovane slovacco è salito con la semifinale di Parigi al 18.º posto della classifica mondiale, una classifica sconvolta dall'esito del torneo parigino ma che vede sempre primo Kafelnikov.

Ezio Lipotti

CALCIO SERIE C2 Il fantasista alabardato è in forse per la finale di Mantova: deve fare i conti con una brutta contrattura

Triestina, allarme rosso per Criniti

Anche Godeas, Bernardi e Gubellini sono acciaccati - Da domani in ritiro

Una maxicarovana a Mantova

La tifoseria alabardata si prepara a invadere Mantova con ogni mezzo. Il Centro di coordinamento ha già riempito cinque pullman (250 adesioni) ma ha la disponibilità per altre cinque corriere. Costo della trasferta 30 mila con l'obbligo della prenotazione del biglietto che verrà preso direttamente a Mantova. La partenza della carovana è fissata per le 10 (ritorno 9.30) e sarà scortata dalla polizia fino alla città dei Gonzaga. Anche gli ultras sono in piena mobilitazione. Il loro obiettivo è quello di trasferire al «Martelli» tutta la curva «Furlan», ossia circa due mila tifosi che arriveranno a Mantova in treno. Ritorno alle 9 nella stazione centrale. Anche da Verona, Busto Arsizio e Massa verranno a tifare Triestina.

Non si sa ancora niente sulla prevendita dei biglietti: dalla Lega non giungono segnali. Non esiste quindi una data certa. Questi i prezzi imposti dalla Lega: tribuna centrale 40 mila (700 posti), tribuna laterale 25 mila (1200 posti) distinti per i tifosi alabardati 15 mila (3600 posti), curva Triestina 15 mila (1800 posti). Non ci sono ridotti. Da Sandonà si muoveranno meno di mille sostenitori

Quel saluto al pubblico del «Rocco» al momento della sostituzione al 21' della ripresa dell'incontro con la Vis Pesaro potrebbe essere stato il suo congedo definitivo. Totò Criniti rischia infatti di saltare la finale di domenica con il Sandonà. Da lunedì il giocatore è a curarsi alla «Fisiocinética» di Bologna per una contrattura al bicipite femorale. Il giocatore spera di farcela per Mantova, prima di lasciare la Triestina vorrebbe portarla in C1 ma non dipende da lui. E' nelle mani dei medici e dei fisioterapisti. Se recupererà si aggerrà al gruppo all'ultimo momento altrimenti sarà costretto a seguire la partita dalla tribuna. L'incontro con i marchigiani ha lasciato le sue

Mandorlini: «Speravo di poter giocare lo spareggio in una città più vicina ma è sempre meglio di Ancona». Grande fiducia attorno alla squadra

«scorie». Anche Godeas (una caviglia in disordine) e Bernardi (contrattura) sono piuttosto acciaccati, mentre Gubellini deve patire le conseguenze per quel duro colpo al volto sferratogli da Zanvettor. La prima linea è in crisi. Pasa potrebbe tornare a fare la punta con Princivalli a metacampo.

Ma l'atmosfera che circonda in questi giorni gli alabardati fortunatamente è molto diversa da quella di un anno fa quando la Triestina era appena reduce dalla tempestosa partita di Busto Arsizio dove aveva ottenuto la qualificazione per il rotto

cendo valere la sua qualità. Questa squadra ha enormi mezzi tecnici, tanto è vero che sembra sprecata in C2. Ma le parole non bastano adesso si è presentata (o meglio è stata costruita) l'opportunità per uscire da questo ghetto. A dispetto della scorsa stagione tutto l'ambiente è compatto e pedala in un'unica direzione (C1). La squadra ha anche una scialuppa di salvataggio costituita dal pareggio che dopo 12' equivarrebbe a un trionfo. «Per la finale spero in un campo più vicino - commenta il tecnico - ma è sempre meglio di Ancona». Domani pomeriggio la Triestina farà armi e bagagli per trasferirsi nel ritiro di Pieve di Soligo.

Maurizio Cattaruzza



Totò Criniti rischia di saltare la finale di Mantova.

IL CASO

Interessante tavola rotonda del Coni provinciale e del Panathlon Club Trieste su un argomento di sinistra attualità

«Il Cio non aiuta nella lotta al doping»

Nel mirino le pretese di risultati e la scarsa responsabilità degli sportivi

«Doping, rispetto delle regole» è il titolo della tavola rotonda organizzata dal Coni provinciale e dal Panathlon club Trieste, che si è tenuta nella sala Olimpia del Coni dei «Rocco». Stelio Borri, in qualità di presidente provinciale del Coni, ha aperto i lavori su un argomento «delicato e nel quale molti sono i problemi ancora irrisolti». Piero Quarta, consigliere regionale della Federazione medico-sportiva, ha rilevato come fino a poco tempo fa il rapporto tra doping e sport era interpretato con una serena convivenza. Che doping e sport sia un binomio esistito fin dall'antichità lo si è appreso direttamente anche da un farmacologo, Tullio Giraldo, che al tempo ha sottolineato come



I relatori della conferenza sul doping organizzata dal Coni provinciale e dal Panathlon.

«esistono farmaci dannosi in sé o per le dosi assorbiti». Nel dichiararsi nettamente proibizionista in fatto di doping, Giraldo ha evidenziato come non si possa fare un paragone tra doping e tossicodipendenza, perché una persona che fa uso di so-

stanze stupefacenti va ritenuta a tutti gli effetti malata. Purtroppo non si può dire che nel prevenire l'utilizzo di sostanze «dopanti» ci dovrebbero essere indicazioni certe su quante e quali sostanze. «Di certo non aiuta - ha

spiegato Francesco Fortunato, medico della Lineltext - il fatto che dal Cio la lista dei farmaci proibiti arrivi troppo tardi. Nel basket, dopo 25 anni di esperienza, non ho riscontrato uso di sostanze dopanti, se non in qualche rarissimo caso di

americani che come stimolante usavano la cocaina». Che il doping sia un imbroglio per chi invece si allena con impegno e correttezza senza sotterfugi innaturali, l'ha dichiarato Franco del Campo, finalista alle Olimpiadi del Messico: «Il problema vero sta nel mercato, sempre più incontrollabile in fatto di prestazioni e con intensità di allenamento inumane». «Serve maggiore serietà da parte di tutti gli sportivi e maggiore responsabilità anche dalle aziende - ha rilevato Auro Gombac, direttore del Centro regionale di medicina dello sport - che attraverso la pubblicità diffondono la cultura dell'assunzione di farmaci per migliorare le proprie prestazioni sportive».

Andrea Bulgarelli

PATTINAGGIO ARTISTICO

Giovanissimi ed Esordienti: tutto da decidere ai regionali

La seconda prova dei Campionati regionali per le categorie Giovanissimi ed Esordienti, disputatasi a Orgnana, rimette in discussione la classifica parziale della precedente prova. Scivolano, infatti, dalla prima alla terza posizione sia Gioia Perreca (Esordienti) del Jolly Trieste, sia Celeste Saxida (Giovanissimi) della Polisportiva Opicina, mentre Manuel Vascotto (Giovanissimi) e Gabriele Giorgi (Esordienti), entrambi del Jolly, devono accontentarsi della seconda piazza, rispettivamente alle spalle di Samuele Kodra, della società New Hopes e di Mattia Cucovaz, del Vipava Peci. Ottima prestazione, invece, per Giulia Carli (Esordienti) della Pol. Opicina che, dimostrando grande grinta, risale dal quarto al secondo posto, a pochi decimi dall'udinese Caterina Grassi, vincitrice grazie a un programma stilisticamente molto curato.

Decisiva, quindi, per gli atleti triestini, la terza e ultima prova che si svolgerà a Staranzano sabato e domenica. Ai fini della classifica finale, infatti, i giudici terranno conto dei due migliori piazzamenti ottenuti da ciascun atleta nel corso delle tre prove: a questi verranno poi assegnati due punteggi, secondo una tabella decrescente prestabilita la cui somma decreterà quindi la classifica.

Giovanissimi femminili (Lib.): 1)Marcolina (Olimpia Ud); 2)Carli (Ronchi); 3)Saxida (P. Opicina). **Giovanissimi maschili (Lib.):** 1)Kodra (New Hopes); 2)Vascotto (Jolly); 3)Bartelloni (Ronchi). **Esordienti femminili (Lib.):** 1)Grassi (Pavia Ud); 2)Carli (P. Opicina); 3)Perreca (Jolly). **Esordienti maschili (Lib.):** 1)Cucovaz (Vipava); 2)Giorgi (Jolly); 3)Bruchon (Roller 90).

Riccardo Ferrari

ATLETICA

A Tarvisio primo posto della squadra femminile al «Tre Regioni»: vittoria per resistere

Bor, successo Senza confini

L'Us Bor Trieste ha colto un grande exploit assicurandosi la classifica femminile del prestigioso meeting giovanile «Tre Regioni - Senza Confini», svoltosi a Tarvisio con l'organizzazione dell'Us Mario Tosi. La manifestazione, giunta alla sua 15.a edizione, si pone l'obiettivo di porre e confronto il fior fiore del giovane atletismo del Friuli-Venezia Giulia, della Carinzia e della Slovenia. E all'interno di tali contorni internazionali, assume ancora più valore il risultato colto dal Bor, oltretutto anche quarto in una classifica complessiva che ha visto primeggiare i padroni di casa della Mario Tosi davanti a ben 16 società (quinto il San Giacomo, ottava la Fincantieri).

Ma al di là del risultato tecnico, la prova della

squadra condotta da Dusko Svab (presidente, allenatore e tutore del Bor) assume un ulteriore significato. Dopo aver lanciato una marea di grandi atleti (una su tutte la giavellottista Claudia Coslovich, per sei volte consecutiva campionessa italiana della specialità) ora la società della minoranza slovena rischia di chiudere l'attività, causa la scarsa attenzione dimostrata dagli sponsor nei confronti della disciplina. Malgrado le avversità, la società di Svab conta attualmente su di una quarantina di atlete, senza distinzioni di «lingua madre» e tutte capaci di distinguersi a livello regionale e oltre. A Tarvisio, in particolare, la luce si è messa su Barbara Croce, vincitrice dei 60 piani ragazze con il tempo di 8'6", oltre a tutta una serie di piazzamenti

di grande prestigio. Tra i migliori risultati tecnici della manifestazione da segnalare la doppietta del Cadetto tarvisiano Daniele Faidga (12,49 nel peso e 37,76 nel disco) e quella dell'Esordiente triestina Monica Cuperlo, vincitrice del lungo con 3,95 e dei 50 piani con il tempo di 7'9". Monica veste i colori della Fincantieri Trieste. E a proposito di tale sodalizio vanno segnalati due exploit colti dalle «cantierine» Clio Kraskovic e Alice Bonazza nel corso dei campionati regionali di triathlon svoltisi ad Azzano Decimo. Clio ha corso i 60 ostacoli in 9'4", tempo che costituisce il nuovo record regionale Ragazze; Alice si è invece scroppata i 600 in un brillante 1'48'9", nuovo limite regionale della categoria «under 12».

Alessandro Ravalico

JUDO

Stagione da incorniciare per la triestina (ex Sgt) in forza all'Arashi Udine

Per i 18 anni Carofiglio si regala una meritata cintura nera

Compirà 18 anni in agosto, ma per la triestina Sandra Carofiglio (ex Sgt), il regalo è già arrivato. Un regalo che si è meritata e per il quale ha lottato, nel vero senso della parola. Il regalo per Sandra infatti, è la cintura nera, traguardo inseguito con grande determinazione e raggiunto con pieno merito domenica scorsa a Porcia, dove ha vinto il Gran Premio Cinture Marone, maturando il punteggio che vale il passaggio di grado più ambito e sicuramente più gratificante per i judoka più giovani che riescono a raggiungerlo. Per la Carofiglio il valore di questo traguardo è importante, perché gratifica l'impegno e stimola le ambizioni dei giovani compagni triestini che si allenano con lei e difendono i colori del Dif Yama Arashi Udine. Dopo aver conquistato nel 1997 la medaglia di bronzo in Coppa Italia cadette e quella d'oro nel Torneo delle Regioni 1998 nella categoria dei 52 kg, la Carofiglio è passata nei 57 kg e in sei mesi di lavoro con il preparatore atletico Umberto Tropea ha raggiunto una discreta maturità per la nuova categoria centrando l'importante traguardo. Ma non c'è tempo per i festeggiamenti, sabato e domenica prossima (12-13 giugno), la Carofiglio assieme alla campionessa assoluta Monica Minniti (Sgt), Aldo Nicolauig e Michele Sponza (A&R), con gli udinesi Bersan, Trachina e David (Tenri) saranno impegnati a Porto San'Elpidio per all'International Judo Tournament Tre Torri.

Un'altra selezione regionale, invece, sarà impegnata nel medesimo week end a Colmar in Francia per il 6.o Torneo a squadre Cadetti «Ville de Colmar». A far parte della squadra sono stati chiamati anche i triestini Michele Bassa del Makura nei 60 kg e Tiziano Babic dell'A&R nei +73 kg.

Enzo De Denaro



Sandra Carofiglio festeggia dai compagni di squadra.

KUNG FU

Pieno di medaglie a Chianciano: brilla l'oro di Sydney Simich

Si sono svolti a Chianciano i campionati italiani di Kung-fu tradizionale. Wushu, Taiji e Sanda 1999: in gara i migliori atleti italiani dell'arte marziale di Bruce Lee che si sono sfidati a suon di punti per i titoli nazionali. In bella evidenza gli atleti triestini.

Per la scuola Taiji Wushu Trieste, la campionessa Manola Minniti ha difeso l'oro nel Chang-quan, nella lancia e un argento in spada; Marco Calcich ha meritato due ori a mani nude e nella spada Taiji. Per la scuola Battista Tan Pao, Erica Hrovatin ha conquistato l'oro nella squadra femminile; Walter Mauri medaglia bronzo in Sanda;

Francesco Callegari oro in spada Juniores; Paolo Petruzzelli argento in sciabola e bronzo in lancia; Gianpaolo Bruschetta Bronzo in spada.

Studente dell'Istituto d'arte «Nordio» l'atleta del Tan Pao, Sydney Simich, giovane speranza del Wushu italiano ha portato a casa l'oro nella spada Wushu e l'argento nel Chang-quan. Assiduo fan di Ramma, cartone animato giapponese di arti marziali, Sydney ha confessato: «Ero molto teso, ma poi sono partito in quarta ed è andata».

La scuola Tan Pao quest'estate si riunirà al ritiro montano per allenarsi in vista dei prossimi incontri.

Sydney Simich

DANZA SPORTIVA



Divo e Urbani danzatori Top

In lizza con altre 31 coppie, i triestini Monica Divo e Lorenzo Urbani (del Top Dance Monfalcone dei maestri Bernardis e Frausin) hanno vinto a Desio i campionati Nord Est di danza sportiva del tipo latino-americano.

CALCIO

Juniores: per le finali nazionali Trieste a Brescia in emergenza

Nei quarti di finale, a eliminazione diretta, per la fase nazionale juniores il Trieste Calcio affronta oggi in trasferta il Rodengo Saiano di Brescia. Della comitiva, partita questa mattina alle 8 in pullman, non fanno parte lo squalificato La Torre, il portiere Busan, alle prese con una tonsillite, più Tufan, Galati e Ferfoglia impegnati nello studio. L'assenza più delicata è quella dell'estremo difensore, che sarà sostituito da Simonovich (portiere in seconda) e Racovaz della formazione Allievi. Gli avversari dei lupetti sono reduci da una netta qualificazione, in un girone a tre, contro la Sunese (3-1) e il Vallagarina (2-0). Una squadra tosta che, con la prima squadra, milita nel girone C di Eccellenza della Lombardia. «Una squadra - sottolinea il presidente del Trieste Calcio Nicola De Boschi - che ha dimostrato di possedere un ottimo attacco». Simile alla formazione allenata da Marion, quindi, che ha passato il turno battendo il Sona per 3-1 e 2-1. I lupetti si fermeranno a pranzare a Peschiera, per poi scendere in campo alle 16.30; il ritorno è fissato per sabato prossimo a Trebiciano. p.c.

Nella terza edizione del torneo giovanile «Roberto Terpin» svoltosi sul campo della Polisportiva Opicina

San Luigi scatenato con i suoi boys

Si è chiusa con la vittoria del San Luigi la XX edizione della Coppa Altipiano-Trofeo Roberto Terpin, la manifestazione organizzata dalla Polisportiva Opicina e riservata alle categorie giovanili. I biancoverdi si sono imposti tra gli allievi e tra i giovanissimi mentre hanno dovuto cedere lo scettro ai padroni di casa dell'Opicina nella categoria Esordienti.

Tra gli allievi la finale ha messo di fronte San Luigi e Poniziana. Netta l'affermazione della compagine allenata da Podgornik che

ha regolato i veltri con un 6-0 frutto delle reti di Zelesnikar 3, Cauzer 2 e Dassi. Nella finalina per il terzo posto vittoria dell'Opicina che con le reti di Barnaba e Colasuonno ha regolato il Cgs. Capocannoniere è risultato Tron del Cgs, miglior portiere Vattovani dell'Opicina, miglior giocatore Cisternino del San Luigi. Spettacolare la finale dei giovanissimi dove San Luigi e Cgs si sono date battaglia. Al termine di un match ricco di emozioni i vivaisti si sono imposti 2-1 grazie alle reti di

Truglio e Mautarelli. Inutile tra gli esordienti il gol siglato da Babic. Terzo posto per l'Opicina, vittorioso 3-1 a spese del Poniziana (Cerne 3, Bonnes). Capocannoniere Cerne (Opicina), miglior portiere Sportiello (San Luigi), miglior giocatore Picciola del Poniziana.

Soltanto dopo la lotteria dei calci di rigore l'Opicina è riuscita a imporsi nella categoria esordienti. La compagine di Levi ha piegato 5-4 il San Luigi mentre per il terzo posto, il Poniziana ha regolato il

Cgs. Capocannoniere Cipolla dell'Opicina, miglior portiere Rossi dell'Opicina, miglior giocatore Montebugnoli del San Luigi. Al termine delle finali, alla presenza di numerose autorità, si sono svolte le premiazioni. Consegnato al San Luigi il III trofeo Roberto Terpin, sono stati premiati Mosca del Cgs in qualità di miglior giocatore del torneo, Bianco del Poniziana come miglior portiere e Ferluga del Cgs come giocatore più giovane della manifestazione.

Lorenzo Gatto

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE
Gli avvisi si ordinano presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/98829, fax 0481/98828; **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati a posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale.

3 Impiego e lavoro richieste

IMPIEGATA 28enne diplomata plurennale esperienza amministrazione stabili uso computer offresi. Telefonare 040.946366. (A7086)

PIZZAIOLI 23enne esperto cerca lavoro fisso o stagionale possibilmente con alloggio. Libero subito. Tel. 0339/4239182-040/351128.

4 Impiego e lavoro offerte

CERCANSI telefoniste e standiste per attività promozionale. Offresi fisso più incentivi. 0481/414085. (C00)

CERCHIAMO 60 bambini ragazzi adulti ambasciati simpatici comunicativi per eventuali spot pubblicitari vs città tel 06/6629766. (GRO)

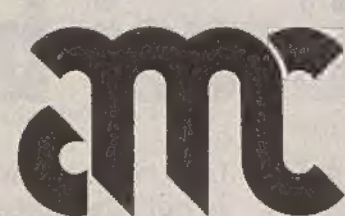
GI&TI Italia Spa vendita diretta associata Avedisco attività ultraterritoriale con Agenzia e 2000 clienti a Trieste seleziona 3 candidati cui affidare clientela per assistenza e vendita. Se provenienti dal settore offre ruolo manageriale e provvigioni superiori. Tel. domani 10-12 040/306768.

HOTEL cerca portiere turnante urgentemente. Indispensabile conoscenza inglese. Tel. 040/410115. (A00)

MANPOWER Trieste ricerca con prospettive di impiego duraturo le seguenti figure: gristi con pat. C-E, giovani con pat. C-E, panettiere esperto, un laureato in biotecnologie, un carpentiere ferro. 040/368122. (A7407)

PUOI ARRIVARE IN TUTTA ITALIA SENZA MUOVERTI DA TRIESTE

Si possono fare annunci e avvisi pubblicitari sui principali quotidiani locali al nostro sportello:



A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE

Via Silvio Pellico 4

Tel. 040.366565 / 040.6728311

Fax 040.366046

18 Appartamenti e locali richieste d'affitto

A. APPARTAMENTO soggiorno una stanza cucina bagno e riscaldamento. Definizione immediata. Persona selezionata. Studio Benedetti 0338/5640595.

19 Appartamenti e locali offerte d'affitto

A. ATTICO affarone eventualmente arredato 200 mq, su due livelli salone tre stanze cucina 2 bagni ampia terrazza vista aperta riscaldamento, climatizzatore ascensore. Studio Benedetti 0338/5640595.

A. VIA Capodistria soggiorno cucinotto ampio poggolo matrimoniale bagno e ripostiglio 600.000. Studio Benedetti 0338/5640595.

AFFITTASI Commerciale ultimo piano 2 stanze cucina servizi 700.000. Gattari 5 stanze servizi 800.000. Romagna salone 4 stanze servizi 750.000. Zonta 3 stanze cucina bagno 750.000. Crispi 3 stanze servizi 550.000. 040/7606552.

AMMOBILIATI Roiano bellissimo soggiorno cucinotto matrimoniale bagno 700.000 tutto compreso. Fornace salone cucinotto matrimoniale bagno 650.000. 040/7606552.

ARREDATI Immobiliare Borsa 040/368003 Strada di Rozzoli tre stanze 815.000 - Altura due stanze 650.000. (A7409)

EUROCASA San Vito (via Cararo) recente, signorile, ascensore, luminoso, atri, soggiorno, due matrimoniali, cucina abitabile, bagno, terrazza, ripostiglio, arredato, lire 1.000.000 mensile, contratto annuale o 4 anni + 4. 040/638440. (A00)

FRANCA primingresso panoramico salone matrimoniale cucina grandissima bagno facile parcheggio 800.000. 040/7606552.

LOCALI Immobiliare Borsa 040/368003: Piccardi 1.000.000 - Barriera 1.500.000 - Ananion 600.000 - Udine 500.000. (A7409)

TRIBUNALE splendido appartamento parzialmente ammobiliato cucina soggiorno due stanze stanzino servizi 4+4 anni. Agenzia Calcaro 040/632666.

UFFICI Ghirlandaio locale con sopralco particolare ottimo professionisti 800.000. Ronchetto 2 stanze servizio 400.000. 040/7606552.

UFFICI Immobiliare Borsa 040/368003: Coroneo sei stanze 1.400.000 - Paduina tre stanze 800.000. (A7409)

VESTA 040/636234 Piazza Oberdan locale d'affari con due vetrine e wc mq 185. (A00)

VOUOTI Immobiliare Borsa 040/368003: Molino a vento due stanze 600.000 - Paduina tre stanze 700.000 - San Francesco due stanze 550.000 - Roiano quattro stanze 750.000. (A7409)

ZONA PAM magazzino di mq 105 + sopralco di mq 15 in perfette condizioni passo carrabile L. 2.000.000 mensili. Studio 4 040/370796.

AZIENDE INFORMANO

Verba DDB sempre più Nord Est Oriented

Verba DDB, l'agenzia di pubblicità che fa parte del secondo network mondiale di comunicazione, ha recentemente visto premiata la sua attività di new business con l'acquisizione di molti nuovi clienti, fra i quali Compaq (computers), Virgin Cola (soft drinks), Spontex (prodotti per la casa), Super Attak (colle), Fido e Felix (pet foods).

Fra le nuove acquisizioni anche 3 importanti budget di aziende con sede nel Triveneto: Gruppo Cattolica Assicurazioni, per una campagna TV e stampa, Vista Alegre (porcellane portoghesi distribuite da WMF Italia) per una campagna stampa che sarà utilizzata in tutta Europa e Gruppo Euromobil (cucine) per una campagna stampa di contenuto istituzionale.

Si conferma così, una volta di più, l'attenzione strategica che Verba DDB dedica al mercato del Nord Est: l'agenzia, infatti, con la sede centrale di Milano e quella di Verona amministra già i budget pubblicitari di grandi aziende del Triveneto quali Autogerma (Volkswagen e Audi), AIA e Montorsi, Rex Zanussi, Oviess e Diadora.

20 Capitali - Aziende

UN PRESTITO? veloce, con poche formalità e nella massima discrezione!!

040-630992

A.A.A. TUTTE le categorie soluzioni finanziarie velocemente. Lombardfin. Tel. 030/3534114 - 3547911.

A. Lugano società internazionale propone finanziamenti con tassi d'interesse dal 3% rimborsabili da 12 a 180 mesi. Tel. 041/91/9308300.

ACQUISTIAMO attività industriali artigianali commerciali turistiche alberghiere immobiliari aziende agricole rare. Clientela selezionata paga contanti. 02/29518014.

INFO FINANCIAL in collaborazione con Istituti di Credito Europei

PROPORNE FINANZIAMENTI ASSISTITI DA CONVENZIONE

- FINANZIAMENTI E INCENTIVI PER TUTTE LE CATEGORIE SENZA LIMITE DI CIFRA. TASSO 3,95%.

- EL. 300 ml. rata L. 1.203.000.

- ANTICIPO FATTURE + CONTRATTI + S.B.F. TASSO 4,50%.

- MUTUI IMMOBILIARI TASSO 3,50%.

- DIPENDENTI SINO 300 ml. rata L. 214.920.

INTERESSI FATTURATI. FACOLTA' DI ESTINZIONE ANTICIPATA SENZA MORE. OVUNQUE RESIDENTI VISITE A DOMICILIO. INFORMAZIONI GRATUITE.

TEL. 0041-91-9710446

FINANZIAMENTI a dipendenti, autonomi, pensionati, casalinghe. Firma singola bollettini postali. Massima discrezione. Tempi veloci. Mutui casa

- L'Arena
- Bresciaoggi
- Il Giornale di Vicenza
- Gazzetta di Mantova
- La Provincia (Cremona)
- La Repubblica Milano
- La Repubblica Torino
- Il Lavoro (Genova)
- La Repubblica Bologna
- La Repubblica Firenze
- La Repubblica Roma
- La Repubblica Napoli
- Alto Adige (Trento-Bolzano)
- Dolomiten (Bolzano)
- Il Messaggero Veneto (Udine)
- Il Piccolo (Trieste)
- Il Meridiano di Trieste Oggi
- Il Corriere delle Alpi (Belluno)
- La Nuova Venezia
- Il Mattino di Padova
- La Tribuna di Treviso
- La Prealpina (Varese)
- La Provincia Pavese
- Gazzetta di Reggio
- Gazzetta di Modena
- La Nuova Ferrara
- Il Tirreno (Livorno)
- Il Centro (Pescara)
- La Nuova Basilicata
- La Nuova Sardegna
- Quotidiano (Lecce-Brindisi-Taranto)
- La Città di Salerno
- Il Quotidiano della Calabria (Catanzaro - Cosenza - Reggio)

CLIENTE referenziato cerca zona Carso fino a Visogliano villa singola con ampio giardino. GABETTI Opimm 040/763325.

22 Case-ville-terreni vendite

A. ADIACENZE dei Porta 19 anni piano alto ascensore soleggiato salone poggolo matrimoniale singola ampia cucina bagno posto auto riscaldamento. Studio Benedetti 0338/5640595.

A. BELPOGGIO penultimo piano, ascensore, 240 mq, 7 stanze cucina bagno ripostiglio soffitta autometano. Studio Benedetti 0338/5640595.

A. BURLO scorcio mare 90 mq, moderno, ascensore piano alto ampio soggiorno 2 grandi stanze cucina poggoli servizi separati ripostiglio facilità parcheggio 160.000.000. Buone condizioni, Studio Benedetti 0338/5640595.

A. CORMONS affarone centrale 115 mq soggiorno 3 stanze cucina bagno 115.000.000. Studio Benedetti 0338/5640595.

A. ADATTO giovane coppia 50 mq, ultimo piano luminoso ampia stanza, grande cucina, bagno arredato, ristrutturato. Studio Benedetti 0338/5640595.

ADIACENZE Piccardi stabile ristrutturato ascensore appartamento rimesso a nuovo soggiorno cucina abitabile 2 camere doppi servizi terrazzo 265.000.000. Rabino 040/638566.

AGENZIA Calcaro, via Pinquente recente perfetto cucinotto soggiorno matrimoniale bagno terrazzo di 60 mq. 145.000.000. 040/632666.

B.G. 040/272500 Muggia San Rocco casa di ampia metratura interna più soffitta e cortile. Vista mare. Da ristrutturare. L. 200.000.000. (A00)

B.G. 040/272500 Muggia: panoramico ultimo piano con terrazzone, salone doppio, due camere, cucina, bagni, ripostiglio, garage, parcheggio condominiale. (A00)

B.G. 040/272500 Piazza Forlag: piano alto con ascensore, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, ampio bagno, poggolo L. 180.000.000.

B.G. 040/3728802 Piazza della Borsa: affittasi prestigioso ufficio di ampia metratura finalmente arredato con riscaldamento autonomo. (A00)

B.G. 040/3728802 San Giusto: stabile signorile con ascensore, appartamento di 135 mq, cantina, posto auto in garage. L. 420.000.000. (A00)

B.G. 040/3728802 via Mascagni: in stabile recente, ingresso, saloncino, due camere, doppi servizi, ripostiglio, balcone, veranda, cantina, posto macchina. (A00)

BELLOSGUARDO ampia metratura in palazzina con parco salone quattro camere, cucina, tre bagni, terrazza abitabile, box auto. Studio 4 040/370796. (A00)

CARPINETO ventennale ascensore vista aperta attico su due livelli totali 150 mq 3 terrazzi posto macchina giardino 348.000.000. Rabino 040/638566.

CASAMANIA Domio ultime due villette disponibili, in fase di costruzione di: taverna, cucina, soggiorno 2 camere, 2 bagni, soffitta, balcone, giardino posti auto L. 370.000.000 tel. 040/768276-330400. (A00)

CASAMANIA Giardino Pubblico in piccolo palazzo d'epoca ristrutturato, appartamento di circa 90 mq da ristrutturare, silenzioso e luminoso L. 95.000.000 tel. 040/768276. (A00)

CASAMANIA Muggia centro storico zona pedonale luminoso circa 75 mq da ristrutturare con piccola corte L. 85.000.000 tel. 040/330400. (A00)

CASAMANIA Muggia recente villa indipendente tutta su di un piano di: garage, locale caldaia-taverna, saloncino, cucina, 2 bagni, studio, due camere, balcone, sottotetto, ampio giardino L. 460.000.000 tel. 040/330400. (A00)

CASAMANIA via del Veltro in palazzina recente ottimo appartamento con vista: ingresso cucina salone 3 camere 2 bagni ripostiglio posto auto cantina L. 295.000.000 tel. 040/768276. (A00)

CENTRO COMMERCIALE GIULIA mq 90 recente ascensore, composto da soggiorno, due camere, cucina, bagno, veranda e poggolo ottime condizioni. Studio 4 040/370796. (A00)

CERVIGNANO a pochi passi dal centro in zona verde e tranquilla, imminente costruzione di ville bifamiliari con giardino di proprietà. Cod. 90 Gallery 0431/35986. (A00)

CERVIGNANO frazione: imminente costruzioni di ville bifamiliari disposte su due piani con giardino di proprietà e garage. Da 285.000.000 cod. 294 Gallery 0431/35986. (A00)

CERVIGNANO proponiamo appartamenti con giardino di proprietà, cantina e garage, appartamenti bipiano con ampi terrazzoni. Da 165.000.000 cod. 89 Gallery 0431/35986.

CORSO SABA appartamento libero, parzialmente arredato, composto da cucina abitabile, camera matrimoniale, bagno. Riscaldamento autonomo. L. 78.000.000. Cod. 269 Gallery tel. 040/7600250.

EUROCASA centralissimo circa 80 mq ristrutturati, ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, autometano, 93.000.000. Possibilità anticipo solo 9.000.000 e residuo 600.000 mensili. 040/638440. (A00)

EUROCASA San Giacomo ristrutturato, luminoso, ingresso, ampio soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, autometano, serramenti alluminio, porta blindata, impianto elettrico a norma, 78.000.000. Possibilità anticipo solo 10.000.000 e residuo 486.000 mensili. 040/638440. (A00)

EUROCASA San Vito (via Tigor) epoca, tranquillo, atri, due camere, cucina abitabile, camerino, servizio, ampia cantina, da sistemare, 79.000.000. Possibilità anticipo solo 7.000.000 e residuo 514.000 mensili. 040/638440. (A00)

EUROCASA via dell'Istria in ottimo stabile d'epoca, piano alto luminoso, ingresso, salone, cucina all'americana, ampia matrimoniale, bagno, ripostiglio, autometano, in parte al grezzo, da finire, 69.000.000. 040/638440. (A00)

EUROCASA via Galilei piano alto luminoso, circa 85 mq interni, atri, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, servizio separato, poggolo, cantina, autometano, da sistemare, 105.000.000. Possibilità anticipo solo 10.000.000 e residuo 680.000 mensili. 040/638440. (A00)

EUROCASA via San Marco in stabile d'epoca ristrutturato, camera, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, veranda, cantina, 69.000.000. Possibilità anticipo solo 7.000.000 e residuo 440.000 mensili. 040/638440. (A00)

EUROCASA via San Marco in stabile recente secondo piano con ascensore. Ingresso cucina tre stanze bagno due balconi L. 130.000.000.

GABETTI Opimm 040/763325 luminosissimi appartamenti con affaccio su piazza Garibaldi ingresso ampia cucina soggiorno due stanze stanzetta bagni wc balcone. Parzialmente da restaurare. Prezzo interessante.

GABETTI Opimm 040/763325 via Gambini alta. Luminoso ristrutturato ottima disposizione interna. Soggiorno cucinotto disimpegno due stanze bagno soffitta. Lire 135.000.000. Eventuale posto auto L. 25.000.000.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 adiacenze Ippodromo recente tranquillo: saloncino matrimoniale cucina bagno poggolo 130.000.000.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 centralissimo adiacenze zona pedonale primingresso: salone due stanze cucina bagno poggolo riscaldamento autonomo. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 colle San Giusto particolare ultimo piano perfette condizioni: saloncino matrimoniale stanzino cucina bagno terrazzi. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Matteotti piano alto soleggiato: saloncino tre stanze cucina servizi separati poggoli 180.000.000.

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine via Coroneo terrazzi abitabili: doppio saloncino quattro stanze stanzetta cucina due bagni. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fronte Tribunale signorile: salone doppio quattro stanze cucina doppi servizi poggoli. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 in villa trifamiliare zona Cattinara alloggio con giardino privato saloncino due/tre stanze cucinetta due bagni terrazzi doppio box. (A00)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 Molino a vento appartamento mansardato composto da soggiorno tre stanze cucina bagno riscaldamento autonomo. Occasione 95.000.000. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

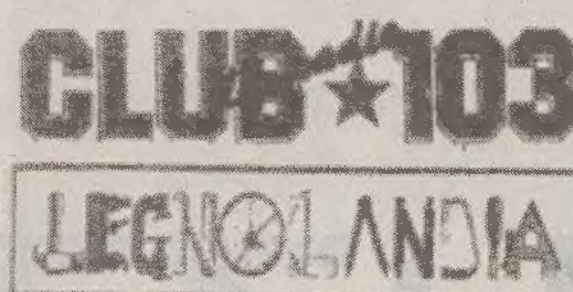
IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorimessa e alloggio sopralente composto da soggiorno due stanze cucina bagno. (A7409)

IMMOBILIARE BORSA 040/368003 fine Strada del Friuli villetta in costruzione adatta ad artigiano con 100 metri di laboratorio/autorim

FORNI di SOPRA



Vuoi provare l'ebbrezza di un tuffo nel verde?

Festa delle erbe di primavera 11-27 giugno 1999

PROGRAMMA

VENERDÌ 11-18-25 GIUGNO
ore 21.00 Sala del Centro Culturale - Municipio Vecchio. Serate con ausilio di diapositive sul tema «La Carnia delle Erbe».

SABATO 12 GIUGNO
ore 16.00 Centro Culturale Municipio Vecchio. Apertura ed inaugurazione mostre. «Bambini di ieri per bambini di oggi» a cura della Biblioteca Comunale, del Circolo Culturale Fornese con la collaborazione dei fornesi (mostra permanente - estate). «Arte e artigianato» - «Lavorazione del legno».

ore 16.30 Centro Commerciale Varmost. Apertura ed inaugurazione mostra permanente (giugno) «Le piante spontanee» a cura di Walter Bergamini.

SABATO 12-19-26 GIUGNO
ore 9.30 Partenza escursione guidata - Centro Visite del Parco Naturale Dolomiti Friulane. Iscrizioni presso il Consorzio Servizi Turistici entro le ore 18 del venerdì precedente l'escursione (L. 15.000).

DOMENICA 13 GIUGNO - 1° week-end erbe di primavera
Delizie Verdi: menu a base di piante spontanee nei locali che aderiscono all'iniziativa.

ore 10.00 Apertura della Mostra Mercato di prodotti agricoli ed artigianali. Animazione per bambini e adulti.

ore 15.00 «Divertirsi con i giochi di ieri». Rassegna dei giochi di una volta a cura dei bambini di oggi.

DOMENICA 20 GIUGNO - 2° week-end erbe di primavera
Delizie Verdi: menu a base di piante spontanee nei locali che aderiscono all'iniziativa.

ore 10.00 Apertura della Mostra Mercato di prodotti agricoli ed artigianali.

Animazione per bambini e adulti.

ore 15.00 Incontro con esperto delle tradizioni e folklore locale. Sala Centro Culturale Municipio Vecchio.

DOMENICA 27 GIUGNO - 3° week-end erbe di primavera
Delizie Verdi: menu a base di piante spontanee nei locali che aderiscono all'iniziativa.



PROPOSTE WEEK-END

Il pacchetto comprende: - Trattamento di pensione completa (bevande escluse) in hotel dalla cena del venerdì al pranzo degustazione della Domenica (hotel "senza menù degustazione").
- Venerdì: serata di diapositive - Sabato: escursione guidata
- Domenica: giornata libera, programma generale della manifestazione.
Bambini in camera con i genitori: - da 0 al compimento del 5° anno gratis per il primo bimbo.
- da 6 a 10 anni: ** L. 120.000 ** L. 110.000 * L. 88.000
- Sistemazione stanza singola: supplemento L. 20.000

PREZZO TUTTO COMPRESO (a persona)	Prezzo tutto compreso (a persona) Speciale gruppi min. 25 persone
** L. 195.000	** L. 160.000 (gentilità 1/25)
* L. 180.000	* L. 147.000 (gentilità 1/25)
* L. 149.000	* L. 116.000 (gentilità 1/25)

CONSORZIO SERVIZI TURISTICI
Via Roma, 21 - 33024 Forni di Sopra (UD)
Telefono e Fax 0433 - 88553

AZIENDA DI PROMOZIONE TURISTICA
Via Cadore, 1 - 33024 Forni di Sopra (UD)
Telefono 0433.886767 - Fax 0433.886686

FORNI di SOPRA

25 - 27 GIUGNO
Incontriamoci in Carnia con il Touring Junior

10 - 12 SETTEMBRE
Forni: Funghi e...
Gastronomia

17 - 19 SETTEMBRE
Forni: Funghi e...
Gastronomia

24 - 26 SETTEMBRE
Forni: erbe, funghi, piccoli frutti

Un arriverci all'estate ed il benvenuto all'autunno con i suoi prodotti

1 - 3 OTTOBRE
Festa della Zucca
DICEMBRE
Mercatini di Natale

"DELIZIE VERDI" - Speciale ristoranti PRANZO del 13 - 20 - 27 giugno '99 SU PRENOTAZIONE

Albergo Ristorante COTON *** ☎ 0433-88066

Menu della casa a base di erbe (solo 20 e 27 giugno).
Week end Festa in tavola L. 180.000
☎ 0433 - 88048

Albergo Ristorante DAVOST *** ☎ 0433-88103

Menu a «la carte» con gran varietà di piatti di cucina tipica locale e piatti di cucina creativa a base di erbe spontanee. Possibilità di piatti unici e di degustazione.
Week end Festa in tavola L. 195.000

Albergo Ristorante EDELWEISS *** ☎ 0433-88016

Frivolozza Doo della Carnia - Paglia e fieno ai germogli di silene - Delizie al tarassaco con burro versato e ricotta di melga - Sorbetto al limone e melissa - Bollo misto (fasina - cocchio - gallinella - manzo) con salsa di erbe spontanee - Buffet di erbe di campo e verdure di stagione - Gelato alla crema con lamponi caldi - Caffè e grappa al ciarai.
Menù L. 48.000 escl. bev. (solo su prenotazione)
Week end Festa in tavola L. 195.000

Albergo Ristorante NUOTAS *** ☎ e fax 0433-88387

Menu: nuotata agli agnelli.
Festa con ricotta L. 7.000 - Polenta alle erbe con fritto all'erba cipollina L. 11.500 - Polenta alle erbe con fritto all'erba cipollina e salsiccia aromatizzata alle erbe L. 14.500 - Polenta alle erbe con salsiccia aromatizzata alle erbe L. 8.000 - Dolci alle erbe L. 4.000. Camera doppia per due notti con prima colazione L. 80.000 a persona.

Albergo Ristorante CENTRALE ** ☎ e fax 0433-88062

Bresola alle erbe fini - Scaglie di grano e champagne - Kneederli allo speck e farinella - Orzotto al grigio e mentuccia - Gnocchetti di ortiche e rucola - Nodini di vitello con semi di cicoria e anice - Polenta alle erbe officinali di Forni - Macedonia di verdure al forno - Torta Tatatin alla mela e rabarbaro con gelato vaniglia. Menù L. 40.000 escl. bevande (solo su prenotazione) - Week end Festa in tavola L. 180.000

Albergo Ristorante POSTA ** ☎ e fax 0433 - 88423

Menu della casa a base di erbe (solo 20 e 27 giugno).
Week end Festa in tavola L. 180.000
☎ 0433 - 88048

Bar AGLI SPORTIVI ☎ 0433 - 88091

Apertivi ai fiori di prato.
Pizzeria ALLE ALPI ☎ 0433 - 88091

Chardonnay profumato ai fiori di sambuco - Fesa di manzo argus su letto di ricotta e balsamico di Modena e cumino - Pizze della festa (mozzarella, ciabatta alpina, melissa, focchi di prosciutto) - Grappa al coriandolo.
L. 23.000 escl. bevande

Speciale bambini: Pizze Pincocchio - Dolce della credenza
L. 15.000 escl. bevande

Pizzeria Sgnaupoteca COOPERATIVA ☎ 0433 - 88039

Speck di Sauris - Polenta alle erbe montane - Frittata dei prati - Pizze alle erbe di primavera - Tortine alle noci con lamponi caldi - Grappa alle erbe montane.
L. 22.000 escl. bevande

Rifugio GIAF ☎ 0433 - 88002 / 88501

Formaggio salato su letto di patate bollenti con erba cipollina selvatica - Gnocchi di radicchio sott'olio con culetto di Sauris - Fagottini di ricotta e grigio su salsa alle erbe - Orzotto mantecato agli asparagi selvatici e formaggio fresco - Cime di vitello farcito con erbe selvatiche - Erbe di prato al burro - Crostata con farina di mandorle e marmellata di olivello.
L. 32.000 escl. bevande - Week end con guida alpina L. 195.000

Self Service VARMOST ☎ 0433 - 88310

Pranzo + risetta - Menù alle erbe (solo 20 e 27 giugno).
L. 38.000 escl. bevande

Spaghetteria Ristorante VARMOST ☎ 0433 - 88138

Cucina tipica locale, piatti degustazione a base di erbe spontanee.
L. 38.000 escl. bevande

Tavola Calda PRADAS ☎ 0433 - 88247

Bresola con ricotta e scaglie di grano - Gnocchi di ortiche alla crema di ricotta - Riletto al grigio - Lasagne verdi al tarassaco con prosciutto crudo di Sauris - Frittata alle erbe - Arrosti al cumino - Scaglie al timo - Verdura cotta di prete al tegame - Verdura cruda di stagione - Sgroppino al profumo di menta - Crostata di rabarbaro.
Menù L. 40.000 escl. bevande
Possibilità di degustazione piatti a base di erbe spontanee nei fine settimana, da concordare con i ristoranti

SAN GIUSTO appartamento primingrosso al primo piano, composto da soggiorno, cucina abitabile, camera, cameretta e bagno. L. 215.000.000. Cod. 107. Gallery tel. 040/7600250.

SAN NICOLÒ zona pedonale prestigioso stabile primo ingresso soggiorno cucina camera bagno con vasca idromassaggio aria condizionata. 330.000.000. Rabino 040/368566.

SERVOLA appartamento piano alto, soggiorno, cucinino, camera, bagno e balcone. Vista verde. L. 110.000.000. Cod. 263. Gallery tel. 040/7600250.

SIT 115.000.000 Conti Il piano luminosissimo cucina abitabile salottino due matrimoniali ampio bagno ripostiglio e cantinetta. 040/636222.

SIT 50.000.000 paraggi Ti-meus penultimo piano da ristrutturare ingresso soggiorno cucina stanza stanza zetta wc. 040/636222.

SIT c.so Saba nuovo elegantissimo molto tranquillo e luminosissimo ultimo piano mansardato ascensore. Termoautonomo. 040/63618.

SIT d'Annunzio bel palazzo recente V piano ascensore saloncino con terrazzo cucinona tre matrimoniali ampio bagno ripostiglio e cantina. 040/633133.

SIT San Nicolò il piano tranquillissimo soggiorno cucina abitabile matrimoniale ampio bagno wc e ripostiglio. Soffitta. 040/633133.

SIT zona Franca locale d'affari libero adibito a garage per 10 autovetture e 15 motocicli. Altezza interna m. 6. 040/636618.

VESTA 040/636234 adiacenze Roiano via Udine appartamenti primingrosso

soggiorno angolo cottura una o due stanze bagno poggolo ultimi piani con mansarda primi piani con giardinetto. (A00)

VESTA 040/636234 Duino nel verde salone stanza cucina bagno poggolo cantina box auto campo tennis condominiale. (A00)

VESTA 040/636234 Erta S. Anna soggiorno cucina stanza stanza poggolo posti auto cantina. (A00)

VESTA 040/636234 Muglia villa vista mare ampia metratura con giardino rifiniture signorili trattative riservate in ufficio. (A00)

VESTA 040/636234 Piazza Vittorio Veneto in palazzo d'epoca ristrutturato appartamenti mq 160 e 180 da sistemare. (A00)

VESTA 040/636234 via Tigor tristanze luminoso cucina poggoli riscaldamento autonomo palazzo recente. (A00)

VESTA 040/636234 zona Faro vista mare e Campagnelle terreni edificabili mq 610 e 800. (A00)

VIA Boccaccio stabile trentennale ascensore piano alto vista aperta soggiorno cucina camera bagno poggolo verandato terrazzo ripostiglio. 160.000.000. Rabino 040/368566.

VIA Guardia libero in stabile ristrutturato primo ingresso soggiorno cucina camera bagno cantina riscaldamento autonomo garage giardino. 190.000.000. Rabino 040/368566.

VIA Pascoli stabile d'epoca piano alto luminoso 95 mq soggiorno cucina 2 camere doppi servizi cantina. 150.000.000. Rabino 040/368566.

VIA Pietà libero in stabile ventennale con ascensore appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera bagno poggolo. 126.000.000. Rabino 040/368566.

ZONA Fiera in ottimo stabile d'epoca appartamento completamente ristrutturato composto da ingresso, soggiorno, cucina, due matrimoniali, bagno, poggolo, cantina. Termoautonomo. L. 160.000.000 Casalm media 040/941424. (A00)

ZONA Paolo Veronese panoramico piano alto con ascensore ingresso, salone, cucina abitabile, due camere, stanza guardaroba, bagno, servizio, cantina, terrazzino. Casalm media 040/941424. (A00)

ZONA SCORCOLA signorile, ampia metratura, mansarda salone quattro camere tre bagni cucina ripostigli vista città e golfo garage cantina. Studio 4 040/370796. (A00)

23 Turismo e villeggiature
A Rimini centralissimi fronte

mare, esclusivi quattro stelle formula Club, Continental, Bellevue, Park. I confort? Superfluo li abbiamo tutti. Inoltre spiaggia privata inclusa piscine staff animazione sport baby club fitness nursery parcheggi e tanto ancora. Insieme costruiremo la vostra vacanza su misura, chiamateli. Tel. 0541/391300.

ABRUZZO-CITTA S. Angelo (Pescara) Hotel La Fonte***. A 1 km uscita autostrada Pe Nord, zona collinare a pochi minuti dal mare con giardino e parcheggio privato. Menù tipico abruzzese. Prezzi modici. Tel. 085/959151-959152. Fax 085/959154.

MISANO Adriatico Hotel Roma 0541/611009 sul mare, parcheggio, giardino, camere ogni confort. Menù a scelta carne o pesce, con buffet. Aperitivo domenicale, serate danzanti. Pens. comp. L. 45.000, offertissima 4 pers. pagano 3. Settimana azzurra 3177/8 sconto 10%. (Gri)

RIMINI Hotel Carol piscina ambiente signorile totalmente climatizzato camere tv parcheggio cucina ricercata animazione bimbi gratis. Tel. 0541/27165 fax 0541/26738. Internet: www.riminiholidays.com e-mail: horimini@tin.it. (Gri)

RIMINI Hotel Primula** a Marina centro. Si cura la cucina con menù di carne e di pesce tutti i giorni, colazione a buffet. In zona tranquilla a 100 m dal mare. Tel. 0541/23712. (Gri)

24 Smarrimenti
SMARRITO orologio Omega cinturino verde cava Sistiana. Ricompensa adeguatissima. Tel. 0481/711907.

26 Matrimoniali
AGENZIA matrimoniale Giulietta Romeo offriamo age-

volazioni incontri mirati serietà amicizia convenienza scopri il matrimonio. 0432/229856-040/3728533.

27 Diversi
ALESSIA universitaria fuorisede cerca amicizia causa solitudine 0339/2844058. (GPA)

ANNA divinamente eccelsa nell'arte del massaggio!!! Telefonare al numero 0368/3839509 dalle 16 alle 20. Cogli l'attimo... ti farò sognare!!! (A7489)

SEGRETERIA conoscerebbe persona dolce per eventuale relazione o matrimonio. Telefonare 0339/2851898. (Gvi)

SIMPATICA ragazza cerca anima gemella per relazione eventuale matrimonio. Telefono 0347/0590249. (Gvi)

UNA dolcezza della vita è farsi massaggiare. Se vuoi assaporarla chiamamla allo 0349/6663653 dalle 16 alle 20. (A7448)

Dal 1° maggio il Nord Est ha finalmente un operatore telefonico indipendente: Multilink.



ERAVATE LEGATI A DOPPIO FILO? TRA POCO, CON MULTILINK, LE TELEFONATE FILERANNO DI PIÙ. È finita l'era del monopolio delle telecomunicazioni e tutti parlano di risparmio. Però vi sono altri aspetti che spesso vengono sottovalutati da molti, ma non da Multilink: la rapidità di connessione; la capacità di individuare, per ogni fascia oraria e per ogni destinazione del pianeta, la soluzione più conveniente; la possibilità di intervenire, nell'arco di due sole ore, per problemi urgenti di assistenza; la conoscenza delle esigenze delle aziende. Con Multilink nasce un nuovo concetto di servizio telefonico: vicino e indipendente.

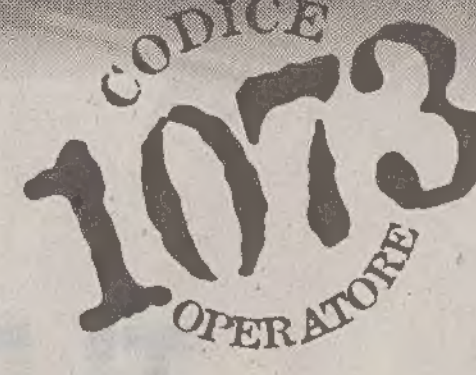
LINEABLU BUSINESS	
Esempi costi al minuto con tariffe diurne 8.00-18.30	
Chiamate internazionali verso Francia e Germania	320 lire
Chiamate interurbane oltre i 30 km	fino a 169 lire
Chiamate interurbane fino a 30 km*	fino a 143 lire
Chiamate da rete fissa verso cellulari Business	500 lire
Chiamate da rete fissa verso cellulari Family	790 lire

* Riferito a destinazione con prefisso diverso da quello di origine. Sono previsti sconti in funzione del traffico generato. Costo di attivazione: nessuno - Costo alla risposta: non previsto - Passo fatturazione: al secondo - Durata minima: non prevista - Connessione al nodo: gratuita. Il codice operatore 1073 e il marchio "Lineablu Business" sono di proprietà della RSL COM Italia.



multilink

L'OPERATORE TELEFONICO DELLA TUA REGIONE
http://www.multilink.net - E-mail: multilink@multilink.net



Multilink e RSL COM Italia: la partnership federata. Colosso mondiale delle telecomunicazioni, RSL COM è diventato uno dei primi cinque operatori degli Stati Uniti, grazie all'intuizione del progetto federato: un accordo tra operatori regionali accomunati da una grande attenzione verso la qualità del servizio. In Europa, RSL COM è già presente in 15 Paesi e in Italia è uno dei pochi operatori del settore ad aver acquisito, con il codice operatore 1073, la licenza di interconnessione a livello nazionale.

gruppo



RSL COM
RSL COM ITALIA

LO STUZZICA **G**ENTE!



RECOARO
GINGERINO

TI PRENDE, TI SORPRENDE!